

## Abbreviations and Bibliography

The following includes all sources cited in this publication and all abbreviations within individual entries.

AbstractAR	<i>Abstract of the Answers and Returns made pursuant to an Act, passed in the 43rd Year of His Majesty King George III. intituled, "An Act for procuring Returns relative to the Expence and Maintenance of the Poor in England"</i> (House of Commons 1804)
AC	<i>Archaeologia Cambrensis</i> . The Journal of the Cambrian Archaeological Association (1846- ) (Followed by year of publication)
AD	<i>Descriptive Catalogue of Ancient Deeds</i> (London 1890-1915). 6 vols. <a href="https://archive.org/details/descriptivecatal">https://archive.org/details/descriptivecatal</a>
ADG <sup>1</sup>	Gwynedd O. Pierce, Tomos Roberts a Hywel Wyn Owen, <i>Ar Draws Gwlad</i> (Llanrwst 1997)
ADG <sup>2</sup>	Gwynedd O. Pierce a Tomos Roberts, <i>Ar Draws Gwlad 2</i> (Llanrwst 1999)
adj.	adjective
adv.	adverb
AFr	Anglo-French
AL	<i>Ancient Laws and Institutes of Wales</i> , ed. Aneurin Owen, 2 vols. (London 1841)
ALaugharne	Mary Curtis, <i>The Antiquities of Laugharne, Pendine and their Neighbourhoods</i> (second edition London 1880)
AMR	Archif Melville Richards, Place-Name Research Centre, Bangor University <a href="http://www.e-gymraeg.co.uk/enwaulleoedd">www.e-gymraeg.co.uk/enwaulleoedd</a>
AN	Anglo-Norman
AND	<i>The Anglo-Norman Dictionary</i> <a href="http://www.anglo-norman.net/gate">www.anglo-norman.net/gate</a>
AntK	<i>Antient Kalendars and Inventories of the Treasury of the HM Exchequer</i> , ed. Sir Francis Palgrave (3 vols. 1836)
AOSN	W.T. Locksmith, <i>Ammanford: Origins of Street Names and Notable Historical Records</i> (Carmarthenshire County Council 2000)
ASN	<i>The Origins of some Ammanford Street Names</i> <a href="http://users.ic24.net/~terrnorm/street">users.ic24.net/~terrnorm/street</a>
asp.mut.	aspirate mutation
BBCS	<i>The Bulletin of the Board of Celtic Studies</i> (Board of Celtic Studies. Oxford 1921-1992)
BEW	Thomas Rees, <i>The Beauties of England and Wales ... xviii. South Wales</i> (London 1815)
Blaenau	<i>Blaenau Tywi. Enwau yn y tirwedd, Names in the landscape</i> (Grŵp Hanes Blaenau Tywi History Group 2014)
BowenBD	<i>Britannia Depicta or Ogilby Improved by Emmanuel Bowen</i> [map 1729] (facsimile repr. Newcastle 1970) and 1760
BowenNSW	Emanuel Bowen, <i>A New and accurate map of South Wales containg the counties of Pembroke, Glamorgan, Carmarthen, Brecknock, Cardigan and Radnor</i> (1729) NLW viewer.Wales
BowenSW	Emanuel and Thomas Bowen, <i>South Wales 1777</i> (in <i>Atlas Anglicanus</i> )
BPN	Adrian Room, <i>The Penguin Dictionary of British Place Names</i> (London 2003)
Bret	Breton
Brit	British
Britannia	<i>Britannia</i> (Society for the Promotion of Roman Studies 1970-)
Bryn Iwan	Yvonne Francis, <i>Bryn Iwan 1851-2001: hanes Capel Annibynnol Bryn Iwan a'r fro ar achlysur dathlu canmlwyddiant a hanner yr achos yn y flwyddyn 2001</i> (Capel Annibynnol Bryn Iwan 2001)
c.	<i>circa</i>
CaerM	<i>The Caermarthenshire Miscellany and notes and queries</i> , ed. Arthur Mee
CamdenB	<i>Britannia</i> , with an English translation by Philemon Holland 1610 (The Philological Museum), ed. Dana F. Sutton (University of California). Transcript at <a href="http://www.philological.bham.ac.uk/cambrit">http://www.philological.bham.ac.uk/cambrit</a>

CarlisleTD	Nicholas Carlisle, <i>A Topographical Dictionary of the Dominion of Wales</i> (London 1811)
CarmsH	<i>The Carmarthenshire Historian</i> (Carmarthen 1966-85)
CAS	<i>Carmarthenshire Antiquarian Society Transactions</i> I-XXIX (Carmarthenshire Antiquarian Society 1905-39) with roman numerals and <i>The Carmarthenshire Antiquary</i> 1- (1941 to present) with arabic numerals
CAYS	<i>The charters of the abbey of Ystrad Marchell</i> , ed. Graham C.G. Thomas (NLW. Aberystwyth 1997)
CBeyond	<i>Carmarthenshire &amp; Beyond: Studies in History and Archaeology in Memory of Terry James</i> , ed. Heather James and Patricia Moore (Carmarthenshire Antiquarian Society 2009)
CBT	<i>Cyfres Beirdd y Tywysogion</i> , ed. R.G. Gruffydd (six vols. Cardiff 1991-6)
CChanc	<i>Calendar of Chancery Rolls, Various, 1277-1326 (16th cent)</i> (London 1912)
CDEPN	<i>The Cambridge Dictionary of English Place-Names</i> , ed. Victor Watts (Cambridge 2004)
cent(s).	century, -ies
cf.	compare
ch(s).	church, churches
chp(s).	chapel, -s
chp(s).-of-ease	chapel(s)-of-ease
ChronJW	<i>The Chronicle of John of Worcester: The annals from 1067 to 1140</i> , ed. R.R. Darlington, Patrick McGurk, Jennifer Bray (Clarendon 1995)
CIM	<i>Calendar of Inquisitions Miscellaneous</i> (London 1916-69). 7 vols.
CMLlanelli	M.V. Symons, <i>Coal Mining in the Llanelli Area</i> , Vol.1 (Llanelli 1979)
cmt(s).	commote(s)
CNotes	<i>Carmarthenshire Notes</i> (1889-91)
co(s).	county, -ies
CO <sup>2</sup>	<i>Culhwch ac Olwen and Culhwch and Olwen: An Edition and Study of the Oldest Arthurian Tale</i> , eds. Rachel Bromwich and D. Simon Evans, (Cardiff 1992)
CO <sup>3</sup>	<i>Culhwch ac Olwen</i> , gol. Rachel Bromwich a D. Simon Evans gyda chymorth Dafydd H. Evans (Caerdydd 1997)
Cofiadur	<i>Y Cofiadur, sef Cylchgrawn Cymdeithas Hanes Annibynwyr Cymru</i> (Undeb Annibynwyr Cymru)
Coflyfr	<i>Coflyfr, neu Gydymaith i'r Almanac</i> , gan D.R. and W. Rees (Llanymddyfri 1831, 1834)
COL	<i>Celtic and Other Languages in Ancient Europe</i> , ed. Juan Luis Garcia (Salamanca 2008)
CoID	Francis Green, <i>Calendars of Deeds and Documents. Vol. 1. The Coleman Deeds</i> (NLW Aberystwyth 1921)
coll.n.	collective noun
Commissioners	<i>Report of the Commissioners of Inquiry for South Wales into the present state of the laws, as administered in south Wales, which regulate the maintenance and repair of turnpike-roads, highways, and bridges</i> map (Commission of Inquiry for South Wales. London 1844) with map facing p.8.
conj.	conjunction
CornPN	Oliver.J. Padel, <i>A Popular Dictionary of Cornish Place-Names</i> (Penzance 1988)
CornSS	G.H. Doble, <i>The Saints of Cornwall</i> , ed. D. Attwater (5 vols. Truro 1962-70)
Corpus	Nancy Edwards, <i>A Corpus of Early Medieval Inscribed Stones and Stone Sculpture in Wales. Volume II. South-West Wales</i> (University of Wales Press. Cardiff 2007)
cp.	civil parish
CPemb	<i>Calendar of Public Records relating to Pembrokeshire</i> , ed. Henry Owen (Cymmrodorion Record Series 7. London 1911-8)
CPNE	O.J. Padel, <i>Cornish Place-name Elements</i> (English Place-Name Society vol. lvi/lvii, 1985)
CPR	<i>Calendar of the Patent Rolls</i> (London 1891- )
CPR (LIS)	List and Index Society including <i>Calendar of Patent Rolls</i> (followed by covering dates on volume number)

CRMCH	J.R. Daniel-Tyssen and A.C. Evans, <i>Royal Charters and Historical Documents relating to the town and county of Carmarthen</i> (Carmarthen 1876) online: <a href="http://access.bl.uk/item/viewer/ark:/81055">http://access.bl.uk/item/viewer/ark:/81055</a>
CRMRO	Carmarthenshire Record Office, Carmarthen
CrSG	Aneirin Talfan Davies, <i>Crwydro Sir Gâr</i> (Llandybïe 1955)
CStudies	<i>Carmarthenshire Studies. Essays presented to Major Francis Jones</i> , ed. Tudor Barnes and Nigel Yates (Carmarthen 1974)
ctf(s).	<i>cantref(i)</i>
Cwm Aman	Hywel Teifi Edwards (ed.), <i>Cyfes y Cymoedd: Cwm Aman</i> (Llandysul 1996)
Cwmsêl	Rev Tom Beynon, <i>Cwmsêl a Chefn Sidan</i> (Caernarfon 1946)
CYB	<i>The Congregational Year Book 1933</i> (London 1933)
CYC	Rhian Parry, <i>Cerdded y Caeau</i> (Y Lolfa. Tal-y-bont 2022)
Cymmrodor	<i>Y Cymmrodor</i> . The Honourable Society of Cymmrodorion (London 1877- )
DAT	Dyfed Archaeological Trust <a href="http://dyfedarchaeology.org.uk">dyfedarchaeology.org.uk</a>
dat.	dative
DavisSS	Paul Davis, <i>Sacred Springs. In search of the holy wells and spas of Wales</i> (Llanfoist, Abergavenny 2003)
def.art.	definite article
DEPN	Eilert Ekwall, <i>The Concise Oxford Dictionary of English Place-Names</i> (Oxford, 4th edition, 1960)
dim.	diminutive
DLlanelli	David Bowen, <i>Detholiad o'r Cyfansoddiadau Buddugol yn Eisteddfod Llanelli, Gorff. 1856, ynghyd a'r holl feirniadau arnynt</i> (John Thomas, Llanelli 1857). Translated by Ivor Griffiths, Gorseinon
DPNW	Hywel Wyn Owen and Richard Morgan, <i>Dictionary of the Place-Names of Wales</i> (Gomer. Llandysul 2007)
DWB	<i>The Dictionary of Welsh Biography down to 1940</i> . Honourable Society of Cymmrodorion (London 1959) <a href="http://yba.llgc.org.uk/en/index">http://yba.llgc.org.uk/en/index</a>
E	English
EANC	R.J. Thomas, <i>Enwau Afonydd a Nentydd Cymru</i> (Cardiff 1938)
ECB	Dafydd Davies ac Arthur Jones, <i>Enwau Cymreig ar Blanhigion. Welsh Names of Plants</i> (Cardiff 1995)
ECMW	V.E. Nash-Williams, <i>The Early Christian Monuments of Wales</i> (Cardiff 1950)
ECPCW	<i>An Inventory of Early Chancery Proceedings concerning Wales</i> , ed. E.A. Lewis (Cardiff 1937)
Ecton 1723	John Ecton, <i>Liber Valorum et Decimarum</i> (London 1711; 3rd edition London 1723)
Ecton 1742	John Ecton, <i>Liber Valorum et Decimarum</i> (London 1742)
Ecton 1763	John Ecton, <i>Thesaurus Rerum Ecclesiasticarum being an Account of the Valuations of all the ecclesiastical benefices In the Several Dioceses in England and Wales</i> (3rd ed. London 1763), ed. Browne Willis
Ecton 1786	John Ecton, <i>Liber Valorum et Decimarum</i> (London 1711); rev. J. Bacon, <i>Liber Regis</i> (London 1786)
ed.	edited, edition
EDD	Joseph Wright, <i>The English Dialect Dictionary</i> (London 1898-1905) <a href="http://edonline-proj.uibk.ac.at/edd">edonline-proj.uibk.ac.at/edd</a>
EEW	T.H. Parry-Williams, <i>The English Element in Welsh</i> (London 1923)
EHOSW	John Lloyd, <i>The Early History of the Old South Wales Ironworks (1760 to 1840)</i> (London 1906)
eg.	for example
el(s).	element(s)
Elfen	Bedwyr Lewis Jones, <i>Yn ei Effen</i> (Capel Garmon 1992)
ELI	Ifor Williams, <i>Enwau Lleoedd</i> (Liverpool 1945, 1969)
ELISG	J. Lloyd-Jones, <i>Enwau Lleoedd Sir Gaernarfon</i> (Caerdydd 1928)
EMaldwyn	Richard Morgan, <i>Enwau Lleoedd ym Maldwyn</i> , addasiad Dai Hawkins (Llanrwst 2001)
EMESP	Neil Ludlow, <i>Early Medieval Ecclesiastical Sites Project. Stage 2: assessment and fieldwork Carmarthenshire. Part2a: gazetteer of sites</i> (CADW 2004)

EnWales	<i>The Welsh Academy Encyclopaedia of Wales</i> , ed. John Davies, Nigel Jenkins, Menna Baines and Peredur I. Lynch (Cardiff 2008)
EPNE	A.H. Smith, <i>English Place-Name Elements</i> (English Place-Name Society, Cambridge 1956)
ERN	Eilert Ekwall, <i>English River-Names</i> (Oxford 1928)
ESeion	Parch. James Morris, Penygraig <i>Efengylwyr Seion</i> (Dolgellau 1905)
ETG	Melville Richards, <i>Enwau Tir a Gwlad</i> , ed. Bedwyr Lewis Jones (Caernarfon 1998)
EWGT	<i>Early Welsh Genealogical Tracts</i> , ed. P.C. Bartrum (Cardiff 1966)
Fenton	Richard Fenton, <i>Tours in Wales (1804-13)</i> , ed. J. Fisher (AC supplement. London 1917)
Fenton Pemb	Richard Fenton, <i>A Historical Tour Through Pembrokeshire</i> (London 1811)
fem.	feminine
fm(s).	farm(s)
fm.n(s).	farm-name(s)
fn(s).	field-name(s)
Fr	French
GA	<i>Geiriadur yr Academi. The Welsh Academy English-Welsh Dictionary Online</i> <a href="http://www.geiriaduracademi.org">www.geiriaduracademi.org</a>
GazWPN	<i>A Gazetteer of Welsh Place-names. Rhestr o Enwau Lleoedd</i> , ed. Elwyn Davies (Cardiff 1967)
GBGG	J. Lloyd-Jones, <i>Geirfa Barddoniaeth Gynnar Gymraeg</i> (Caerdydd 1988)
gen.	genitive
gen.sg.	genitive singular
GHD	<i>Gwaith Hywel Dafi</i> , gol. A. Cynfael Lake (Aberystwyth 2015. 2 vols.)
GIG	<i>Gwaith Iolo Goch</i> , gol. Dafydd Johnston (Caerdydd 1988)
GLC	<i>Gwaith Lewis Glyn Cothi: The Poetical Works of Lewis Glyn Cothi</i> , ed. John Jones (Tegid) and Rev. Walter Davies (Gwallter Mechain) (Oxford 1837. Foreword 1839)
GLGC	GLGC <sup>1</sup> <i>Gwaith Lewis Glyn Cothi.I.</i> , gol. E.D. Jones (Caerdydd ac Aberystwyth 1953) [c.1447-89]
GLGC <sup>2</sup>	<i>Gwaith Lewys Glyn Cothi</i> , gol. Dafydd Johnston (Caerdydd 1995)
GPB	<i>Gwaith Prydydd Breuan, Rhys ap Dafydd ab Einion, Hywel Ystorm, a Cherddi Dychan Dienw o Lyfr Coch Hergest</i> , go. Huw Meirion Edwards (Aberystwyth 2000)
GPC	<i>Geiriadur Prifysgol Cymru</i> (Caerdydd 1950--) <a href="http://www.geiriadur.ac.uk/gpc">www.geiriadur.ac.uk/gpc</a>
gr.	grange
GRO	Glamorgan Archives (formerly Glamorgan Record Office), Cardiff
GW	Chris Grooms, <i>The Giants of Wales. Cewri Cymru</i> (Lewiston 1993)
GyN	<i>Gwaith y Nant</i> , gol. Huw Meirion Edwards (Aberystwyth 2013)
Haul	<i>Yr Haul; neu drysorfa o wybodaeth hanesiol a gwladwriaethol</i> (Caerfyrddin 1835- 1952) (followed by year and page no.)
HB	<i>Nennius. Historia Brittonum</i> , ed. T. Mommsen, in <i>Munimenta Germaniae Historica. XIII. Chronica Majora</i> (Berlin 1894); ed. John Morris (London 1980) [flor. c.800]
HBed <sup>1</sup>	Joshua Thomas, <i>Hanes y Bedyddwyr ymhlith y Cymry</i> (Caerfyrddin 1778) <sup>1</sup> ; ed. and trans. Benjamin Davies (Pontypridd 1885)
HBed <sup>2</sup>	David Jones, <i>Hanes y Bedyddwyr yn Neheubarth Cymru</i> (Caerfyrddin 1839)
HBryn	Enoch Rees, <i>Hanes Brynamman a'r cylchoedd</i> (Ystalyfera 1896; facsimile 1992)
HBT	<i>A Handbook for Travellers in South Wales</i> (John Murray. London 1860)
HCH	Francis Jones, <i>Historic Carmarthenshire Homes and their Families</i> (Carmarthenshire Antiquarian Society and Dyfed County Council 1987)
HChirk	C.Neville Hurdsman, <i>A history of the Parish of Chirk</i> (Wrexham 1996)
HCrn	Sir John Edward Lloyd, <i>A History of Carmarthenshire</i> , vol. I: <i>From Prehistoric Times to the Act of Union (1536)</i> (London Carmarthenshire Society 1935), vol II: <i>From the Act of Union (1536) to 1900</i> (~ Cardiff 1939)
hd(s).	hundred(s)
HEAC	Thomas Rees a John Thomas, <i>Hanes Eglwysi Annibynol Cymru</i> (Lerpwl 1871-73). 4 vols.

HEALI	Glenda Carr, <i>Hen enwau o Arfon, Llŷn ac Eifionydd</i> (Caernarfon 2011)
HEAS	D. Jones and J. James, <i>Hanes Eglwys Annibynol Saron, Llangeler</i> (Llandysul 1937)
HECI	<i>Hanes Eglwys Capel Iwan 1723-1923</i> (Caerdydd 1924)
HECS	E.T. Jones and T.R. Jones, <i>Hanes Eglwys Capel Sion, Llanelli</i> (Llanelli 1931)
HER	Dyfed Archaeological Trust Historic Environment Record, followed by Primary Reference Number for archaeological sites
HERPns	Bruce Coplestone-Crow, <i>Herefordshire Place-names</i> (Little Logaston 2009)
HESF	Glenda Carr, <i>Hen enwau o Sir Feirionnydd</i> (Caernarfon 2020)
HGC	<i>Hen Gerddi Grefyddol</i> , gol. Henry Lewis (Caerdydd 1931)
HLlanboidy	Eddie Evans, <i>Llanboidy: hanes, plwyf, pentref a chapel</i> (Cyngor Sir Gaerfyrddin 201)
HMB	<i>Historical Memoranda of Breconshire</i> , ed. John Lloyd (London 1903-4). 2 vols.
HMorg	David Watkin Jones (Dafydd Morganwg), <i>Hanes Morganwg</i> (Aberdâr 1874)
HMGC	<i>Hanes Methodistiaeth Galfinaidd Cymru</i> , gol. Gomer Morgan Roberts, Vol. 1 (Caernarfon 1973), Vol. 2 (Caernarfon 1978)
HMSG	Parch. James Morris, <i>Hanes Methodistiaeth Sir Gaerfyrddin</i> (Dolgellau 1911)
ho(s).	house(s)
ho.n(s).	house-name(s)
Holinshed	<i>The First and Second Volumes of Chronicles ... First Collected and Published by, William Harrison, and others ... 1586</i> , by John Hooker alias Vowell Gent [actually dates 1587] Edited by Henry Ellis and others (London 1807) in 6 vols.
HOSJ	William Rees, <i>a History of the Order of St. John of Jerusalem in Wales and on the Welsh Border</i> (Cardiff 1947)
HPLlandybïe	Gomer Morgan Roberts, <i>Hanes Plwyf Llandybïe</i> (Caerdydd 1939)
HPLlangeler	Daniel E. Jones, <i>Hanes plwyfi Llangeler a Phenboyr</i> (Llandysul 1899)
HPont	<i>Braslun o hanes Pontarddulais</i> , ed. E. Lewis Evans (Llandysul 1949)
ht(s).	hamlet(s)
HW	J.E. Lloyd, <i>A History of Wales</i> (London 1911)
HWW	Francis Jones, <i>The Holy Wells of Wales</i> (Cardiff 1954)
HYM	Glenda Carr, <i>Hen enwau o Ynys Môn</i> (Caernarfon 2015)
IE	Indo-European
IMLlanelli	R.S. Craig, R. Protheroe Jones and M.V. Symons, <i>The Industrial and Maritime History of Llanelli and Burry Port</i> (Carmarthenshire County Council 2002)
Ir	Irish
JHSCW	<i>Journal of the Historical Society of the Church in Wales</i> (1949-)
John SPN	Deric John, 'Some place-names in south Wales and their etymologies' <someplacenames.mysite.wanadoo-members.co.uk/index.jhtml>
KitchinCRM	Thomas Kitchin, <i>An Accurate Map of Carmarthen Shire Drawn from an Actual Survey (The Large English Atlas c.1762)</i>
LBS	<i>The Lives of the British Saints</i> , ed. S. Baring-Gould and John Fisher (CymRS. London 1907-13). 4 vols.
Leland	<i>The Itinerary in Wales of John Leland, in or about the years c.1538</i> , ed. Lucy Toulmin-Smith (London 1906)
len.	lenition (soft mutation)
LewisTD	Samuel Lewis, <i>A Topographical Dictionary of Wales</i> (London 1843; 3rd edn. 1845; 4th edn. 1849)
LHD	<i>The Law of Hywel Dda. Law texts from medieval Wales</i> , trand. and ed. by Dafydd Jenkins (Llandysul 1986)
LIS	List & Index Society
LL	<i>Liber Landavensis. The Text of the Book of Llan Dav</i> , ed. John Gwenogvryn Evans and John Rhŷs (Oxford 1893)
LlawHen	<i>Llawysgrif Hendregadredd</i> , cop. Rhiannon Morris-Jones, gol. J. Morris-Jones a T.H. Parry-Williams (Caerdydd 1933) [NLW MS. 6680C. Early 14cent]
LIEnwau	D. Geraint Lewis, <i>Y Llyfr Enwau. Enwau'r Wlad. A check-list of Welsh Place-names</i> (Gwasg Gomer, Llandysul 2007)
Lloyd-Theakston	Lucy E. Lloyd-Theakston and John Davies, <i>Some Family Records &amp; Pedigrees of the Lloyds of Allt yr Odyn, Castell Hywel, Ffos y Bleiddiaid, Gilfach Wen, Llan Llyr and Waun Ifor</i> (Oxford 1912-13)

LLRees	<i>Liber Landavensis</i> , ed. William Jenkin Rees (Welsh Manuscripts Society. Llandoverly 1840)
LMS	<i>London Medieval Studies</i> I, part 2 (1938)
lp(s).	lordship, -s
LPC	Arthur Mee, <i>Llanelly Parish Church: its history and records</i> (Llanelli 1888) <a href="http://www.archive.org/details/llanellyparishch00llan">www.archive.org/details/llanellyparishch00llan</a>
LSMW	R.R. Davies, <i>Lordship and Society in the March of Wales 1282-1400</i> (Oxford 1978)
LStD	A.W. Wade-Evans, <i>Life of St David</i> (SPCK. London 1923)
LWS	G.H. Doble, <i>Lives of the Welsh Saints</i> , ed. D. Simon Evans (Cardiff 1971)
Mab <sup>2</sup>	<i>The Mabinogion</i> , trans. and ed. Gwyn Jones and Thomas Jones (London 1948; 1970)
Mab <sup>3</sup>	<i>The Mabinogion</i> , trans. and ed. Sioned Davies (Oxford World's Classics. Oxford 2007)
Malkin	Benjamin Heath Malkin, <i>The Scenery, Antiquities, and Biography of South Wales, I</i> (London 1807)
masc.	masculine
MCRM	Andrew Lucas, <i>Mammals of Carmarthenshire</i> (author 1997)
ME	Middle English (c.1150-c.1500)
MEP	'Mynegai i enwau priod yng ngwaith beirdd y bedwaredd ganrif ar ddeg', gan Ann Parry Owen. References extracted with permission.
mess.	message
MethC	Rev. John Hughes, <i>Methodistiaeth Cymru: sef hanes blaenorol a gwedd bresenol y Methodistaid Calfinaidd yn Nghymru</i> (Wrexham 1851, 1854, 1856)
MMF	D. Morgan Rees, <i>Mines, Mills and Furnaces. An introduction to industrial archaeology in Wales</i> (National Museum of Wales. London 1969)
ModE	Modern English (c.1500 to present)
ModW	Modern Welsh
MonAng	Sir William Dugdale, <i>Monasticon Anglicanum</i> , rev. edn. J. Caley, H. Ellis and B. Bandinel (London 1817-30; repr. 1846). 8 vols.
Morgannwg	<i>Morgannwg</i> . The Journal of the Glamorgan Historical Society (1957- )
MOSW	F.G. Cowley, <i>The Monastic Order in South Wales 1066-1349</i> (Cardiff 1977)
MSWT	Jemma Bezant, <i>Medieval Welsh Settlement and Territory. Archaeological evidence from a Teifi Valley landscape</i> (BAR British Series 487. 2009)
MW	Middle Welsh
MWG	Ben Guy, <i>Medieval Welsh Genealogy: An Introduction and Textual Study</i> (Boydell Press 2020)
MyddfaiLP	David B. James, <i>Myddfai: Its Lands and Peoples</i> (Bow Street 1991)
n(s).	name(s), noun(s)
NCPN	B.G. Charles, <i>Non-Celtic Place-Names in Wales</i> (Cardiff 1938)
NDEFN	Paul Cavill, <i>A New Dictionary of English Field-Names</i> , with introduction by Rebecca Gregory (English Place-Name Society, Nottingham 2018)
nf.	feminine noun
NJacobs	Nicholas Jacobs: 'Non, Nonna, Nonnita: confusions of gender in Brythonic hegemony': <a href="http://www.cymmrodorion.org/wp-content/uploads/2018/6/2">www.cymmrodorion.org/wp-content/uploads/2018/6/2</a>
NLW	The National Library of Wales, Aberystwyth
NLWJ	<i>The National Library of Wales Journal</i>
nm.	masculine noun
nmf.	masculine or feminine noun
n.pl.	plural noun
n.sg.	singular noun
NTC	<i>The Names of Towns and Cities in Britain</i> , ed. Margaret Gelling, W.F.H. Nicolaisen and Melville Richards (London 1970)
OBret	Old Breton
ODan	Old Danish
ODEPN	A.D. Mills, <i>Oxford Dictionary of English Place-Names</i> (2nd ed. Oxford 1998)
OE	Old English
OED	<i>The Oxford English Dictionary</i> , ed. J A Simpson and E S C Weiner (2nd ed., Oxford 1989)
OIr	Old Irish

ON	Old Norse
ONC	<i>The Oxford Names Companion</i> (Oxford 2002)
OPemb	<i>The Description of Penbrokeshire, by George Owen of Henllys, Lord of Kemes</i> , ed. Henry Owen, notes Egerton Phillimore (London 1872-1906) [1603]
OS	Ordnance Survey
OScand	Old Scandinavian
OW	Old Welsh
p(s).	parish(es)
Par	<i>Parochialia</i> , ed. R.H. Morris (Archaeologia Cambrensis supplements 1909-11)
p.ch(s).	parish church(es)
PemRO	Pembrokeshire Record Office, Haverfordwest
PêrG	Gomer Morgan Roberts, <i>Y Pêr Ganiedydd [Pentycelyn], I Trem ar ei fywyd</i> (Llandysul 1949)
PerrotN	E.L. Barnwell, <i>Perrot Notes</i> (London 1867)
pers.n(s).	personal name(s)
PGPNW	Hywel Wyn Owen, <i>A Pocket Guide. The Place-Names of Wales</i> Cardiff 1998)
P.H., PH	Public house
PKM	<i>Pedeir Keinc y Mabinogi</i> , gol. Ifor Williams (Caerdydd 1930)
pl.	plural
pn(s).	place-name(s)
PNANG	Gwilym T. Jones and Tomos Roberts, <i>The Place-Names of Anglesey</i> (Bangor 1996)
PNBont	Deric John, <i>Notes on Some Place-Names in and around the Bont</i> (Aberdare 1999)
PNBrec	Richard Morgan and R.F. Peter Powell, <i>A Study of Breconshire Place-Names</i> (Llanrwst 1999)
PNCrd	Iwan Wmffre, <i>The Place-Names of Cardiganshire</i> (BAR British Series 379 (I) 2004) (3 vols.)
PND	Bedwyr Lewis Jones, <i>Place-name Detective</i> , trans. Anthony Lias (Llanrwst 2008) [articles first published as part of the series 'Ditectif Geiriau' in the Western Mail]
PNDH	R.F. Peter Powell, <i>The Place-Names of Devynock Hundred</i> (Pen-pont, Brecon 1993)
PNDPH	Gwynedd O. Pierce, <i>The Place-Names of Dinas Powys Hundred</i> (Cardiff 1968)
PNEF	Hywel Wyn Owen, <i>The Place-Names of East Flintshire</i> (Cardiff 1994)
PNF	Hywel Wyn Owen and Ken Lloyd Gruffydd, <i>Place-Names of Flintshire</i> (Cardiff 2017)
PNGlam	Gwynedd O. Pierce, <i>Place-Names in Glamorgan</i> (Merton Priory Press Ltd, Cardiff 2002)
PNGlamorgan	Richard Morgan, <i>Place-Names of Glamorgan</i> (Welsh Academic Press, Cardiff 2018)
PNGwent	Richard Morgan, <i>Place-names of Gwent</i> (Llanrwst 2005)
PNHer	Bruce Coplestone-Crow, <i>Herefordshire Place-names</i> (Logaston Press, Little Logaston 2009)
PNMont	Richard Morgan, <i>A Study of Montgomeryshire Place-Names</i> (Llanrwst 2001)
PNPemb	B.G. Charles, <i>The Place-Names of Pembrokeshire</i> (Aberystwyth 1992)
PNRad	Richard Morgan, <i>A Study of Radnorshire Place-Names</i> (Llanrwst 1998)
PNRB	A.L.F. Rivet and Colin Smith, <i>The Place-Names of Roman Britain</i> (Cambridge 1979)
PNShr 5	Margaret Gelling in collaboration with the late H.D.G. Foxall, <i>The Place-Names of Shropshire, Part Five</i> (Nottingham 2006)
PNT	<i>Taxatio Ecclesiastica Angliae et Walliae, auctoritate Papae Nicolai IV, circa A.D. 1291</i> , ed. Rev. S. Ayscough and J. Caley (London 1802)
PNWales	Hywel Wyn Owen, <i>The Place-Names of Wales</i> (Cardiff 2015)
PRBH	<i>The Poetry in the Red Book of Hergest</i> , reproduced and ed. by J. Gwenogvryn Evans (Llanbedrog 1911)
prep.	preposition
pron.	pronounced, pronunciation

PtolemyLA	<i>Ptolemy: Towards a linguistic atlas of the earliest Celtic place-names of Europe</i> , ed. David N. Parsons and Patrick Sims-Williams (CMCS Publications. Aberystwyth 2000)
q.v.	<i>quod vide</i> as a cross-referral
r(s).	river(s)
RB	Romano-British
RC	<i>The Religious Census of 1851. A Calendar of the Returns relating to Wales</i> , ed. I.G. Jones and D. Williams (BCSH. Cardiff 1976). 2 vols.
RCAHM	Royal Commission on Ancient and Historical Monuments, <i>An inventory ... V. - County of Carmarthen</i> (London 1917)
ref(s).	reference(s)
RFWM	<i>Roman Frontiers in Wales and the Marches</i> , ed. Barry C. Burnham and Jeffrey L. Davies (Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales. Aberystwyth 2010)
RMW	<i>Report on Manuscripts in the Welsh Language</i> , ed. J. Gwenogvryn Evans (HMC. London 1898-99, 1902-3, 1905). 3 vols.
rn(s).	river-name(s)
SC	G.H. Doble, <i>The Saints of Cornwall</i> , ed. D. Attwater (Truro 1962-70). 5 vols.
SDEA	<i>St Davids Episcopal Acta 1085-1280</i> , ed. Julia Barrow (South Wales Record Society 1998)
SDL	<i>Survey of the Duchy of Lancaster Lordships in Wales, 1609-13</i> , ed. William Rees (Cardiff 1953)
SFN	H.D.G. Foxall, <i>Shropshire Field-Names</i> (Shropshire Archaeological Society. Shrewsbury 1980)
SGStudies	<i>Sir Gâr: Studies in Carmarthenshire History. Essays in memory of W.H. Morris and M.C.S. Evans</i> , ed. Heather James (Carmarthen 1991)
sing.	singular
SNW	John and Sheila Rowlands, <i>The Surnames of Wales. Updated &amp; Expanded</i> (Llandysul 2013)
sp(s).	spelling(s)
SPLIA	Conrad Evans, <i>The Story of the Parish of Llanfihangel Abercywyn</i> (Swansea 1975)
Spurrell	<i>Spurrell's Welsh-English Dictionary</i> , ed. J. Bodvan Anwyl (Carmarthen 1913)
StC	<i>Studia Celtica</i> (1996-)
StDW	<i>St. David of Wales: Cult, Church and Nation</i> , eds. J. Wyn Evans and J.M. Wooding (Woodbridge 2007)
StoryCarm	A.G. Prys-Jones, <i>The Story of Carmarthenshire I</i> (Llandybïe 1959); <i>II. From the Sixteenth Century to 1832</i> (1972)
t(s).	township(s)
TAMDHS	<i>The Transactions of the Aberafan &amp; Margam Historical Society</i> (followed by year)
TCymm	<i>Transactions of the Honourable Society of Cymmrodorion</i> (London 1893- )
terr.n.	territorial name
TMW	Ian Soulsby, <i>The Towns of Medieval Wales</i> (Chichester 1983)
TNA	The National Archives, Kew, Richmond, England
TSW	Frederic Seebohm, <i>The Tribal System in Wales</i> (second edition. London 1904)
TYP	<i>Trioedd Ynys Prydein. The triads of the island of Britain</i> , ed. Rachel Bromwich (fourth edition, Cardiff 2014)
v.	see
vb.	verb
VCW	Peter Lord, <i>The Visual Culture of Wales: Medieval Vision</i> (Cardiff 2003)
VO	<i>Voprosy onomastiki</i> (Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences)
VSb	<i>Vitae Sanctorum Britanniae et Genealogiae</i> , ed. A.W. Wade-Evans (BCS. Cardiff 1944); new edition with introduction by Scott Lloyd (Welsh Academic Press 2013) with same pagination
W	Welsh
WATU	Melville Richards, <i>Welsh Administrative and Territorial Units</i> (Cardiff 1969; 1973)



WB	Thomas M. Charles-Edwards, <i>Wales and the Britons 350-1064</i> (The History of Wales) (Oxford University Press 2013)
WCist	David H. Williams, <i>The Welsh Cistercians</i> (Leominster 2001)
WLIR	<i>The Welsh Language before the Industrial Revolution</i> , ed. Geraint H Jenkins (Cardiff 1997)
WP	Griffith Jones, <i>Welsh Piety or a Collection of the several Accounts of the Circulating Welsh Charity Schools, 1737-76</i>
WSN	T.J. and Prys Morgan, <i>Welsh Surnames</i> (Cardiff 1985)
WSS	Rev. Rice Rees, <i>An Essay on the Welsh Saints or the Primitive Christians</i> (London 1836)
WTLC	T.P. Ellis, <i>Welsh Tribal Law and Custom in the Middle Ages</i> (Oxford 1926. 2 vols.)
ZVS	<i>Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung</i> ..Herausg von Adalbert Kuhn (1852)

### **Carmarthenshire Place-Names: research and analysis**

Tafarn y Maidd Sur: (*crossing vske to*) *Tavarn y maith syr* (, & so towardes Abergevenye 1603 OPemb I, pp. 66-67; (tmt.) *Tavern Mayth See...* 1750 NLW ABENNY/5; *Tafarn Maidd Sur* 1794 NLW MAYBERY/1901; *Tafarn-maen-sir* 1832 OS 1:63,360

### **Glossary of elements**

Ynys-rhyd (SN 533275). The latter is recorded in company with Tir y Marchog (unlocated) in 1622 which was located in *Maynor glininnos* 1613: David ap David Jeuan ap Jenn: tenement of land *tyr y marchoke* within *maynor glininnos* 1613 NLW Probate SD/1613/108 and (Harry David: 2 messuages etc whereof one parcel is *Innysyrhyd*, second parcel is *y wayne vawr* and third parcel is *tir y marchog* 1622 NLW Probate SD/1622/57. *Innysyrhyd* is probably Ynys-rhyd (SN 533275) next to r. Cothi recorded as *Ynysyrhyd* on tithe plan and apportionment 1839

### **Aberarad**

*Aberarad* 1563-1762: 1563 NLW NOYAWR/245; *Aberarad* 1694 NLW NOYAWR/386; *Tythin Aberarad* 1629 NLW NOYAWR/307; 1762: 1761-2 Cwmsêl, p.150; *Abarorarde, Aberarard* 1558 CPR 1557-8, pp.106, 107

*Tethin Aber Arad* 1573 NLW NOYAWR/344.

### **Aberbranddu**

(tmt.) *Aber Branddy* 1603 CNotes I, p.147 (TNA E/Queen's Remembrancer MA); *Aberbranddy* 1559 AMR (Cawdor/81); *Aber Brandû* 1819 OSD; *Aber-bran-ddu* 1834 OS 1:63,360

*Keven Branddy* 1605 NLW/EDWORD/\*\* (AMR): not identified in catalogue but this may be the ref. *Keven ar?[or br?] bran ddy otherwise y Kwm bychan otherwise gworr y kwm bychan* 1606 NLW EDWORD/2485; *Cefn Bran ddû* 1819 OSD

### **Abercennen**

(ch. at) *Aberkennen* 13th cent (1331) AC 1893, p.41, and MonAng IV, p.162; (fair) *ffair Maes Aberkennen* 1609 SDL, p.302.

### **Aber-giâr**

(mess. etc) *Aber gyar a Chilog* 1632 NLW Probate SD/1632/30; *Aber-cwm* 1831 OS 1:63,360; *Aber-lâr* 1888, *Aber-Giâr* 1905 OS 1:2,500

*Abercylog* 1811 OSD Lampeter and Newcastle-in-Emlyn; *Aber-ceiliog, Clyn-y-iar-isaf, ~ -uchaf* 1831 OS 1:63,360; stream below the confluence of lâr and Ceiliog: note refs. to *Ceiliog, rhwng Llanllwni a Llan y Byddair, i'r Teifi* and *lâr, rhwng Llanllwni a Llan y Byddair, i'r Teifi* 1870 Yr Haul 14.159 (March 1870), p.76; *Blaencwmyr* 1810 CAS III, p.68; *Blaen-cwm-iar* 1831 OS 1:63,360

### **Aberglasne**

*Aberglasne* 1619 GRO CL/BRA/754/16; *Aberglasney* 1635 NLW WILEPM/14, also 1720 NLW Probate SD/1720/140; *Aber Glaseney* 1668 NLW Probate SD/1668/24; *Aber Glasney* 1811 Carlisle the mansion: Francis Jones in HCH, pp. 2-3, and NLWJ 21 (1979), pp. 1-26 (this lacks full references)

### **Abergorlech**

*Abergorluch* 1411 NLW EDWORD/696; *Abergorlewch* 1544 NLW EDWORD/1666; *Abergorlech* 1567 NLW EDWORD/1677; 1740 HHarrislt 1, p.33; *Abergorlech Chap.* 1742 Ecton, p.611 chp. recorded in 1552: CRMCH, p.32. St David's ch. was built in 1885: CAS 10, p.69

### **Abergwili**

*Aberwili, Aberguili* 1222 SDEA IV, pp.176, 177; (ch. of) *Abergwely, Abergwily* 1270 SDEA , no.138, p.158 (EpActs I, p.409); *Abergwely* 1281 CChR II, p.257; (ch. of) *St. Maurice, Abergwylly* 1331 CPR 1330-4, p.170; *aber gwyli* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917)

market and fair: BBSD, p.240 in 1691; also *the faire of Abergwily* 1681 NLW Probate SD/1681/16; *aber gwyli*: 1170s (MS early 14th cent) LlawHen, p.199, and see Morfydd E. Owen, 'Prologomena to a study of the historical context of Gwynfardd Brycheiniog's Poem to Dewi', *StudiaC* 26/7 (1991-2), pp. 51-79; *in ostio guili* late 13th cent (anno 1022) AnnCC, p.25; palace: see HCH, p.9, and Terrence James, CAS 16 (1980), pp.19-44

### **Abermarlais**

(*Trafn*) *Abermarlais* c.1400 GLGMH 3.28 (p.20); *Abbermerles, Abber Marles* 1532 L & P Hen VIII, v, no.724 (p.345); *Abermarlesse* 1553 CPR 1549-51, p.444; *Abermarles* 1615 NLW Probate SD/1615/88; 1736 HHarrislt 1, p.14; *Abermarleys* 1669 NLW Probate SD/1669/167; A manor: *Abbermerles* 1550 CPR 1549-51, p.245; (ho.) *Abermarlais Park* 1852-3 Slater's a manor: OPemb II, p.390; mansion : described as a castle in 1532 L & P Hen VIII, v, no.724 (p.345); John Leland : Leland, p.113; park 1644 NLW Probate SD/1644/21.

### **Aber-nant**

*Hebernat* 1264 CPapL 1198-1304, p.412; *Obernaund* 1266 CPR 1258-66, p.549; *Ebernant* 1290 CChR II, p.345; c.1700 AC 1908, p.342; *Abernant* 1535 VE IV, p.410; *ebyr nant* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917)

### **Achddu**

*Hachthy* 1549 NLW MUDMBE/1842; *hachthey* 1551 NLW MUDMBE/64; *Achthey* 1567 ~ /1155; *Achthû* 1696 NLW Probate SD/1696/136; *Achddy* 1742 JCMHS II, p.10; *Achddu* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; (hos.) *Ach-ddu-isaf, -uchaf* 1833 OS 1:63,360

*Blaenachddu* 1811 OSD Newcastle-in-Emlyn; Cwmachau: (ho.) *Blaen Achey, Cwm Achey* 1812 OSD, *Blaen-achau, Cwm-achau* 1832 OS 1:63,360

### **Afon Fach Pontgarreg**

*Afon Fach Pont-garreg* 1889 OS 1:2,500

*Blaen-dyfod* 1831 OS 1:63,360

**Afon Fawr**

*Afon Fawr* 1889 OS 1:2,500

**Allt** (Llangennech)

(coalworks at place) *Allt Llangennech* 1609 SDL, p.284; (commons) *the Allt* 1665: GRO CL/AC/354; *Allt* 1892 OS 1:10,560

**Alltwalis**

*Tire Allt dwalais* (p. Llanfihangel-ar-arth) 1624 NLW BRA March 1935/10; *Tyr Allt y walysh* 1637 NLW Probate SD/1637/57; *Altywallis* 1719 NLW Probate SD/1719/232; *Allt y wallis* 1765 CAS V, p.105; *Allt Wallis* 1831: OS 1:63,360 (SN 450321); *Troed-Allt-Walis* 1873: HEAC III, pp.427-8

*Park y Wallis* (at St Clears) 1753; *Magwr y Walis* 1653: PNPEM 56; *Cleen Wallis* 1584 TNA E178/3353/10r; *Klyn Wallis* 1626 NLW RAWLEY/26; *Clyn-Wallis* 1887-9 OS 1:2,500; *Glynywalis* 1714 NLW PENAER/B/24/17; *Glyn Walis* 1723 ~ B/24/11; *Clun Wallis* 1830 O 1:63,360; Bowen's map 1729: BowenNSW, also KitchinCRM c.1762

**Alltyferin**

*Tir-Alt-veryn* 1669 NLW Probate SD/1669/2; *Galt y Verin* 1713 NLW EDWORD/995; *Alltveryn* 1736 NLW RIDGEWAY/156-7; *Galltyferin* 1813 OSD Llannon, *Gallt-y-ferin* 1831, *Allt-y-ferin Farm* 1888-9 OS 1:2,500

*ynys y veryn* 1681 NLW EDWORD/2156; *Ynysyferin* 1813 OSD Llannon; the motte-and-bailey castle HCrM I, p.269; in Mabudrud: according to OPemb IV, p.405, and J.E. Lloyd in BBCS 7, pp. 39-40

**Allt-y-gaer**

*Athelgair*, *Athelgar* 1353 BBCS 10, p.75; *Altegar* 1432 CFR 1430-7, p.86; *Althegar* 1532 L& P Hen VIII, vol. V, no.724 (p.346); (queen's manor) *allt-y-gaer or Kethinog* 1596 CAUG, p.250; (manor) *Alltigaer* c.1597 EPCW, p.119; *Alltygare* 1786 NLW Probate SD/1786/132, *Allt-y-gaer* 1831 OS 1:63,360

For the mansion ho. see HCH, p.6

**Aman**

*Aman* 1203 Cartae I, p.288 (TNA QR Misc books I); *ammen* 1222 EpActs I, p.352; *Amman* 1538 WGAS D/D Yc 243; *Aman* 1574 GRO ; *Amond flu*: 1578 SaxtonRBCC; *Amone* 1583 1583 GOW, p.118; *Amman-fach*, *-fawr* 1831 OS 1:63,360

**Amgoed**

(cmt.) *Amgodde* 1282 CIPM II, no.446, p.266; *Amgoy*, *et Peunlyok* c.1285 LW, p.167; (demesne land) *Amgoyt* 1310 CChR III (1300-26), p.165; *Amcoyt* 1382 CFR 1377-83, p.294; *Comm. Amgoet* c.1538 Leland, p. 4

**Annell**

*yr Annell* 15th cent GLC, pp.208, 315; *yr anell* 1566 NLW EDWORD/1009; *yr Annell* 1668 BBCS 24, p. 522 (TNA E179/242/48), *Rhannell river* c.1700 Fenton p. 343 (Lhuydiana); *Rannell Brook* 1729 BowenNSW; *River Annell* 1887, *Afon Annell* 1906 OS 1:2,500

*River Annell* 1889 OS 1:2,500; *Tythyn pen pont yr annel* 1760 CoID 278; *Glanrannell* 1729 BowenNSW

**Asen, Afon**

*Afon Asen*, (ho.) *Aber-Asen* 1889 OS 1:2,500

*Aberasen* 1810 OSD Cardigan; *Aber-asen* 1831 OS 1:63,360

**Ashfield**

*Ashfield Farm* (SN 691287) 1887 OS 1:2,500; (ho.) *Ashfield* 1901 Census Llansadwrn 3; (ht.) *Ashfield* 1996 OS 1:50,000

*Glansefin Row* 1887 and 1891 OS 1:10,560; *Ashfield Row* 1906 OS 1:2,500 and 1977-82 OS 1:10,000.

**Babel**

1869: meeting at Onllwyn, Glamorgan, to ordain Mr. David Davies, Babel, Llanymddyfri, to complete the work of his ministry Y Gwladgarwr 6/02/1869; (building) *Babel* 1879 Cardiff Times 22/11/1879; 1888 OS 1:2,500; 1947 OS 1:63,360

Post Office 1905 OS 1:2,500

**Bacau**

*Backey* 1718 CAS V, p. 3; *Baccê* 1807 The Cambrian 12/12/1807; *Bacce* 1826 GRO CL/DEEDS/1/2240; (hill) *Waun Bacau*, (area) *Pen-y-bac* 1831 OS 1:63,360; (hos.) *Backe*, (ho.) *Pen-y-back* 1888 OS 1:2,500

**Bachsylw**

*Backsulnew* 1325 CIPM VI, no.612, p.388; (rents of) *Bakesilio* 1590 CPR (LIS no. 301) 1589-90, no. 1251, p.239; (ht.) *Bach y Sulw* c.1700 Paroch III, p.65, *Bachsylw* 1819 OS 1:63,360

saint in the 12th cent: LL, pp.31, 43, 90, 160; Llancillo, co. Hereford: LL, p.371, and HERPNS, p.145; Some later forms: Melville Richards, 'Onomastica', BBCS 23, p.323

### **Bach-y-ffrainc**

*Bâch y ffrainc* c.1700 Paroch III, pp.53, 56; *Bach y ffraink Issa*, ~ *ucha* c.1700 AC 1975, p.107; *Bach y ffraink* 1738 GRO CL/MS 4.440

### **Bae Caerfyrddin, Carmarthen Bay**

*Carmarthen Bay* 1747 Emanuel Bowen, 'South Britain, or England and Wales' oldmapsonline.org; 1794 England, Wales, south by Thomas Kitchin oldmapsonline.org; *Caermarthen Bay* 1811 OSD Carmarthen; *Tenby Bay* c.1695: Nicolas Visscher, 'A new mapp of the Kingdome of England' 1689 x 1702 oldmapsonline.org and note *Tenbye &C*, *Baye* c.1720: Johann Baptist Homann and Nicolaes Jansz Visscher, 'Magnaë Britanniae' 1715 x 1724 old mapsonline.org; (*yn*) *mau Caerfyrddin* 1888 Baner ac Amserau Cymru 28/03/1888; *Machwy Caerfyrddin* 1898 ~ 31/12/1898; *Bae Caerfyrddin* 2016 OS 1:50,000

### **Bancffosfelen**

*Bancffosfelen* 1876 Gwladgarwr 17/11/1876; *Banc-ffos-felin* 1880-7 OS 1:2,500; *Bankffosfelen* 1903 BoardEdlist; *Banc-ffos-felen* 1906 OS 1:2,500

*Ffos-felyn* 1831 OS 1:63,360; *Ffosfelin* 1845 The Welshman 11/7/1845

### **Bancycapel**

*Bankycapel* 1858 The Welshman 15/1/1858; *Banc-y-capel* 1888 OS 1:2,500

Methodist chp. built in 1834 HMSG, pp. 368-70

### **Bancyfelin**

*Bankyfelin* 1767 Cwmsêl, p.155; (meeting ho.) *Bankyfelyn* 1780 NLW Probate SD/1780/145; *Bankyfelin* 1808 NLW Probate SD/1808/159; *Banc-y-felin* 1831 OS 1:63,360; *Bancyfelin* 1851 RC I, p.339

### **Bancyffordd**

*Bankyffordd* 1885 Aberystwith Observer 28/3/1885; *Banc-y-ffordd* 1889 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560; *Bancyffordd* 1980-1 OS 1:2,500

### **Barddu, Afon**

*Afon Barddu* 1889-90 OS 1:2,500

### **Bele, Afon**

pine marten: *belau*<sup>1</sup> also has the looser sense 'predatory animal' such as a wolf and a polecat but Andrew Lucas in MCRM argues in favour of 'pine marten'

*Afon Bele* 1889 OS 1:2,500

*Blen pele* 1608 NLW Probate SD/1608/103; *blan bele* 1632 NLW Probate SD/1632/30; *Blaen bele* 1780 NLW Probate SD/1780/117; *Beleu* 1420 CAYS, no.89, p.231 (Wynnstay); *Bele* 1661 (1775) NLW BROTYN/\*\*

### **Berach**

*Berrach* 1777 NLW Probate SD/1777/108; 1811 CarlisleTD; *Berach* 1831 OS 1:63,360

*Cwmbarach isaf* and *Cwmbarach uchaf* 1831 OS 1:63,360

*Nant Berach* OS 1:2,500

### **Berthlwyd** (Llangathen)

*Berthloet* 13cent (1331) AC 1893, p.46, with variant readings in MonAng IV, p.163 (from the patent rolls) and CRMCH, p.70; *Berth-lwyd-uchaf*, ~ *-isaf* 1831 OS 1:63,360; (ht.) *Berthlwyd* 1863 The Welshman 8/5/1863

*y Berth lwyd* 1628 NLW Probate/SD/1628/59; *Berth Llwyd* 1734 NLW Probate SD/1734/64; property of Talley abbey: HCrm I, p.355.

### **Bertwn**

*Berton* 14cent SWB; *Bertwn* 1798 GRO CL/BRA745/20, 21; 1871 PODirectory; *Bertwin* 1808 J. Wedge of Goodig, 'Chart of Kidwelly Bar and Harbour' 1808 (information supplied by Heather James);

*Burton* 1811 OSD Carmarthen; 1830 OS 1:63,360; before 1906: OS 1:2,500

### **Berwig** (Berwick)

*Berwicke*, -e, *alias Verwicke* 14cent SWB; *Burwyk* c.1501 (1499-1504) TNA DL/43/12/14.51 (AMR); (manor) *Burwyg* 1541/2 GRO CL/DEEDS/1/1648, (manor) *Burwig* 1543 NLW DERWYDD/76; *Burwik* 1545 ~ 52, (manor) *Vurwig* 1551 ColD 178; (manor) *Burwige* 1598 GRO CL/DEEDS/1/1718; (mess. or tmt.) *Bwrwig* 1646 NLW PENAER/B/14/4; (ht) *Berwicke*, *otherwise Verwicke* 1752 NLW NEVILL/19; *Berwick* 1790-1852: *Berwick* 1790 NLW CILYBYLL/2/1467; (ht.) *Berwick* 1804 AbstractAR, p.670; (ht.) *Berwick* 1852-3 Slater's; *Berwig* 1833 OS 1:63,360; *Capel Gwenlhiw ... called now Capel Byrwig* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana); *Cappel Gwenllo* 1729 BowenNSW; *Capel Berwig* c.1735: c.1730-40 CAS XIV, p.22; *Chappel Berig* 1794 NLW PENAER/B/P2/41; *Berwic* 1880, 1907, 1952 OS 1:2,500, and 1986-1992 OS 1:10,000

## **Bethlehem**

*Bethlehem* 1851 RC I, p.294; Bethlehem, at St Clears, built in 1793: NLW Probate SD/1793/179

## **Betws**

*Betws* 1536 NLW DYNEVOR/A30; *y betws* c.1550 NLW Peniarth 133, p.82 (RMW I, p.831); *Bethos* alias *Striveland* 1609 SDL, p.175; *Betws* 1767 HECwm, p.25; *Bettws* 1831 OS 1:63,360 ecclesiastical connections: David Rees, 'The changing borders of Iscennen', CAS 24 (1988), p.20; before the 13th cent: ch. of St Michael of *Penbrin* with apps. *Betusbalan et Betusbriththyr* and *Betuskarleug* 1216 x 1229 SDEA, no.88, p.108 = *ecclesia Sancti Michaelis de Penbryn, cum capellis de Baglan et Brithdir et Karlighesc* after 1271 AC 1893, p.42

## **Betws Ystumgwili**

*Bettus* 1758 WPIety 1757-8, p.50; *Bettws* 1811 OSD Newcastle in Emlyn also (fm.) *Bettws* 1831 OS 1:63,360; 1889 OS 1:2,500; *Bettws Ystum Gwylly* 1836 WSS, p.330 (appendix iii) cropmark: Dyfed Archaeological Trust historic environment record (prn 10620) traces of what were supposed to be those of a chp.: CAS IX, 40-43; RCAHM V, 181; *Park Penygar, Glan Pengare* and *Llether Penygar* p. tithe apportionment 1838

## **Bigyn**

(field called) *the biggin* (part of *Penyvan*) 1735 CRMRO DS Glasbrook additional 1/154; *Pigyn* 1831 OS 1:63,360; (ho.) *Bigin* 1880 OS 1:2,500; *the Bigyn* 1889 CN I, p.3; *Bigyn* 1903 BoardEdlist; 1907 OS 1:2,500

on a small hill: the name is queried as 'beacon' in 1902 OldLlan, p.157, where a jubilee beacon was lit in 1887 *Bigin* 1880 OS 1:2,500

## **Blaenau<sup>1</sup>** (Llandybie)

*y Blaeneu* c.1700 AC 1908, p.336; *Blayne* 1729 BowenNSW; *Blaenau* 1757 WPIety 1756-7, p.48; *Blaenau, Blaenau-bach* 1831 OS 1:63,360

## **Blaenau<sup>2</sup>** (Llanfihangel-ar-arth)

## **Blaenau<sup>3</sup>** (Llangyndeyrn)

*the Blayne* 1589 NLW MUDMBE/1983; (place) *Y Blayne* 1622 NLW Probate SD/1622/78; *y Blayne* 1647 GRO CL/AC/2; *The blayne* 1657 ~ /246; *Blyney* otherwise *Codwgan* 1704 ~ /11; *Blaeneu* 1811 CarlisleTD; (ho.) *Blaenau* 1831 OS 1:63,360

*Coedwgan* 1716 GRO CL/AC/13; 1791 ~ /289; *Cadwgan-fawr*, ~ -*fawr* in 1831 OS 1:63,360

## **Blaenau<sup>4</sup>** (Llan-non)

*Blaenau* c.1700 AC 1908, p.338; 1831 OS 1 :63,360; (ht.) *Bleyne* 1804 AbstractAR, p.670; *Blaenau, -mawr, -bach* 1831 OS 1:63,360

## **Blaen-nant-Ilin**

(mess.) *blaennant y llin* 1756 NLW Probate SD/1756/42; (ho.) *Blaen-nant-Ilin* 1831 OS 1:63,360; 1889 OS 1:2,500

*Aber-gelatch* 1831 OS 1:10,560; *Abergelech* 1840 tithe appmt, *Aber-gelech* 1889 OS 1:2,500, 1964 OS 1:10,560; *Abergeletsh* 1979 OS 1:2,500

## **Blaensawdde**

*Blaen Sawdde* c.1700 Fenton, p.353 (Lhuydiana); *Blaen Sawddey* 1744 WGAS D/D GW/E/1 (GlamEM, p.118); *Blaensawdde* 1788 WGAS D/D SB 4/10; *Blaen-Sawdde* 1887 OS 1:2,500 recorded in 1841: PMyddvai, xxi-xxx; *Blaenau* 1831 OS 1:63,360; Th ho.: HCH, p.11

## **Blaen-waun**

*Blain y Wain* 1754 CRMRO (no details) (AMR); *Blaen-y-waun* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.294; *Blaen-waun, Waun-fawr, Waun-fach* 1843 OS 1:63,360

## **Blaen-y-coed**

*Blaenycloed* 1755 Cwmsêl, p.146; *Blaen-y-coed* 1831 OS 1:63,360

Blaen-bryn, Blaen-y-cwm and Blaen-y-waun recorded as *Blaen-y-bryn, Blaen-y-cwm* and *Blaen-gwaun* 1831 OS 1:63,360; Ind chp. 1807 and new site 1837 HEAC III, pp.406-9

## **Blaenynys**

*Blaenynys* 1851 Census Llangathen 2a; (ht. *Llan and*) *Blaenynys* 1863 The Welshman 8/5/1863

## **Blotweth, Afon**

*Blotweith* 1584 TNA E178/3353/2v; (ho.) *Blodwedd* 1831 OS 1:63,360 (SN 528368), (ho.) *Blodwedd*, (stream) *Nant Blodwedd* 1888; *Afon Blodwedd*, (ho.) *Blotweth*, (~) -*fawr* 1905 OS 1:2,500

Blodeuedd or Blodeuwedd: Mab<sup>2</sup>, pp. 68-9, 73, 74; Mab<sup>3</sup>, p.281; *Aber blodoyen, Blaen bodoyen* 1633 AC 1894, p.96

## **Bocs, Box**

*Box (and Landshare)* 1740 NLW CARMIAN 2; 1772 NLW NEVILL/307, *yn gwaith glo y Bocs, gerllaw Llanelli* 1820 Seren 1820, p.326, *Box Colliery* 1813 OSD Llanon; 1830 OS 1:63,360; *Box* 1880 OS 1:2,500

Welsh explanation: [llanellich.org.uk/projects/panels/245-box-cemetery](http://llanellich.org.uk/projects/panels/245-box-cemetery); *tee un e bockes* 1719 NLW Probate/SD/1719/84, (mess. etc) *Box* 1770 NLW PENAER/B/18/69; *Tuy yn y Box* 1764 SGOW, p.115

### **Brân<sup>1</sup>, Afon**

*Brane River* 1536-9 Leland, p.113; *the Brane* 1587 Holinshed 1, p.131; *Braen* c.1762 KitchinCRM

### **Brân<sup>2</sup>, Afon**

(r.) *Bran, Brane* 1754 CRMRO Cawdor/Vaughan 20/546 (CAS 21, p.63); *Bran River* 1811 OSD Llandovery; *River Brân, Felin Brân* (SN 774299), *Cwm-Brân* 1887 OS 1:2,500

### **Brechfa**

*Brechva* before 1265 (1332) AC 1893, p.43; (*porcionem terre nostre de Brechya Cothy* 1281 LW, p.106; *Lanteilan brethua* after 1271 (1332) MonAng IV, p.162; and AC 1893, p.42 (1332); *Brechva in Strateuwy* 1288 RWARD, no.4069, p.484; *Brezka* c.1291 PNT, p.277; *Brechwacothy* (mill of) *Brechwacothy* 1301 MAWW 1, p.196; *brechfa gothi* c.1566 NLW Peniarth147 (RMW I, p.918); *Ilandilo brechva gothi* 1633 NLW Probate SD/1633/74; *Brechfa* 1788 NLW Probate SD/1788/12 dedicated to St Teilo: *Brechva C. St. Teilaw* 1763 Ecton, p.464 (formerly of Talley abbey)

### **Brisgen**

*Brisken* 1733 NLW Probate SD/1733/154; 1794 NLW Probate SD/1794/120; *Briscen* 1851 Census enum.d. 2e.; *Brisken* 1863 The Welshman 8/5/1863

*Brisken Helig* 1729 BowenNSW; *Briskenhelyg* 1767 Cwmsêl, p.155; *Briskenhelig* 1795 NLW Probate SD/1795/75. Note also Cefnbrisgen (SN 583294) recorded as *Cefn-brisgen* 1887-8 OS 1:2,500; (hos.)

*Briscen-isaf*, ~ *-uchaf* 1831 OS 1:63,360

### **Broadlay**

*Broadley* 1599 GRO CL/BRA833/23; 1871 PODirectory; (place) *Brode Lay* 1605 ColD 194; *Broadelay* 1616 ~ 200; 1889 OS 1:2,500

*Bradley* c.1447 NLW MUDMBE/2244; *Brodle* 1762 NLW Probate SD/1762/138; *Broadlay* 1799 ~ /1799/189; *Broadley* 1831 OS 1:63,360.

### **Broadway<sup>1</sup>** (Laugharne)

*Broadway* 1675 Ogilby, plate 17; *Broadway* 1736 NLW Probate SD/1736/107 (in Llansadwrnyn); 1809 Fenton, p.69; *Broad-way* 1831 OS 1:63,360

17th cent mansion: HCM, p. 14

### **Broadway<sup>2</sup>** (St Ishmael)

*Broadway* 1889-90 OS 1:2,500

*Pen-y-banc* 1831 OS 1:63,360; *Pen-y-bank* 1889-90 OS 1:2,500

### **Bronwydd**

*Bronwydd* 1831 OS 1:63,360; *the Bronwydd Arms* 1856 The Welshman 28/3/1856

mansion: 'The Gothic Fantasy of Sir Thomas Lloyd' [friendsoffriendlesschurches.org.uk](http://friendsoffriendlesschurches.org.uk)>the gothic-fantasy-of-sir-thomas-lloyd and summary description NLW BRONWYDD

### **Bronysgawen**

*Vronskawen* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; 1738 GA CL/MS 4.440, f.1v.

(ht.) *Bronyskawen* c.1700 David Lewis in AC 1975, p.107-8; *Bron yskawen* 1596 NLW Probate SD/1596/13; *Bronyscawen* 1620 NLW Probate SD/1620/40; Y Gaer: *the Gaer att Bronskawen* David Lewis in AC 1975, p.107-8

### **Brook**

*Brooke farm* 1673 GRO CL/AC/382; *Brook* 1799 NLW Probate SD/1799/175; 1831 OS 1:63,360

### **Bryn** (Llanelli, Llangennech)

*le bryn* 1446 NLW MUDMBE/2240; *y bryn* 1548 NLW DERWYDD/54; *Bryn* 1717 NLW Probate SD/1717/96; *Brin* 1740 CARMIAN/2; *Bryn Coal pit* 1833 OS 1:63,360

ho.n. *Bryn-bach* 1833 OS 1:63,360; *Bryn-cornel* 1880 OS 1:2,500; (place) *Bryn mawr* 1645 GRO CL/DEEDS/1/1854; *Brinmawre* 1707 NLW Probate SD/1707/90.

### **Brynaman**

(fm.) *Bryn-aman* 1831 OS 1:63,360; *Bryn Amman* 1844 NLW GLANSEVIN/828; *Brynaman* 1872 Cwm Aman, p.31; *Brynaman, neu'r Gwtter Fawr* 1874 HMorg, p.228

*Guter vawr* 1805 GRO Q/D/LTA; (hillside) *Gwtter-fawr* 1831 OS 1:63,360; *Gwtter vawr* 1852 GRO Q/D/R/11, p. 68; (*level to be opened ... on the Big Vein at*) *Guterfawr* 1810 NLW JOHINS/167; Pwll y Gwter sunk in 1855 Cwm Aman, p.50

### **Brynaman-uchaf, Upper Brynaman**

*Upper Brynamman* 1892 South Wales Daily News 17/9/1892, *Brynaman Uchaf* 1906 Y Cymro 9/8/1906

**Bryn-du** (Llan-non)

*Brin dû* 1626 NLW Probate SD/1626/88; *Bryn Du* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; *Bryndu* 1776 NLW Probate SD/1776/127; *Bryndû* 1813 OSD (Llannon); *Bryn-du* 1831 OS 1:63,360; 1960 OS 1:2,500

**Bryn-gwynne** (Llanfihangel Aberbythych)

(place) *brin gwiney* 1604 NLW DERWYDD/192; (mess. etc) *Bryngwynne*, *Bringwynne* 1724 NLW Probate SD/1724/98; (Thomas Lewis of) *Bringwine* (: fm.) *Bringwine Issia* 1782 NLW Probate SD/1782/118; (ht.) *Brynn Gwineu* 1811 CarlisleTD; (hos.) *Bryn-gwynau-ganol*, ~ -uchaf, ~ -isaf 1831 OS 1:63,360; *Bryngwyne* [= -uchaf], *Bryngwyne-canol*, ~ -fâch 1886-7  
*y Maesgwyn* 1595 NLW Probate SD/1595/38; *Maesgwyn* 1736 NLW Probate SD/1736/57; *Maesgwynne* 1768 PemRO D/EE/32/19

**Brynhafod**

*Brynhavod* 1626 NLW Probate SD/1626/73; *Brin-Havod* 1678 NLW Probate SD/1678/119; *Bryn-hafod* 1831 OS 1:63,360 (cap.mess.) *Brynhavod* (with water corn grist mill) *Brynhavod Mill* 1835 GRO CL/DEEDS/2/CARM/4/2; *Bryn-hafod* (+ fawr), ~ -fâch 1887 OS 1:2,500

**Brynhyfyrd**

*Brynhyfyrd* 1959 OS 1:2,500

**Bryn Iwan**

(chp.) *Brynevan* 1854 Bryn Iwan, p.8; *Bryn Iwan* 1869 Diwygiwr Sept 1869; 1872 HEAC III, pp. 410-1 and also 1895 Baner ac Amserau Cymru 9/1/1895; 1978-9 OS 1:2,500

the Independent chp.: *Bryn Iwan* 6-16; *Capel Bryn-Evan (Independent)* 1889; seems to be no record: the shortlived Board school is recorded as *Bryn Evan Board School* in 1876 *Bryn Iwan* p.18, but the n. may simply testify that the school was held in Bryn Iwan chp.; probably before 1924: ref. to the ch. at Bryn Iwan in *Bryn Iwan*, p.37; *Crygywan* 1802 PemRO D/PEN/8/30; *Crug-ieuan-fawr* 1831 OS 1:63,360; *Plâs penrhyw yr evel als' Crig Evan* 1721 NLW Probate SD/1721/30; *Penrhyw yr Efel alias Crÿg Evan* 1781 NLW Probate SD/1781/38; *Crug Evan* 1840 Cilirhedyn tithe map; *Crug Ieuan* 1889 OS 1:2,500; *Crugiwan* 1953 OS 1:10,560

**Bryn Nicol**

*Bryn nichol* 1832 OS 1:63,360; *Bryn Nichol* 1887-8 OS 1:2,500

*Kilfach nicols* 1799 NLW Probate SD/1799/122; *Gilvach Nichol* 1822 ~ /1822/100

**Bryn-y-beirdd**

*Bryn y beirdd yngharec kynen* c.1550 NLW Peniarth 133, p.148 (RMW I, p.832); (*terris vocatis*) *Brynybeyrd* 1609 SDL, p.290; *Bryn-y-Beyrdd* 1762 NLW Probate SD/1762/8; *Brynn y Beirdd* 1811 CarlisleTD

*Court Brin y Byrdd* 1761 NLW Probate SD/1761/53; ('former British residence') *Cwrt Brynn y Beirdd* 1811 CarlisleTD; *Cwrtpenybanc* 1831 OS 1:63,360. A farmhouse containing 'some ancient features': Caerm I, p.89

**Bwlchnewydd**

(meeting ho.) *Bwlch* 1741 NLW Probate SD/1741/2; *Bwlch Newydd* 1777 NLW Probate SD/1777/4; *Bwlchnewydd* 1831 OS 1:63,360; PH 1889 and 1907 OS 1:2,500

**Bynea**

(place called) *Banie* CRMRO DS Glasbrook additional 1/145; *Baine* 1607 GRO CL/DEEDS/1/1727; *Binie* 1772 NLW CARMIAN/7; *y Bynie* 1786 NLW NEVILL/409; *Binea Farm* 1814 ~ 812; *Binyea* 1833 OS 1:63,360; *Bynea* 1860 HBT, p.76

Pronounced [ˈbɪnjə]: e.wiki.org.uk/wiki/Bynea; *Bynea Brick works* (SS 552990), *Cwm-felin* 1891-1953: 1891 OS 1:10,560 and 1951-3 OS 1:10,560; (fm.) *Glynea* (SS 553991) and *Glynea Pit* (SS 548991); *Glyne* 1546 NLW J. Williams 125/34 (not identified in NLW catalogue); *Gleine* 1750 LPC, p.108; *Gleinau* 1811 OSD Llannon; *Glynea* 1851 Census Loughor 3b

**Caeo**<sup>1</sup>

*kemmoto ... de Kaeoe* c.1191: c.1191 (c.1214); *Caeav* 13cent; 1257-1379: (land of) *Kayo* 1257 CChR I, p.475; 1283 LW, p.159; 1356 CIPM X, no.324, p.276; (commot of) *Kayo* 1379 CPR 1377-81, p.339; 1282-1309: 1282 CChanc, p.233; (cmt.) *Kayou* 1286-7 MAWW 1, p.454; c.1287 CACW, p.140; 1288 RWARD, no.4017, p.477; 1309 CIM II, no.68, p.19; (land of) *Cayo* 1277 LW, p.36; (cmt.) *Cayo* 1302 BBCS 2, p.58; *Cayo* 1401 (early 15cent) ChronAU, p.70; (commote) *Caeau* 1292 BBCS 13 (1950), p.217 (TNA E.179/242/48); (cmt.) *Caio* 1439 CPE 1436-41, p.319; *Gayo* c.1440-1 Guto'r Glyn GGG, p.21 (viii.12); *Caeaw* Guto'r Glyn c.1440-1 ~ p.29 (xi.6); c.1537: *Comm. Cayau* 1536-9 Leland, p.3  
*cair caiau* c.1170 (1160 x 1180) LL, p.62; *kaircaiau* c.1170 (1160 x 1185) following *pimpseint* and preceding *penntiwin* LL, p.56; *Kaircaiau* 13cent ~ p.287; also OPemb IV, p.410  
For poetry see CBT 9.119n.

## **Caeo<sup>2</sup>**

*Kenwell Cayo* c.1291 PNT, p.272; *Kynewelle* 1302 BBCS 2, p.58; *ecclesia Sancti Kynwil* 1331 CRMCH, p.63; *Kunwillgaeo* 1396 CPR 1396-9, p.23; *kaeo plwyf kynnwyl* c.1500 NLW Peniarth131, p.228 (RMW I, pp.818); *Conwyll Gayo* 1535 VE IV, p.411; *Kayo, Kynwylgayo* 1544 GRO CL/DEEDS/1/1655; *Cynwylgaio* 1724 ColD 252, (p.) *Conwil Gaio* 1766 NLW Probate SD/1766/12; *Cayo Village* 1786 NLW Probate SD/1786/18

## **Cae'r-bryn**

(parcel of lands) *Kae yr bryn* 1614 NLW Probate SD/1614/83; *Caerbryn* 1761-2 Cwmsêl, p.151; (ho.) *Car-bryn* 1831 OS 1:63,360; (ho.) *Cae'r-bryn* 1876-89, 1906 OS 1:2,500

*Cae'r-bryn* Colliery opened c.1870-5 HPLlandybïe, p.221; *Cae'r-bryn Terrace* (SN 598137) constructed c.1900: on OS maps from 1906 OS 1:2,500

## **Caerfyrddin, Carmarthen**

For its Roman past see RFWM, pp. 233-4, and a concise but informative discussion in CCH, pp.23-27, and for its medieval history see Ralph A. Griffiths, 'Medieval Carmarthen', CCMW, pp. 169-192, and Terrence James, 'Medieval Carmarthen and its Burgesses. A study of town growth', CAS 25 (1989), pp. 9-26, with useful plans of New Carmarthen and Old Carmarthen

*Maridounon, Moridounon* = *Μαριδουνον, Μοριδουνον* 2cent (*Maridunum*); *Muridono* ?2cent: *MURIDONO* ?2cent PNRB, p.422, *Chaermerthin* c.1130: 1126-33 PipeRS 10, no.15, p.27, *caer uyrтин* c.1215 (early 14th cent) Einion ap Gwgawn 'canu' to Llywelyn ap Iorwerth LlawHen, p.51, *yg caer ua6r uyrтин* early 13th cent (early 14th cent) Prydydd y Moch to Llywelyn ab Iorwerth LlawHen, p.278, (*ciuitate*) *Chermerdi* c.1170: 1154 x 1189 ChronB, p.124; (ch. of) *Carmerdin* c.1170: 1154-89 ~ p.134, *Kair Merdin* 1154 HHunt, p.14, *Cairmerdin* 1158-9 PipeRS I, p.21, *Kaermerdin* 1184: 1183-4 PipeRS 33, p.122; 1219: 1218-19 CFR 1216-24, p.112 (3/366); *Kaermerdyn* c.1191: c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.9; *Kaer Uyrдин* 1109 (c.1400) BrutRBH, p.53; *Kaervirddhyn* 1440 CPapL 1431-47, p.85, *kaer fyrđin* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Kermerdyn* 1309 CIPM V, no.164, p.87; *Carmarthen* 1546 AC 1934, p.140, *Caerfyrthin* 1612 LLP, p.41, *Caermarthen, or Caer Fyrddin* 1811 CarlisleTD

apparently influenced ... by *mare*: Celt \**dūnon* is also used in Latin coinages such as Augustodunum (= Autun) and *Maridunum* is conceivably a Roman creation based on *mare* or Celtic \**dūnon*. If we accept this argument, then *merddin, myrddin* could derive from \**marddin* or \**morddin*: Patrick Sims-Williams in PtolemyLA, p.10; prefixed with *caer*: Terrence James, 'Place-name Distributions and Field Archaeology in South-west Wales': [web.archive.org/web/20070721214657/http://www.terra-demetarum.org.uk/articles](http://web.archive.org/web/20070721214657/http://www.terra-demetarum.org.uk/articles); Vita Merlini c.1148 summarised in OCLW, p. 212 (on Geoffrey of Monmouth) and pp. 419-20 (Myrddin) and APNW, pp. 24-27 for Geoffrey of Monmouth; William Camden identified Carmarthen with *Maridunum, Moridounon* in his *Britannia* 1586 (1607 edition): CamdenB <http://www.philological.bham.ac.uk/cambrit>; far older tales: for whom see in particular TYP, pp.458-462 and refs. cited; supposed link with Merlin: A.O.H. Jarman, 'The legend of Merlin and its associations with Carmarthen', CAS 22, pp. 15-25; Merlin's Grove: see HCH, p.131-2; Bryn Myrddin: a ho. built for Thomas Charles Morris (d. 1886) on the farm Pen-y-banc according to D.L. Baker-Jones, 'The Morris family of Carmarthenshire', CAS 7 (1971), p.80; *Merling hill* 1586 Holinshed I, p.77; *Merlin's Hill* 1729 BowenNSW; *Allt virthin* 1722 NLW PENAER/B/9/2 (AMR); *Gallt Myrddin* 1831 OS 1:63,360; *Galltyfyrddin* 1838 Abergwili tithe apportionment

## **Camnant**

(brook) *Camnant* 1609 SDL, p.301; (brook) *Camnant* (down brook to r. *Kennen*) 1754 CRMRO Cawdor/Vaughan 20/546 (CAS 21, p.61), *River Camnant* 1886-7 OS 1:2,500

*Tir y Camnant* 1603 NLW FCCARTER/41

## **Cantref Bychan**

*Canterbochan* 1121 PipeRS 10, no.6, p.8; *Cantrebachan* c.1145 (1136 x 1154) LL, p.42; *Cantrefbochan, id est, kantaredo brevi* c.1191: c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.81; (land of) *Cantrebohan* 1289 CPR 1281-92, p.317; *Cantretboghlan* 1319-20 CACW, p.184; *y Cantref Bychan* anno 1116 (c.1400) BrutRBH, p.86; *Cantref Bachan* c.1537: 1536-9 Leland, p.3

## **Cantref Eginog**

*Cantref Eginoc* 1559 CronW, p.79; *Eginoc* mid 16th cent: Gruffudd Hiraethog (d. 1564) NLW Peniarth 163 (RMW I, p.953)

## **Cantref Gwarthaf**

*Cantrewartha* c.1236 RBE II, p.761; *Canntref Gwarthaf* 1216 (c.1400) BrutRBH, p.206; *Cantref Guentha* c.1537: 1536-9 Leland, p.4



### **Cantref Mawr**

*cantref maur* c.1145 : c.1145 (1136 x 1154) LL, p.124; *Kantrefmaur* c.1191: c.1191 (c.1214) GCOp VI, pp.80, 81; *Cantremaur* 1222 SDEA IV, p.177 (EpActs I, p.252); *Cantrefmaur* late 13cent AnnC, p.47, also *aduocariorum et sensariorum de Cantrefmaur* 1303 TNA SC11/773/1; *Kantremaur* 1309 CAP, p.200; *Cantremawre* 1415 CPR 1423-6, p.326

### **Capel (Llanelli)**

*Capel* 1950 OS 1:1,250

former fms. recorded as *Capel isaf*, *Capel Uchaf* 1830 OS 1:63,360; *Capel-uchaf* and *Capel-isaf* with *Capel (Remains of)* in 1880 OS 1:2,500

### **Capel Bach (Abergwili)**

(mess.) *Cappel bach* 1722 NLW PENAER/B9/2; *Bach Chap* 1742 Ecton, p.611; (ruins of) *Cappel Bâch* 1811 CarlisleTD; *Capel-bach* 1831 OS 1:63,360

OS 1889: OS 1:2,500; cross recorded as leaning; against the ch. in 1912: RCAHM V, pp. 2, 6

### **Capel Bach y Drindod**

*Y Castel, Chapel to Kenarth, alias Newcastle Emlyn Chap. lately endowed by J. Vaughan, Esq. Vicar of Kenarth, Patr.* 1786 Ecton 1786, p.1031

chp. in the castle: shown in the inner ward of the castle Charles Parry, 'Survey and excavation at Newcastle Emlyn castle', CAS 23, pp. 11-27; replaced by Holy Trinity ch. (built on a separate site in 1842) and pulled down after 1856: Holly Robinson, 'History corner', Tivy-Side Advertiser 20/6/2015 and [newcastleemlyntowncouncil.co.uk/nceTownCouncil/town-history](http://newcastleemlyntowncouncil.co.uk/nceTownCouncil/town-history)

### **Capel Begewdin (Llanddarog)**

*Capel Bigewdyn* 1884 Y Llan 25/7/1884; *Capel Begewdin* 1974-93 OS 1:10,000

*Begewdyn* 1743 NLW Probate SD/1743/95; *y Bigewdyn* 1800 \*\*\* (ref. lost); *Begewdin* 1802 monumental inscription of Llanddarog church: information supplied by Alan Richards; *Begowden* 1831 OS 1:63,360; (ho.) *Bigawdin* 1888 OS 1:2,500; DAT HER 638: also site description at [www.coflein.gov.uk/en/site/303970/details/capel-bigawdin](http://www.coflein.gov.uk/en/site/303970/details/capel-bigawdin) and [www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf](http://www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf); pers.n.: with an onomastic tale and regarded as a nickname by 'John Titus' in a letter in *The Welshman*, 26 August 1892 (and *CaerM I*, p.. The tale states that 'the real name of Bigewdyn is Cefn-brisken' and that an occupant of the house declared that 'does yma ddim *brigewdyn* i gael' ('there is not a twig to be had here'). This reputedly stuck as nickname for the occupant and became an hereditary name; The ruins of the chp. were described: 1884 (Y Llan); 1894: Y Llan 25/7/1884 and AC 1894, pp. 22-24, 166-7; 1950: D.J. Price, 'Rhidian Ddu', Y Llenor XIX (1950), p.69; chp. built over a well: description in DavisSS, p.37, with photographs in CopeHW, pp. 52-55

### **Capel Brynach**

(*Llanddarog* and) *Bronach chapel* 1552 CRMCH, p.31; (remains of old chp.) *St. Bernard's Chapel* 1811 CarlisleTD; *Hen Gapel St Bernard a Chapel Bach* 1898 Y Llan 25/3/1898 (Rev. John Davies drawing on Rice Rees).

### **Capel Cadfan**

chp. within the ch.: LBS II, p.6, and M.H. Jones: 'one of the chappels in Llangathen Church is called Capel Cadfan' AC 1915: 330 – followed by Wade-Evans in *Cymmrodor* 22, p.52; (mansion) *Llather Kadvan* 1611 NLW Probate SD/1611/91 and *Llethercadvan* 1736 NLW TREWERN (W)/10, and see also HCH, p.109; St Cadfan: the pers.n. is best known as that of Cadfan, a ruler of Gwynedd in the early seventh century TYP, p.297

### **Capel Cefnberach**

(bequest to Society of) *Ceven Berrach* 1791 NLW Probate SD/1791/61

or 1749-50: [www.coflein.gov.uk/en/site/6481/details/cefnberach](http://www.coflein.gov.uk/en/site/6481/details/cefnberach)

### **Capel Ceinwry**

(ruined chp.) *Cynhwm* 1742 Ecton, p.612; 1786 Ecton 1786, p.1026; (~) *Cynhwrn* 1763 Ecton, p.475 *Dan y Capel* 1729 BowenNSW; *Lankeinwry* 13cent (1331) CRMCH, p.62, and *MonAng IV*, p.162; *Llwyn Cyn hurra* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; *Llwyncynhwyr* 1828 *The Welshman* 29/11/1828; *Llwyn-cynhwyr* 1831 OS 1:63,360; 1889 OS 1:2,500

### **Capel Coker**

Geoffrey de Coker, prior of Cydweli in 1301: also *Cymmrodor* 22, p.48 and John Davies in Y Llan 15/3/1898; (burgage) *Coker is Parke* 1533 NLW MUDMBE/2095

### **Capel Crist**

(ruined chp.) *Crist* 1742 Ecton 1742, p.612; *Capel Crist* 1836 WSS, p.331 (appendix iii)

*Mynwent Capel Crist* 1888: OS 1:2,500 and see RCAHM V, p.264; (place) *Chappell Llangrest* 1592 BL Harley 6998 (CMW II, p.504), *Capel Chryt* 1610 Speed, *Capel Crist* 1777 Kitchin

### **Capel Cynfab**

*Llange'vab* c.1291 (PNT inventory): TCymm 1911-12, p.71, which may be extended as *Llangenvab*; *Llangenvab* 1552-3 LBS II, p.241, and TCymm 1911-12, p.70-72; *Cynfab Ch.* 1742: Ecton 1742, p. 611, under p. Llandingad; 1763: Ecton; *Capel Cynfab* 1836: WSS, p.330 (appendix iii)

ETG 216: ETF, p.216, drawing on AC 1915, p.395; The chp. has been identified: RCAHM V, no. 364; with a site description at [www.coflein.gov.uk/en/site/417497/details/cae-capellangynfab](http://www.coflein.gov.uk/en/site/417497/details/cae-capellangynfab) and [www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf](http://www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf) and *Cae Capel* (SN 78573889): tithe map: no.1328; *Kevenllann* 1730: GRO CL/DEEDS/1/2116; *Kevenllan* 1755: CRMRO DS Glasbrook 18/26; *Cae gwrfil* 1839: tithe apportionment, no.1327; *Capel Cynfal* 1851: RC I, p.302; *Capel Cynfab* 1903 BoardEdlist; identified with *Capel Newydd*: RCAHM V, no. 364

### **Capel Cynnor**

(chp.) *Cappell Kwnnwr* 1591 NLW MUDMBE/324; (ruined chp.) *K. Kynnor* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana)

### **Capel Dewi<sup>1</sup>** (Llanarthne)

*Saynt D'D is chaple* 1552: CRMCH, p.31; *Capel dewye* 1578 SaxtonRBCC; *chappell Dewie* 1586, *Capeldewye* 1607 HCRM Brit; (place) *Chappell Dewi* 1609, *Cappell dewy* 1710, *Cappel Ddewy* 1729 BowenNSW; (ruins of chp.) *Capel Ddewi*, ~ *Isaf* 1811, (fms.) *Capel Dewi-isaf*, ~ *-uchaf*, ~ *-ganol*, *Ffynnon Dewi* 1831 OS 1:63,360; *Ffynnon Ddewi* 1699 NLW LEHARDY/123

*Pistill deivi* 1663 NLW Probate SD/1663/146; *Pistilldewy* 1824 CRMRO BRA 1973/7. For *Capel Dewi* mansion see HCH, p.20

### **Capel Dewi<sup>2</sup>** (Llandeilo Fawr)

*Capel Dewi (Remains of)* 1887-8 OS 1:2,500

*Cae'r Cappel* 1841 tithe apportionment, no. 6083; *Llwynddwi* 1811 OSD Llandovery; *Llwyn Dewi Farm* 1887-8, *Llwyn-Dewi* 1906 OS 1:2,500

### **Capel Dewi<sup>3</sup>** (Llanelli)

*chaple of Saynt D'D* 1552 CRMCH, p.30; *Capel dewye* 1578 Saxton; *Capell Dewi* 1598 NLW DERWYDD/191; (chp. yard) *Chappell dewy* 1600 NLW CWRTMAWR/1211; *Cappel Dewi* 1619 GRO CL/DEEDS/1/1772; *Cappel Ddewy* 1729 Emanuel Bowen, 'A New and accurate map of South Wales containing the counties of Pembroke, Glamorgan, Carmarthen, Brecknock, Cardigan and Radnor' (1729) NLW viewer.Wales; *Dewi Chap. (ruined.)* 1742 Ecton, p.610; (small ruin) *Chapel Dewy* 1807 Malkin II, p.436

chp. of St David recorded between 1223 and 1250: NLW PENRICE charter 2082 (and NLWJ III, p.136); also in ruins 1811 CarlisleTD; *Capel (Remains of)* 1880 OS 1:2,500; *Capel-isaf*, *Capel-uchaf* 1830-1954: OS 1:63,360 in 1830 and OS 1:2,500 in 1954; said in 1917: RCAHM V, p.119, no. 348; Excavations in 2017 Cambria Archaeology (Dyfed Archaeological Trust Ltd), 'An archaeological evaluation of land behind Frondeg Terrace, Llanelli, Carmarthenshire' by Phil Poucher, June 2007; and 2019 Dyfed Archaeological Trust, 'Capel Isaf cemetery, SAM387, Frondeg Terrace ...' by James Meek [www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/frondegterrace.pdf](http://www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/frondegterrace.pdf); The site has also been misidentified: Arthur Mee in LPC, I, appears to draw on David Bowen in DLLanelli, p.34

### **Capel Dyddgen**

*Lanlothegeyn* 1358 CPR 1358-61, p.13; *Lanlothegeyne* 1493 NLW MUDMBE/1984; *llanylydd gain* c.1550 NLW Peniarth 133 (RMW I, p.832); (chp.) *Saynt Dethgen* 1552 HCRm, p.31; *ll. llyōgen* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *S. Lethgenis Chaple* late 16cent ACOD 1877, p.i; *Capel Llanthithagyn* 1607 HCRM Brit; *Cappell Llanelithan* 1729: BowenNSW; *Cappel Dyddgen* 1798 Coltman; (ruins of a very neat Chapel) *Capel Duddgen* 1804 Fenton, p.3; *Capel-dyddgen* 1831 OS 1:63,360; *Capel Dyddgen (Ruins of)* 1906 OS 1:2,500 (also *Chapel Dyddgen (Ruins of)* 1889)

In ruins by 1742: down to 1807: LWhittle; *Dyddwen Chap. (ruined.)* Ecton 1742, p.610; its tower still standing but its walls largely disappeared in 1906: in the middle of a hayfield on OS 1:2,500 (no. 19), lacking a piscina, stoup, bells and graveyard Francis Green CS II, p.168; view of ruins at [cistercianway.wales/directory/neath-tenby1](http://cistercianway.wales/directory/neath-tenby1) and site description at [www.coflein.gov.uk/en/site/303927/details/capel-dyddgen](http://www.coflein.gov.uk/en/site/303927/details/capel-dyddgen)

### **Capel Dyddgu**

*the chaple of Saynt Diddgye* 1552 CRMCH, p.30; *Capel duthgye* 1578 Saxton; *Capel duthgye* 1607 HCRM Brit

Cary 1794: John Cary, 'A Map of South Wales'; and Coltman: Nathaniel Coltman

### **Capel Erbach**

(David Jeuan Dd' Gwillim: mansion ho. wherein he dwells) *Tyr Cappell yrbarch* 1613 NLW Probate SD/1613/74, *Capel-ir-bach* 1831 OS 1:63,360, *Capel-hir-bâch* 1889-91, *Capel-erbach* 1906 OS 1:2,500; *Capel-erbach* 1991-2 OS 1:10,000

a well Ffynnon Capel Herbach: HWW 28; also ETG, p.219; medieval well chapel: Glynne R. Jones and W.H. Morris in CAS 7, p.54; The ruins were described in 1894 (AC 1894 21-22, 166); 1971: Jones and Morris in CAS 7, pp. 48-57; and 2003: Davis SS, p.37, and CopeHW, pp.30-33; site description [www.coflein.gov.uk/en/site/100629/details/capel-herbach](http://www.coflein.gov.uk/en/site/100629/details/capel-herbach)

### **Capel Gwenlais**

*Kappel Gwenlaish, Gwenlaish springs at Cappel Gwenlais* c.1700 Fenton, pp. 336-7 (Lhuydiana)  
a yew tree: *E. Lhwyd mentions a Chapel here, and probably stood near the great Yew tree overhanging the Spring* 1809 Fenton, p.60; Llygad Gwenlais: *Llygad, Gwenlâs* 1839 tithe apportionment of Llanfihangel Aberbythych.

### **Capel Gwilym Foethus**

*Capel Gwylim Foethus* 1715: letter of Moses Williams CAS XXV, p.59; (ruined chp.) *Capel. Gwilym-foethus by Cothi-bridge* 1742 Ecton, p.612 (with contributions by Moses Williams), also *Gwilym-foethus, by Cothi-Bridge, Cap. to Llanegwad* 1763 Ecton, p.475, (chp. ruins) *Cappel Gwilym Foethus*; more than one hundred years 1811 CarlisleTD

will of Sir Rhys ap Thomas: AC 1892, pp.90-91, and CAS XXIII, pp. 82-83, and for Rhys ap Thomas see Ralph A. Griffiths, *Sir Rhys ap Thomas and his Family* (Cardiff 1993), esp. pp. 9, 77-78; Llywelyn Foethus: Rhys Dafys Williams in CAS 3, p.205, also states that Capel Berllandywyll, a chp. within the parish church of Llangathen, was otherwise known as Capel Llywelyn Foethus but had only secondary evidence for this. He also connects Capel Berllandywyll with Sir William Thomas 'who was responsible for the building [Llangathen church] 1528-1598', again without evidence; recorded in poetry of Lewys Glyn Cothi: GLGC, no. 53 'Moliant Llywelyn ap Gwilym', no. 54 'Moliant Henri ap Gwilym', 54, 56, no.61; 'Cywydd Priodas Einion ap Siancyn', and notes; probably lay: graveyard in part of field belonging to Glancothi recorded by David Jones, Yr Haul 23 (1879), p.149

### **Capel Gwyn**

*Capel gwyn* 1811 OSD Carmarthen; *Capel Gwyn* 1812 Cofiadur 23, p.48

site description [www.coflein.gov.uk/en/site/6214/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/6214/details); *Pant-y-gleien* in 1889 and *Pant-yr-hely'-isaf* 1906 OS 1:2,500

### **Capel Gwynfe**

*Gwynvey alias Wynvey* 1316 CIPM VI, no.56, p.42; (ht.) *Gwinvey* 1705 CRMRO Cyngordy/344-5; *Capel Gwenuye* 1578 SaxtonRBCC; *Gwenwie chappell* 1586 Holinshed 1, p.76; (t.) *Gwynfe* 1596 NLW LEHARDY/51; *Capell Gwenfayr* 1603 OPemb I, p.65; *Gwynvaye* 1600-7 LIBag, p.106; *Gwinvey* 1626 NLW Probate SD/1626/69; 1748 NLW Probate SD/1748/116; *Gwynfe Chapel* 1756-7 Cwmsêl, p.147; *Capel Gwynfe* 1831 OS 1:63,360

*Wylfry* 1288 RWARD, no.4072, p.484; All Saints replaced an 18th cent structure: TCymm 1911-12, p.217

### **Capel Gwynllyw<sup>1</sup>**

*chaple of Gwnllow* 1552 HCRM, p.33; *Capel Gwnlliw* 1650 AMR (Cawdor/72)

(chp. of) *Llechgron* 1703: (William Davies:) *chappell of Llanyhernin (and Llechgron)* 1703 NLW Probate SD/1703/98; *Nantarwaynllif* 1804 NLW Probate SD/1804/121, *Nantarwenllew* 1828 Carmarthen Journal 25/07/1828 and *Nant-yr-wenlliw* 1831 OS 1:63,360; Glancapel: a sale notice refers to *Tiryllan, otherwise Llanycapel, otherwise Castellvronvrane* 1837 Glamorgan, Monmouth and Brecon Gazette 21/01/1837 and the acreage matches the tithe apportionment but *Tiryllan* and *Castellvronvrane* seem to be unmatched elsewhere.

### **Capel Gwynllyw<sup>2</sup>**

*Gwynllyw*: Melville Richards in ETG, p.218, states that some forms favour Gwynylleu rather than Gwynllyw but this is not borne out by the evidence; (p.) *Llanwnlliw* (in Carnwyllon) 1533 NLW MUDMBE/2235; (chp.) *llanvnllu* 1590 TNA SC12/17/80; (*bwrig near*) *capellam gunlliw* 1553 NLW CILWYD/4; *Capel Gunllo* 1578 SaxtonRBCC; *the chaple of S. Gwnlet* late 16cent ACOD 1877, p.i; *Capell Gwnlliw* 1605 NLW CILWYD/63; (chapel of ease) *Chappell Gwnllian* 1612 NLW Probate SD/1612/71; *Cap: Gwenllwee* 1675 Ogilby, pl.17; *Capel Gwenlhiw* c.1700: *Capel Gwenlhiw .. is now ruined, and now called Capel Byrwig* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana) and 1811 CarlisleTD; *Cappel Gwenllo* 1729 BowenNSW; *Dyddwen Chap. (ruined)* 1742 Ecton, p.610; *Burwich or Dyddwen Chap. (ruined.) Cap. to Llanelly* Ecton 1763, p.472; *Capel Berwig* 1796

Gwynllyw, confessor: VSBG and VSBGLG pp. 172-193; location of the chp.: A.W. Wade-Evans, 'Parochale Wallicanum', Cymm XXII (1910), has 'Capel Dewi in Berwick'; the ruins described: RCAHM V, p.119, also CRMCH, p.30, note, and Rev. Silas M. Harris, JHSCW III, p.29; *Berwick Chapel* 1836: WSS, p.330 (appendix iii); *Capel Berwic (Ruin of)* 1880: OS 1:2,500; DLIanelli, p.; 'ruin' as 'open to the high roads': '*Capel Berwig*, ruin of an old Church having a chancel, - simple architecture, *circular* and *segment* arches ... yew tree in the Church yard now open to the high roads': CAS 24 (1988), p.48); the hall was demolished before 2012: site report 29 August 2012 [www.coflein.gov.uk/en/site/301889/details-berwiccapel](http://www.coflein.gov.uk/en/site/301889/details-berwiccapel) ('recently demolished'); The present ch. of St David: [www.coflein.gov.uk/en/site/11614/details-st-davids-mission-church](http://www.coflein.gov.uk/en/site/11614/details-st-davids-mission-church)

### Capel Hendre

*Capel-rhendre* 1831 OS 1:63,360; *Capel yr Hendre* 1836 WSS, p.330 (appendix iii); *Hendre Chapel* (in village) *Hendre* 1879 OS 1:2,500, (village and chp.) *Capel Hendre* 1906 OS 1:2,500; *yr Hendre* 1908 HLLansamlet, p.18

CM chp.: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/6383/details/capel-hendre](http://www.coflein.gov.uk/en/site/6383/details/capel-hendre); *Hendre syglaeth the name of a Sydhyn* c.1700 Fenton, p. 337 (Lhuydiana); *Hendre-Siclath* 1879 OS 1:2,500

### Capel Iago

(fair at) a *Chapel Iago* 1612 LLP, p.41; *Cappel Jaco* 1676 NLW Probate SD/1676/122; (David Johnes: bequests to Protestant church meeting at *Cryg-y-maen* and poor of Baptist dissenters at) *Cappell Jago* (and *dan yr alltt Vaure*) 1725 NLW Probate SD/1725/181; *Capel Iago* 1773 NANMAS/35; *Capel-iago* 1778 HBed<sup>1</sup>, pp.399, 400; *Capeljago* 1831 OS 1:63,360

geophysical survey in 2011: *Capel Iago*, Llanybydder Geophysical Survey 2011 by Philip Poucher (Dyfed Archaeological Trust report 2011/08)

### Capel Ifan<sup>1</sup> (Llanelli)

(*Llanellye* with) *the chaple of S. John* late 16cent ACOD 1877, p.i; *Capel Ivan* 1744-5 Cwmsêl, p.142; *Ifan St. John Chap. to Llanelly* 1763 Ecton, p.472; *Capel Evan* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.478; *Capel Ifan church* 1851 RC I, p.285; *St. John's Church*, (ho.) *Capel Ifan* 1880 OS 1:2,500

chp. of St John recorded between 1223 and 1250: NLW PENRICE charter 2082 (and NLWJ III, p.136); *Ifan St. John, Chap. to Llanelly; in Ruins* 1763 Ecton, p.472; Described in 1811 as a farm and former chp. CarlisleTD; regular services in 1855: DLIanelli, p.34; St John's ch. (SN 50401036) in Pontyberem built 1893-4: [www.coflein.gov.uk/en/site/12699/details/st-johns-church-pontyberem](http://www.coflein.gov.uk/en/site/12699/details/st-johns-church-pontyberem); (tmt. of land) *Cappell-Evan-Caernawllon* 1740; *Cappel Evan* 1822 GRO CL/DEEDS/2/CARM/2/6; *Capel mawr* 1813 OSD Llanon; is *littill Cappell Evan* 1676 NLW Probate SD/1676/79; *Capel bach* in 1813 OSD Llanon

### Capel Ifan<sup>2</sup> (Llangyndeyrn)

*Saynt Johns chaple* 1552 CRMCH, p.31; *Chappell Jeuan* 1609 SDL, p.239; *Cappell Evan* 1613 NLW MUDMBE/1261; *Cappel Evan* 1674 NLW CWMGWILI/71; *Capel Ifan* 1813 OSD Llanon; (mess.) *Cappel Evan otherwise Tir cappel Evan* 1817 CoID 336; *Capel-Ifan* 1831 OS 1:63,360; *Capel Evan* 1839; HBed<sup>2</sup>, p.478

Described in 1811 as a farm and former chp. CarlisleTD; described in 1906 as 'converted into a farm house' CAS II, p.168, and as an 'ancient chapel' Cymmrodor XXV, p.110. For the house, see HCH, pp.20-21

### Capel Isaac

*Chapelisac* 1742 Cofiadur 17, p.50; (dissenting meeting ho.) *Cappell Isaac* 1772 CoID 288; *Capel Isaac* 1831 OS 1:63,360

built in 1672: J.P. Rawlins, 'Thomas William of Capel Isaac', CAS 39, pp. 151-4, or perhaps 1689: HEAC III, pp.529-42; *y mynydd Bach* 1715 Cofiadur 17, p.8; *mynydd bach* 1758 WPIety 1757-8, p.51; site description: [www.coflein.gov.uk/en/site/6340/details/isaac](http://www.coflein.gov.uk/en/site/6340/details/isaac)

### Capel Iwan

*Saynt John is Chaple* 1552 CRMCH, p.35; *St. Johnschaple* late 16cent ACOD 1877, p.ii; *Capeleuan* 1578 SaxtonRBCC; (mess. etc) *tythen cappell Jevan* 1607 NLW Probate SD/1607/25, *Capeleuen* 1607 HCRM Brit, (lands) *Capell Evan* 1680 NLW Probate SD/1680/21, (mess. etc) *Tir Capel Evan* 1728 NLW Probate SD/1728/41, *Cappel Joan* 1757 WPIety 1756-7, p.48; mess. etc) *Cappel Iwan* alias *Cappel-Evan* (, leasehold *Cappel bach* in p. *Kiirhedin*) 1799 NLW Probate SD/1799/36, *Capel-efan* 1831, *Capel Ifan* 1851 RC I, p.485, *Capel Iwan* 1869 Y Dydd 26/11/1869

within the cemetery of the older chp.: John Davies in Y Llan 18/3/1898; HEAC iii, 412-4: HEAC III, pp. 412-3, followed by HECI 82; *Park dan y capel* in 1841 Cilrhedyn tithe apportionment; *ffynnon Evan*: 'parsell of land near ffynnon Evan whereupon a new house is erected and built to be set apart as a place of meeting for protestant Dissenters ... Called and knowne by the name of Cappel Evan': HEIC, p.83

#### **Capel Llanddu**

*Capel Llanddu* 1836 WSS, p.329 (appendix iii)

(messuages) *Llanddee* (and *Rhyd y wrach*) 1740 NLW CILYBYLL/1/123; *Felin-lan-ddu* 1831 OS 1:63,360; *Velin Llanddu* 1838 Abergwili tithe apportionment; *Glan-ddu Corn Mill* 1889 OS 1:2,500; *Glan-ddu Mill* 1964 OS 1:10,560; *Lan-ddu* 1831-1964: *Lan-ddu* 1831 OS 1:63,360, 1887, 1906 OS 1:2,500; *Glanddu* 1975-7 OS 1:2,500

#### **Capel Llanlluan**

*Llanlluan* 1326 (16th cent) BBSD, p.256; *Daullians chaple* late 16cent ACOD 1877, p.i, *ynghapel llan Llyan* 1741 JCMHS II, p.70; *Cappel Llanlluan* 1753 WPIety 1752-3, p.55; *Llanlluan, Chap. to Llanarthney* 1763 Ecton, p.474; *Capel-lanllian, Melin-lanllian* 1831 OS 1:63,360; *Capel-Llan-Lluan* 1887-8 OS 1:2,500

Remains: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/417590/details/capel-llanlluan](http://www.coflein.gov.uk/en/site/417590/details/capel-llanlluan); Melin Llanlluan: also (mill) *Velin Lyan* 1765 CAS V, p.105, *Llanllyan Mill* 1797 (1833) CRMRO Panthowell/6-7 and *Melin-lan-llyan* 1813 OSD Llanon; *Llanlean* 1535 VE IV, p.380; *Llanllylan* 1685 JHSCW XXV, p.58

#### **Capel Maesnonni**

*Capel Nonni ruinous time out of mind* c.1700 Fenton, p. 346 (Lhuydiana); *Capel Noni* 1818 Seren 1818, no.21; *Capel-maes-nonny* 1831

located on the site of Maesnonni: Y Llan 23/3/1898; *Caecapel* and *Caedany Capel* in 1843: Llanllwni tithe apportionment nos. 736 (OS 595 in 1888) and 737 (OS 521 in 1888); *Capel-maes-nonny* 1831 OS 1:63,360; *Maes none* 1638 NLW Probate SD/1638/72; *maes Nonny* 1704 NLW Probate SD/1704/167; (mess. etc) *Maes tŷ Nonni* 1707 NLW Probate SD/1707/131; *Maesynnonni* 1738/9 HHarrislt 1, p.23; *Maesnonny* 1776 NLW Probate SD/1776/123; *Castell-nonny* 1831 OS 1:63,360; established 1810 HEAC III, pp.547-50, but refs. to preaching here by Jonathan Jones (1745-1832) c.1765 x 1775 suggest earlier meetings ~ IV, pp.99-100; *Tir blaen nonne* 1600 TNA SC11/940; *Tir blaen nant none* 1615 NLW/EDWORD/2601 and 1621 ~ /2603

#### **Capel Mair<sup>1</sup>** (Llangeler)

*Caple Vayre* 1553: 6 Ed VI (1552-3) HPLlangeler, p.177, *Caple Vayre* late 16cent ACOD 1877, p.ii, *Castell Mair so call'd situated near a Chapel in ye Grange dedicated to B. Virgin* c.1700 Paroch III, p.77; *Capel-Mair School* 1889, *St. Mary's Church* 1905 OS 1:2,500

A former chp.: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/401200/details/capel-mair](http://www.coflein.gov.uk/en/site/401200/details/capel-mair); chp. in ruins: CarlisleTD (Llangeler); 'entirely demolished': LewisTD; *Ffynon Fair, ar dir Llwynffynon. Maes Capel Mair yn sefyll heb fod ymhell o'r ffynon hon* 1899 ~ p.13; 1891 OS 1:10,560 and 1905 OS 1:2,500; a well within the castle Pencastell: described as Castell Capel Mair in 1906 with 'a flight of rude steps, leading down to a supposed holy well, called Ffynnon Fair' CAS II, p.141; *Dan y Cappel* 1740 (John Griffith: John David of) *Dan y Cappel* 1740 NLW Probate SD/1740/115; *Danycapel* 1811 OSD Newcastle in Emlyn

#### **Capel Mair<sup>2</sup>** (Llanybydder)

(ruined chp.) *Mair* 1742 Ecton, p.612; 1763 Ecton, p.475; *Mynwent Cappel Mair* 1811 CarlisleTD (under Talley)

*Glan-y-capel* 1831 OS 1:63,360; *Lan-capel* 1888, *Glan-capel-Mair* 1906: OS 1:2,500; *Capelmair* 1811 OSD Newcastle-in-Emlyn; *Capel Mair* 1831 OS 1:63,360; *Glanycapel* 1840: tithe apportionment

#### **Capel Mihangel**

*Seynt Mighhell is Chapell* 1505: tenement *Butter is Parke* within foreignry of *Kydwelly* near *Seynt Mighhell is Chapell*, tenement *Buttyr is Londys* in same foreignry and land in field *Horestonefeld* 1505 NLW MUDMBE/2017; *Llanfihangel, St. Michael* 1836 WSS, p.329 (appendix iii)

two unnamed chps. mentioned in 1720: CAS XIV, pp. 9-10; Muddlescwm estate: for the ho. see HCH, pp.134-5; Ffynnon Mihangel: HKidwelly, p. 43; in a field Parc y Maenllwyd: HKidwelly, pp. 43-44, Cymm 25, p.149, and CAS 21, p.12

#### **Capel Newydd**

*Capel newith* 1578 Saxton; *Capelnewith* 1607 HCRM Brit; *Chapel Newith* 1695 HCRM Brit; *Newid Chap.* 1742 Ecton 1742, p. 612; 1763: Ecton 1763, p.612

two or three miles north of *Capel Newith* 1587 Holinshed 1, p. 131; Bowen's map 1729: BowenNSW; The presumed location: site description

at [www.coflein.gov.uk/en/site/417497/details/cae-capellangynfab](http://www.coflein.gov.uk/en/site/417497/details/cae-capellangynfab). Capel Newydd is also specuatively placed at SN 8035: [www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf](http://www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf)

### **Capel Penarw**

(2 parcels of land at a place *ynys y ?llyffeir* near to) *Cappell Pennarwy* (, 1 stang of arable at a place *y bont bren* near r. *Towy*) 1602 NLW Probate SD/1602/46; (vestiges of old chp.) *Cappel Pen Arw* 1811 CarlisleTD; *Cappel penarw Cot* 1813 AMR (Cawdor/112); *Capel Penarw* 1836 WSS, p.330 (appendix iii); *Capel Cot and Garden* in the tithe apportionment 1839 (no. 291) and parcels *Cae Capel Fach* (275), *Allt Capel* (284) and *Cae Capel Maur* (285); curing sore eyes and rheumatism: LewisTD (Llangathen) and RCAHM V, p.159.

### **Capel Peulin**

(chp.) *Sancti Paulini* 1339: *capellas ... videlicet Sancti Paulini et Sancti Madoci* STFL, p.li (BL Harley MS. 1249/ f.76b); *Capel Pylr* 1578 Saxton; 1607 HCRM Brit; *Pilin capell* 1587 Holinshed 1, p.131; *Pelyn Chap. (ruined)* 1742 Ecton, p.612; *Capel Pilin* 1798 Coltman; *Capel Peulin: Capel Peulin, St. Paulinus or Pawl Hen* 1836 WSS, p.330 (appendix iii); *St. Paulinus' Church (Chapel of Ease)* 1887-8 OS 1:2,500

Life of St David: Wade-Evans, *Life of St. David* (London 1923) and VSB and VSBGLG, pp. 153-4, 164, 208, and LBS iv, pp. 72-5; Paulinus (Paulens): A.W. Wade Evans in AC 1915, pp. 159-178; *Brehant Dincat* G.H. Doble in CornSS; Llan-gors: PNBrec106; Pantypolion: A.W. Wade-Evans in 'St. Paulinus of Wales' AC 1921, pp.159-178, esp. 159-160: thought the stone dated 5th-mid 6th cent, bearing an inscription 'Servator fidœi, patrieque semper amator, / Hic Paulinus iacit, cultor pientissimus æqui'. He suggests that 'we may reasonably conclude that Paulinus was buried somewhere in this neighbourhood' and conjectures that the 'juxtaposition of Peulin, Poulin, and Pant y polion is suggestive.'; Preserver of the Faith' on a stone: Andrew Breeze, 'St David and the School of St Paulinus', CAS 44 (2008), pp. 13-16, and Glanville R. Jones, StC 28 (1994), p.88; secular person: Corpus II, p.211; Richard Fenton: Fenton, p.68; 'a larger and more dignified structure to which tradition gives the date 1117': Gruffydd Evans in TCymm 1911-12, p.226; also AC 1906, pp.279-80

### **Capel Sant Silin**

*Capel sant Silin* 1842 tithe apportionment

a former chp.-of-ease: note the name *Chap.* written directly underneath the lettering of *Llanihangle Rhoes y Corn* which may well apply to Capel Sant Silin rather than to Llanfihangel Rhos-y-corn was a chapel-of-ease to Llanllwni; according to Lloyd (HCRM ii, 435): he places it in Brechfa probably following EnwC I, p.289; *Cae ffynon* 1844 tithe apportionment; *Esgervynwent* 1748 NLW Probate SD/1748/165; *Esgervynwent* 1752 NLW Probate SD/1752/102; Independent chapel: HEAC III, pp. 544-6, and T.E. Davies, *Braslun o Hanes Eglwys Annibynol Gwernogle* (Llandysul 1949)

### **Capel Seion** (Llanddarog)

(*yn*) *Nghapel Seion* 1714 (1873) (HEAC III, p.507); *Capel Seion* 1867 EnwC ii, p. 295; *Capel Seion (Independent)* 1906 OS 1:2,500

(bequest to minister at) *Chappel Sion* 1762 NLW Probate SD/1762/54

### **Capel Teilo<sup>1</sup>**

*Chappel Tylo* 1594 NLW MUDMBE/658, *Cappel Tilo* 1674 NLW MUDMBE/756; *Cappel Tylo* 1811 CarlisleTD; *Capel Deilo* 1831 OS 1:63,360; *Capel-Teilo* 1888 OS 1:2,500

*Pistyll Deilo* 1831 OS 1:63,360; The chp.: 'crude walls' survived in 1908 HKidwelly, pp.41, 42; located near a former ho.: CAS I, pp. 59-60

### **Capel Teilo<sup>2</sup>**

(place) *Kefin y garth ar war Cappell Teillo* 1633 AC 1894, p.264; (rights of common on *Keven y garth ar war Cappell Teilo* 1725 GRO CL/DEEDS/1/2099, 2100; (ruined chp.) *Trilo* 1742 Ecton, p.612; 1763 Ecton, p.475; *Capel Teilo* 1836: WSS, p.331 (appendix iii)

Brondeilo: *Brondeilo* 1831 OS 1:63,360; Pistyll Teilo: M.H. Jones in AC 1915, p.327; *Lann Teliau garth teuir uilla tantum super ripam cothi* 1136-54 LL, p.124, *Lann teliaiv garthteuir* 1136-5 ~ p.254; Llandeilo Garthtefir or Garthdefir: M.H. Jones suggests Llandeilo Garthdefir in AC 1915, p.327; (ho.) *Garth* 1831 OS 1:63,360; *Bronedeilo* 1537-9 AC 1894, p.40, *Tyr bron deilo* 1607 GRO CL/DEEDS/1/1726, *Tir bronn deilo* 1639 ~ /1/1842, *Tir bron deilo* (in grange of *Traethnelgan* 1658 ~ /1/1885

### **Capel Troed-y-rhiw**

*Capel Troed y Rhiw* 1836 WSS, p. 329 (appendix iii)

*Cae'r Hên Eglwys*: CarlisleTD (Cynwyl); newspaper Y Llan in 1898: 18/3/1898; *Troedyrhiw trachwerw* 1788 NLW Probate SD/1788/46; *Troed-y-rhiw* 1831 OS 1:63,360; *Troed y Rhyw Chwere* 1898: Y Llan 18/3/1898; Cynwyl Elfed was a chp. of Aber-nant: ParWall, p.26

### **Capel Tydyst**

*Merthir Tudhistil* 11th cent (c.1200) EWGT, p.14; *Merthyr Tutbystil* 13th cent (16th cent) EWGT, p.18, *Llan Dydstyl o vy6n y vaenor Vabon* 15th cent AL II, p.466, and David Jenkins and Morfydd E. Owen, 'Welsh Law in Carmarthenshire', CAS 18, p.23, referring to a theft; *Cappel Tydyst* 1680 NLW Probate SD/1680/95, (leasehold estate) *Cappeltudis* 1785 NLW Probate SD/1785/151, *Cappelydist* 1797 NLW TREWERN/60; 1859 HuntsD, (mess. etc) *Capelydist* 1811 NLW Probate SD/1811/143, *Capel-ty-dyst* 1887 OS 1:2,500

the ho.: HCH, p.21

### **Capel y Betws**

*Bettus Capella* late 16cent CRMCH, p.35; *y bettws* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Capel bettus* 1578 SaxtonRBCC; *Capell Bettus* 1586 Holinshed 1, p.77; *Bettws* C. 1742 Ecton, p.611; *Bettws Chap. to Trelêch* 1763 Ecton, p.471; *Capel y Bettws* 1741-2 Cwmsêl, p.141 *Capel Bettws* 1798 Coltman; (chp.) *Cappel Bettws* 1811 CarlisleTD Services ... had ceased: RCAHM V, p.267 (no. 267)

### **Capel y Croesfeini**

*Capel y Groesveini* 1733 Cymmrodor XXII, p.46; *Capel-groes-feini* 1831 OS 1:63,360; *Capel y Groesfeini* 1836 WSS, p.329 (appendix iii)

*Capel-bach* 1888-9 and 1906 OS 1:2,500; Located in a field: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/417808/details/llanfihangel-croesfeini](http://www.coflein.gov.uk/en/site/417808/details/llanfihangel-croesfeini); *Capel-bach*, a former Baptist chp.: A. Llewellyn Davies in CAS I, pp. 117-8, 120

### **Capel y Drindod**

*Chapel called Trinity* 1713 HPLlangeler, pp.184; *Cappel y Drindod* 1753 WPIety 1752-3, p.54; *Cappel-y-Drindod* 1755 ~ 1754-5, p.63; *Ydrindod, Chapel to Penboyr, alias Trinity* 1786 Ecton 1786, p.1031

### **Capel yr Ywen**

(ruins) *Cappel yr Ywen* 1811 CarlisleTD; *Capel yr Ywen* 1836 WSS, p.330 (appendix iii)

no traces were discernible in 1913: RCAHM V: 89; (ho. *Capel-isaf* 1885-7 OS 1:2,500; *Capel-bach* 1831 OS 1:63,360

### **Carmel**

*Charmel* 1851 RC I, p.321; *Carmel* 1867 EnwC I, p.138

Baptist chp. erected in 1833 RC I, p.321

### **Carnwyllion**

(ch. of) *Carwathlan*, (ch. of) *St. eslini of Carnewarlan* c.1144: 1140 x 1148 NLWJ III, p.136, *Carnewothan* c.1165: 1149 x 1183 CartMonSP II, p.229; *Cornoguatlaun* c.1200 VSBG and VSBGLG, p.24; *Carnwothlan* c.1236 RBE II, p.761; *carnwaliaun* early 13cent LL, p.247, (*ecclesia de*) *Carnewaylan* 1231-47 SDEA, no.99, p.115 (EpActs I, p.374), *Karnwathlan* 1283 CIPM II, no.477, p.289, (land) *Kaerwarthlan* 1299 CPR 1292-1301, p.464, (cmt.) *Karnegwelliawn* 1322 CPR 1321-4, p.186, *Carnewathlan* 1361 CIPM XI, no.118, p.105, *Karnywyllawn* 1201 (c.1400) BrutRBH, p.184; a *Charn6llonn* c.1500 NLW Peniarth 131, p.261 (RMW I, p.920), *Comm. Carnwatllaun* c.1537: 1536-9 Leland, p.3; (place) *Karneyllon* 1550: (deed relating to Llanedi dated at) *Karneyllon* 1550 GRO CL/AC/132; *Carnowllan* 1609 SDL, p.175

historic forms: see further D. Gerald Jones, 'Carnwallon, Commote of Uncertain Name' *CarmsH* 17 (1980), pp. 70-72 (estates) *Carnawllon*, *Carnawllonfach* 1822 GRO CL/DEEDS/2/CARM/2/6; 'Carnawllon or Carnwllon' *St. Elyni* c.1282: 1280 x 1284 NLWJ III, p.134; (mountain) *Mynidd Carnalltharn* 1609 SDL, p. 283; two hos.: HCH, p.23; The cmt. and hd. covered: HCrM I, pp. 9-10.

### **Carreg Cennen**

*Karrekenen* 1257 CChR I, p.475; *Karreckennen* after 1271 (1332) AC 1893, p.41; (cas.) *Karakenny* 1280 CChanc, p.182, also p.186; (cas.) *Carregkennen* late 13th cent: anno1282 (late 13th cent) AnnC, p.106; (cas.) *Karregkenyn* 1327 CIPM VII., no.78, p.45; *castell Carec Kennenn* 1248 (c.1400) BrutRBH, p.242; *Kaerkenyn* c.1456: 1455-7 CAP, p.184; *Kerikennen* c.1537: 1536-9 Leland, p.57; *Cast: Carreg* 1574 SaxtonRBCC

site description: [www.coflein.gov.uk/en/site/103970/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/103970/details)

### **Carwe, Carway**

(land) *Cwyn Carwed* 1565 NLW MUDMBE/1173; *Carowed* 1578 ~ /1333; (brook, r.) *Carwed* 1609 SDL, p.242, *Karwed* 1688 NLW MUDMBE/1279; *Carwed* 1811 OSD Carmarthen; *Carway* 1831 OS 1:63,360

*Blaen Carway* 1793 NLW Probate SD/1793/171; *Blaen-carway* 1831 OS 1:63,360; *Aber Karwey* 1612: 1611/12 NLW MUDMBE/1311; Carway Colliery opened in 1850s: The Welshman 18/8/1865; probably operational in 1859: 'For upwards of 18 months the Carway and Duffryn Steam Coal Company have been steadily developing their property ...' Monmouthshire Merlin 18/6/1859

### **Castellcosan**

(man.) *Castell Coslom'* 1535 VE IV, p.407; (gr.) *Castell Cossam* 1562 CPR 1560-3, p.309; *Castle Durham* 1584 NLW SLEBECH/12563; (gr.) *Cosham* 1594 CAUG, p.251, (gr.) *Castell Cossam, alias Castle Gosham* 1600: 1599-1600 EPCW, p.125; *Castle Cossam grange* 1605 CrossD, p.30; *Castell Cosien* c.1700 Paroch III, p.12, 'an artificial barrow'; *Castellgosen* 1843 tithe map of Eglwys Fair a Churig, Henllan Amgoed  
*Fron-uchaf* 1888 OS 1:2,500

### **Castelldwyrn**

*Castle Dornod* 1325 CIPM VI, no.612, p.388; *Castrum Duraunt* 1358 NLW SLEBECH/1; *Chastelduront* 1361 CPR 1361-64, p. 133; *Castrum Durant* 1414 BL Campbell xx.2 (CMW III, p.626, no. 1087); *Cast.deram* 1578 Saxton RBCC; *Castle Durham* 1584 NLW SLEBECH/12563; *Castle dyrn* 1600 NLW Probate SD/1600/15; *Castledyra'* 1608 NLW Probate SD/1608/60; *Castell dwyrn* 1752 WPIety 1752, p.65; *Castlederran* 1778 NLW Probate SD/1778/34; *Castledwyrn* 1796 NLW Probate SD/1796/112

two parts: CarlisleTD (Cil y Maenllwyd); no good evidence of a castle: SGStudies 245; *Ty'r-Eglwys* 1890, 1907, also *Castelldwyrn* 1970-1 OS 1:2,500; chp. in 1630: *towne and territorie* of chp. *Castledyrn* 1630 PemRO D/LEW/6/701 'Casdiran' in 1934: AC 1934, p.176; Vorteporix stone: SGStudies, p.243-5, and Corpus ii, pp.202-6

### **Castellheli, Castle Ely**

*Castelhely* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C134/6/2); *Great Castell Elye* 1531 GRO CL/DEEDS/1/1647; *Gretecastell Ely, Lytylcastell Ely* 1535 AD III, pp.30-1, A4104; *Castelly* 1592 TNA LR2/260/305d., 1592 ~ /306r.; *Castle healye* 1603 OPemb I, p.65; *Castelye* 1609 NLW Probate SD/1609/30; *Castleheli* 1757 WPIety 1756-7, p.47; *Castellheli* 1819 OS 1:63,360; *Lower Castle Ely, Upper ~ , Castle Ely Mill (Corn), Castle Ely Bridge* 1887-9 OS 1:2,500

*the Gwair: the Gwair, which is but a small thing rising aboue Lambeder Velfraie, and going from thence by east of castell Merhie hill, Crumuier and Argwaire to the sea* 1587 Holinshed 1, p.132; *Argwaire* is probably for a lost Aber-gwair otherwise recorded as *Aber y Gwaire*: see PNPEM, p.488. The other places may be identified with Castell Meherin and Crunwear, co. Pembroke: PNPEM 486, 510; prehistoric enclosure: DAT HER PRN 3891 and RCAHM V, p.19

### **Castell Llwyd**

*Castelloyt* 1207 Rot Ob, p.410, (knight's fee at) *Castelloyd* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C1346/2) (CIPME I, p.230); (manor, towns, etc) *Castle Lloyd* (and *Merckynock* also *Meterkynock*) 1617 CRMRO COEDMORE/11; (Roger Mortimer: Ips.) *Castle Lloyd* (and *Marknock*) 1703 NLW Probate SD/1703/46; (Jane Edward of) *Castle Lloyd* 1775 NLW Probate SD/1775/60; (ho.) *Castle Lloyd* 1889 OS 1:2,500; *Castle Llwyd* 1786 CAS V, p.25; *Castell Llwyd* 18th cent NLW Peniarth 156 (WWHS II, p.21)

a fm.: HCH, p.26; The antiquarian Richard Fenton suggested: 'Llanmilo, anciently called Castell Llwyd' Fenton Pemb, p.473, and OPemb II, p.306

### **Castell Moel, Green Castle**

(place or cliff) *Grene Castel* (4 miles above Llansteffan) c.1537: 1536-9 Leland, p.61, *Greene Castle* 1599 GRO CL/BRA833/23, *Greenecastle* 1609 SDL, p.177, *kastell moel* c.1550 NLW Peniarth 133, p.88 (RMW I, p.831); *Castell Moel* c.1600 Dwinn II, p.49, *Castell Moel* 1798 NLW Probate SD/1798/88 Coplestone-Crow: Bruce Coplestone-Crow, 'The Norman Lordships or Manors of Llanddowror, Llandeilo Abercywyn and Llangain (Maenor Gain)', CAS 48 (2012), pp. 15-16. The last W lord Bleddri son of Cedifor ap Collwyn was displaced by a Norman called Drogo

### **Castellnewydd Emlyn, Newcastle Emlyn**

(cum) *Nouo Castello* 1265 LW, p.163, *Newcastle in Emelin* c.1287: c.1286-89 CACW, p.140; (ville) *Noef Chastel de E....* after 1287 CAP, p.438; *Novum Castrum in Nemelyn* 1295 BPrests, p.170; *Noua uilla de Emelyn* 1304 MAWW 1, p.292. Note also *noue ville de Emelyn* 1303 TNA SC11/773/1; (cas., lp.) *Newcastell Emelyn* 1428-9 CIPME IV, p.120; (cas., town, commote) *Newecastell Emelyn uchuth* 1435 CFR XVI (1430-7), p.256; *Castell neuweydd in Emlyn* 1541 NLW NOYAWR/114; *kastell newyð yn E.* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Castell newydd yn Emlyn* 1612 LLP, p.45; *Emblyn Castel* 1660 NLW Probate SD/1660/177

### **Castell Pigyn**

*Castlepiggin* 1579 NLW CWRTMAWR/1128; *Castelbigyn* 1602 OPemb IV, p.396; *Castle Piggin* c.1643 (late 18cent) NLW Peniarth 120, p.529 (RMW I, p.736); *Castle Pigin* 1661 NLW Probate SD/1661/1; *Castle piggin alias Castle Biggon alias Place gwynn* 1710 NLW PENAER/B/9/23; *Castell Piggin* 1729 BowenNSW; *Castellpigyn* 1779 CAS I, p.70



recorded in the 16th cent: HCH, p.26; *Castell-pigyn* 1831: OS 1:63,360; Castell Pigyn: *Castell piggin* 1851 Census Llangeler 8b; demolished in 1982: [www.coflein.gov.uk/en/site/17180/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/17180/details); piggin: [piggin.org.uk/dialect](http://piggin.org.uk/dialect); **picyn** variant *pigyn* nm. 'vessel for eating or drinking, usually made of hooped staves with one longer stave serving as a handle'

### **Castell Toch**

*Casteltof* 1307 C134/6/2 (*Casteltof* in CIPM V, no.64, p.32); *Castel Toch* 1313 CIPM V, no.386, p.213; *casteltofe* (in barony *Tallakarne*) early 14cent NLW MUDMBE/2142; *Casteltogh* 1443 NLW MUDMBE 2243; *Castell Toghe Ycha* 1540 NLW MUDMBE/2154; *the high Castletoe*; *the lower Castletoe* c.1592 TNA SC12/17/77; *Castle Togh Issa* 1603 NLW PICTLE/259; *Castle-Tough* 1699 NLW Probate SD/1699/59; *Castle-Dock* 1779 CAS V, p.25; *Castell-toch* 1831 OS 1:63,360

available evidence is insufficient: there is even less to support the suggestion by G.G.T. Traherne that *Toch* s 'a corruption of Doch or Doc, a shortened form of Cadoc': AC 1907, p.273; *Castell Coch* 16th cent NLW Peniarth 132 (OPemb III, p.251); *Castle Koz'* 1600-7 LIBag, p.92.

### **Castellyrhingyll**

(Griffith Griffies: tmt.) *Castellyrringill* 1791 NLW Probate SD/1791/110, *Castell-y-rhingell* 1831 OS 1:63,360, (ho.) *Castell-y-rhingyll*, *Castell-y-rhingyll T.P.* 1887-9, 1906 OS 1:2,500

### **Cathan**

(water) *Cathan* 1306-1764: (water) *Cathan* 1305/6 Cartae III, p.997; *Cathan water* 1583 GOW, p.118; (mtn.) *Cathan* 1587 NLW DYNEVOR/B30; *Cathan Water* 1764 SGOW, pp.43, 95; *Kathan Amman* 1541 NLW DYNEVOR/B7

*Blaen Kathan* 1608 NLW Probate SD/1608/94; *Blaen Cathan* 1650 GOW, p.40; *Blaen Cathan alias Cwm alias Kilvach Llyddon* 1749 ~ p.103

### **Cathargoed**

*Katheargoed* 1550 NLW DYNEVOR/B780, *Kathargod* 1574: 1573-4 AMR (Cawdor/67); (land of) *Cathargod* 1674 NLW Probate SD/1674/104; *Cathaergoed*, *Cathaergoed ucha* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; (ht.) *Cathar Goed* 1811 CarlisleTD; *Caeth-ar-goed-isaf*, *-uchaf* 1831 OS 1:63,360

Cathan, in Llanddewi and Llanegennith: recorded as *Cathan* 1764 SGOW, p.47

### **Catheiniog**

(cmt.) *Ketheinauch* 1222 SDEA IV, p.176 (EpActs I, p.352), *Ketheinneauc* 1261 LW, p.104, (cmt.) *Katheynoc* 1288 RWARD, no.4017, p.477; (commote) *Kethoynok* 1292 BBCS XIII, p.217; *commoti de Ketheynok* 1303 TNA SC11/773/5; *Cathenock* 1532 L & P Hen VIII, vol. v, no.724 (p.345), *Cathinog* c.1550 (1548-54) CAUG, p.43, *Kathynogg Hundred* 1671 TNA E.179/224/599

### **Cathilas<sup>1</sup>**

(?tmt.) *Kithilas* 1609 SDL, p.287, *Kythylase* 1611 AMR (Cawdor/57); (mess. etc) *Tir Cathillas* 1666 GRO CL/AC/200; *Tythin Cathilas* alias *Brin y Vedwen* 1705 NLW DERWYDD/540-1; *Kathilas* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; (ht.) *Cathilas* 1811 CarlisleTD

another ho.: notable for mostly post-medieval sites HER 34681-5 and 10987; (mess. etc) *bryn y weddwen* 1664 NLW Probate SD/1664/133 and *Bryn y fedwen* (and *Erw pen y bont*) 1784 NLW Probate SD/1784/113; *Kethilas* 1601 NLW Probate SD/1601/25; *Cathilas* 1616 NLW Probate SD/1616/48; *Kathylas* 1658 CRMRO DERWYDD/additional/46; *Kathilas* 1784 NLW Probate SD/1784/81

### **Cathilas<sup>2</sup>**

*tir Kethilas* 1617 EDWORD/1753 (recorded as *tir ketbilas*); *Kethilas* 1656 NLW EDWORD/1757; (messuages) *tire Cathilas* (and *teay Lan vach*) 1733 NLW Probate SD/1733/154; (ht.) *Cathilas* 1851 Census Llanfynydd 2f.

(tmt.) *Cathilas Land* 1785 NLW Probate SD/1785/103; *Penlanfach* 1851 Census Llanfynydd 2f.; *Penlan-fâch* 1888 OS 1:2,500 (SN 600315)

### **Cefn-blaidd**

*Kevenbleith* 13cent (1332) AC 1893, p.39; *Keven Blaith* 1520: 1519-20 CarmsSt, p.113; (bailiff's fee, gr.) *Kevyn Blayth* 1535 VE IV, pp.42, 43; (gr.) *Keven blaidd* 1562 NLW EDWORD/1914; *the Grainge of keven blaith* alias *keven llith* 1636 NLW Probate SD/1636/168; (messuages in) *Kevenblaidd* 1715 NLW Probate SD/1715/238; (ht.) *Cefn y Blaidd* 1811 CarlisleTD; *Cefnblaidd* 1831 OS 1:63,360

### **Cefn-bryn-brain**

*Cefn-bryn-brân* 1877-8; *Cefn-bryn-brain* 1906 OS 1:2,500

*Bryn-brain* 1831 OS 1:63,360, *Bryn-brân* 1877-8, 1906 OS 1:2,500; *Nant Brân* 1887-8, *Nant-y-brain* 1906 OS 1:2,500

### **Cefncaeau**

(row of hos.) *Cefn-caeau* 1880, 1916 OS 1:2,500, *Cefncaeau* 1882 Y Tyst a'r Dydd 23/6/1882; 1953 OS 1:1,250

**Cefncerrig**

*Cefn Cerrig* 1811 CarlisleTD; *Cefn carreg* 1831 OS 1:63,360, *Cefn-ceryg* 1886, *Cefn-cerig* 1906 OS 1:2,500

**Cefn-coed**

*Tyr Keven Coed* alias *Tyr Ken Coed* 1606; *Keincod Mayor* 1640 CAS 4, p.194; (tmts. called) *Cencoed* 1791 NLW Probate SD/1791/107; *Cefn-y-coed* 1832 OS 1:63,360; *Cin-coed* 1888, *Cefn-coed* 1905 OS 1:2,500

*Kencoed* 1778 CRMRO DS Glasbrook additional 2/21; *Kencoyd* 1639 NLW Probate SD/1639/7; *Kefncoed* c.1500 NLW Peniarth 131, p.252 (RMW I, p.820); *Kencoed* 1776 NLW Probate SD/1776/93; *Kevencoed* 1618 GRO CL/DEEDS/1/1768; *Kencoed* 1695 CRMRO Castell Gorfod/12; *Cefn-coed* (Llanegwad): HCH, p.28

**Cefneithin**

*Cefn-eithin* 1831 OS 1:63,360; 1906 OS 1:2,500; *Cefneithin* Y Tyst a'r Dydd 2/2/1877; 1961-4 OS 1:2,500

**Cefn Llwydlo**

*Ludlo Hill* 1791 NLW DTMNES/1/8664, *CEFN LLWYDLO* 1832 OS 1:63,360

*Llwydlo vach* 1729 BowenNSW; *Ludlow fach* 1794, *Llwydlo fach* 1809 HBreck I, p.27; *Ludlow vach* in 1806: Fenton, p.16; *Llwydlo*, Shropshire: For *Ludlow* see PNSHR 1, p.186. There are a number of references to *Llwydlo* although it is not always easy to judge whether these are all current forms, particularly those found in poetry and gazettiers. Sources include *Llwydlo* IGE, p.52 and (*Iarl*) *llwdlo* early 15cent GIG, p.127; *llwdlo* c.1556 NLW Llanstephan MS 181, f.48 (RMW ii, p.770); 1550 x 1600 NLW Peniarth 136.24 (RMW i, p.855); *Llwdlo* 1565 x 1581 NLW Peniarth 128.1 (RMW i, p.786); 1701 Alm; *Ludlow vach* otherwise *Llwydlo* 1824 CRMRO Puxley BRA 2067/23-24; *Llwydlo* 1891 OS 1:10,560; *Llundan vach* 1729 BowenNSW; *Llundainfechan* 1831 OS 1:63,360

**Cefn Padrig**

*the Cevern Patrick Sand*, *Cefn Patrick* 1806 'Cambrian' (cited in CN I, pp. 167-8); *Cefn Patrick Sands* 1813 OSD Llanon; *Cefn Patrick* 1830 OS 1:63,360

Richard Patrick at St Athan 1652: NLW Probate LL/1652/65)

**Cefn Sidan**

*Cefn Sidan* or *Silken Bank* 1800 Wm Morris chart of Carmarthen Bar in CarmsSt, p.148; *Cefn Sidan* 1811 OSD Carmarthen; 1830 OS 1:63,360; (*ar dywod*) *y Cefn Sidan* 1819 Seren 1819, p.188; *Cefn Sidan Sands* 1903 Bartholomew's 'Half Inch Maps' of England and Wales sheet 21 notorious for shipwrecks: ALaugharne, p.12

**Cefn-y-pant**

*Keven Pant* 1816 NLW MAENNE/248; *Cefnygant* 1848 ~ /254 ; *Cefn-y-pant* 1888-9 OS 1 :2,500

**Cellifor**

*Kellwer* 1712 NLW Probate SD/1712/107; (tmt. of lands) *Gelly woer* 1713 NLW Probate SD/1713/98; *Kelliver*, *Kellivor* 1720 NLW Probate SD/1720/123; *Callifer* 1747-8 Cwmsêl, p.143; *Calliver* 1773 NLW Probate SD/1773/83; *Caellifer*, ~ *Estate* 1797 (1833) CRMRO Panthowell/6-7; (ht.) *Calafyr* 1811 CarlisleTD; (four fields *Cae Pwll East*, *Cae Pwll West*, *Gwaunbwl* and small piece part of field) *Callifer* 1822 GRO CL/DEEDS/2/CARM/2/6; *Cae-llifer* 1831 OS 1:63,360; *Caellifer* 1953 OS 1:10,560; *Cellifor* 1974-5 OS 1:2,500

survives as that of a fm.: HCH, p.29

**Cenarth**

*Cenarth maur* c.1025 (1136 x 1154) LL, p.255, *Sancti Leudoci ... in loco qui dicitur Kenarthmaur* c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.114, *ecclesiam Sancti Ludoci et novem sanctorum de Canartmaur* c.1225: 1221 x 1229 SDEA, no.86, p.106, *Kenarthvaour* 1222 (1239) SDEA, no.107, p.122 (EpActs I, p.369), (mill and weir) *Kennarth* 1302 BCS 2, p.69; *Kennarth* 1314 CPR 1313-7, p.90; (ch.) *Keniarth Vaur* 1315 CPR 1313-7, p.282, *Kenarth* 1551 CAUG, p.245; (Thomas Morgan of) *Kenarth* 1651 NLW Probate SD/1651/151671 TNA E.179/224/599, *Cenarth*, or, *Cefn garth*, i.e. *A Ridge of Land behind the Wear* 1811 CarlisleTD

Ffynnon Lawddog near a hill in Penboyr: Francis Jones (HWW, p.166) says it was in a wood on Bron Llawddog and that Rees marks it on SWB; *Kenarth* late 15th cent GLGC<sup>1</sup>, p.103; *Cenarth* 1734 TRad 25, p.28

**Cennen**

(o) *Gennen* mid 15cent: NLW Peniarth 67, 127, 302; *Kennenn Riveret* c.1537 Leland, p.59; (stream called) *Kennayn* 1541 NLW FCCARTER/101; (r.) *Kennen* 1754

(r.) *Kennen* (to *Aberfeenant* to entrance of *Feenent* into) *Kennen* 1754 CRMRO Cawdor/Vaughan 20/546 (CAS 21, p.61)

### **Cilcarw**

*Kilarowe* 1532 NLW LEHARDY/44, *Kyl a Caro* 1549 NLW MUDMBE/1624; *Kilykarw vach*; *Kilykarw vawr* 1591 TNA SC12/17/81; (place) *kil y carw Vaur* 1608 NLW DERWYDD/24, *Kilicarw* 1741 Trevecka II, p.149; (o) *Gil y Carw* 1741 JCMHS II, p.70, (mess. etc) *Killcarrow vach* 1734 GRO CL/DEEDS/2/7847

(place called) *Kyl y karw fawr* (lying between the lands of Grace Penry widow on east, river called *Gwendrath vawre* on south, and lands of Anthony John on west and north) 1620 GRO CL/DEEDS/1/1789; *Cil-carw-fâch* 1880-7, *Gwely-Harvey* 1906, *Gwilihervy* 1960-72 OS 1:2,500. For *Cilcarw Uchaf*, ~ *Isaf*, see HCH, p.33

### **Cilellyn**

(ht.) *Cil Ellyn* c.1700 Paroch III, p.64

*Dyffryn hiliin* 1794 NLW Probate SD/1794/40; *Dyffrynhelin* 1851 Census; *Dyffryn-Helin* 1889, 1907 OS 1:2,500, 1964 OS 1:10,560; *Cil-y-llyn* (in Llansawel): HCH, p.34

### **Cilfargen**

*Kylvargeyn* 1215 RotCh I, p.206, (land in) *Kiluargayn* 1301 MAWW 1, p.194, *terr' Abbatis de Alba Landa de Kiluargan* (in Catheiniog) 1304 MAWW 1, p.254, (Abbot of Whitland holds by charter of Rhys ap Griffith and confirmation of King John land called) *Kylvargan* (in commote of *Ketheynock*) 1309 CIM II, p.11, no.45, *Kilbargon Grange* 1605 CrossD, p.30

### **Cilgannwr**

*Kilgannwr* 1741 HHarrist 1, p.34; *KillyGanwr* 1748 Cofiadur 23, p.36; (ho.) *Cil-gannwr* 1831 OS 1:63,360; *Cilcanwr* 1867 EnwC II, p.459

### **Cilgryman**

*Kylgremar'* 1215 RotCh I, p.206; (chs. *de Sancto Wynnoco et de Kylkemara*, (ch. of) *Kylkemeram* 1260 SDEA, no.133, p.154; *Kilcrennan* 1287 RWard 1286-9, no.4138; *Kilgremman* 1315-6 MonAng V, p.591; (mill) *Kylegryman* 1535 VE IV, p.407; *Cilgrymman* 1744 Cofiadur 41, p.24; *Cilgrymman-fawr*, *-fach* 1843 OS 1:63,360

*Monks' Mill* 1889; demolished in 1967: WCist 314

### **Cilgwyn**

*y kilgwyn* c.1560 NLW Peniarth 132, p.196 (RMW I, p.827: 1540 x 1577); *Kilgwyn* 1627 GRO CL/AC/1; *Kilgwynne* 1686 GRO CL/AC/1; *Cil Gwyn* 1811 CarlisleTD; *Cilgwyn* 1831 OS 1:63,360  
a large house: HCH, p.30

### **Cilhernin**

*Kilhernin Hamlett* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; *Kilhernin Hamlett* 1738 GRO CL/MS 4.440, f.6v.; (ht.) *Kilhernin* c.1700 David Lewis in AC 1975, p.107; Centred on Cilhernin: *Kilhernin* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; (Howell Howell of) *Kilherning* 1793 NLW Probate SD/1793/71; *Cilhernin* 1889 OS 1:2,500

for the ho., see HCH, p.31

### **Ciliau**

(place called) *Kilay* 1606 NLW Probate SD/1606/98; *Kilay* 1644 NLW Probate SD/1644/19 also 1804 AbstractAR, p.674; *Kilayth* 1612 NLW Probate SD/1612/63; *Kilhay* or *Killay* 1726 GRO CL/BRA797/67; (ht.) *Cilè* 1811 CarlisleTD

*Kyle* 1589 GRO CL/DEEDS/1/1701; *Killey* 1700 NLW Probate SD/1700/88; *Killa* 1796 NLW Probate SD/1796/78; *Killey* 1728 NLW Probate SD/1728/146; *Kyla* 1542 CRMRO Cyngordy/20; *Kila* 1549 CRMRO Cyngordy/18; *Killey* 1693 NLW Probate SD/1693/124

### **Cil-march**

*Kilmargh* 1584 NLW MUDMBE/1814; *Kilmarch Hamlet* 1792 SWAIR, p.33; *Cil-y-march* 1889 OS 1:2,500, 1964 OS 1:10,560; *Cilmarch* 1969-70 OS 1:2,500

*Kellymarch* c.1501: (1499 x 1504) TNA DL 43/12/14; *Clun-y-march* 1831 OS 1:63,360

### **Cilmaren**

*Kilmaren* 1331 MonAng IV, p.162; *Kylmaren* c.1538: 1537-9 AC 1894, p.40; *Kyllemehayren*, *alias Killemeaharen* 1598-9 EPCW, p.126, *Kilmaharen* 1633 AC 1894, p.93, *Kilmaharren alias tir Wennalt* 1650 CStudies 114; *Grange of Killmaren alias Kilmaharen* 1668 BBCS 24, pp. 523-4 (TNA E179/242/48), *Cil Maren* 1831 OS 1:63,360

### **Cilrhedyn**

*Iann teliaui cilretin inemblin* c.1135: 1130 x 1143 LL, p.62; *Kylredyn* c.1291 PNT, p.272; 1404 EpRSD, p.310; *Kilredyn* 1323 CIM II, no.708, p.176; *Keyll Reden* 1532 L & P Hen VIII, vol. v, no.724 (p.345); *kil Redyn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Kilrhedin* 1619 NLW Probate SD/1619/28; *Kilrhedyn* 1750 WPIety 1749-50, p.95; *Cilrhedyn* 1831 OS 1:63,360

**Cilsân**

*Kylsaen* 1289 RWard 1286-9, no.4158, p.494; 1590 CPR (LIS) 1589-90, vol. 301, no. 966, p.189; *Keleseyn* 1295 BPrests, pp.5, 13; *terra de Kilsaen* 1303 TNA SC11/773/5; *Kil sant* 1527 EWGT, p.69; *Kylsayne* 1532 L & P Hen VIII, vol. v, no.724 (p.345); *Kilsane* 1594 CAUG, p.252; *Keelsaen* 1687 GRO CL/AC/251; *Cillsant* c.1735 CAS VIII, p.15, *Cilsân* 1887 OS 1:2,500

For the house, see HCH, pp.31-32

**Cil-sant**

*Kilsaen* 1303 TNA SC11/773; *Kilsant* 1578 Saxton; 1600 x 1607 LIBag, pp. 216, 299; 1741 CRMRO PLASLLAN/1404; *Killsaint* 1750 CRMRO Castell Gorfod/49; *Cilsant* 18th cent: NLW Peniarth 156 (WWHS I, p.72); 1831 OS 1 :63,360

*Kilsant* 1764 SGOW, p.105. For the house, see HCH, pp.32-33

**Cil-wr**

*Kilwr* 13cent (1332) AC 1893, p.41; 1557 NLW EDWORD/123; *Kyl-wr* 1647, *killoure* 1707 GRO CL/DEEDS/1/1857; (two tenements called) *Kilwr* 1734 GRO CL/BRA797/70; (ht.) *Cilwr* 1811 CarlisleTD; *Cilwr* 1831 OS 1:63,360

This has been misidentified: Edward Owen in OPemb (ref. not found)

**Cil-y-cwm**

*Ecclesia de Kilcom* 1304 MAWW 1, p.314; *Thlaunvyhangel Kylcome* 1308 CPR 1307-13, p.96; (ch.) *St. Michael, Kilcum* 1347 CPR 1345-8, p.352; *Kylcombe* 1415 JHSCW II, p.43; *Kylecom* 1535 VE IV, p.411; *Il. V'el kil y kwm* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Kilycoom* 1595 NLW Probate SD/1595/27; *Kilycwm, Kilykwm* c.1600 Dwnn II, p.50, *Llanihangell Kil y Cwm* 1703 NLW Probate SD/1703/24; *Cilycwm* 1740 Trevecka I, p.482; *Cilcwm* 1831 OS 1:63,360; *Cilycwm* 1831 Coflyfr, p.74 unequivocally recorded in 1557 MenSac, pp.394-7; dedication to St Michael: WSS, p.329 (appendix iii)

**Cil-y-gell**

*Killygell* 1757 NLW BRONWYDD/2145; *Cil-y-gell-isaf, ~ -ganol, ~ -uchaf* 1831

*Nant Call* 1888 OS 1 :2,500; *Blain Calln'* 1588 HMB I, p.140; *Blaen Callan* 1651 ~ p.18; also (tmt.)

*Blaen Callan* 1673 NLW Probate BR/1673/68

**Cilygernant**

(ht.) *Cil Garnant* 1811 CarlisleTD ; (ht. of) *Llan-Cilgernant* 1851 Census Llanfihangel Aberbythych 2a

**Cilymaenllwyd**

(*ecclesiam de*) *Kilmainlor* (later copies) c.1185 (1176 x 1198) (17th cent) SDEA, no.46, p.72; *Kilymaenllwyd* 1231 EpActs I, p.363 (Fenton, pp.346-8); *Kylmaynthloid* 1332 CPR 1330-4, p.272, (ch.) *Kylmaenlloyd* 1382 CAP, p.372, *p. kil y maen llwyd* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Killmaenlloyd* 1646 NLW Probate SD/1646/22; *Killymaenllwyd* 1672 TNA E.179/224/599; *Cil-y-maenllwyd* 1751 WPiety 1750-1, p.57; *Cilmaenllwyd* 1843 OS 1:63,360

*Pumsant* and *Pumsant-uchaf, Allt Pumsant* 1889-90 OS 1:2,500

**Cilyrychen**

*kilyrychen* c.1550 NLW Peniarth 133, p.47 (RMW I, p.830); *Kilyrychen belongs to Geo. Rice of Newton Esqr.* c.1700 Fenton, p. 226 (Lhuydiana); *Killarychen* 1722 NLW Probate SD/1722/80; *Cilyrychen* 1790 NLW Probate SD/1790/70; *Cil-yr-ychen* 1831 OS 1:63,360

*Kyllerech* 1309 MontC 1, p.158; *Kyllyrech* 1577 NLW WALES 4/128/4, m.25; *Kilyrch (ynghaer Engion)* 16cent NLW Peniarth 128, p.792 (RMW I, p.801); *Kilyrych* 1653-4 MontC 7, p.195

**Clog-y-frân**

*Glogvranet* c.1260: 1256 x 1272 CartCRM no.119 (p. 44); *Clogeuran* 1313 CIPM V, no.386, p.213; *Clogvraen* 1606 NLW PICTLE/221; *Clog y Fraen* 1665 NLW Probate SD/1665/109; *Clog y Vrane* c.1700 Paroch III, p.56 ; *Clogvran* 1727 NLW Probate SD/1727/212; *Clog-y-frân* 1843 OS 1:63,360

**Cloidach**

*Clendach* 1331 MonAng IV, p.162; *Cleudach* 1331 CRMCH, p.70; *Cloidach* 1889 OS 1:2,500

in local dialect: cf. also historic forms of Afon Clydach (SN 804266 to Brân SN 749285) such as *the Cledoch* 1587 Holinshed 1, p.131, and *Cloydach* 1754 CRMRO Cawdor/Vaughan 20/546 (CAS 21, p.63); adopted by W-speakers, eg. **parc** (from E) which the particular sense of 'field, enclosure'. See Glossary and PNPemb 802-3; that that language displaced the W language in south-west and south Wales: Iwan Wmffre hypothesises that Irish settlement may have been 'an aristocratic domination of Brittonic populations to which was added local pockets of scattered colonies of Irish-speakers, rather than a wholesale settlement by Irish-speaking peoples with a concomitant displacement of the Brittonic populations (though the toponymic evidence does not exclude the later possibility).' in PRIS, p.61; *Clawedauc* 14cent: LlawHen, p.21.20 (the MS is early 14cent not 15cent as in EANC) copying 12cent poetry; an identical form for this also occurs c.1207: CAYS, no.55, p.194 (Wynnstay); *Clawedauc* 1201 CAYS, no.34, p.174 (Wynnstay); *Clawedock* 1558 NLW POWIS/1/12644; *Claweda6g* c.1400 Y Mab Cryg (c.1400) PRBH, p.133b (f.1363.4).

### **Cloigin, Cloigyn**

(lp., manor) *Clogyn* 1467 CPR 1467-77, p.60; *Cloegyn* 1497 NLW WGEVANS/1/1; *Cloygyn, Cloygin* c.1550 CAUG, pp.46, 47; *Cligin* 1578 CPR 1575-8, no. 3252; *The Mannour of Cligin* 1609 SDL, p.178; *Cloigin* 1811 CarlisleTD

*Cloigan-fawr*, (~) *Cloigan-fach* 1831, *Felin-cloigan* 1831 OS 1:63,360; *Felin Cloigyn* 1888, 1964 OS 1:2,500; Carlisle: CarlisleTD and HCH, p.36

### **Clunderwen**

(ho.) *Klyn derwen* c.1634: HCH, p.37; *Klin Derwidd* 1729 BowenNSW; *Clynderwen* 1765 NLW BRONWYDD/3314; 1775 NLW Probate SD/1775/84; (ho.) *Clyn-derwen*, (ht.) *Clynderwen* 1890 OS 1:2,500

### **Clydach<sup>1</sup>, Afon**

*Cledagh Ddû* 1729 BowenNSW; *River Clydach* 1889 OS 1:2,500

### **Clydach<sup>2</sup>, Afon**

*Cledagh flu*: 1578 SaxtonRBCC; *River Clydach* 1886-7

### **Clynennos (Clenennos)**

(ht.) *Clynynnos* 1851 Census enum.d. 2c ; (ht.) *Clynunnos* 1863 The Welshman 8/5/1863

### **Coedcae**

(field) *Coed Cae near Bridge* 1842 Llanelli tithe apportionment (no. 460); *Coed-cae* 1880, 1907 OS 1:2,500, *Coetgae* 1950-3 OS 1,250, 1964-5 OS 1:2,500, *Coed Cae* 1968 OS 1:1,250

### **Coed-gain**

*Coedgaing* 1619 GRO CL/AC/225; *Coed gain* 1686 NLW Probate SD/1686/98; *Coedgainge* 1724 NLW Probate SD/1724/19; *Coedgain* 1750 WPIety 1749-50, p.95

### **Coedmor**

(place) *Coydemore* c.1557 ECPCW, p.57; *Coed mor* 1724 NLW Probate SD/1724/202; *Coedmore* c.1735 CAS VIII, p.15; *Coedmor* 1798 Coltman

*Coytemaur* 1314 CPR 1313-17, p.99; *koetmor* c.1500 NLW Peniarth 131, p.248 (RMW I, p.819), *koedmor* c.1560 NLW Peniarth 132, p.205 (~ p.827); *Coedmore* 1703 NLW Probate SD/1703/17. For the house, see HCH, pp.40-41

### **Cornorion**

(ht.) *Cornoyron* 1851 Census enum.d. 2b, *Cornyron* 1863 The Welshman 8/5/1863

*Cornorion* 1577 NLW WALES 4/128/4, m.25; 1600 MontC 31, p.339,

### **Cothi**

*Cothi* 1331 CRMCH, p.70; c.1400 RBH 1271.32; (r.) *Gothi* c.1380 (c.1400) GLGMH 6.2.3 (p.36); *Cothey* c.1537: 1536-9 Leland, p.114; *Kothey* c.1577 (1730) CAS VI, p.45; *Cothie* 1584 TNA E178/3353/1r; (r.) *Cothy* 1612 Drayton IV, p.101

a misdivision of Ynys Cothi: TAMDHS 1930, p.78.

### **Crachdy**

(place) *Crach y Tuy* 1605 GRO CL/BRA754/11; 1665 NLW Probate SD/1665/83; *Craig y ty* 1669 GRO CL/BRA754/18, 19; 1727 GRO CL/BRA754/3; (hos.) *Crach-y-ty-isaf*, ~ *-ganol*, ~ *-uchaf* 1831 OS 1:63,360; (ht.) *Crachyty* 1851 Census Llanfynydd 2a.; *Crachdy-isaf*, ~ *-uchaf* 1887 OS 1:2,500

*Crach-y-gelli-fâch*, *Craig-y-gelli-fawr* 1887 OS 1:2,500; *Crach-gelli-fâch*, *Crach-gelli-fawr* 1888 OS 1:2,500; *Crach Tyr* 1729 NLW Probate SD/1729/290; *Crach Vrin* otherwise called *Lletty hoilow* 1791 NLW Probate BR/1791/40.

### **Croesyceiliog**

*Cross y Kilog* 1729 (and1760) BowenBD; *Croesyceiliog* 1745: 1744-5 Cwmsêl, p.142; *Croese y Ceilog* 1787 NLW Probate SD/1787/86; *Croes Ceiliog* 1804 Fenton, p.1; *Croes-ceiliog* 1831 OS 1:63,360; (village) *Croes-y-ceiliog*, (fm.) ~ *-fawr* 1891 OS 1:10,560

*Crossyceilog* 1768 NLW Probate SD/1768/162; *Croesceilog* 1824 Paterson; Croes-y-frân: (place called) *Croes y vraen* 1673 NLW Probate SD/1673/22; Croes-y-giach: (mess. and lands) *Cross y geach* 1818 GRO CL/DEEDS/1/3218; Croes-y-mwyalch: *Groesyngualch* 1622 HMON III, p.192; *Crosse y Muwlch* 1659 GWA D366/1; *Croes Imwlch* 1665 HMON III, p.272

### **Crosshands**

*Cross Hands* 1906 Kelly's; *Crosshands* 1947 OS 1:63,360  
*Cefnbrighlly* 1819 OS 1:63,360; *Cefn-briallu* 1889 OS 1:2,500

### **Cross Hands**

*Crosshand* 1815 NLW NEVILL/1631; *Cross Hands* 1831 OS 1:63,360; (P.H.) *Crosshands Inn* 1880 OS 1:2,500; (area) *Cross Hands* 1891 OS 1:10,560  
toll gate recorded 1831 OS 1:63,360; 1844 Commissioners, map facing p.8

### **Cross Inn**

*The Cross Inn* 1834 CRMRO Laugharne Corporation Records 197 (CStudies 126); (area) *Cross Inn* 1888-9 OS 1:2,500

*Cross Inn* 1756 NLW Probate SD/1756/108; *Cross Inn Vawre*, *Cross Inn Vach* 1738 NLW CWRTMAWR/682; *Cross Inn* 1759 NLW RIDGEWAY/150

### **Cruclas**

(place) *y Kryklas* 1575 GRO CL/DEEDS/1/1676; *Criglas* 1683 NLW Probate SD/1683/1; *Crug-las* 1724 Cofiadur 23, p.62; *Cryclas* 1765 Cofiadur 23, p.34; *Crûg Glas* 1811 CarlisleTD; *Crug-lâs* 1889-90 OS 1:2,500

### **Crug-glas**

*kerick glaas* 1646 NLW Probate SD/1646/51

### **Crug-las**

(John Griffith Thomas: mess.) *kerick glaas* 1646 NLW Probate SD/1646/51

### **Crug-y-bar**

*Crucbar* 1331 CRMCH, p.61; (land) *Greke Bar'* 1503 NLW EDWORD/1796; (tmt.) *y Tyr yngchrygbarr* 1564 ~ /1624; *tir Crigg barr* 1628 NLW Probate SD/1628/142; *Cryg y Bar* 1739 Cofiadur 17, p.17; *Crugybar* 1750-1 Cwmsêl, p. 144

### **Crwbin**

*Crwbin* 1793 CAS IV, p.63; *Crwban* 1831 OS 1:63,360; *Crwbyn* 1875 Worrall's  
the spoil tips: information from Heather James

### **Crychan**

*River Crychan* 1888 OS 1:2,500

*aber krychan* c.1550 NLW Peniarth 133, p.47 (RMW I, p.830); *Aber Krychan* before 1569 ~ 140 (~ I, p.893); *Abercrychan* 1767-1859: 1767 Cwmsêl, p.155; 1791 NLW DTMNES1/8664; 1859 HuntsD; *Aber-Crychan* 1886-8 OS 1:2,500; *Glancrychan* 1760 NLW Probate SD/1760/62

### **Cryngae**

*Cryn-gae* 1831 OS 1:63,360; *Cryngae* 1888 OS 1:2,500

### **Cuch**

*Keach flu:* 1578 SaxtonRBCC; *Kych* 1585 NLW NOYAWR/355; *the Cheach* 1587 Holinshed 1, p.135, (r.) *Kÿch* 1609 NLW Probate SD/1609/26; (r.) *Cÿch* c.1700 Paroch III, p.76

*Blaenkych* 1603 OPemb I, p.5; *Tythyn Aberkych* 1588 PNPemb p.384, *Aberkeach* 1603 OPemb I, p.102; *Abercych* 1791 PNPemb, p.384

### **Cwarter-bach**

*y Cwarter Bach* 1884 Tarian y Gweithiwr 5/6/1884; (p.) *the Quarter Bach* 1888 South Wales Daily News 9/4/1888

### **Cwarter-mawr**

(ht.) *Quarter-mawr* 1804 AbstractAR, p.674; *Quarter Mawr* 1811 CarlisleTD

### **Cwmaman**

*Cwmamman* 1742 HHarrisIt 1, p.41; *Cwmamman* 1757 WPIety 1756-7, p.48; 1831 OS 1:63,360

### **Cwm-ann**

*Cwmann* 1740 HHarrisIt 1, p.33; *Tyr Cwm Ann* 1747 NLW MORSON/1939/40; *Cwm Ann* 1817 CRMRO DSR Williams; *Cwman* 1834 OS 1:63,360; *Cwmanne* 1859 HuntsD

Gwar Gate: *Gwar-gate*, *Tre-Herbert* 1888-9 OS 1:2,500

### **Cwm-bach<sup>1</sup>**

*Cumbach* 1787 GRO CL/DEEDS/2/7836; *Cwmbach* 1830 OS 1:63,360

### **Cwm-bach<sup>2</sup>**

*Cwm-bach* 1831 OS 1:63,360; *a'r Cwmbach* 1867 EnwC I, p.128

The location of a CM chp. built in 1765: HMSG, p.187; HMGc II, p.540.

### **Cwm-ban**

*Cwmban* 1683 NLW GLANSEVIN/28; 1715 NLW Probate SD/1715/238; *Cwm-ban-fach*, ~ *-fawr* 1831 OS 1:63,360; *Cwm-y-ban*, *Cwm-ban-bâch* 1887-9 OS 1:2,500  
Identified with *Cwmbay* 16th cent: HCH, p.45

#### **Cwm-byr**

*Cumbyr* 1331 CRMCH, p.65; *Cwm-byr* 1831 OS 1:63,360; 1888 OS 1:2,500  
*Cwm Bur* 1733 NLW Probate SD/1733/129; *Cwmbyr* 1740 NLW Probate SD/1740/103

#### **Cwm Capel**

*Cwm Capel* 1835 NLW CARMIAN/68; (valley) *Cwm Capel*, ~ *Colliery* 1880, (valley) *Cwm Capel* 1969 OS 1:2,500

#### **Cwmcarnhywel**

(hos. on Llwynhendy Road) *Cwm-carn-Hywel* 1880 OS 1:2,500; 1921 OS 1:10,560; *Cwmcarnhywel* 1954-1993: 1954-9 OS 1:2,500; 1973-80, 1992-3 OS 1:10,000  
*Brin Shervel* 1650 AMR (Cawdor/63)

#### **Cwm Cathan**

(lands) *Cwm Cathan* 1727 NLW Probate SD/1727/139; *Cwm Cathan* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; (valley) *Cwm Cathan*, (hos.) *Cwm-cathan-isaf*, ~ *-uchaf* 1878 OS 1:2,500  
(water) *Cathan* 1306-1764: 1306 Cartae III, p.997; 1583 GOW, p.118; (brook) *Cathan* 1609 SDL, pp.296, 301; *Cathan Water* 1764 SGOW, pp.43, 95; *Kathan Amman* 1541 NLW DYNEVOR/B7; *Blaen Kathan* 1608 NLW Probate SD/1608/94; *Blaen Cathan* 1650 GOW, p.40; *Blaen Cathan alias Cwm alias Kilvach Llyddon* 1749 SGOW, p.102

#### **Cwmcawlwyd**

*Cumcawlud* 1685 NLW Probate SD/1685/96; *Cwm Cawlwyd* 1746 Cofiadur 17, p.17; *Cwm Carw Llwyd* 1811 CarlisleTD; (ht.) *Cwmcawrllwyd* 1851 Census  
*Cwm Cawlwyd*: GyN 4.94 (p. 26) and 4.94n. (p. 81). The editor suggests that *Cwm Cawlwyd* may also be recalled by the owl *Cuan Cwm Cawlwyd* in the tale of *Culhwch and Olwen* CO<sup>3</sup> liii, no. 32; family associations were with south Wales: GyN 4. (pp. 24-27) and 4n. *Siancyn ap Llywelyn* was brother to another patron of *Gwaith y Nant*, viz. *Rhys ap Llywelyn ap Gwilym* and cousin to *Rhys ap Siôn ap Rhys ap Siancyn* of *Glyn-nedd*, Glamorgan. *Siancyn* lived in *Cwm Cynon* in the same county and his father was from *Porthgogof*, *Ystradfellte*. His wife was from *Llandeilo'r-fân*, co. Brecon; *Caw*: TYP<sup>2</sup> 306-8 and refs.; *Nant Llwyd* 1888 OS 1:2,500. The OS 1:63,360 misdescribes it as *Afon dulas*.  
*Cwm Cawlwyd* c.1400 GPB, p.37n., is editorial form

#### **Cwmcothi**

*Cwm Cothy* 1574-1609 NLW EDWORD/3442-82; *Cwm Cothey* 1610 NLW Probate SD/1610/14; *Cwmcothy* 1754 NLW Probate SD/1754/6

#### **Cwm-cuch**

*Cwm Cych* 1787 NLW Probate SD/1787/27  
*y glyn Kuch yn Emlyn* 12cent *Cymmrodor* VII, p.131; *Glynn Cuch* 13cent PKM, p.1

#### **Cwm Cynnen**

*Cwmcunnen* 1764 CRMRO *Cwmgwili* rental; *Cwm-cynnen* 1831 OS 1:63,360; *Cwm-Cynnen*, ~ *-fâch* OS 1:2,500

*Nant Cynnen* 1889 OS 1:2,500; *Godre-Cynnen*, *Blaen-Cynnen* 1831 OS 1:63,360

Note also *Blane Diffryn cunnen* 1700 CRMRO BRA *Glyn Mills*/62-63; *Blaen-cynnen* 1831 OS 1:63,360

#### **Cwm-du** (Talley)

(water grist mill in grange of *Custade* otherwise *Custodia* at a place called) *Cwm Duy* 1647 GRO CL/DEEDS/1/1857; *Cwm Duy* 1664 GRO CL/DEEDS/1/1907, 1908; *Cwmdy* 1740 GRO CL/DEEDS/1/2145; (mess. at) *Cwmdu* 1790 NLW Probate SD/1790/194; *Cwm-du* 1831 OS 1:63,360

#### **Cwmduad**

*Cwm-Duad* 1769 CAS V, p.63; *Cwm-duad* 1831  
*Blaen Duad* 1731 NLW Probate SD/1731/7; *dyad yssa* 1646 NLW TREDEGAR/124/602; *Dyad Mawr* 1813 NLW Probate BR/1813/17

#### **Cwm-dŵr**

*Cwmdwr* 1820 CRMRO CDX/501/4; *Cwmdwr* 1831 OS 1:63,360; *Cwm-dŵr* 1887, 1964 OS 1:2,500; *Cwm-dwr* 1948 OS 1:63,360

#### **Cwmdwyfran**

*Cwm Dwfran* 1729 BowenNSW; *Cwm-dwyfran* 1758 WPiety 1757-8, p.50; *Cwmdyffrane* 1798 NLW Probate SD/1798/220; *Cwm-dwy-frân* 1831 OS 1:63,360

For the house, see HCH, p.47, also Michael C. S. Evans, 'Cwmdwyfran Forge 1697-1839', CAS XI

#### **Cwmfelin-boeth**

*Cwmfelinboeth* 1819, *Cwm-felin-boeth* 1843 OS 1:63,360; mill leat and sluice 1889 OS 1:2,500

(water corn grist mill) *Y Velyn boeth* 1740 NLW CILYBYLL/1/123

### **Cwmfelinmynach**

*Cwm-y-Felin-monach* c.1720 NLW BRONWYDD/2597; (*Tŷ-gwyn*,)  *yng nghwm melin-mynych* 1778 HBed<sup>1</sup>, p.362; *Cwmfelinmynach* 1819 OS 1:63,360; *Cwmfelin-monach* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.496; *Cwm-felinmynach* 1843 OS 1:63,360

*Monks' Mill (Corn)* 1889 OS 1:2,500

### **Cwm-ffrwd**

(brook) *Cwm y ffroode*, *Com y Ffrowd* 1609 SDL, pp. 243, 247; *Cwmffrwd* 1811 OSD Carmarthen; *Cwm-ffrwd* 1831 OS 1:63,360; *Aberkyvor* 1596 NLW FCCARTER/5; *Aber-cyfar-fawr*, *Aber-cyfar-fach*, *Cwm-ffrwd-uchaf* 1831 OS 1:63,360

For the house, see HCH, p.47

### **Cwmgwili<sup>1</sup>** (Abergwili)

*Cwmgwilly* 1649 NLW Probate SD/1649/2; 1786 NLW Probate SD/1786/182; *Comgwilly* 1652 GRO CL/DEEDS/1/1867; *Cwm-Gwili* 1889 OS 1:2,500

*Gwily* 1804 AbstractAR, p.670; *Gwili* 1811 CarlisleTD

### **Cwmgwili<sup>2</sup>** (Llandybïe)

*camguili* c.1140 LL, p.140; (r.) *Combenlye* 1578 SaxtonRBCC; *the Combwille*, *Comwille* 1586 Holinshed 1, pp. 76, 77; (r.) *Kwmwyli* 1592 NLW DERWYDD/104; *river of Comwili* 1609 SDL, p.301; 1620 GRO CL/DEEDS/1/1776; *Cum willye* c.1675-9 GRO CL/AC/183; *Cwm-Gwili* 1906, 1921 OS 1 :2,500; *Cwmgwili* 1953 OS 1 :10,560

The poet John Gwili Jenkins took his bardic n. from the short form of the r. : my thanks to Deric John for this information.

### **Cwmhiraeth**

*Cwmhiraeth* 1819 Bishops transcripts (PNBangor); (area) *Hiraeth*, (ho.) *Cwm hiraeth* 1831 OS 1:63,360; *Cwm-hiraeth* 1888-9 OS 1:2,500

### **Cwm Hwplyn**

(mess. etc) *tŷr kwm hypplyn* 1684 NLW Probate SD/1684/120; *Cwmhwplyn* 1786 NLW Probate SD/1786/119; *Cwmhupplin* 1794 NLW Probate SD/1794/14; *Cwm-hwplyn* 1831 OS 1:63,360

Hobbin is recorded in co. Pembroke: PNPemb, p.460

### **Cwmhywel**

(ho.) *Cwmhywel* 1813 OSD Llanon; *Cwm-Howell* 1878 OS 1:2,500; 1990-3 OS 1:10,000

*Cwmhowel* 1739 NLW Probate SD/1739/3; *Cwm Howell* 1687 GRO CL/DEEDS/1/1988; *Cwm-howel* 1720 NLW Probate SD/1720/165

### **Cwmifor**

SN 659256

*Cwmyfor* 1799 NLW Probate SD/1799/88; *Cwmifor* 1831 OS 1:63,360; *Cwmivor* 1852-3 Slater's; *Cwm-lfor* 1885-1974 OS 1:2,500

*Cwmivor* 1715 NLW Probate SD/1715/238; *Cwm Ivor* 1722 GRO CL/DEEDS/1/2091; Baptist chp. HBed<sup>2</sup>, pp. 354-60

### **Cwmisfael**

SN 493158

(cottage etc at) *Cwmysfail* 1808 CRMRO Puxley BRA 2067/6-7; *Cwmismel* 1813 OSD Llanon; *Cwm-ysfael* 1831 OS 1:63,360; 1891 OS 1:2,500

*Blaenysvail* 1701 NLW FRAGREEN/402; *blayne ys vaile* 1718 NLW PENAER/B/P40/1; *Blaen-ysfael* 1831 OS 1:63,360

### **Cwmliog**

*terra de Cvmblewauc* 1303 TNA SC11/773/3; (*terra*) *Cumbleauc* 1331 CRMCH, p.61; *Cwm blewoge* 1574-1609 NLW EDWORD/3442-82; *Tir y Cwmbleoge* 1601 NLW Probate SD/1601/4; (lands in) *Coom bleog* 1595 NLW Probate SD/1595/46; *Cwmlyog*, *Cwym luog* 1798 NLW Probate SD/1798/177; *Cwmluog* 1841 Talley tithe apportionment; *Cwm-liog* 1906 OS 1:2,500

*Rhos-cwmluog* 1831 : OS 1 :63,360.

### **Cwmllethryd**

SN 4911

ht. Llangyndeyrn

*Cwm-llethrid* 1831 OS 1:63,360; (ht.) *Cwm-llethryd*, (ho.) *Cwm-llethryd-uchaf* 1878 OS 1:2,500

*Cum' lethrid* 1614 NLW Probate SD/1614/109; *Cwm Llethryd* 1710 NLW Probate SD/1701/111;

*Cwmllethrid* 1717 NLW Probate SD/1717/94; *Cwm llethriad fach* 1831 OS 1:63,360

### **Cwm-marles**

t. Llanfihangel-ar-arth

*Cum marlos* 1650 CAS XIV, p.53 (located in Llanfihangel Rhos-y-corn); (ht.) *Marles* 1706 NLW Probate SD/1706/77; *Cwm Arlloes* 1811 CarlisleTD; *Cwmarles* 1845 The Welshman 14/11/1845;

*Cwmmarles* 1881 Baner ac Amserau Cymru 24/8/1881



**Cwm-mawr**

SN 5312

ht. Llanarthne/Llan-non

*Coom Mawr* (and lands called *Aber-cawseu*) 1650 NLW Probate SD/1650/59 (Llanarthne); *Cwm mawr* 1800 NLW Probate SD/1800/74 (Llanarthne); 1813 OSD Llanon; *Cwm-mawr* 1831 OS 1:63,360**Cwm-miles**

SN 1622

*Cwmmiles* 1819 OS 1:63,360, *Cwm-Miles* 1889 OS 1:2,500**Cwm-morgan** (Cwmorgan)

SN 2934

t. Cenarth

*Cwmforgan* 1748-9 Cwmsêl, p.143; *Cwmvorgan* 1758 ~ 147; *Cwm-morgan*, *Pant-morgan* 1831 OS 1:63,360; *Cwmforgan* 1851 Census; *Cwmorgan* 1875 Worrall's

Robert Morgan or one of his brothers: information supplied by Heather James

**Cwmoernant**

SN 416212

(place called) *Comeornant* 1633 NLW Probate SD/1633/11; *Cumoyrnant* (in *the uper ffranches*) 1664 NLW Probate SD/1664/161; *Cwm orenant* 1725 NLW Probate SD/1725/22; *Cwmoernant* 1750 GRO CL/DEEDS/2/CARM/3/5; *Cwm-oer-nant* 1831 OS 1:63,360**Cwm-pen-graig**

SN 3536

ht. Llangeler

(ht.) *Cwm-pencraig* 1889 and 1906 OS 1:2,500*Pen-y-graig* 1831 OS 1:63,360; *Pen-graig*, *Pen-graig-fâch* 1889 and 1906 OS 1:2,500; *Llayn pen y graige* 1634 NLW Probate SD/1634/82; (a) *pharc pen y graig* 1770 NLW Probate SD/1770/103**Cwm-twrch**

SN 6850

t. Cao, Llan-y-crwys

'valley of (r.) Twrch': *cwm*, *Twrch**Kwm twrche* 1544 GRO CL/DEEDS/1/1652, *Cwm Twrche* late 16th cent (1574 x 1609) NLW EDWORD/3442-82; *yng Nghwm-twrch* 1778 HBed<sup>1</sup>, p.406; *Hamlet of Cwm Twrch* 1752 NLW Probate SD/1752/13(brook called) *Twrch* 1576 GRO CL/DEEDS/1/1680; 'a most formidable and dangerous Mountain stream in Winter' Fenton, p.13**Cwm-waun-gron, Afon***Afon Cwm-waun-gron* 1889 OS 1:2,500*Waingronissa*, *Waingronucha*, *Carvan* 1819 OS 1:63,360; *Caier* 1578 Saxton RBCC; *Caruan* c.1603 NLWJ V, 283; *Carvan-uchaf* and *Carvan-isaf* 1889 OS 1:2,500**Cwm-y-glo**(ho.) *Cwmglo* 1813 OSD Llanon; *Cwm-glo* 1831 OS 1:63,360; *Cwm-y-glo* 1880-9, 1964, *Cwm-y-glô* 1906 OS 1:2,500**Cwmysgyfarnog***Cwmsquarnog* 1763 PemRO D/ALLEN/5/36; 1841 tithe apportionment; *Cwmysgyfarnog* 1841 tithe apportionment; 1975 OS 1:2,500; (ho.) *Cwm-ysgyfarnog*, (wooded slopes) *Allt Cwm-ysgyfarnog* 1887 OS 1:2,500**Cwrt**(ht.) *Cwrt* c.1700 Paroch III, p.64; *Melincwrt* 1819 OS 1:63,360; *Cwrt*, *Felin Cwrt* (*Woollen*) 1889-90 OS 1:2,500*Felincwrt Woollen Factory* 1895 The Welshman 31/5/1895**Cwrt Henri**

SN 5522

Llangathen

'Henry's court', *cwrt*, *Henri**Courte Henrye* 1613 NLW EDWORD/987; *Court Henry* 1715 NLW EAEVWI/4362-3; also *Courthenry* same ref. ; 1734 CoID 262; *Cwrt-henry* 1754 WPIety 1753-4, p.49; *Court Hendry* 1762 NLW Probate/SD/1762/66; *Cwrt Henry* 1831 OS 1:63,360

Malkin II, 444, also BEW XVIII, 330

**Cwrtycadno**(ho., etc) *Clwtt y geinoge* aliter *Cwrt y Cadno* 1660 NLW Probate SD/1661/1660/24; (ho. and garden) *Clwtt y Geynog* otherwise *Curt y Cadno* 1663 NLW Probate SD/1663/15; *Cwrt-y-Cadno* 1750 WPIety 1749-50, p.95; (chp.) *Court y Cadno*, i.e. *Fox Hall* 1811 CarlisleTD; *Cwrt Cadno* 1831 OS 1:63,360**Cydblwyf**

*Kydplwyf* 1590 TNA SC12/17/80; *the Kydployf* 1606 NLW MUDMBE/1869; *the kydeployth* 1607 NLW Probate SD/1607/26; *Kydplwy* 1607 NLW WE George 1/10; *Kidplwydd of Kidwely & llandevylog* 1672 NLW Probate SD/1672/25; (*Gellydeg within*) *Kidplwydd Llandevylog* 1699 GRO CL/AC/121; *Kydplywdd Hamlet* 1792 SWAIR, p.34; *Cyd Plwyf* 1811 CarlisleTD  
area held in common: see Francis Jones, CAS 20, p.30

### **Cydweli** (Kidwely)

*Cetgueli* c.1090 (c.1200) VSBG and VSBGLG, p.154; *Kydwely, Kitweli* 1130 (c.1200) ~ pp.318, 319; *Chedweli* LL, p.42; *Cedgueli* c.1170 ~ p.41; *Kedweli* c.1191 GCOp VI, p.9; *Kedewely* 1229 CFR 1224-34, p.286; *Cadwely* c.1236 RBE II, p.761; *Kydwelli* 1319 NLW MUDMBE/2222 (CAS XI, p.85); *Kidwely* c.1537 Leland, p.51; *Cedwelli* 1612 LLP, p.41; *Cidwely* 1800 NLW Probate SD/1800/50  
*provincia* c.1090 VSBG and VSBGLG, p.154; land 1114 RegestaAN II, no.1042; barony 1276 CIPME I, p.60; commote Leland, p.3; lordship *Kydwely, otherwise Kydwellyslande* 1581 CAUG, p.258; site of a Roman maritime fort: information from RCAHM website 2020

### **Cyffig**

*Lann ceffic intalacharn* c.1170 LL, p.124; *Egluskeffeg, -keffig* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C1346/2); *Eglus Kyffig* 1384 AD III, p.551, D.1218; *kyffig* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); (p.) *Kiffigge* 1569 GRO CL/DEEDS/1/1671, *Kyffigg* 1614 EPCJ, p.125; *Ciffyg* 1778 HBed<sup>1</sup>, p.447; *Cyffig* 1843 OS 1:63,360

### **Cynghordy** (Llanfair-ar-y-bryn)

*Kynghordy* 1611 NLW BRONWYDD/2202; *Kynhordy* 1615 NLW PENPONT/455; *Kinhordy* 1682 NLW Probate SD/1682/18; *Cunhordy* 1719 NLW Probate SD/1719/92; *Cynghordy* c.1735 CAS VIII, p.15; *Cynhordy* 1832 OS 1:63,360

*Cynhordy* 1831 OS 1:63,360; *Cynghordy* 1878 OS 1:2,500; *Cunghordy* 1721 NLW PENAER/B14/48; *Cynhordy* 1709 NLW Penlle'r-gaer B/30/8; *Cynhordy Ycha* SGOW, p. 99; *Cynhorde* 1764 SGOW, p.101; *Cynghordy Hall*: see HCH, p.53; the Welsh laws: LHD, p.37-38. A general introduction to the laws is accessible at [cyfraith-hywel.cymru.ac.uk/en](http://cyfraith-hywel.cymru.ac.uk/en). For the so-called Demetian Code, see in particular AL I, pp. 377-81

### **Cynheidre**

*Kynhaydre* 1583 NLW DERWYDD/80; (place) *y Gynheydrey* 1596 GRO CL/DEEDS/1/1712; (place) *Kynhaydrey* 1610 NLW EDWORD/3495; *Ginhaydre* 1648 GRO CL/DEEDS/1/1861; *Gronhidref*; *Gunhidref ucha* 1787 GRO CL/DEEDS/2/7836; *Cynheidre ycha* 1798 NLW Probate SD/1798/123; (fms.) *Cynhidref, -fach* 1831, (ho.) *Cynheidre* 1920 OS 1:63,360  
*Kenhedre* 1605 NLW Probate SD/1605/54; *Geneithdre* 1717 NLW Probate SD/1717/59; *Llwyn y Brain* alias *Gynheidre* 1732 NLW Probate SD/1732/121; *Tir yr gelli gunheyfa* 1652 NLW Probate SD/1652/47 – unidentified but possibly Gelli (SN 765266); coalworking: sale of “*Gynhidre*” colliery 1804 CN I, p.6

### **Cynin**

*Garthkiny River* c.1537: 1536-9 Leland, p.114; *Carth keny flu*: 1578 SaxtonRBCC; *the Carthkinnie, or Barthkinnie (as Leland calleth it) ... riseth aboue Capell Bettus, from whence it runneth by Talacouthe, Kilsant, and Langinnin* 1587 Holinshed 1, p.132, *Carthkeny* 1602 OPemb IV, p.375, (r.) *Carthginning* c.1700 Paroch III, p.54; (~) *Garthginning* c.1700 ~ p.56; *Kathgenny R.* 1729 BowenNSW; *Nant Garth Ginning, neu Gathgenni* 1870 Yr Haul 14.159 (March 1870), p.77  
*Dyffryn Karthgini* 1634 NLW TYLLWYD/142; *Llancarthgynin* 1761 NLW Probate SD/1761/141; *Llan-garth Gynin* 1889 OS 1:2,500

### **Cynnull-bach**

*Kynnill bach* 1649 NLW Probate SD/1649/57; *Cunnill Bach, Tyr y Cunnill Bach* 1710 NLW Probate SD/1710/105; *Cynall* 1831 OS 1:63,360; (hos.) *Cynnull-isaf, ~ -uchaf* 1887, 1907 OS 1:2,500, 1952-3 and 1964 OS 1:10,560

### **Cynnull-mawr**

*kynyll mawr* 1602 NLW Probate SD/1602/34; *Kynill mawr* 1612 NLW Probate SD/1612/63; (*Pantt-Gwyn* in ht.) *y Kynyll-mawr* 1703 NLW Probate SD/1703/75; (ht.) *Cynill-Mawr* 1804 AbstractAR, p.672; *Cynnull Bâch, ~ Mawr* 1811 CarlisleTD

### **Cynwyl Elfed**

(chp.) *Kenewell* 1290 CChR II, p.345; *Conwyl* 1395 CPR 1391-6, p.603; *Conwil-in-Elvet* c.1550 ECPCW, p.53; *Conwell* c.1542 CAUG, p.41; *kynwyl elfed* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Conwyl Elvet* 1596 NLW NOYAWR/125; *Kunwylelvet* 1675 NLW Probate SD/1675/74; *Conwyl-elfed* 1778 HBed<sup>1</sup>, p.416; *Cynwyl Elfed* 1831 OS 1:63,360

Cynwyl: Mab<sup>2</sup>, p.102; a *chynwyl sant* c.1350 NLW MS Peniarth 4, ii, 82v (Welsh Prose 1300-1425); a specific veneration in the cantrefi of Elfed and Cao: Heather James notes that he may be the centre of a cult centred on Elfed and Cao; Siôn Dafydd Rhys (1534-c.1609): Mab<sup>2</sup>, p.88; GW, pp.162,306; *St. Gonvil* 1763 Ecton, p. 471. Judging by place-name evidence Cynwyl is unlikely to be the saint recorded in Llangunville, co. Hereford: PNHer, p.150. This is *Lann cinuil* 1160 x 1185 LL, p.275, but other evidence favours 'ch. dedicated to Cynfall' or '~ Cynfall' PNHer, p.150

### **Cywyn**

*Cowen flu*: 1578 SaxtonRBCC; *the Gowen or Gow streame* 1586 Holinshed 1, p.77; *Avon Kowin rhwng Kynwyl ag Ebernant, rises at Kryk glâs, and falls into the Tave near Laugharn* c.1700 Fenton, p. 342 (Lhuydiana); *Cowen R.*, (br.) *Pont-Cowen* 1729 BowenNSW; *Cowyn* 1814 GenVSW, p.103 *Distinnic* from the dead: LL, p.115 'Dicunt enim illum resuscitasse mortuum super fluuium Couin nomine distinnic'

### **Dafen**

(r.) *Davan* 1544 NLW MUDMBE/1650; (r.) *Daven* 1552 CoID 46; 1609 SDL, p.260; *Dafen River* 1833 OS 1:63,360; (place) *Dafen* 1871 PODirectory  
*Glan Daven* 1488 NLW MUDMBE/1868; *blaen Daven* 1583 NLW DERWYDD/2; (marsh) *Morva Maes ar Daven* 1609 SDL, p.260.

### **Derllys**

*Derclis* 1276 CIPME I, p.60; *Derthles* 1284 CChanc, p.296; *Derclis* 1329 CPR 1327-30, p.438; *Comm. Deillis à Penryn* c.1537 Leland, p.4; *hwndrwd derllysc* before 1569 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Kantref derllysc* c.1606 Cardiff 14 (RMW I, p.917); *Derllysg* 1710 NLWJ 18, p.294; (hd.) *Derllys* 1804 AbstractAR, p.672  
*Court Derllis* 1658 CRMRO Derwydd/additional/46; *Cort' Derllis* 1682 NLW Probate SD/1682/18; *Derllys* 1695 NLW Probate SD/1695/108; (advowson of) *Merthier in Derthles* 1399 CPR 1396-9, p.571; *Derllys Court*: HCH, p. 54-55; *Merthir Elved* 1600 BBCS 7, p.299

### **Derwen-fawr, Broad Oak**

*an Oake* 1675 Ogilby, plate 17; *Broad Oak* 1760 BowenBD; *Broad Oak Inn* 1839 tithe appmt; *Derwen fawr ... a place so called for a large oak there* 1802 CAS 24 (1988), p.52; *Dderwenfawr* 1813 OSD (Llannon); *Dderwen-fawr* 1831 OS 1:63,360

### **Derwydd**

(lands) *derwyth* 1609 SDL, p.287; *Derwith* 1660 NLW Probate SD/1660/89; *Derwydh* c.1700 Fenton, p. 336 (Lhuydiana); 1725 NLW Probate SD/1725/80; *Derwith demesne* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1

an historic mansion: *Derwydd, an old well wooded Demesne of Sir J. Stepney* 1809 Fenton, p.57

### **Dewi Fawr**

*Duddey* c.1537: 1536-9 Leland, p.114; *Towa flu*: 1578 SaxtonRBCC; *the Gow or Tow ... issueth out of the ground aboue Trologh Bettus by Midrin, & ioining with [Cynin] a little aboue S. Clares* 1587 Holinshed 1, p.132; (r.) *the Dowy* 1632 CRMRO COEDMORE/381 (Trelech a'r Betws); *Dewi-fawr* 1831 OS 1:63,360

*Blaendewyfawr* and *Blaendewyfach* 1810 OSD Cardigan 10

### **Dinas**

*Dinas, Dinas-fach* 1831 OS 1:63,360; (hos.) *Dinas*, (ho.) *Dinas-fâch* 1889 OS 1:2,500

*Dinas* (SN 612166) HLLand, pp. 250-3.

### **Dinefwr**

The pn. is discussed in depth by Donald Moore, 'Dinefwr and Dynevor. A Place-Name Study' in CAS 29 (1993), pp. 4-11, but is in need of radical revision.

*gueithtineuur* c.1170 LL, p.78; *castrum Dynewr* c.1191 GCOp VI, p.80; *Dynevor* c.1191 GCOp VI, p.112; (cas.) *Dinevor* 1257 CChR I, p.475; (cas.) *Dineuour* 1268 LW, p.193; *Dynevor* 1280 CChanc, p.185; *llys dinefwr* c.1176 (1300) LlawHen, p.207; *gastell dinefwr* c.1400 BrutRBH, p.174; *Dineuer Castel* c.1537: 1536 x 1539 Leland, p.57; (t.) *Denevour* 1651 CAS X, p.2; *Castell Dinefwr, Dynevor Castle* 1831 OS 1:63,360; *Dynevor Castle* 1889 OS 1:2,500

The medieval castle: Ralph Griffiths, 'A tale of Two Towns: Llandeilo Fawr and Dinefwr in the Middle Ages' in SGStudies; *Newton Farm* 1889 OS 1:2,500; *Dynevor Farm* 1964 OS 1:10,560; two overlapping Roman forts: see Gwilym Hughes, 'The Llandeilo Roman Forts', CAS 41 (2005), pp. 168-174, and RFWM, pp. 251-3; visible before the creation of the park: suggested by Heather James in a personal communication; Schrijver: note also his article "Why \*eburos does not mean 'yew' and other Celtic tree stories' in *First European Symposium in Celtic Studies* (Trier 2013); visible before the creation of the park: suggested by Heather James in a personal communication. For *Efwr*, see X. Delamarre, *Noms des Personnes Celtiques dan l'Épigraphie Classique* (Editions Errance. Paris 2007); Andrew Breeze: he adds that the wet land around York is unsuitable for the yew-tree; earthwork: William Strange, 'The Early Medieval Community at Llandeilo Fawr', CAS 48, pp. 5-6, suggests it may refer to the Roman fort in Dinefwr Park. For the mansion see HCH, pp. 60-61

#### **Dolaucothi**

*Dole Cothi* 1603 CNotes III, p.17 (TNA E/Queen's Remembrancer MA); *Dole kothi* 1606 NLW Probate SD/1606/11; *Dole Cothy* 1623 NLW Probate SD/1623/12; (cap.mess.) *Tyddyn Dole Cothy* 1704 NLW EDWORD/2387; *Dolau Cothi* 1831 OS 1:63,360

*Gogoveu*; (lake) *Llyn y Gogove* c.1700 AC 1908, p.343; *Gogove a medicinal spring* 1729 BowenNSW; *Gogofau* 1831 OS 1:63,360; *Ogofau Gold Mines (Disused)* 1878 OS 1:2,500; *tir y gogove* 1614 TNA SC11/783; *Caer y Gogovau* c.1700 AC 1908, p.343; *Careg Pumpsaint* 1878 OS 1:2,500; *Carreg Pumsaint* 1973 OS 1:2,500

#### **Dolgran**

*Dol-grain* 1831 OS 1:63,360; *Dolgran* 1875 Worrall's; *Dol-graean* 1889 OS 1:2,500; *Dol-grân* 1947 OS 1:63,360

*Nant Graean* 1889, *Nant Grân* 1905, 1980-1 OS 1:2,500; *Nant-y-gregyn* 1831 OS 1:63,360; *Nant-y-gragen* 1905 OS 1:2,500; *Nantygragen* 1953 OS 1:10,560.

#### **Dol-gwm**

*Dol gwm* 1664 NLW Probate SD/1664/231; *Tir dolgwm* 1695 NLW Probate SD/1695/201; *Dolegwm* 1708 NLW Probate SD/1708/188; *Dol-Gwm* 1723 NLW Probate SD/1723/136; *Dolegwm* 1772 NLW Probate SD/1772/186; *Dolgwmycha* 1786 NLW Probate SD/1786/191; *Dôl-gwm, Dôl-gwm-uchaf* 1834 OS 1:63,360

*Dolgwm-isaf* was a mansion and has reverted to the status of a fm.: HCH, p.57

#### **Dolhywel**

(place called) *Dol howell* 1660-1740: 1660 NLW Probate SD/1660/198; *Dol howell* 1725 NLW Probate SD/1725/80; 1740 Trevecka I, p.481; (ruins of chp.) *Dôl Hywel* 1811 CarlisleTD (Myddfai)

*Dolhenwel* c.1291: granges of Talley abbey *Dolhenwel & Brunhes* PNT 277; *ecclesia Sancti David de Dolhowel* 1331 MonAng IV, p.162; *Dole Hole* 1537-9 AC 1894, p.145; The chp. was located on Tir-cŷd fm.: TCymm 1911-12, p.211

#### **Dol-wyrdd**

*Dolewirth* 1729 NLW Probate SD/1729/8; *Dôl Wyrdd* 1761 NLW Probate SD/1761/70; *Dolewyrdd* 1775 NLW Probate SD/1775/3; (ho.) *Dôl-wyrdd* 1831 OS 1:63,360; *Dolwyrdd Chapel* 1836 WSS, p.330 (appendix iii); *Dol-wyrdd* 1889 OS 1:2,500

*gwerdd* appear on OS maps from 1906: *Dol-werdd* 1906 OS 1:2,500

#### **Dol-y-bryn**

(*terra de*) *Talebrin* 1222 (1239) SDEA, no.107, p.123 (EpActs I, p.353); *Tale y bryne* 1552 NLW NOYAWR/51; (mill) *Mellyne Tallabryne* 1574 CPR 1572-5, no.2123, p.371; (ht.) *Talybrin* (, *Newcastle and Gellygatly*) 1713 NLW NOYAWR/669; (ht.) *Dolbryn* 1851 Census Kenarth 6d.; *Ddol-bryn* 1889, *Dol-y-bryn* 1906, *Dolybryn* 1979-80 OS 1:2,500

the ho.: HCH, p.59

#### **Dre-fach<sup>1</sup>**

*Trefach* 1813 OSD Llanon; *Tre-fâch* 1831 OS 1:63,360; 1880-9, *Dre-fâch* 1906 OS 1:2,500; *Drefach* 1953 OS 1:10,560

Gwendraeth Grammar School in 1927: opened in Hebron chapel 1925, new building in 1927 [www.wwwmp.co.uk](http://www.wwwmp.co.uk) and [insertmedia.bing.office.net/search?q=Gwendraeth+Grammar+School](http://insertmedia.bing.office.net/search?q=Gwendraeth+Grammar+School)

#### **Dre-fach<sup>2</sup>**

*Drefach* 1841 Llandeilo tithe apportionment; *Dre-fâch* 1877-89 OS 1:2,500; 1891 OS 1:10,560

#### **Dre-fach<sup>3</sup>**

*tre vach in ... Penboyr* 1738 Cofiadur 17, p.35; (Griffith John: Thomas Jones the preacher of the faith at) *Trefâch* 1739 NLW Probate SD/1739/92; *Tref-fâch* 1831 OS 1:63,360; *Trefach* 1875 Worrall's

*Drefach* 1789 CAS I, p.90; 1851 RC I, p.490

#### **Dre-fach<sup>4</sup>**

*Dre-fâch* 1889, 1906 OS 1:2,500; *Dre-fach* 1953 OS 1:10,560

## **Drefelin**

*Pentre-felin* 1831 OS 1:63,360; *Pentre-dre-felin* 1888-9 OS 1:2,500; 1947 OS 1:63,360; *Drefelin* 1914 Carmarthen Journal 3/7/1914; 1964 OS 1:10,560

## **Drenewydd, Newton**

(*villa*) *Nove ville de Dynevor* 1302 BCS 2, p.73; *Neuton in Cantremaur* 1316 CPR 1313-7, p. 569; *Neweton* 1392 CPR 1391-6, p.63, *Newton* 1532 L & P Hen VIII, V, no.524, p.345, 1586 Holinshed 1, p.77, *Newton near Dinevor* 1538 NLW DYNEVOR/B288, 289, *Newtowne* 1559 CronW, p.79, *y dref newydd* c.1500 NLW Peniarth 131, ii (RMW I, p.920), *Trenewydd* 1809 Fenton, p.63 established in 1298 TMW, pp.127-8. There is some conflict in stated numbers of burgesses. In 1303 according to TNA E11/773 the old or upper town (= Dinefwr) consisted of just thirteen half-burgages held by customary tenants (*gabularii*). Newton or the lower town had forty-seven burgages including twelve held by customary tenants. The figure of '60 holdings' cited by Soulsby in TMW, p.127, for Newton in 1302-3 is the total figure for both Dinefwr and Newton.

## **Dryslwyn**

*Droisloyn* 1257 CChR I, p.475; *Drusselan* 1287 RWARD, no.3467, p.423; *Drosselan* 1291 CPR 1281-92, p.462, also *villa Drusselan* 1303 TNA SC11/773/2, *De burgensibus de Drusselan* 1303 TNA SC11/773/5; *Deresloyn* late 13cent AnnC, p.109; *Drosion* 1327 CPR 1327-30, p.73; *y Dryslwyn* 1271 (c.1400) BrutRBH, p.258; *dryslwyn* c.1550 NLW Peniarth 133, p.54 (RMW I, p.830); *Dryslwyn* 1753-4 CSCS, p.145 (cited in PNBangor); 1779 NLW Probate SD/1779/74

medieval castle: illustrated in HCrM I, pp.281-3, and description [www.en.wikipedia.org/wiki/Dryslwyn-Castle](http://www.en.wikipedia.org/wiki/Dryslwyn-Castle); *Little Drusloyne* 1703 NLW Probate SD/1703/98; *Dryslwynfach* 1827 NLW Probate SD/1837/404; *Drusluyn Faur* 1793 NLW Probate SD/1793/124; *Dryslwyn-fawr*, *Dryslwyn-uchaf* 1831 OS 1:63,360; *Dryslwyn-ucha* 1887-8 OS 1:2,500.

## **Duar**

*River Duar* 1889, *Afon Duar* 1905 OS 1:2,500

*Aberdyar* late 15cent-1698: late 15cent NLW Peniarth 120, p.536 (RMW I, p.736); 1599-1600 TNA SC11/783; 1636 NLW Probate SD/1636/10, 1698 NLW Probate SD/1698/66, 1831 OS 1:63,360; *Aberduar* 18cent WWHS II (1911-12), p.13 (from NLW Peniarth 156); *Glandyar* 1831 OS 1:63,360; *Glanduar* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.332;

## **Dugoedydd**

*digoydydd* 1708 NLW Probate SD/1708/9; *Tegoydû* 1720 NLW Probate SD/1720/33; *Dygoedydd* 1741 HHarrisI 1, p.38; 1784 NLW Probate SD/1784/110; *Dugoedydd* 1812 Carmarthen Journal 28/3/1812; *Dolgoedydd* 1832 OS 1:63,360

the ho.: see HCH, p.59

## **Dulais<sup>1</sup>, Afon**

*the first Dulesse* 1587 Holinshed 1, p. 131; *River Dulais* 1887 OS 1:2,500

## **Dulais<sup>2</sup>, Afon**

*Dineleis Luiwlith (et rivulum Hylig)*; *Dyneleys* 1222 SDEA IV, p.176 (EpActs I, pp.352-3); *Duleis* 1331 CRMCH, p.64; *the second Dulesse (dooth meet with the Towie, whose head is in the hilles aboue Talthogaie abbeie)* 1587 Holinshed 1, p.131; *Dules R.* 1729 BowenNSW; *Afon dulas* 1831 OS 1:63,360

## **Dulais<sup>3</sup>**

(r.) *Dwles* 1562 NLW DERWYDD/78; (stream) *Dwles* 1574 GRO CL/DEEDS/1/1675; *Dulas flu*: 1578 SaxtonRBCC; (rill) *the Dulesse* 1587 Holinshed 1, p. ; *Diwlais Brook* c.1700 Fenton, p.339 (Lhuydiana)

## **Dulas**

*Dulashe* 1578 SaxtonRBCC; *the third Dulesse* 1587 Holinshed 1, p.131; *Dulas* 1831 OS 1:63,360

## **Dunant**

*River Dynant* 1726 CRMRO BRA Misc 1965/15, (brook) *Dunnant Brook* 1816 CRMRO BRA Misc 1965/35, *River Dunant* 1888 OS 1:2,500

*Cwmdynant*, *Glandynnant* 1767 CRMRO DS Glasbrook additional 2/17; *Cwm-dunant*, *Glan Dunant* and *Aber Dunant* 1831 OS 1:63,360

## **Dyfatty**

*Dafady* 1813 OSD Llanon; *Dafad-ty* 1830 OS 1:63,360, *Dafatty* 1880 OS 1:2,500, 1921 OS 1:10,560, *Dyfatty* 1953 OS 1:10,560

*Tafatty* 1709 RISWCat I, 1, p.27; *the Davaty* 1762 ~, p.73; *Dyfatty* 1763 WGAS B/S Corp C/13; *the Davady* 1773 NLW BADMINTON/2/1328, p.134; *Dyvatty* 1852 GRO Q/D/R/11, p. 90

## **Dyfed**

*Dimet* c.954 (1100) TCymm IX, p.171; *Dewet* c.1100 (anno 952) NBH, p.91 (Annales Cambriae); *Dyuet* early 14 cent BrutPen20 Tr, p.10; *Devet* 1298 CPR 1292-1301, p.343

*Demetae* 2cent PNRB, p.333; *Demetarum* 6cent Gildas 31; *Demetarum patriæ* 884 (10cent) RevC 5 (1883), p.419; *Deomodum* 915 ASC; *Demetie* 13th cent (16th cent) VSBG, p.315, and EWGT, p.17; *FILII DEMETI* c.500 (ECMW 390; Corpus ii: 119) at St Dogwells: located by Nash-Williams in ECMW at St Dogmaels. Nancy Edwards in Corpus ii, p.119, corrects the identification to St Dogwells and suggests a date in the late 5th or early 6th cent (my thanks to Patrick Sims-Williams for this information; Stempel suggested: Patrizia de Bernardo Stempel to Patrick Sims-Williams in PtolemyLA, p.9, and COL, p.105 (information supplied by Patrick-Sims Williams))

### **Dyffryn**

*Dyffryn* 1972 OS 1:2,500

*Dyffryn Inn, Ro-chwith* 1889, *Ogwydd* 1906, 1953 OS 1:2,500; *Dyffryn-uchaf* 1889 OS 1:2,500; *Dyffryn Sellach* 1744 NLW Probate SD/1744/126, *Dyffryn selach* 1755 NLW Probate SD/1755/134, *Dyffryn-selach* 1906, 1953 OS 1:2,500

### **Dyffryn Ceidrych**

*Dyffryn keydrych* 1549 CRMRO Cyngordy/142; *Dyffryn Keydrych* 1555 ~ /66; *Deferin-Kerdrich* 1562 WWHS VIII, p.211; *Diffryn Kyrdrich* 1653 CRMRO Cyngordy/561; *Duffryn Keidrich* 1800 NLW Probate SD/1800/88; *Dyffryn Caead Rhÿch* 1811 CarlisleTD; (ht.) *Dyffryn Cidrich* 1851 RC I, pp.293, 294

*Kydryche* 1552 CRMRO Cyngordy/89; *Kyrdrych* 1591 ~ /209; *Fforest Llen ap Kydryche* 1688 Cartae VI, p.2114; *Cydrich filius edrit* c.1075 (c.1145) LL, p.272; *cidrich filii gunncu* c.1075 (c.1180) ~ p.276; note also *Keidrych* added by Lewis Dwnn to the pedigree tract 'Bonedd yr Arwyr' EWGT, pp. 89, 149. Huw Meirion Edwards editor of GyN 12.87n suggests that *Ceidryg* in 'Moliant Tomas ap Syr Rhosier Fychan i ddyuno iddo ddychwelyd o gastell Penfro' late 15th cent may refer to Dyffryn Ceidrych. Tomas's family associations were with Tretŵr and Llanfihangel Cwm Du, co. Brecon

### **East Marsh**

1592 AC 1866, p.348 (also CStudies, p.126); *East Marsh* 1811 OSD Carmarthen; 1891 OS 1:10,560 *West Marsh* 1811 OSD Carmarthen; *le Mareis* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C134/6/2); *the Marsh* 1437 TNA ministers' accounts (CStudies 125); *the Marshes* c.1622-4 EPCJ, p.141; *Marsh* 1811 CarlisleTD (Llacharn)

### **Efail-wen**

*Gefailwen* 1819, *Efail-wen* OS 1:2,500 also 1843 OS 1:63,360; *Efailwen* 1874 Y Tyst a'r Dydd 4/12/1874

turnpike toll gate destroyed in 1839 HCrm II, p.74

### **Eglwys Fair a Churig**

*Capel Vayre* 1552 CRMCH, p.34; *p. mair a chirig* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Eglesuaier achirig* 1578 SaxtonRBCC; *the Chappell of Eglwys Vair achirrick* 1618 NLW Probate SD/1618/28; *Eglwys vair y Cheiricke* 1622 NLW Probate SD/1622/38; *Cappell mair achirrick* 1625 NLW Probate SD/1625/38; *Eglwys Fair a Chyrig* 1710 NLWJ 18, p.301; *Eglwysvair a Churig* 1819 OS 1:63,360;

he ch. is ruinous: [www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf](http://www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf)

### **Eglwys Fair Glan-taf**

(chp. of) *Beate Marie de Glantave* 1535 VE IV, p.407; *Eglosuaier* 1578 SaxtonRBCC; (chp. of) *St Mary of Llantave* 1590 CPR (LIS no. 301) 1589-90, no. 1251, p.240; *Egloes vair glantave* 1613 NLW Probate SD/1613/82; *the Chapple of Egloysevaire* 1618 NLW Probate SD/1618/43; *Eglwysvair glantaf* 1631 NLW Probate SD/1631/45; (chp.) *Eglwys fair ar Lan-taf* 1680 NLW Probate SD/1680/55; *Eglwys Fair llan Tâf* 1710 NLWJ 18, p.301; *Eglwys Fair Glann Tâf* 1811 CarlisleTD; *Eglwysfair* 1819 OS 1:63,360

perpetual curacy: *St. Mary's Church (Per. Cur.)* 1890 OS 1:2,500; chp. of Llanboidy Ecton 1763, p.471; on the site: [www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf](http://www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf)

### **Eglwys Gymyn**

*Egluscummin* c.1250 SDEA, no.124, p.141 (see also CMW III, p.684, for BL Add charter 8062); *Egluskymin* 1307 CIPM V, no.64, p.32; *Egloiscymyn* 1488 EpRSD, p.520; *eglwys gymyn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Egloskemyn* 1595 CAUG, p.250; *Eglwys-Cymmyn* 1624 NLW Probate SD/1624/200; *Eglwyscymmyn* 1715 NLW Probate SD/1715/36; *Eglwys Cymmyn*, i.e. *The Communion Church* 1811 CarlisleTD; *Common Church Farm, ~ Cottage, Eglwys-cymmyn* 1843 OS 1:63,360; *Eglwyscummon* 1878 WRegister, p.129; AC 1907: 20-21, and 1915: 331: Rhys cited by G.G.T. Treherne in AC 1907, pp. 20-21; AC 1915, p.331

(ch.) *Eglusgluneyn* c.1291 PNT, p.272; (lp.) *Engliscunnyn* 1403 CPR 1401-5, p.298; 'ch. dedicated to Cynin': Nash Williams in ECMW suggested that this inscription and another at Eglwys Newydd/Newchurch (CVNEGNI-) may commemorate the same man and may be *Cunyn Cof* in De Situ Brecheiniauc EWGT, p.15 and VSB, pp. 314, 317. This is unlikely. See further TYP, nos. 41 and 73 and p.318

St Margaret CAS II, p.179; St Margaret (of Marlos) since the 14th cent: the dedication was reputedly given to Eglwys Gymyn, Llandawke and Pendine by Guy de Brian, lord of Laugharne. His tomb in a chp. of Tewkesbury abbey dedicated to St Margaret of Scotland, ancestress and patron saint of the family. Margaret Marlos was daughter of Guy's sister Margaret, who married Sir Robert Marlos, a resident landowner in this p. The east window of Eglwys Gymyn's ch. commemorates SS Margaret of Antioch, Scotland and Marlos: AC 1907, p.266

### **Egrmwnt, Egremont**

*Egremount* 1513 EpRSD, p.794; *Egermont* 1535 VE IV, p.409; *Egremont* 1545 AD unlisted deeds; *egyr mwnt* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.916); *Egermunte* 1581 TNA SC12/17/82; *Egremond* 1586 NLW PICTLE/43; 1710 NLWJ 18, p.299; *Egremount* 1691 NLW Probate SD/1691/45; *Egremwnt* 1888 Baner ac Amerau Cymru 2/5/1888

*Egermunt* 1613 NLW Probate SD/1613/84; *Llandre* 1733 NLW Probate SD/1733/219; *Place keven y Lan* otherwise *Place y Llandre* 1727 NLW Probate SD/1727/45; roofless in 1889: OS 1:2,500; 'forsaken and ruined' in 1915: CAS X, p.93, and see [dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf](http://dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf) and HCH, p.103

### **Egwad**

(ht.) *Egwod* 1710 Tenison 1, p.293, (William Lloyd of) *Egwad Hamlet* 1724 NLW Probate SD/1724/111, (ht.) *Egwad* (and *Hiernin*) 1804 AbstractAR, p.670

### **Elfed**

*Elfet* late 12th cent: Cynddelw 1155 x 1200 (c.1300) LlawHen, p, *Elfed* c.1250 CACW, p.52, *hwndrwd elfed* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *kantref elfed* 1606 Cardiff 14 (RMW I, p.917), *Elved* c.1275: 1275-6 CIPME I, p.60; 1284 CChanc, p.296; 1340 CAP, p.409; (commonalty) *Elved* 1328 CPR 1327-30, p.331; (commote) *Elved* 1292 BBCS 13 (1950), p.217 (TNA E.179/242/48), *Eluede* 1289 LW, p.183, *De comoto de Elueth* 1301-2 BBCS 2 (1925), p.55, (seneschal of *Widigada* and *Elvet* 1431-3 BL Add Ch 26,596 (AC Original documents, p.1)

Elmet: for its boundaries; the fullest discussion: Breeze (esp. pp. 165-8) is the best guide to historical and literary sources associated with Elmet but see in particular M.L. Faull, 'Place-Names and the Kingdom of Elmet', *Nomina* 4 (1980), pp. 21-23, and R. Geraint Gruffydd, 'In Search of Elmet' in StC 28 (1994), pp.63-79; 'elm wood': Br Latin *ulmētum* proposed by Eric P. Hamp in BBCS 30: 42-45. J.G.F. Hind in BBCS 28: 541-52, also offers a source in Br *lemētum* with the same meaning but this would regularly have produced \**Llwfwyd* - information supplied by Guto Rhys; not entirely convincing: personal communication

### **Emlyn**

*emlin* c.1140 (1136 x 1154) LL, pp.124; *emelinn* c.1170 (1160-85) LL, p.56; *emblin* c.1170 (1160-80) ~ p.62, (cas., land) *Emelin* 1178 PipeRS 27, p.10; *Emlyn* (... with *New Castle*) 1257 CChR I, p.475; (land) (cmt.) *Emlyn* 1325 CIPM VI, no.612, p.388; (a) *chantref Emlyn* anno 1216 (c.1400) BrutRBH, p.206; (manor) *Emlyn* 1551 CAUG, p.245; (deanery) *Hemelyn* c.1291 PNT, p.272, (cmt.) *Emelyn Uchuth* 1428-9 CIPME IV, p.120; *Emlyn ywch kych* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917)

### **Esgair** (Cynwyl Elfed)

*Esgair* 1889 OS 1:2,500.

### **Esgair** (Llanfihangel Abercywyn)

*Esgair* 1889 OS 1:2,500

### **Esgairdawe**

*Usker Doweth* c.1762 Kitchin, (Ind chp.) *Escerdowe*; *Escair Dowie Meeting-house* 1765 CAS I, p.89; *Esgerdawe* 1826, *Esgair Ddewi* 1831, (fm.) *Esgair Ddewi*, *Old Chapel*, *Capel Esgair-Dawe (Independent)* 1887-8, *Esgair-Dawe-fâch* 1905 OS 1:2,500

### **Esgair Ferchon**

*Esgair Dderchon* 1891, *Esgair Ferchon* 1907 OS 1:10,560

### **Esgair-gam**

(mess. etc) *tir Esgeir kam* 1671 NLW Probate SD/1671/133; *Tyr Esgyr cam* 1795 NLW CWRTMAWR/926; *Eskirgam* 1841 tithe map and apportionment; *Esgair-cam* 1888-9 OS 1:2,500

### **Esgair-garn**

(ho.) *Esgair Cam*, *Eskirgam* 1841

**Esgairifan**

(ht.) *Esgair Evan* 1851 Census enum.d. 2d.; 1863 The Welshman 8/5/1863; *Maes Evan* 1841 tithe map and apportionment

*Maes-lfan* 1888-9 OS 1:2,500; *Tyr Evanddu*, *Tir Evan ddu* 1841 tithe map and apportionment; *Tir-lfan-ddu* 1888-9 OS 1:2,500

**Esgeirnant**

*Oskernant* c.1291, *Eskeirnant* after 1271 (1332), (p.) *Eskernat'* 1519, *Esgeir nant* 1535 ~ 840, (messuage, etc) *Eskyrnant* 1765, *Escer Nant* 1811, *Esgair-nant* 1831

**Faenor**

*Veynor* 1785 NLW Probate SD/1785/119, *Feynor* 1831 OS 1:63,360; *Vaynor Farm* 1845 Llanddowror tithe apportionment; *Baynor* 1888-9, *Vaynor* 1906-7, *Vaynor Farm* 1971 OS 1:2,500

*Maynor*, *Vaynor* 1655 NLW LLWAIR/1175; *Manor-court* 1819 OS 1:63,360; *Manor Court* 1889 OS 1:2,500

**Faenor Isaf**

*Vynor Yssa* 1574-1609 NLW EDWORD/3442-82; (ht.) *Y Faenor Isaf*, or, *the Lower Hamlet* 1811 CarlisleTD

**Faerdref**

*Vaerdre* 1535 VE IV, p.412; *the Maynor of Mayredryffe* SDL, p.176; (*firma Manerii de*) *Mairdriffe* 1609 ~ p.287; (hos.) *Ferdre-isaf*, *Ferdref-fâch* 1886-7, *Ferdre-fawr* 1907 OS 1 :2,500; *Ferdre* 1919 OS 1 :63,360

**Fanafas, Afon**

*River Fanafas* 1888, *Afon Fanafas* 1905 OS 1:2,500

*Glan-Fano* 1888, *Glanfano* 1978 OS 1:2,500

**Fanagoed, Afon**

(r.) *Banowegoed* 1561 GRO CL/DEEDS/1/1664: (r. or brook) *Manwgoed* 1724 NLW Probate SD/1724/13; *River Fanagoed* 1888 OS 1:2,500

*Abermangoyd* 1559 AMR (Cawdor/81;; (mill) *Aberbenacoid mill* 1728 NLW Probate SD/1728/12; *Abermaen Goid* 1729 BowenNSW; (cap. mess.) *Tyr-abermangoed*, *Abermangoed mills* 1746 CrossD, p.189; *Aber-Mangoed* 1888 OS 1:2,500; *Tir y Banw Goed* 1613 CNotes 1, p.148; *Brynymangoed* 1841 Llandeilo tithe apportionment; *Pant-y-mangoed* 1887-9 OS 1:2,500

**Felindre<sup>1</sup>**

*Melindreth* 1284 CChanc, p.296; *Melindressathney* 1317 CIPM VI, no.56, p.43; *Melynaresauey* 1383 CChr V, p.281; *Velindrefe* (.) *Sawddey* 1592 EPCW, p.110; *y velindre sowthey* 1626 NLW Probate SD/1626/69; *Velindre Sawthey* 1636 CRMRO Cynghordy/148, also 1730 NLW Probate SD/1730/149; *Velindre 1777* GRO CL/DEEDS/1/1/2190; *Felindre Sawthey* 1779 CRMRO Cynghordy/381-2; *Felindre-sawdde* 1831 OS 1:63,360; *Felindre* 1887 OS 1:2,500

**Felindre<sup>2</sup>**

*Velindre Mill* 1752 AMR (Cawdor/22); (village of) *Velindre* 1788 NLW Probate SD/1788/148; *Felindre* 1831 OS 1:63,360

corn mill 1887-8 OS 1:2,500.

**Felindre<sup>3</sup>**

*Y Velyndree* 1545 NLW NOYAWR/30; *Velindre Jenkin* 1587 ~ 446; *Velindre yssa* 1662 BRA (C) (AMR); *Velindre* 1752 AMR (Cawdor/22); (tmt.) *Felin dre* (Llangeler) 1773 NLW FRAGREEN/413; *Velindre Shinkin* 1799 NLW Probate SD/1799/5; *Velindre Jenkyn* 1811 HPLlangeler, p.108, *Felindre Siencyn* 1831 OS 1:63,360; (toll-house) *Melindre Siencyn* 1843: CN I, p.77  
transferring his allegiance to Owain Glyndŵr in 1403: HCrM I, p.253.

**Felindre<sup>4</sup>**

*Velindre* 1590 TNA SC12/17/80; 1591 TNA SC12/17/81; (messuages) *Velindre* (, *Tyr y Coachman*, *Trelly Cadno*, *Pant Antwn*, *Tervicoed Vach*, *Lythin Gwyn*) *Dreieth* 1769 CRMRO BRA Mansell 8/3; *Velindre* 1804, *Felindre* 1811 CarlisleTD; *Felin-dref* 1831 OS 1:63,360

*Ffrwd triscyrch* 1597; *Drysgeirch* corn mill in 1880-90 as well as two woollen factories OS 1:2,500; (houses) *Ffrwd* 1811 OSD Carmarthen; 1831 OS 1:63,360; *Ffrwd* 1880-90 OS 1:2,500; *Triskirth Mylle*, *Tryscyrch Mille* 1609 SDL, pp. 233.237; *Treskerch Mill* 1644 GRO CL/AC/383; *Melin Treskir* 1662 GRO CL/AC/375; *Truscyrch mill* 1716 GRO CL/AC/13; *Felindrisgill* 1811 OSD Carmarthen.

**Felindre<sup>5</sup>**

Llangynnwr

*Velindre* 1796-7 CAS XXVII, p.31, *Velyndre* 1851 Census Llangunnor 3a.

**Felindre<sup>6</sup>**

Llansadwrn

*Tyfelindre* 1762-3 Cwmsêl, p.151; *Melindre* 1831 OS 1:63,360; (area) *Felindre* 1887 OS 1:2,500



**Felindre, Afon**

(r.) *Velindre* 1851 Census 1851 enum.d. 2a; *Afon Felindre* 1887-9 OS 1:2,500

*Velindre* 1772 NLW Probate SD/1772/101

**Felin-foel**

Llanelli

*mill voele* c.1500 = 1499 x 1504 TNA DL.43/12/14; (mill) *Y Velyn voel* 1542 TNA DL.43/12/14; *Melyn Voiell* 1565 NLW MUDMBE/220; *Melin Voel* 1587 NLW MUDMBE/1009; *Velin Vole* 1735 NLW Probate SD/1735/130; *y Felinfoel* 1778 HBed1, p.266; *Felin-foel* 1833 OS 1:63,360

**Felingwmisaf**

*Felin-gwm-isaf* 1888-9; *Felingwmisaf* Baner ac Amserau Cymru 26/3/1884; 1972 OS 1:2,500

*Penybontbren* 1813 OSD Llanon; *Pen-y-bont-pren* 1831 OS 1:63,360 ; *Glan-dŵr Fulling Mill* 1888-9, empty building OS 1:2,500

**Felingwmuchaf**

*Felin gwm* 1752 WPIety 1751-2, p.65; *Velin-Gwm* 1753 ~ p.54; *Felincwm* 1813 OSD Llanon; *Felingwm* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.450; 1884 *Seren Cymru* 19/12/1884

*Melin-y-cwm* 1831 OS 1:63,360.

**Felin-wen, White Mill**

*the White Mill* 1675 Ogilby, pl.84; (water corn grist mill) *White Mill* 1710 NLW Probate SD/1710/20, 1786 NLW Probate SD/1786/4; *Felinwen* 1811 OSD Carmarthen; *Felin-wen* 1831 OS 1:63,360 (fm.)

*Felinwen* otherwise *White Mill* (water corn grist mill) *White Mill*, *White Mill Inn* and *the White Horse Inn* 1871 CRMRO Brynmyrddin/110 *the White Mill* 1675, (water corn grist mill) *White Mill* 1710 NLW Probate SD/1710/20, 1786, *Felin-wen* 1831 OS 1:63,360; 1964 OS 1:10,560

**Fenai**

*Fyneu* 1811 CarlisleTD; (ht.) *Veney* 1851 Census enum.d. 4a.

**Fenni**

*Venny* c.1537: 1536-9 Leland, p.115; (rill) *Venni ... that cometh through Cardith forest on the one side and the Caire on the other that runneth into it* [Taf] west of *Landowror* 1586 Holinshed 1, p.132, *Venny Rivulet* c.1700 Paroch III, p.56; (brook) *Fenni fâch* c.1700 David Lewis in AC 1975, p. 107

(brook) *Nant y vennie* (Llangelor) 1643 NLW BRONWYDD/2840; (land) *tir Abergevenni* 1567 NLW NOYAWR/19; *Abergevenny* 1662 NLW Probate SD/1662/121; *Tir Abergafenny* 1709 NLW BRONWYDD/2844

**Ffair-fach**

*Ffair fach yn Llandilo* 1612 LLP, p.44; (water grist mill) *Ffaire Vach Mill* 1662 NLW DERWYDD/493; *fayre vach* 1696 NLW Probate/SD/1696/61; *Fair vach* 1726 AMR (Cawdor/22) (misplaced in co. Pembroke); *Ffair-fâch* 1757 WPIety 1756-7; *Ffair Fach* 1765 CAS V, p.105; *Ffair-fach* 1831 OS 1:63,360

*ffair Maes Aberkennen* 1609 SDL, p.302.

**Ffaldybrenin**

*Ffald y Brenin* 1831 OS 1:63,360; *Ffaldybrenin* 1851 Census Llancyrwys enum.d. 2; 1863 ;

*Ffaldybrenin Inn* 1875 Worrall's

*Ffald-y-brenin* 1765 CAS I, p.89

**Ffarmers**

(village) *Farmers* 1888 OS 1:2,500; 1851 Census Llancyrwys enum.d. 2

*the Drovers' Arms* 1891 OS OS 1:10,560

**Fferem-fawr**

*Fferen vawr* c.1700 Fenton Lhuydiana, p.336; *Ferem Fawr hamlet* 1734 HPLlandybïe 57; *Fferm Fawr* 1811 CarlisleTD; *Feremfawr* 1851 Census

One of the nine hts. of Llandybïe HPLlandybïe 49.

**Fforest<sup>1</sup>**

*Y Fforest* c.1600 Dwnn I, p.222; *the fforest* 1603 NLW Probate SD/1603/37; (ht.) *Forest, Forest y Moswm* 1668 NLW DTMNES/4/2459; *fforest Hamlett* 1671 TNA E.179/224/599; *Tyr y fforest* 1693 NLW PENPONT/1173; *Fforest* 1710 NLWJ 18, p.292; *the Hamlett of fforest* 1740 NLW Probate SD/1740/78; (hill) *Forest* 1831 OS 1:63,360.

**Fforest<sup>2</sup>**

*the fforreste Llangorath (some ffyftye acres), fforesta de Kevengorath* 1609 SDL, pp.176, 297; (land) *Forest Keven Gwrath* 1627 WGAS NAS/BG/P/3/4; *Llanedy Forrest* 1729 BowenNSW; *Fforrest* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; *Fforest-hall* 1831 OS 1:63,360

*kelly veysach* 1640 NLW Probate SD/1640/43; *Gelly Visach* 1746 NLW Probate SD/1746/104; *Gellyveysod* 1680 NLW Probate SD/1680/71; *Gelli-faesach* 1831 OS 1:63,360; *Kevengorath* 1357 AC 1856, .275; Cefngorach HCrm I, pp.230-1. For Forest Hall alias Plas y Fforest, see HCH, p.66

### **Fforest<sup>3</sup>** (Pennant)

*Y Fforest: Glincothy et Peneint plwyf Llanvihangel Ros y Korn* c.1600 Dwnn I, p.222, *Fforest* 1811 CarlisleTD, (ht.) *Fforest* 1851 RC I, p.508

### **Fforest Bedol**

(mess. in) *Forest Bedwl* (called *Tir David Bool*) 1610 NLW PENAER/B5/32, *forest Bethel* 1772, *fforest Bethel* SGStudies, p.29; *Forest Bethel* 1813 NLW ASHHAM/1/2018

*Speddul* 1609 SDL, p.301; *Speddul* 1609 SDL, p.301, *Pedol* 1831 OS 1:63,360; *Ty blaen Cwm Pedol* 1662 GRO CL/DEEDS/1/1897; *Tyr Blaen Cwm pedol* 1733 GRO CL/DEEDS/1/2123-4

### **Fforest Crychan**

Llanfair-ar-y-bryn

*CRYCHAN FOREST* 1953 OS 1:10,560

### **Fforest Gaerdydd, Cardiff Forest**

*silvam de Gardif* 1215 RotCh I, p.206; *Cardyth forest* 1578 SaxtonRBCC; (forest of) *Cardiffe* 1582 CPR Eliz. I, IX, no. 1051; *Cardith forest* 1587 Holinshed 1, p.132; *Cardiff Forrest* (late of abbey of Whitland) 1590 CPR (LIS no. 301) 1589-90, no. 1251, p.240; (forest) *Caerdyth* 1602 OPemb IV, p.369

*Forrest* 1729: BowenNSW; Terrence James in CAS 34 (1998) suggests possible Roman connections.

### **Ffwrnes, Furnace<sup>1</sup>**

*Furnace* 1830 OS 1:63,360; 1880 OS 1:2,500; *Ffwrnes* 1892 Tarian y Gweithiwr 17/3/1892; *y Ffwrnes* 1905 ESeion, p.158

*the Furnace* 1685 NLW Probate SD/1685/133; *Furnace* 1697 NLW EDWORD/2640; Alexander Raby: [www.coflein.gov.uk/en/site/92882/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/92882/details) and [www.llanellich.org.uk/projects/buildings/97](http://www.llanellich.org.uk/projects/buildings/97); Locally pronounced: personal communication from Deric John.

### **Ffynnon-ddrain**

*Fonon Ddrayne* 1575 CAS IX, p.3; *Ffynon ddrain* 1626 GRO CL/DEEDS/1/1802; *Funnon ddrain* 1657 CAS IX, p.25; *Tythin ffynnon ddrain* 1667 READ *Tythin fynon drayne* 1667 CRMRO PLASLLAN/958 and *Tyr ffynnon ddrayn* 1700 ~ /964; *Tyr finon Draine* alias *Lloyn Tege* 1710~ /970-1; *Ffynnon-ddrain* 1831 OS 1:63,360

*ffynnon draine* 1662 NLW Probate SD/1662/220 and *Ffunnonddrain* 1799 NLW Probate SD/1799/212

### **Ffynnonhenri**

*Funnon Henry* 1752 NLW Probate SD/1752/97; *ffynnon Henry* 1773 NLW Probate SD/1773/31; *Funnon Hendry* 1795 NLW Probate SD/1795/47; *Ffynnon Henry* 1831 OS 1:63,360

dating from c.1730: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/115420/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/115420/details); *ffynnon Henry* 1655 NLW EDWORD/2659

### **Ffynnon-oyer**

*Hamlett of fynnon oer, finnon oer* c.1700: David Lewis in AC 1975, pp. 107-9

*Cwrtemawr* or *Courtyfynnon Oer* 1874 PemRO D/EE/32/12; *Court y ffynnon Oer* 1668 NLW BRONWYDD/2581; 1699 ~ /2571; *Cwrte mawr* 1738 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.1d.

### **Foelgastell**

*y vole gastell* 1693 NLW Probate SD/1693/86; *Foelgastell* 1813 OSD Llanon; *Foel-gastell* 1831 OS 1:63,360

*Waynvole castell*, a smith's forge *Evel vole Castell* 1745 NLW Probate SD/1745/53; *Pen y vole* 1851 Census; *Pen-y-foel* 1880-9 OS 1:2,500.

### **Fro**

*Frô* 1811 CarlisleTD

### **Furnace<sup>1</sup>**

*Furnace* 1830 OS 1:63,360; 1880 OS 1:2,500

an ironworks established in 1810 but closed by 1816: Pembrey and Burry Port Heritage Group [pembreyburryportheritage.co.uk/about-us/the-project](http://pembreyburryportheritage.co.uk/about-us/the-project)

### **Ganol**

Llansawel

(ht.) *Genol* 1757 WPIety 1756-7, p.48; *Genol Hamlet* 1851 Census

### **Garn**

*Fferen y garn* c.1700 Fenton Lhuydiana, p.336, *Garn* 1734 HPLlan, p.57; *Garn* 1804 AbstractAR, p.672; 1831 OS 1:63,360; (*Dosbarth*) *y Garn* 1803 HPLlan, p.186 (CarlisleTD)

*Carnbicca* 1831 OS 1:63,360; Lhuyd noted only a limestone quarry c.1700 Fenton Lhuydiana, p.337

### **Garnant**

(brook) *Garnant* 1609, (brook) *y Garnant* 1610 GOW, p.183; 1764 SGOW, p.59 ; (tmt.) *Teer blan y garnant* 1614 ColD 198, (brook) *Gar'nant, Cwm-gar'nant, Garnant Colliery* 1831 OS 1:63,360 (mess.) *Cwm y garnant* 1808 GRO CL/DEEDS/1/2218; (valley) *Cwm Garnant* 1878 OS 1:2,500; *Glan y garnant* 1610; (ho.) *Glan Garnant* 1898, *Tir-bach* 1831 OS 1:63,360; *Tir-bâch* 1878 OS 1:2,500

### **Gelli-aur, Golden Grove**

*Goldengroue* 1578, *Golden Grove* 1578-1831: 1578 AD unlisted deeds; 1786 ColD 301; 1831 OS 1:63,360; *Goulden Grove* 1600-7 LIBag, p.212; *Goldengrove* 1683 NLW Probate SD/1683/111; *y Gelli Aur* 1596 Dwnn I, p.213

first recorded house: see Edna Dale-Jones, 'Ambition and Reality – Golden Grove House, 1780-1804', CAS 40 (2004), pp. 40-51, with site description at [www.coflein.gov.uk/en/site/17391/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/17391/details); literary sources: William Llŷn (1534/5-1580) in a moliant to Siôn Fychan is actually a reinterpretation of unrecorded Gelli-aur 'cold grove' and Huw Llŷn (fl. c. 1552-9) in a moliant to Mastr Walter Fychan, son of Siôn Fychan, 1567 x 1570. See Eurig Davies, 'Y Gelli-aur', WPNS Bulletin 20 (Autumn 2021), pp. 31-32, and CAS 51 (2015), pp. 22-24; Gelli-aur (SN 950800) recorded as *Gelly Aur* 1765 NLW Probate B/1765/196; *Gellyaur* 1787 NLW GLAERN/9906; also *Gelli-aur* 1887 OS 1:2,500; in Bugeildy: *the Goldengrove* 1825 NLW Probate BR/1825/1; Cadoxton-juxta-Barry: *Golden Grove* (Cadoxton-juxta-Barry) 1852 GRO Q/D/R/11, p. 35.

### **Gelli-ddu**

(place) *tre gelli ddyn* 1612 NLW Probate SD/1612/63; (ht.) *Kellyr dyn* 1670 NLW Probate SD/1670/99; (ht.) *Kelly-dyn* 1703 NLW Probate SD/1703/75; (ht.) *Gelluddie* 1804 AbstractAR, p.672; *Gelli-ddu-fach* [= Gelli-ddu], ~ *-fawr* 1831 OS 1:63,360

### **Gellidigen**

(ht.) *Celli digen, Celli digon* c.1700 David Lewis in AC 1975, pp. 107, 109; *Gellydigen* 1738 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.3v., f.4v.

*Kelly Dogin* 1772 PemRO D/EE/32/20; *Kelydogy* 1828 PemRO D/32/27; *Gelly Dogin* or *Killy Dogin* 1874 PemRO D/EE/32/12

### **Gelligati**

Cenarth

(ho.) *Gelli Gatti* c.1700 Fenton, p. 341 (Lhuydiana); (hos.) *Gelli-gati-fawr, Gelli-gati-fach* 1831 OS 1:63,360; *Gelli-gati-fawr* 1888, *Gelligatti* 1907 OS 1:2,500

*Ty Cattey* 1766 NLW Probate LL/1766/80; *Trecatty* 1875 OS 1:2,500. For the house, see HCH, p.70

### **Gelliogof**

*Gelly Ogof* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v. ; (ht.) *Celli ogof* c.1700 David Lewis 1698 x 1700 AC 1975, p.209; *Gelly Ogof Hamlett* 1738 GRO CL/MS 4.440, *Gellyogol Hamlet* 1844 tithe apportionment

### **Gelli-wen**

*y gelli wen* 1581 TNA SC12/29/8; *Gelliwen* 1745 CSCS, p.142 (PNBangor); *Gelli-wen* 1831 OS 1:63,360; (fm.) *Gelliwen* 1875 Worrall's; *Gelli-wen* 1889 OS 1:2,500

### **Glanaman**

*Glanamon* 1499-1504 TNA DL.43/12/14.36; (mess. and tmt.) *Tyr ynglann Aman* 1601 NLW Probate SD/1601/25; *Y Tiddhin yn Glan Amman* 1629 NLW DYNEVOR/B754; (mess.) *Glanamman alias Tyr pen y bont* (in *Llandilovawr*) 1714 GRO CL/AC/127

the arrival of the railway: [www.en.wikipedia.org.uk/wiki/Glanamman](http://www.en.wikipedia.org.uk/wiki/Glanamman)

### **Glanbrân**

mansion Llanfair-ar-y-bryn

*glann brann* c.1560 NLW Peniarth 132 (RMW I, p.828); *Glann braen* 1592 GRO CL/DEEDS/1/1267; *Glanbrane* 1618 NLW Probate SD/1618/69; c.1735 CAS VIII, p.15; *Glanbraen* 1704 NLW Probate SD/1704/102; *Glanbrân* 1764 NLW Probate SD/1764/39

*Brane* 1612 Drayton IV, p.100; *Glanbraen* 1704 NLW Probate SD/1704/102; *Glanbrane* 1760 NLW Probate SD/1760/63; *Glanbrane* 1633, NLW Probate SD/1633/67; *Ilan bran* 1712 NLW Probate SD/1712/155; *Glanbrane* 1775 GRO DXDN/3; *Glan Brân* 1777 NLW Probate SD/1777/104.

### **Glanbrydan**

*Glan Brydan* 1704 NLW Probate SD/1704/62; *Llanbrydan* 1721 NLW Probate SD/1721/104; *Glanbrydan* 1831 Monmouthshire Merlin 26/2/1831; *Glanbrydan Park* 1868 Brecon County Times 2/5/1868 and *Glan-Brydan Park* 1885-7 OS 1:2,500

### **Glan-duar**

*Glandyar* 1831 OS 1:63,360; *Glanduar* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.332; *Glanduar Mill* 1844 The Welshman 26/7/1844

*Aberdyar* late 15th cent NLW Peniarth 120, p.536 (RMW I, p.736); 1636 NLW Probate SD/1636/10; *Aberdyer* 1691 GRO CL/DEEDS/2/CARM/3/1; *Abarduar* 1711 NLW Probate SD/1711/144; *Aberduar* 1759 NLW Probate SD/1759/118; *Aberduar* 1839 HBed<sup>2</sup>, pp.326, 818; *Nant Dyar* 1891 OS 1:10,560

### **Glangwili**

*Glangwili* 1645 NLW Probate SD/1645/56; *Langwilly* 1729 NLW Probate SD/1729/4; *Glangwilly* 1765 NLW Probate SD/1765/1

*Glangwilly* 1700 GRO CL/AC/340; *Plas glann gwelie*: HCH, p.76, (tmt.) *Glan Gwilly* 1676 NLW Probate SD/1676/1; (lands called) *Glangwilly* 1705 NLW CWMGWILI/240

### **Glan-mor, Seaside**

*Seaside* 1831 OS 1:63,360, *Sea Side* 1851; *Sea Side* 1851 RC I, p.282; *Glanmore* 1851: Census Llanelly 1b

The area developed: Arfon L. Rees, 'Seaside, Llanelli: A Changing Landscape', CAS 39 (2003), pp.95-104; *Glanmôr Foundry (Iron)* OS 1:2,500

### **Glansefin**

SN 7328

*Llan Sevin* 1596 Dwnn I, p.187; *Tir Glansevin* 1628 NLW PENPONT/1029; *Glansevin* 1671 NLW Probate SD/1671/136; *Glansevyn* 1680 NLW Probate SD/1680/95; *Lansevin* 1743 NLW Probate SD/1743/38; *Llansefin* 1783 GRO CL/DEEDS/2/7850, also 18th cent NLW Peniarth 156 (WWHS I, p.47); *Glansefin*, ~ *-isaf* 1831 OS 1:63,360

some historians: Phillimore in OPemb IV, p.377; *Lan Semin* mid 11th cent) c.1200 after 1130 (c.1200) VSBG and VSBGLG, p.313 (Cym XIX, p.24); *Lansemyn* 13th cent (16th cent) VSBG and VSBGLG, p.316 (Cym XIX, p.28)

### **Glan-tren**

(o) *Lantren* c.1600 Dwnn II, p.44; *Lantren* 1729 BowenNSW; *Llantren* 1789 NLW Probate SD/1789/152; *Llantrev Vach* 1763 NLW Penlle'r-gaer B/9/8; *Lantren-fach*, ~ *-fawr*, ~ *-isaf* 1831 OS 1:63,360; *Glantren* 1874 Llais y Wlad 20/11/1874

(message) *Blaen Tren* 1647 Lloyd-Theakston, p. 43 (will of David Lloyd, Llanfechan); *Tir blaen tren issa* 1600 TNA SC11/940; *Tyr Blaen Trenn vawr* 1654 NLW LUCAS/3311; Hywel Dafi (floruit c.1450-80): *o Flaen-tren* in editorial form GHD 38.20 and 38.20n. and refs. cited; *Aberddwr Brook* 1729 BowenNSW

### **Glantywi**

*Glan tywi* c.1550 NLW Peniarth 133 (RMW I, p.830); (o) *Lan Towy* c.1600 Dwnn II, p.40; *Glantowy* 1768 NLW Probate SD/1768/103; 1779 NLW Probate SD/1779/1; *Llantewy* 1777 NLW Probate SD/1777/3; *Glann Tywi* 1811 CarlisleTD; *Glan Towy*, ~ *-fach*, ~ *-fawr* 1831 OS 1:63,360

*Glantowy* 1795 NLW Probate SD/1795/123; *Glantowy* 1723 NLW Probate SD/1723/118.

### **Glanyfferi, Ferryside**

*Boatside (Llanstephan Ferry)* 1740 Trevecka I, p.483; *Ferryside* 1811 Carlisle TD; *Glanyferry* 1811 OSD Carmarthen; *Ferry-side or Lan-y-ferry* 1831 OS 1:63,360; *Glanyfferi* 1862 Seren Cymru 21/11/1862; 1867 EnwC II, p.453

(common way called) *Ferye weye* 1583 GA CL/DEEDS/1/1687; *Port Way* 1831 OS 1:63,360; *passagium de Tewy* c.1185 SDEA, no.46, p.71; *Passagio in Landesteffan* 1316 CCMW, p.219; *la Ferye* 1326 CCMW, p.220 (AD D8314); *la Verie* 1462 CPR 1461-7, p.114 ; *The Ferry* 1675 Ogilby, pl.17

### **Glanyrannell**

(tmt.) *Tir Glan yr Annell* 1603 CNotes III, p.16 (TNA E/Queen's Remembrancer MA); (message) *tir glan yr Annell* alias *gwelyn yr ystrad* 1614 NLW Probate SD/1614/14; (lands and tenements) *Tir Glan yr Annell ycha* and *Tir Glan yr Annell yssa* 1663 NLW Probate SD/1663/156; *Glan yr Annell* 1714 NLW Probate SD/1714/155; *Glan Rannell* 1715 NLW Probate SD/1715/161; *Glanyrannell* 1760 GRO CL/DEEDS/1/2177, *Glanrannell*, ~ *isaf* 1831 OS 1:63,360

hotel: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/17376/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/17376/details)

### **Glasallt**

Myddfai

*Glase Allt* 1612 NLW MUMBE/1311; (place called) *glassallt* 1620 NLW Probate SD/1620/116; *Glassallt* 1680 NLW Probate SD/1680/95; *Glasallt* 1702 NLW Probate SD/1702/81; (ho.) *Glaesallt* c.1735 CAS VIII, p.15; *Glas-allt-fawr* 1831 OS 1:63,360

*Glasallt vach* 1800 NLW Probate SD/1800/93; *Glas-allt-fach* 1831 OS 1:63,360

### **Glwydeth, Afon**

*Nant Glwydeth* 1887-8 OS 1:2,500; *Afon Glwydeth* 1905 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560; *Aberglwydeth*, (r.) *Afon Gilwydeth* 1979 OS 1:2,500

*Aberglwydeth* 1851 Census (Llanfihangel-ar-arth); (ho.) *Aber-Glwydeth* 1887-8 OS 1:2,500; Guto Rhys, 'Afon Clwyd: cynnig geirdarddiaethol newydd', StC 52 (2018), pp. 179-182, discussing alternative meanings and origins.

#### **Glyn<sup>1</sup>**

(place) y *Glyn* 1634 NLW Probate SD/1634/70; *Glyn* 1787 GRO CL/DEEDS/2/7836; (ht.) *Glynn* 1804 AbstractAR, p.674

*Glinn icha* 1571 NLW CILWYD/24; *The fforreste of Glynn* (*is unknowen and not acknowledged only a place called the fforreste adioyninge to the Glynn*) 1609 SDL, p.176

#### **Glyn<sup>2</sup>** (Llanfihangel Aberbythych)

*Glyn* 1766-7 Cwmsêl, p.154; *Glynn* 1792 NLW Probate SD/1792/124; 1811 CarlisleTD; *Glyn* 1887-9 OS 1:2,500

*Tiryglyn Farm* 1964-5 OS 1:10,560

#### **Glyn<sup>3</sup>**

*Glin* 1586 Holinshed 1, p.77; *Glyn* 1587 WPB, p.118; *Glyn* (; forest) 1590 TNA SC12/17/80; 1591 TNA SC12/17/81; 1804 Fenton, p.3; y *glyn* 1598 NLW DERWYDD/5; *the glyn* 1603 OPemb I, p.65; (place) *the Glynn* 1628 NLW Probate SD/98; *Glynn* c.1735 CAS VIII, p.15

#### **Glyn<sup>4</sup>**

(place) y *Glynn* 1590 GRO CL/DEEDS/1/1702; *Glyn* c.1700 AC 1908, p.338; 1804 AbstractAR, p.670; (ht.) *Glynn* 1811 CarlisleTD

#### **Glyn<sup>5</sup>**

*Glyn Hamlet* 1851 Census Llansawel 1c.

*Banc Farm* and *Rhyd-y-glyn* 1831 OS 1:63,360

#### **Glynaman**

(*terris vocatis*) *Glyn Amon* 1609 SDL, p.288; (place) *Glynn Aman* 1611 NLW Probate SD/1611/51; (ht.) *Glin-Aman* 1657 NLW DERWYDD/486; (message) *Glynamman* 1695 GRO CL/AC/124; (ht.)

*Glin Amman* 1718 NLW Probate SD/1718/82; (ht.) *Glynn Aman* 1811 CarlisleTD

#### **Glyncothi**

(*bosco de*) *Glyncothy* 1300 MAWW 1, p.92; (forest of) *Glyncothi* 1302 BBCS 2, p.55; 1353 ~ 10, p.81; (king's forest) *Glencothi* 1312 CFR 1307-19, p.144; y *forest lynn kothi* c.1500 NLW Peniarth 131, ii (RMW I, p.819); (mills, vill) *Glyn Cothey* c.1550 CAUG, p.45; (forest of) *Glyncothy* 1598 CAUG, p.249; (manor) *Clyn Cothy* 1718 NLW GLANSEVIN/101

#### **Glyn-hir**

*Glynheer* 1725 NLW Probate SD/1725/80; *Glynhir* c.1735 CAS VIII, p.15; 1786 NLW Probate SD/1786/78; *Glynhire* 1746 NLW Probate SD/1746/91; (ho.) *Glynhir* 1815 BEW XVIII, p.322

Glynhir Mansion: [www.theglynhirestate.co/en-GB](http://www.theglynhirestate.co/en-GB) Note that the so-called chapel (SN 64471532) is likely to be a folly or a cattle shelter: [www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels](http://www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels) and site description [www.coflein.gov.uk/en/site/17387/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/17387/details). *Mansion* is added to OS maps from the 1960s.

#### **Glyn-tai**

*Glyn Tay* c.1700 AC 1908, p.336; *Glynn Tay* 1811 CarlisleTD; *Clun-tai* 1831 OS 1:63,360; *Glyn-tai* 1878, 1916 OS 1:2,500, 1953 OS 1:10,560

*Glyntai Fach*, ~ *Fawr* 1964 (pub. 1965) OS 1:10,560

#### **Glyn yr Henllan**

*Glynhenllan* 1813 OSD Llanon; 1851 Census; *Glyn-yr-hên-llan* 1831 OS 1:63,360; (ho.) *Glyn-yr-henllan* 1878 OS 1:2,500; *Glyn* 1843 Llandybie tithe apportionment; *Glyn-yr-henllan*, *Glynyrhenllan* 1898 Tarian y Gweithiwr 19/5/1898

Recorded as a ch. or chp.: WSS, p.330 (appendix iii)

#### **Glyn y Swisdir : Swiss Valley**

*Swiss Valley* 1847 CNotes III, 62; 1919 Llanelly Star 14/6/1919; 1847: *Mary de Clifford, or a tour in South Wales*, by Madeline Jones (London 1847) discussed in CNotes 3 (1891), p.62; completed by the Local Board of Health in 1878: Arfon L. Jones, CAS 41 (2005), pp. 166-7; *Swiss Valley* 1919 Llanelly Star 14/6/1919; opened in 1903 The Cardiff Times 1903

#### **Goetre**

*The Goytre* a parcel belonging to the chapel of *llanon* 1590 TNA SC12/17/80; (place) *Y Goytre* 1616 GRO CL/DEEDS/1/1759; y *Goedref* c.1700 AC 1908, p.339; *Goytre* 1700 NLW Probate SD/1700/121; *Coytre* ~ , *Goytre Isah* 1782 NLW Probate SD/1782/133; *Goytre* 1804 AbstractAR, p.670; *Goytre-wen*, *Goytre-isaf*, *Goytre-fach* 1830 OS 1:63,360

*Old Goitre* 1878 OS 1:2,500; 1953 OS 1:10,560; *Hen Goitre* from 1964 OS 1:10,560; *Sythyn y goedtre* 1615 GRO CL/DEEDS/1/1754 (miskeyed as *Tythyn y goedtre* PNBangor)

#### **Gorlech**

(r.) *Gorluch* 1411 NLW EDWORD/1696; *Gorlech* 1584 TNA E178/3353/1v; *River Gorlech* 1887 OS 1:2,500

*Blaen Gorlech* 1584 TNA E178/3353/1v; *Blaengorlech* and *Blaengorlech-fach* 1831 OS 1:63,360

### **Gors-goch**

area Llanarthne

(mess. etc) *Gorse Goch* 1677 NLW Probate SD/1677/12; *Gors-goch* 1831 OS 1:63,360; *y Gorsgoch* 1867 EnwC I, p.350

before 1842: *The Welshman* 11/3/1842

### **Gors-las**

Llanarthne

*Gors-las* 1831 OS 1:63,360; *Gorse Laes* 1844 Commissioners, map facing p.8; *Gors-lás* 1880-9 OS 1:2,500; *Gorslas* 1953 OS 1:10,560

### **Gothylon**

Llanfynydd

(ht.) *Gothylon* 1851 Census enum.d. 2b; 1863 *The Welshman* 8/5/1863

### **Graig**

*Craig* 1813 OSD Llanon; *Graig Capel* 1839 *The Cambrian* 2/11/1839; 1938-1954 OS 1:10,560;; *Craig-Capel* 1880, 1921 OS 1:2,500; *Graig* 1972-77 OS 1:10,000

*the Graige* alias *Alth y Nant y Graige* 1725 and *Graig* alias *Altythunant y Graige* 1813 NLW ASHHAM/1/2018

### **Gransh, Grange**

*Trayan y Grange* 1698 NLW BRA March 1935 deposit/23, 24 (*Traynan y Grange* in online schedule); *Grange* 1841 Llangeler tithe apportionment, *Hamlet of Grange* 1847 *The Welshman* 8/10/1847, *Grange Hamlet* 1875 *The Aberystwith Observer* 13/2/1875; *y Gransh* 1899 HPLlangeler, pp. 74, 75  
Court Farm: see HPLlangeler, pp. 69-74

### **Groesffordd, Glandy Cross**

*Glandy Cross* 1871 *Pembrokeshire Herald* 26/4/1871; *Groesffordd*, (ho.) *Cross Inn* 1889 OS 1:2,500; *Cross Inn* 1907 OS 1:2,500; *Glandy Cross*, *Cross Inn (PH)* 1877 OS 1:2,500 *Tenby Observer* 27/9/1888

*Glandy Fawr* and *Glandy Fach* 1888, *Glandy-bâch*, *Glandy-mawr* 1889 OS 1:2,500; (tmt.) *Glandy* 1632 NLW Probate SD/1632/27; *Glandy* 1809 OSD (Tenby), 1819 OS 1:63,360; *Glandy brook* 1840 Llandysilio tithe map; (rill) *Bray* 1603 (PNPemb 3-4); *Bray* 1811 *FentonPemb*, p.301 ('a rill that riseth above Capell Cawey'); J. Lloyd James suggests this has *bre* 'mountain' ('it being a mountain brook') 'Traces of the Romans in the Taf valley and its vicinities', *The Welshman*, p.6 (2/4/1909).

### **Gronw, Afon**

*Afon Gronw* 1887 OS 1:2,500

*Grwnw Issha* (p. Llangan) 1659 NLW LLWAIR/819 and 13530; *Marlas Flu*: 1578 *Saxton*; *the Marlais ... that runneth by Lanbedie and Whitland* 1587 *Holinshed* 1, p.132; *Marlais Oley* c.1700 *Dyffryn Marles otherwise Maes Marles* 1688 NLW MAENNE/125-6; *Dyffryn Marlas otherwise Place Marlas* 1690 ~ 130-1

### **Gwastade**

Talley

*Gwastadae* 1520, *Gwasetide* c.1530 *CarmsSt*, p.112; *Custoda* c.1538 : 1537 x 1539 AC 1894, p.37.(gr.) *Custa* 1559 CPR 1558-60, p.48; *Custoda alias Gwastoda* 1577 CPR 1575-8, no.2631, p.393; (place) *Costoday* 1578 NLW EDWORD/1543; *Custa*, otherwise *Custoda* 1591 CAUG, p.253; *Gwastade* 1626 NLW Probate SD/1626/122

### **Gwempa**

Llangyndeyrn

*Gwempa* 1590-1831: 1590 TNA SC12/17/80; *Gwempa* 1591 TNA SC12/17/81; 1615 NLW Probate SD/1615/68; 1668 NLW TREDEGAR/117/12; 1831 OS 1:63,360; *Wempa* c.1600 *Dwnn II*, p.53; (place) *Gweinpaye* 1609 SDL, p.223

For the mansion *Gwempa*, see HCH, pp. 88-89

### **Gwenffrwd**

*Gwenffrwd* 1820 OSD Cardiganshire; *Gwenffrwd* 1834 OS 1:63,360; 1888 OS 1:2,500

*Kwm Gwenffrwd* 1545 NLW EDWORD/1604; *Cwm Gwenffrwd* c.1762 *KitchinCRM*

### **Gwenlais, Afon**

(bridge of) *Gwenlys*, *Gwenlays* 1555 NLW EDWORD/1609, *Gwnlas River* c.1700 *Fenton* p. 344 (Lhuydiana), *River Gwenlais* 1888 OS 1:2,500

*Cwm Gwenlas*, *Glan Gwenlas* 1831 OS 1:63,360; *Gwenlais* 1561 NLW DYNEVOR/B620; *Gwenlaish* c.1700 *Fenton*, p. 337 (Lhuydiana); *Nant Gwenlas* 1878 OS 1:2,500

**Gwernogle**

*Gwaunogan* 1756-7 Cwmsêl, p.147; *Gwernogle* 1826 CAS III, p. (to add); *Gwern-ogau* 1831 OS 1:63,360; *Gwernoge* 1834 GRO D67/1/1, f.32r.; *Wernogle* 1849 ~ f.68r.  
established in 1749

**Gwestfa**

A concise discussion of Welsh administrative and social institutions, including fuller definitions of the *gwestfa*, *maenor* and *tref* and other units appears in Matthew Frank Stevens, *The Economy of Medieval Wales 1067-1536* (2019), pp. 13-20, and sources cited.

**Gwestfa Blaen-twrch**

*Blaen Torgh* 1574 NLW/EDWORD/3442-82; (tmt.) *Blaen Twrch*, (tmt.) *Tir Blaen Twrch* 1603 CNotes II, p.45; (2 messages etc) *Tyr Blaen Twrch* 1694 ~ /1/2020;

**Gwestfa Bleddyn**

*Westua Blethyn* 1303 TNA SC11/773/6

**Gwestfa Cadwgan ap Cynon**

*Westua Cadugan ab Eynon* 1303 TNA SC11/773/6

**Gwestfa Cadwgan ap Tegwared**

*westua Cadugan ab Tegwared* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa Cenarth****Gwestfa Cilfargen**

*westua Kilvargeyn Kilsaen et Rigilleyd; (Abbas de Allba Domo de) terra de Kilvargeyn* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa Cil-sân**

*westua Kilvargeyn Kilsaen et Rigilleyd; terra de Kilsaen* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa Cwmcothi****Gwestfa Cynwyl Elfed****Gwestfa Dinewr**

Maenor Deilo

*redditus tocius comoti de Maenaur Teylau absque westwa de Dynewr* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa Gruffudd ab Elidir**

*westua Gruffit ab Elidyr* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa Gwion Sais a Maredudd ap Heilyn**

*Gwestua Wyann Seys et Maredudd ab Heilyn* 1303 TNA SC11/773/6

**Gwestfa Hengoed**

*Hengoed Westva* 1609 SDL, p.283

**Gwestfa Llangathen**

*Gwestua Lan Gathen* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa Llanhirnin**

*Gwestua Lan Hehernyn* 1303 TNA SC.11/773/5

**Gwestfa Llannewydd**

*Westva llanewidd* 1581 TNA SC.12/29/8

**Gwestfa Llanwrda**

*Westua de Lanvrda, Westua Lanvrda* 1303 TNA SC11/773/3

**Gwestfa Llywelyn Gwynnau**

*Gwestua Lewel' Wynve* 1303 TNA SC11/773/4; on record as a pers.n.: EWGT

**Gwestfa Llywelyn ap Heilyn**

*Westua Lewel' ab Heilyn* 1303 TNA SC.11/773

**Gwestfa Maesllangelynn**

(tmt.) *Tir Maes Llanglynnyn* 1603 CNotes II, pp.43, 46, *Mays Llangelynnyn* 1574-1609 NLW EDWORD/3442-82, *tyr maes llanglynnyn* 1613 NLW Probate SD/1613/18

**Gwestfa Maestreuiddyn****Gwestfa Merthyr ac Aber-nant****Gwestfa Moreiddig**

*Westua Lewel' ab Heilyn et Morithic* 1303 TNA SC11/773/6

**Gwestfa Owain ap Rhydderch**

*Westua Oweyn ab Ryther* 1303 TNA SC11/773/4

**Gwestfa Penarth**

*terra Pennarth* 1303 TNA SC11/773/3; *tir pennarth* 1596 NLW EDWORD/MS; *Pennarth* 1603 CNotes II, p.99 (TNA E/Queen's Remembrancer MA); *Tyr Pennarth* 1636 HCH, p.145; *Penarth* 1746 CrossD, p.190

**Gwestfa Perth-lwyd**

*Gwestua Perth Luyd* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa Pont Rhyd-coll**

*westua Pont Ryd Coll* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa Rhingylliaid**

*westua Kilvargeyn Kilsaen et Rigilleyd; terra Rigilleyd* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa Tre Cynwyl Gaeo**

Glanville R. Jones, StC 28 (1994), pp. 89-90

**Gwestfa Trefgynnull**

*westua Tref Gynhull* 1303 TNA SC11/773/5

harvest or rents might be collected: cf. PNCrd, p.1133, for the suggestion that it may refer to tithe citing *am gynvill degwm* 1491-5 RMW 2

**Gwestfa Tre-lech a'r Betws**

*Gwestva Trelech ar Bettus* 1581 TNA SC.12/29/8

**Gwestfa Wyrion Idnerth**

*Gwestua vron lthnerth* 1303 TNA SC.11/773

**Gwestfa Wyrion Ieuan ac Wyrion Seisyll**

*westua Vyron Jeuan et Vyron Seysill* 1303 TNA SC11/773/5

**Gwestfa y Faenor Isaf**

**Gwestfa Ysgolheigion**

*villa de Scleygon* 1280: printed as *villa de Gleygon* in TSW, appendices, p.110; *westua de Sclogans* 1283 LW, p.122; *westua sglogyon* 1303 TNA SC11/773/5; *Trefscoleygyon* 1318 CIM 1307-49, pp/85-6

**Gwestfa Ystradmynys**

Llandingad

*westua Estravynvs* 1303 TNA SC11/773/3

(place called) *Ystradbynys* 1650 NLW Probate SD/1650/91; *Ystrad isaf*, *Ystrad uchaf* 1831 OS 1:63,360; *river Mynys* c.1700 Fenton p. 345 (Lhuydiana); *Mynys* 1785 NLW Probate SD/1785/199

**Gwidigada**

(land) *[Widi]gada* 1220 CACW, p.24; *Wydigada* c.1250 LW, p.52; (land) *Gwydygada* 1281 LW, p.106; (cmt.) *Widigada* 1275-6 CIPME I, p.60; 1328; 1328 CPR 1327-30, p.331; *Ewydugada* 1284 CChanc, p.296; (cmt.) *Wytigada* 1302 BBSC 2, p.55; *Commoto Whitigada*, *Witigada* 1304 MAWW 1, p.248; *Comm. Withigada* 1536-9 Leland, p.4; *Gwy digoda* 1600-7 LIBag, p.92

**Gwili<sup>1</sup>**

*Wyly* 1326 (16th cent) BBSD, p.242; *Wyli* 1345 x 1380 Dafydd ap Gwilym BDG, p.458; *Nant Gwyly* 1400 CPR 1399-1401, p.363; (*drwy*) *Wili* probably 1450 x 1460 Lewys Glyn Cothi GLC, p.137 (awdl I Grufyd ab Nicolas, or Dre Newydd); (r.) *Guily* 1536-9 Leland p.117; (r.) *Gwilly* 1612 Drayton IV, p.101

**Gwili<sup>2</sup>**

**Gwlad**

*Gwlad & Grange* c.1700 Paroch III, p.77; *Gwlad* 1841 Llangeler tithe apportionment; *Hamlet of Wlad* 1847 The Welshman 8/10/1847; (*i*) *Faesdaef y Wlad (Gwlad Hamlet)* 1899 HPLlangeler, p.2

*Gwladitha* 1831

**Gwydderig, Afon**

(mill of) *Gwytherig* 1396-7 TCym 1911-12, p.159, *Gwitherik* c.1537: 1536-9 Leland, p.113, *Gwetherik flu*: 1578 SaxtonRBCC, *the Gutherijc* (, whose head is west of Tridcastell in Brecknochshire) 1587 Holinshed 1, p.131, *Gwethrik* 1612 Drayton IV, p.100, *Gwydderig* 1729 NLW Probate BR/1729/151, 1754 CRMRO Cawdor/Vaughan 20/546 (CAS 21, p.63), *Gwtherig* 1783 NLW Probate SD/1783/200, *River Gwtherig* 1785 NLW DTMNES/4/4931-2, *Gwdderig* 1832 OS 1:63,360

**Gwyddgrug**

*Castellum Guidgruc* late 13cent AnnC, p.43; *Gudgruc* 12cent (1332) AC 1893, p.45; *Gowithgrege* 1535 VE IV, p.412; *Gwythegrege* c.1550 CAUG, p.43; *Goyddgrug* 1633 AC 1894, p.96; *Gwyrgrige* 1649 NLW Probate SD/1649/53; *Gwydderig alias Goithgrug* 1691 NLW TREDEGAR/124/296; *Grange of Gwyddgrig* otherwise *Gwyrgrig* 1759 NLW Probate SD/1759/87

motte-and-bailey castle: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/303792/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/303792/details); (mess.)

*Woythgrygge* 1559 NLW MUDMBE/1243; *Gwythgrig* 1609 SDL, p.290

**Gwyddy**



(manor) *Gwyddyl* 1693 NLW Probate SD/1693/99; *Gwyddil* 1811 CarlisleTD  
*Aber-gwiddel* and *Melin-gwiddel* 1831 OS 1 :63,360 ; *Blaen-Gwyddel* 1889 OS 1 :2,500; *Tyr Dyffryn gwythill* 1564 CRMRO COEDMORE/308; *Tir ystelis Gwyddel* alias *Tir diffrin Gwyddel* 1609 CRMRO COEDMORE/309; *Gwyddell* 1542 CRMRO COEDMORE/270; *Gwydhil* c.1700; *Gwydhil* c.1700 Paroch III, p.76 ; *Gwyddel* 1889 OS 1 :2,500

### **Gwydre**

*Gwydre* 1763 NLW Probate SD/1763/198; 1886-7 OS 1 :2,500; *Goytre* 1831 OS 1 :63,360

*Gwydre* : CO<sup>2</sup>, CO<sup>2</sup> and TYP, p.400

### **Halfpenny Furze**

*Halfpenny Furze* 1746 CRMRO Laugharne Corporation Records (CStudies 124) ; 1888 OS 1 :2,500;

*Halfpenny-furze* 1849 The Pembroke Herald 1/6/1849

*Haulffpenie meadow* is recorded in 1598 GRO DC/78-79

### **Halfway<sup>1</sup>**

*Half-way* 1830 OS 1:63,360; *Halfway* 1880 OS 1:2,500

*Half way* 1830 OS 1:63,360

### **Halfway<sup>2</sup>**

*Halfway* 1832 OS 1 :63,360 ; (*tafarndy a elwir*) *Half Way* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.814 ; *Halfway*, (inn) *Half-way* 1875 Worrall's

(*Old house with garden called*) *Tir yr Umrusson* or *Tir ym russon* 1786 NLW FCCARTER/68

### **Halfway<sup>3</sup>**

(PH) *the Halfway House* 1828 The Cambrian 6/12/1828; *Halfway House Inn* 1849 The Welshman 11/5/1849; (ho.) *Halfway*, *Halfway House (P.H.)* 1888; *Old Halfway*, (P.H.) *Halfway*, ~ *Forge* 1906 OS 1:2,500, *Halfway* 1947

*Glan-yr-afonddu-isaf* 1831 OS 1 :63,360 ; *Glanyrafonddu* 1742 HHarrislt 1, p.41; *Glanyr-afon-ddu* 1756 NLW Probate SD/1756/189

### **Harddfaf**

OS maps and plans

### **Hebron<sup>1</sup>** (Llanfihangel-ar-arth)

OS maps from 1889: OS 1:2,500; *Nant-y-gwair* 1831 OS 1 :63,360

### **Hebron<sup>2</sup>** (Llanglydwen)

*Hebron* 1843 OS 1 :63,360

### **Hen Briordy**

*Llanllownye priory* 1576 CPR 1575-8, no. 2299. *an old Priory near the Church* c.1700: Fenton, p. 346 (Lhuydiana)

message in Llanllwni: HCrM I, p. 361; in 1330 William Wynter: ~ p/357

### **Hendy**

'(the) old house': see further Howard M. Jones in Hendy and Deric John in PNBont, p.68, and personal communication; *the Hendy* 1627 NLW Probate SD/1627/62; *yr Hendy* c.1677: CRMRO Cawdor 18/541 c.1675-9 GRO CL/AC/183; (lands) *Hendy and Penybenallt* 1701 CRMRO BRA Pemberton; (mess. and lands) *Hendy* alias *Hendy bennallt* 1789 GRO CL/DEEDS/1/2200-1; *Hëndy* 1833 OS 1:63,360

(tmt.) *Sythyn yr hendy* 1564 NLW Probate SD/1564/7; *Pen'allt* 1830 OS 1:63,360; *Pen y rallt* 1843 Llanedi tithe apportionment; *Pen-allt* 1879 OS 1:2,500; *Hendy Bridge* 1792 SWAIR, pl.vii; *Pont-hendy* 1833 OS 1:63,360

OS 1:63,360

Hendy is a conjectural Roman site near what is thought to have been a crossing of the r. Llŵchwr: PNRB, p.174

### **Hendy-gwyn**

(de) *Alba domo* c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.59; *Albæ landæ monasterio* c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.9; *Ecclesia beate Marie de Alba Landa* 1214 CRMCH 73; (abbot of) *Alba Landa* 1222 (1239) SDEA, no.107, p.123 (EpActs I, p.369); (mon.) *Alba Launda at(i)a Whitlaunde* 1535 VE IV, p.407; (abbey) *Blauncheland* 1277 CACW, p.71; *le Blanchelande* 1318 CChR III (1300-26), p.409; *Wytelond* c.1291 PNT, p.203; *Whitland* 1309 CIM II, ?no.68, pp.18, 19; (manor) *Olde Whiteland in Wales* 1314 CChR III, p.235; (ch. of) *St. Mary, Whiteland* 1352 CPR 1350-4, p.316; *the chapple of Whiteland* 1613 NLW Probate SD/1613/79; (mills) *Hendigwyn*, *Hentigwen* 1535 VE IV, p.407; *Hentegwyn* 1590 CPR (LIS no. 301) 1589-90, no. 1251, p.240; *y Ty Gwyn* c.1400 BrutRBH, p.170; (abbey) *Teguïn ar Taue* c.1538: 1536-9 Leland, pp.51, 58; *the Ty Gwynne* 1559 CronW, p.175; (o'r) *Ty gwyn ar Daf* c.1600 Dwinn II, p.47; *Tŷ-Gwyn-ar-Daf* 1831 Coflyfr, p.75

up the valley of Afon Gronw: for the history of the monastery see Bruce Coplestone-Crow in CAS (forthcoming); 1151-2: 'Ducti sunt monachi ordinis cysterkiensis qui modo sunt apud albam landam in West Walliam per bernardum episcopum qui dedit eis locum apud trefgarn in deuglethef' anno 1144 (late 13th cent) AnnC, p.36 (c464.3), ie. the monastery was formed as a daughter-house of Vaucelles, in Normandy, on land provided by the bishop of St Davids in 1144, moving to a new site provided by William fitzHay, lord of Hay, 1151/2. The monastery should not be confused with the mansion Whitland Abbey (SN 20791816) for which see HCH, p.198

### **Hengil**

*Hengyll* 1716 NLW Probate SD/1716/2; *Hengill* 1725 NLW Probate SD/1725/23; *Hengil* 1801 Cofiadur 23, p.42; 1845 The Cambrian 14/11/1845

*Hengil Ucha* 1786 Cofiadur 23, p.39; *Hengil Issa* 1800 NLW Probate SD/1800/2; *Hengil-Issa* 1837 Glamorgan Gazette 23/3/1837; *Hengil-fach* 1838 The Cambrian 26/5/1838

### **Hengoed**

(manor) *Hengoed* c.1500: 1499 x 1504 TNA DL.43/12/14 (CAS 11, p.55); 1609 SDL, p.277; *Hengoide* 1562 CPR 1560-3, p.284 ; *Hencoed* 1775 NLW Probate SD/1775/165; *Hengod* 1800 NLW Probate SD/1800/122

*Hengoed vach* 1717 NLW Probate SD/1717/90 ; *Hengoed-fâch* 1878-80 OS 1:2,500; *Hengod vaure* 1740 NLW Probate SD/1740/93; *Hengoed-fawr* 1878-80 OS 1:2,500.

### **Henllan<sup>1</sup>** (Abergwili)

*Henllan* 1836 WSS, p.329 (appendix iii); not noted: eg. Carlisle (TD)

*Kevenhenllan or Tuymawr* 1747 NLW MORSON/1648, (messuage) *Keven henllan* 1800 NLW Probate SD/1800/2; *Cefn'r-hen-llan* 1831 OS 1:63,360; *Cefn Henllan* (parcels 1986-2016) Abergwili tithe apportionment 1841

### **Henllan<sup>2</sup>** (Caeo)

*Henllan* 1800 NLW Probate SD/1800/18; 1824 CAS 27, p.131; *Henllan or Bryneglwys* 1836 WSS, p.329 (appendix iii)

*Bryn Egluys: terra Bryn Egluys* 1303 TNA SC11/773/3; *tir bryn eglwys* 1614 TNA SC11/783; *At Bryn Eglwys no Church nor tradition of any* c.1700 Fenton p. 343 (Lhuydiana)

### **Henllan Amgoed**

*Henllan Amgoid* c.1291 PNT, p.409; *Henllan Amgoyd* 1404 EpRSD, p. 320; *HENLLAN AMGOID* 1535 VE IV, p.409; *ll.ðewi o henllan* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Henllan-Amgoed* 1641 NLW Probate SD/1641/20; *Henllan Amgoed* 1668 NLW BRONWYDD/281; 1843 OS 1:63,360

dedicated to Dewi/David HCrM I, p.11, and Cymmrodor 22, pp.47, 58; established in 1797: EnW, p.364, or 1795: CAS VII, p.9; note the bequest to the congregation of Protestant Dissenters at *Henllan meeting house* by John Scourfield of Blaenwernddu, in p. Llan-gan: 1797 NLW Probate SD/1797/118

### **Heol-ddu**

*Heol-ddu* 1969-70 OS 1 :2,500

### **Hermon<sup>1</sup>**

*Hermon* 1831 OS 1 :63,360

Hermon Ind chp. recorded in 1799: CAS VII, p.9

built in 1884 : site description [www.coflein.gov.uk/en/site/6289/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/6289/details)

### **Hermon<sup>2</sup>**

*Hermon Chapel (Indt)* 1887 OS 1 :2,500

### **Hernin**

(Lewis Thomas of *llanegwadvawr*: tmt. of lands *tir Wm' John gr' Jeuan goz* at a place) *maynor Jernin* 1608 NLW Probate SD/1608/70; *Hermin* 1668 ColD 224 (p. 58); (ht.) *Heirny* 1710 NLWJ 18, p.670 p.293; *Heirnin Hamlet* 1724 NLW Probate SD/1724/111; (ht. Egwad and) *Hiernin* 1804 AbstractAR, p.670; *Hirnin* 1811 CarlisleTD; *Erny*, otherwise *Hernin* 1845 The Cambrian 21/11/1845; (ht.) *Hernin* 1863 The Welshman 8/5/1863

*Cefn* 1786 NLW Probate SD/1786/104; *Cefn* 1813 OSD (Llanon); 1831 OS 1:63,360; *Cefn-hernin* 1888-9 OS 1:2,500; a ruined chp. in 1898: Y Llan 18/3/1898; ruined chp. in 1898 Y Llan 18/3/1898

### **Hiraeth**

*Hiraeth* 1819 OS 1:63,360, *Hyreth* (Llanfallteg) 1851 Census, (area north of crossroads) *Hiraeth* 1889-90 OS 1:2,500

*Blaenhiraeth* 1760-1 Cwmsêl, p.149; *Blane hireth* 1779 CRMRO Castell Gorfod/84; *Blaen-Hiraeth* 1907 OS 1:2,500

### **Hirfryn**

(cmt.) *Hyriurn* 1210 (1323) AntK I, p.113; *Hyrthrin* 1257 CChR I, p.475, *Hyrefrin* 1281 WAR, p.317, (*Lanandeuery* in the lands of) *Hyrefryn*, *Hirefrin* 1292 BBCS 13 (1950), p.217 (TNA E179/242/48);

*Irefryn, Irfryn* 1299 CIPM III, no.544, p.421, (cmt.) *Hyrvryn, Hirvryn* 1317 CIPM V, no.56, pp. 42, 43. I read *curie de Hirvryn* C134/56/3; *yc6m6t Hirvryn* 15th cent AL II, p.456; *Hirfrynn* before 1564 Gruffudd Hiraethog NLW Peniarth 163 (RMW I, p.953); *Hevrin* 1589 LIS 300, p.58, no.319

### **Honeycorse**

(*pastura vocatur Talkil et*) *Haynygtors* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C134/6/2); *Honeycorse farm* 1673 GRO CL/AC/382, *Honey Corse* 1831 OS 1:63,360, *Honey-cors* 1889 OS 1:2,500

*Menecors* c.1280: 1278 x 1282 ACOD 1877, xli; Honeyborough and Corston: PNPemb II, pp. 469, 618-9, 696 and glossary, pp. 763 and 787)

### **Horeb<sup>1</sup>** (Brechfa)

*Horeb Chapel* 1889, *Capel Horeb* 1906 OS 1 :2,500

built in 1830 : site description [www.coflein.gov.uk/en/site/6414/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/6414/details)

### **Horeb<sup>2</sup>** (Llanelli)

*Eglwys Horeb* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.473; *Horeb* 1880 OS 1 :2,500

erected 1832 : HBed<sup>2</sup>, p.473, and site description [www.coflein.gov.uk/en/site/6461/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/6461/details); established c.1759

### **Iddole**

*Vacca Ithole* 14th cent SWM, pp. 232-3, and HCrm I, p. 228; *Ithole* c.1501 (1499 x 1504) TNA DL/43/12/11 (misattributed in PNBangor); 1565 NLW MUDMBE/2150; (*Moylvre and*) *y ddolee* 1590 TNA SC12/17/80; *Iddole* 1591 TNA SC12/17/81; 1858 Y Gwladgarwr 9/10/1858; *Idole* 1624 NLW MUDMBE/939; 1888 OS 1:2,500; *Iddol* 1811 CarlisleTD

This is recorded as *Maynor y ddole*, (mnt.) *Mynydd y Dole* 1619 NLW CWRTMAWR/629 and *Maynor Y Ddole* near a mountain *Y Ddole* 1603 NLW JOHAMS/125/13; Locally pronounced: information supplied by Siân Merlys (personal communication). Non-Welsh pronunciation is sometimes 'eye-dole'.

### **let-y-bwlch**

*Yat y Bulcheu* 1729 BowenNSW; *let-y-bwlch* 1889 OS 1:2,500

### **Is Cennen**

(*terre*) *Iskennyn* 1203 Cartae, p.288 (TNA QR Misc books I), *Hyskennen* 1265 LW, p.163, *Iskennen* 1284 CChanc, p.296; 1317 CIPM VI, no.56, p.43; 1329 CPR 1327-30, p.438; (cmt.) *Iskennen* 1302 BBCS 2, p.18; 1329 CPR 1327-30, p.438; (manor) *Iskennen* 1529 CAS XI, p.55; 1612-13 EPCJ, p.125; (cmt.) *Yskennen*, (*homines de*) *Yskennen* 1292 TNA E179/242/60/1; (cmt.) *Iskennyn* 1361 CIPM XI, no.118, p.105, 1441 CPR 1436-41, p.536, *Comm. Hiskennen* 1536-9 Leland, p.3, *Commotte de Iskennen (in dominio Kydwelly)* 1609 SDL, p.287

south side of Afon Cennen: OPemb II, p.390

### **Iscoed<sup>1</sup>**

(gr.) *Iscoyde* 1574 CPR 1572-5, no.1176, p.216; 1590 CPR (LIS no. 301) 1589-90, no. 1251, p.240; *Iscoide grange* 1577 CPR 1575-8, no. 2620, *Iscoyde Grange* 1617: 1616-17 EPCJ, p.130; *the Grainge of yscoed* 1670 NLW Probate SD/1670/77; *Ishcoed* 1760 BowenBD

### **Iscoed<sup>2</sup>**

*Yskoyed* (; *Kydpwyf*, *Kyllmarch*) 1590 TNA SC12/17/80; *Iskodd* 1591 TNA SC12/17/81; *Iskoed* 1692 NLW Probate SD/1692/1; *Is Coed* 1811 CarlisleTD; *Iscoed* 1844 The Welshman 15/11/1844

Iscoed, in St Ishmael: for the houses, see HCH 94-95

### **Iscoed<sup>3</sup>**

*Iscoed Hamlet* 1792 SWAIR, p.38; (ht.) *Ishwed* (, and *Gwyly*) AbstractAR, p.670; *Is Coed* 1811 CarlisleTD

### **Iscoed<sup>4</sup>**

*Iskoyt* and the quarter of *Moriz* 1361 CFR 7, p.165; *Iscoed Morrice* 1552 DLAN, p.112; *Iscoyd Morris* 1609 SDL, p.217; (cmt.) *Iskoed Moris* 1616 NLW MUDMBE/1012; (*Uchcoed Morris and*) *Iscoyd Morris* 1619 EPCJ, p.136; *Ishcoed* 1760 BowenBD

*Iscoed Farm* 1831 OS 1:63,360; *Iskoed* 1692 NLW Probate SD/1692/1

### **Is-morlais**

(ht.) *Is morlais* c.1700 Fenton, p. 338 (Lhuydiana), (ht.) *Ishmorlais* 1804 AbstractAR, p.670; (ht.) *Ismorlais* 1811 CarlisleTD

### **Kingsland**

*Kingsland* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; (ht.) *Kings Land* 1738 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.1v.; *Kingsland Hamlet* 1844 Llanboidy tithe apportionment

an amalgamation: Cwrtau-mawr (SN 201251) located in ht. of Ffynnon-oer: David Lewis in AC 1975, pp.107-8. He adds a description of 'rampires or bulwarks resembling yards or such like inclosures' at Cwrtau-mawr with a reputed church 'whether christian or heathenish' from which stones were removed towards building Llanboidy ch. AC 1975: 107-8; *Cwrte bach* and *Cwrte mawr* 1738 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.1d.; *Dyffryn tawel* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.

## Lacques

'streams': CStudies 127; *the Lakes* 1610 CAS XXIX, p.118, *Tythyn y laackes* (and *Llanwhyber*) 1616 CRMRO BRA Glyn Mills/47; *Lakes* 1678 NLW Probate SD/1678/47; *ye Lakes* 1730 NLW Probate SD/1730/64 ; *the Laques* 1791 NLW Probate SD/1791/58  
*the Lakes* 1610 CAS XXIX, p.118; *y Lackes* 1614 NLW Probate SD/1614/168; *Laques* 1695 NLW Probate SD/1695/166; *Lakes-vach or Laques* 1700 GRO CL/BRA745/8, 9; *Llaques* 1734 GRO CL/DEEDS/2/7847; *Laques fawr* 1759 NLW Probate SD/1759/130; *Laques-vawr* 1831 *Laques-fawr* 1831 OS 1:63,360. For the ho., see HCH 96-97

## Lash, Afon

*Y Lash springs at Pylheu Gloiwon in this P.* [Llandybi] *and falls into Lhychwr vawr at Aber laish* c.1700 Fenton, p. 337 (Lhuydiana), *River Lash* 1878 OS 1 :2,500

*Aber Lash* 1679 NLW Probate SD/1679/79, *Aberlash* c.1735-1815: c.1375 CAS VIII, p.15; 1756 NLW Probate SD/1756/74; 1765 NLW Probate SD/1765/79; 1815 BEW XVIII, p.322; (o) *Lan Lais* (editor's form) 15th cent GLC, p.211, GLGC<sup>1</sup> 55, and HCH, p.96; *Lanlash* 1778 NLW Probate SD/1778/56; *Llanlais* 1792 NLW Probate SD/1792/138

## Llan<sup>1</sup>

(ht.) *Llan* 1811 CarlisleTD; 1851 Census

Llanboidy: *Llan* 1770 NLW Probate SD/1770/58; Llanelli: *Llan* 1831 GRO CL/DEEDS/2/CARM/3/4; Llanfallteg: *Llan* 1838 GRO CL/DEEDS/2/CARM/3/2; Llansteffan *Llan* 1798 GRO CL/DEEDS/1/2210; Pen-bre: (ht.) *Lhan* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana); 1811 CarlisleTD; and elsewhere in Wales: WATU, pp. 100-1.

## Llan<sup>2</sup>

(ht.) *Llan* 1851 Census enum.d.2a; *Llan* (and *Blaenynys*) 1863 *The Welshman* 8/5/1863

## Llan<sup>3</sup>

(hts. of *Blayne* and) *Llan* 1650 GRO CL/AC/237, (ht.) *Lhan* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana)

(ht.) *Llan* 1804 AbstractAR, p.674

## Llanarthne

(*ecclesia*) *lan hardneu* c.1170 (1160-85) LL, p.279; *Lanarthneu* 1281 CChR II, p.257; *Lannarth'neu* 1326 (16th cent) BBSD, p.248; *Llann Arthnev* c.1400 BrutRBH, p.226; *Llanartheney* 1436 CPR 1436-41, p.21; *Llanarthney* 1535 VE IV, p.380; 1831 Coflyfr, p.75; *ll.arthne* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918)

need not be a saint: on a general point, the supposition that *llan* + pers.n. indicates that the latter refers to a saint is justifiably questioned by W.N. Yates, 'The Age of the Saints...', in CAS 9 (1973), pp. 54-58; *Llann adnau* GCBM, p. \*\*, and LlawHen 200, online at [welshsaints.ac.uk/edition/texts/verse/DewiGB/edited-text.eng.html](http://welshsaints.ac.uk/edition/texts/verse/DewiGB/edited-text.eng.html) (DewiGB)

## Llanboidy

*Lanbedeu* 1175-6 EpActs \*\* p.280, *Nambeude* 1264 CPapL 1198-1304, p.412, (ch.) *Nanthendu* c.1291 PNT, p.272, (prebend) *Nantbeudy* 1361 CPR 1361-4, p.78; *Lanbedu* 1377 TNA E179/21/002; *Nantbeudi* 1432 CPapL 1427-47, p.327, *Llanbeyde* 1501 EpRSD, p.724; *llanbeydy* (ch.) 1595 NLW Probate SD/1595/38, *Llanbeydey* 1603 ColD 370, *Llanboidy* 1740 Trevecka I, p.481; 1831 Coflyfr, p.74; *Llanbeudy* 1801 Elias, p.127

## Llan-dawg, Llandawke

'church of ?Tyddawg': the ch. is dedicated to St Margaret: CAS 10, p.71; (rector of) *Llandethauk* (with chp. *Pendyn*) 1353 CPapL 1342-62, p.480; *Landauk* 1377 TNA E179/21/002; (lands of Edward Malefaunt in) *Landethauke* 1465-7 **Lost ref.**; *Llandauke* 1513 EpRSD, p.794, *llandawk* 1564 NLW Probate SD/1564/6, *Llandawke* 1535 VE IV, p.408; 1763 NLW Probate SD/1763/92; *ll.dawc* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917)

'a corrupt rendition of Dog as in Dogmael': G.G.T. Treherne in AC 1907, p. 279)

## Llanddarog

*Llandarauk* 1284 CChR II, p.275; *Llandarok* 1280 CChanc, p.185; *Llandarok* 1333 CPR 1330-4, p.471; 1500 TNA DL.43/12/14.36; *Llantharog* 1513 EpRSD II, p.796, 1752 WPiety ~ 1751-2, p.65; *Llantharock* 1555 CPR 1555-7, p.165; *Llanddarog* 1559-1831: 1599 BBS 7, p.285; 1763 Ecton, p.474; 1831 Coflyfr, p.74

## Llanddeusant

*Thlanadusant in Dehubert* c.1282 CACW, p.114; *Landusant* 1284 CChanc, p.296; *Thlandeusand*, -*seynt* 1295 CCW, p.61; *Llannedoysant* 1506 CPR 1494-1509, p.452; *ll.yðey saint* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llanthoysant* 1576 GRO CL/AC/356; *Llanthewyesant* 1578 SaxtonRBCC; *llanddeysaint* 1600 BBS 7, p.300; *Llanddoisant* 1609 CRMRO Cynghordy/9; *Llanddwysant* c.1700 Fenton p. 353 (Lhuydiana); *Llanddeusant* 1831 Coflyfr, p.74

The saints: Gruffydd Evans in TCymm 1911-12, p.45, preferred SS Peter and Paul on the grounds that Llangadog, to which Llanddeusant was once subsidiary, possessed a fair dedicated to them.

### **Llanddowror**

*territorii ecclesie aquilensium* c.1140 (1136 x 1154) LL, p.77; *lanntelïau ... Lanndyfrguÿr* c.800 (1136 x 1154) LL, p.128; *Lanntelïau lanndibrguir mainaur* c.1025 (1136 x 1154) ~ p.254; *Landubrguir* c.1100 (c.1200) VSBG and VSBGLG, p.72; *Landoverour* 1339 CFR 1337-47, p.138; *Llandeuour* 1398 ~ 1396-9, p.444; *ll.ddyfrwr* 1590-1 RMW I, p.917; *llandowror, llandoverour* 1608 NLW Probate SD/1608/68; *Llandoveror* 1682 NLW Probate SD/1682/39; (o) *Llandowrwr* 1778 HBed1, p.51; *Llandowror* 1831 OS 1:63,360

*Tauï urbis* c.680 (1136 x 1154) LL, p.149. The identification is favoured by J.W. James in NLWJ 16, p.340; he dates the original charter c.700. The alternative is Caerdydd (see Fforest Gaerdydd) but there is no record of a ch. here

### **Llandeilo**

*lann telïau maur* c.1145 LL, p.78; *ecclesia Sancti Teleauci* c.1191: c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.67; (ch.) *Lanteilawmawr* 1222 SDEA IV, p.176 (EpActs I, p.352); *Lanteylavaur* 1281 CChR II, p.257; *Thlanthilogh Vaur* 1295 BPrests, p.200; *Landeilau Vaur* late 13cent AnnC, p.80; *Llann Deilaw* c.1400 BrutRBH, p.196; *ll.deilo fawr* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llandilo* 1612 LLP, p.39; *Llandilo Iskennen* 1609 SDL, p.302; *Llandeilo-fawr* 1831 OS 1:63,360  
*tumulum sancti Thilawi* 1294-5 BPrests, p.200

### **Llandeilo Abercywyn**

*Lann telïau aper Couin, ~ aper coguin* c.1145 LL, pp. 124, 154; *St. Telïau of Abercowen* 1250 EpActs, p.381; *Lantelo* 1292 BBCS 13, p.218 ((TNA E179/242/48); *Nanteliow* 1339 CFR 1337-47, p.138; *ll.deilo* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *llandiloabercowyn* 1597 BBCS 7, p.288; *Llandilo Vach, Llandilo (Aber cowin)* 1740 Trevecka I, p.483; *Llandilo-fach* 1778 HBed1, p.318; *Llandilo fechan* 1831 Coflyfr, p.175; *Llandeilo Abercywyn* 1831 OS 1:63,360  
*Lantelïau bechan* in the Life of St Teilo c.1145 (1136 x 1154) LL, p.116

### **Llandeilo'r-ynys**

*lann telïau mainaur brunus* c.1145 (1136 x 1154) LL, p.254; *Mainaur brunus* c.1145 (1136 x 1154) ~ p.125; *lantelïau mainaur brunuis* 13cent ~ p.123; *Lanteilau Brunus* 1324 CarmsSt, p.119; *Landewrennes* 1353 BBCS 10, p.63; *Llandilowronus* 1559 NLW EDWORD/981; *Llan Deilo rwnws* 1710 NLWJ 18, p.293; *Llandilo yr Unys* 1808 Cofiadur 23, p.44; *Llandilo-rhwnws* 1887-88, *Llandilo-yr-ynys* 1906 OS 1:2,500  
*Pont Llandiloyrynys* 1812 OSD Llanon; *Pont Rhwnws* 1887-88 OS 1:2,500; Owain ap Cadwgan: DWB; *Ynystelïau* 13cent (1332) AC 1893, p.41; *ynisdilo* 1540-1 CAUG, p.40; *Enysdilo* 1537-8 AC 1894, p.36; (gr.) *Ennys Dillow* 1559 1559 CPR 1558-60, p.48; *Funnon Dilo* 1828 NLW Probate SD/1828/154; *Ffynondilo* 1831 OS 1:63,360

### **Llandeulyddog**

*Lann Toulidauc icair* c.1145: 1136-54 LL, p.124, also *Lanntoulidauc icair* 1136-54 ~ p.254; *lann toulidauc ig cair mirdin* c.1170: 1160-80 ~ p.62, also *lanteuledauc in ggair uyrdin* 13cent ~ p.287  
within the Roman fort: Terrence James, 'Excavations at the Augustinian Priory of St. John and St. Teulyddog, Carmarthen 1979', AC 1985, pp. 120-162, and R. Wyn James, 'Aspects of the Early Church in Carmarthenshire' in SGStudies, p.249; follower: HCrm I, pp.118, 131; marginalia added to the Lichfield Gospel Book ('Book of St Chad') 8th cent: SGStudies, p.251; Life of St David c.1200: VSBG, pp. 155, 163 (Elius, scilicet', qui nunc Telïau uulgo uocatur), 164; last recorded: *lanteuledauc in ggair uyrdin* 13cent LL, p.287

### **Llandingad**

(St.) *Dingat apud Llandeuery* after 1130 (c.1200) VSBG and VSBGLG, p.317, *ecclesiam Dyngad* 1282 ??GCOp II, p.452, *Llandyngat* 1389 CPR 1388-92, p.24, *Llandyngatte* 1535 VE IV, p.411, *Llandyngad* late 16cent ACOD 1877, p.iii, *Llandingad* 1622 NLW Probate SD/1622/43, *Llandingatt* 1676 NLW Probate SD/1676/63

offspring of Brychan Brycheiniog: TCymm 1911-12, pp. 68-69

### **Llandre**

*Llandre* 1796-7 CAS xxvii, p.31; 1845 The Cambrian 21/11/1845  
*Llangunnor District* 1792 SWAIR plate v; *Laundry Ishulle* 1308 CIPM V, no.75, p.38; *Laundreishulle* 1309: *Laundreishulle*, John ~, Isabel *Laundrey* 1309 CFR 1337-47, p.138; William *Landri* or *Laundry*' 1251 ExRotFin, p.107; Ernulf son of *Landrici* 1130 PipeR 31 Hen I, p.89; Walter son of *Landri* c.1170 EpActs, p.196; *Kyldewolthe Vaur* in 1312 CPR 1307-13, p.536; (close called) *Bryn Llandery* 1726 NLW ASHAM/1/312

### **Llandybie**

*Landebyeu* 1284 CChR II, p.275; *Landebyeu* 1348 CPR 1348-50, p.27, *Llandebie* 1495 EpRSD, p.468; 1618-18 EPCJ, p.135; 1828 Paterson, p.351; 1831 Coflyfr, p.75; *Llandebye* 1535 VE IV, p.411; *ll.dybie* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llandebea* 1609 SDL, pp.175, 297; *llandybie* 1550-1600 Cardiff 10 (RMW II, p.135); *Llan-dybie* 1831 OS 1:63,360

*Tibyei filia Brachan* 11cent (c.1200) EWGT, p.15; *Tebie* 13cent (16cent) ~ p.18; *Dygwyl Debie* 3 diwarnod kyn dygwyl Vair c.1700 Fenton, p.336 (Lhuydiana).

### **Llandyfaelog**

*lann diuailauc* c.1170 (1160-85) LL, p.279; *landivayloc* c.1155 NLWJ III, p.129; *Landevayloc* 1283 CIPM II, no.477, p.289; *Landevailoc* 1495, *Llandevayloge* 1560, *ll.dy fayloc* c.1566, *Llandevailogge*, als *Llandevallocke* 1617-18 EPCJ, p.134, *Llandevaylogg* 1763 ColD 73

### **Llandyfân**

*Lh.dyvân* c.1700 Fenton, p. 337 (Lhuydiana); *The Welch Bath call'd Llanduvaen* 1729 BowenNSW; *Llandyfaen Chapel* 1752 WPIety 1751-2, p.65; *Llandyfaen* 1789 NLWJ 2, p.19; *Landefane* 1800 NLW Probate SD/1800/15

Methodists and Baptists: HBed<sup>2</sup>, pp. 347- 352 The Baptists built their own chp. Soar in 1808 or soon afterwards; small chp., ruinous in 1815: BEW, p.21, and The Welshman 16/6/1905; a medicinal well: *formerly much resorted to, as efficacious in the cure of paralytic affections, numbness, and scorbutic humours ... issuing immediately from a Lime-stone Rock, usually have* 1811 CarlisleTD; returned to the Anglican Church in 1838: Conrad Davies, 'The Welsh Bath at Llandyfân', CAS 38 (2002), pp. 147-8. The Unitarians built a new chp. Onnen-fawr in 1839 which they occupied for 'nearly half a century'; replaced by a chp.-of-ease: The Welshman 14/7/1865; the Welsh Bath in 1754 (c.1762) KitchinCRM, also cited by Conrad Davies in CAS 38 (2002), p.147, also *The Welch Bath call'd Llanduvaen* 1760 BowenBD; Ffynnon Gwyddfaen or Ffynnon Llandyfaen LewisTD describes it as 'a square stone tank, anciently a baptistry for the use of the early Christian Church at the little chapel of Llanduvaen'; the chp. in 1811 and 1831: OSD and 1831 OS 1:63,360; returned to the Anglican Church: Conrad Davies, loc. cit.; -â- is a colloquial form of -æ-: Henry Lewis, 'The honorific prefixes to- and mo-', ZCP XX. Band (Halle 1936), p.142

### **Llandyfeisant**

*Lantesvassan* after 1271 (1332) AC 1893, p.42, *Landevaysen* c.1291 PNT, p.272, *Landeuaysan'* 1326 (16th cent) BBSD, p.274, *Llandevayson* 1535 VE IV, p.412, *ll.dyfaysan* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918), *Llandevaisen* 1593 NLW CILYBYLL/2/553, *Llandefoysaint* 1710 NLWJ 19, p.322, *Llandefeison* 1785 NLW Probate SD/1785/101, *Llandyfeisant* 1831 OS 1:63,360

*Tÿfei* as one of the sons of a certain *Anaumed* (with Isfael or *Ismael*) LL, p.130; Llandyfái otherwise Lamphay ETG, p.146; AC 1915, p.329

### **Llandyry**

*Lanthedury* 1358 CPR 1358-61, p.13; *Llandedury* 1520 NLW MUDMBE/2209; *Llandydyry* 1609 SDL, p.210; *Llandidery* 1623 GRO CL/DEEDS/1/1798; *Cappell Dery* 1658 NLW MUDMBE/1659; *Lhanderi*, *Lhan Dyri* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana); *Lhandyryri Chapel* c.1700 ~ p.339; *Llandery* 1709 WGAS D/D SB/25/6; *Landyry Hamlet* 1792 SWAIR, p.35; *Capel Llandurry* 1833 OS 1:63,360; (vicar of Pembrey cum) *Llandyry* 1848 The Welshman 22/9/1848

A former chp.-of-ease to Pen-bre: Ecton 1763, p.472

### **Llandysilio**

*Landesilion* c.1291 PNT, p.272, *Landesilian'* 1326 (16cent) BBSD, p.16; *Llandesilio* read *Llandeselio* 1389 NLW BRONWYDD/2499; *Llandissilio* 1535 VE IV, p.409; *ll.dyseilio yn yfed*; *p. dysilio ynyfed* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, pp.916, 917); *Llansillio Llawhadden* 1585 NLW PICTLE/256; *Llandissilio Neved* 1613 EPCJ, P.125; *llandissilio*, *llansillio* 1623 NLW Probate SD/1623/9; *Llandissilio*, *St. Tyssilio P.* 1763 Ecton, p.470; *Llandysilio* 1843 OS 1:63,360

### **Llanedi**

*Lanedy* 1407 EpRSD, p.392; *Lannedy* 1423 CPapL 1417-31, p.255; *Llanedi* c.1500 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.920); 1742 HHarrist 1, p.40; *Llanedy* 1535 VE IV, p.413; 1671 TNA E.179/224/599; *Lanedi* 1550 GRO CL/AC/130; *ll. edi* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918)

Ecton: *Llan-Edi R. St. Edyth* 1763 Ecton, p.472; Ogo'r Cawr and Ogof Edi'r Cawr: HPont, pp. 18, 105

### **Llanegwad**

*Lanegwade Vaur* c.1220 EpActs I, p.357; *Thlanhegodvaour* 1287 CACW, p.46; *Lanogwat Vaur* c.1291 PNT, p.272; *Lanegwat Vaur (cum capellis)* after 1271 (1332) AC 1893, p.42; *Llanegwat* 1389 CPR 1388-92, p.23; *LL.egwad vawr* c.1500 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.920); *ll. egwad fawr* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llanegwad* 1594 CAUG, p.252; 1671 TNA E.179/224/599; *Llanegwad Vawre* 1655 CAS XI, p.28; *Llanegwad in Elvett* 1710 NLW Probate SD/1710/90

Eisteddfa Egwad: see HCH, p.62, for the fm. and nearby ruins; Dydd Egwad: GLC, p. 314, and Eurig Davies, CAS 50 (2014), p.15

### **Llanelli**

**Elli:** the pers.n. could perhaps be *Gelli* which is what appears to be indicated by the name Gelhi son of Arihtiud in the Surrexit memorandum for which see LHEB, p.43, and refs. cited *ecclesiam Sancti Eclini* c.1165 (1149-83) CartMonSP II, p.229; *lann elli* c.1170 (1160-85) LL, p.279, *monasterium Elli* c.1100 (c.1200) Vita Cadoci in AC 1932, p.152, (ch. of) *St. eslini of Carnewallon* c.1235 (1223-50) NLWJ III, p.136, *Lanetly* c.1291 PNT, p.273, *Lanelthy* 1346 CPR 1345-8, p.121, *Llanelly* 1446 NLW MUDMBE/2240; 1535 VE IV, p.412; 1785 NLW PENAER/B/Parcel6/8; *Llanhelli* 1542 GRO CL/DEEDS/1/1648, *Llannellthi* 1564 CPR 1563-6, no.267, p.50, *ll. elli* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918), *Llanelly V. alias Llan-Elli, St. Elliew* 1763 Ecton, p.472  
*Elli* c.1100: VSBG and VSBGLG, pp. 56, 58, 80, 122, 130; ETG, p.157; 'Y Seintiau' by Huw Cae Llwyd (fl.1455-1505) (GHCL, p.108) and possessed a well recorded as *ffynnon elli* 1604 NLW DERWYDD/33; LPC vii-viii

### **Llanfair-ar-y-bryn**

*Lanveyr* 131& CIPM VI, no.56, p.42. I read *dimidia acra prati de Lanueyr* C134/56/3; *Llanvaire Arbryn, ~ Arbrynnne* 1559 CPR 1558-60, pp.206, 211; *ll. fair y bryn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llanvair ar y Brynn* 1567 CPR 1566-9, no.67, p.15; *llan vayer ar y bryn* 1629 NLW Probate SD/1629/59; *Llanvair ar y bryn* 1672 CAS XIV, p.64; *Llanfair-ar-y-bryn* 1831 OS 1:63,360  
chp. to Llandingad *Llanvair ar y Brin, St. Mary, Chapel to Llandingat* 1763 Ecton, p.474; Loventium: TCymm 1911-12, pp.72-73, and earlier OS maps

### **Llanfallteg**

*Landenayth'teg'* 1326 (16th cent) BBSD, p.166, *Llanvallteg* 1499 NLW RIDGEWAY/4; 1624 NLW AMR (Cawdor/58), 1760 WPIety 1759-60, p.65; 1798 Coltman, *LLam Valdec* c.1500 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.819), (rector of) *Llanbaltege* 1535 VE IV, p.409, *ll. fallde* c.1566 Peniarth 147 (RMW I, p.916), *Llanvaltegg pish* 1672 TNA E.179/224/599, *Llanfallteg* 1819 OS 1:63,360

### **Llanfihangel**

*Llanvihangell Kynros* (in cmt. *Manordeilo*) 1506 NLW EDWORD/756; (p.) *Lanvihengl Kynros* 1507 TCymm 1986, p.79; *Llanvihangel* 1742 Ecton, p.612; (ht.) *Llanfihangel* 1811 CarlisleTD; 'Mynwent Cappel Llanfihangel, i.e., *The Churchyard of St. Michael's Chapel*' 1811 CarlisleTD; *Mynwent Capel Llanfihangel (Site of)*, (ho.) *Banc-Llanfihangel* 1888 OS 1:2,500, 1964 OS 1:10,560  
former chp. of Cefn-blaidd: Melville Richards in CStudies, pp. 110-2

### **Llanfihangel Aberbythych**

(ch.) *Aberbetthek* c.1291 PNT, p.212; *ecclesia Sancti Michaelis de Aberbythych* after 1271 (1332) AC 1893, p.42; *LL. V'el aber bythych vwch ryd arwer* c.1550 NLW Peniarth 133 (RMW I, p.830); *Llanvyhangell Aberbuthick* 1555 CPR 1555-7, p.165; *Llanvihangell Aburbuthicke* 1590 CPR (LIS) 1589-90, vol. 301, no. 966, p.189; *Llanvyhangell abberbithige* 1615 NLW Probate SD/1615/45; *llanvihangel Aberbythych* 1616 AMR (Cawdor/53); *Llanfihangel Aberbythych* 1887 OS 1:2,500

### **Llanfihangel Abercywyn**

(ch.) *St. Michael, Abercownen* 1351 CPR 1350-4, p.127; (chp.) *Sancti Michaelis de Abercownyn: Sancti Mich(ael)is de Ab(er)cowyn* 1535 VE IV, p.407; *ll. V'el aber kowyn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Llanhangell Abercownyn* 1574 CPR 1372-5, no.1176, p.216; *Llanfihangel Aber-cowyn* 1612 LLP, p.43; *Llanfihangel Abercywyn* 1831 OS 1:63,360

The old ch.: There is a brief description and photograph in [www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf](http://www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf); three poor pilgrims: CAS II, pp. 159-162; AC 1915, p.398; SPLIA, pp. 51-54; According to the legend: CAS XII, p.51. The legend, the pilgrims had asked to be buried at St Clears but the prior refused and they went on to Llanfihangel Abercywyn where they dug their own graves. They had promised that as long as the churchyard was kept clean no poisonous reptiles would enter the consecrated ground; cockleshells: The Gentleman's Magazine February 1829, p.114.

### **Llanfihangel-ar-arth**

*Llanvyhangel Orarth* c.1291 PNT, p.272; *Lanyhangel Orarth* 1342 CPR 1340-3, p.411; (~) *Llanvihangelorarth* 1401 EpRSD, p.240; *Llanvihangel Yerrorth* 1514 EpRSD, p.808; (rectory) *St. Michael of Orroth* 1551 CAUG, p.244; *Llanvihangell ararth* 1563 NANMAS/1; *ll. V'el Joroth* c.1566 NLW Peniarth 113 (RMW I, p.917); *Llanvihangell Yeroth* 1580 GRO CL/DEEDS/1/1540; *Llanihangle Yerworthe* 1580 CPR Eliz. I, IX (1580-2), no.57, p.13; *Llanvihangelyerwarth* 1690 NLW Probate SD/1690/107; *Llanvihangel Ararth* 1751 WPIety 1750-1, p.38; *Llanfihangel ar Arth* 1796 NLW Probate SD/1796/97

association with the pers.n. Iorath (variants Ieroth, Iorwerth): CStudies 119; founder of the ch.: 'The origin of the agnomen Yeroth, or Iorwerth, *Anglicè*, Edward is a moot point. The probability is, that some Edward erected the building in honour of St. Michael, and afterwards, to distinguish it from the many Churches bearing the same name, it was given the name of its founder.' CRMCH, p.32, n.10

### **Llanfihangel Cilfargen**

*Kylvargyn* 1430 CPapL 1427-47, p.162, *Llanvihangell Gilbergen* 1535 VE IV, p.411, *Il. V'el* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918), *Llanvihangell Kilyvargen* 1628 NLW Probate SD/1628/88, *Llanvihangel Kylvargen* 1638 NLW Probate SD/1638/48, *Llanvihangel-vach-cilvargen* 1763 NLW Probate SD/1763/126, *Llanfihangel-fach-cilfargen* 1831 OS 1:63,360; *Llanfihangel-Cilfargen* 1887 OS 1:2,500

land called *Kylvargan* in 1309: in commote of *Ketheynock* CIM II, p.11, no.45; co-terminous with the p.: David Rees, 'The Grange and Parish of Llanfihangel Cilfargen', CAS 28, pp. 51-6, states that the church was rebuilt 1821-2 and the p. was later merged with Llangathen.

### **Llanfihangel Rhos-y-corn**

*Llan Viangel Roscornew* 1388 CIM IV, no.406, p.219; *Llanvyangel Roscornowe* 1395 CPR 1391-6, p.603; *Llanvihangell Ros y Kern* 1543 NLW EDWORD/1661; *Llanvyhangell Rose y corne* 1552 CRMCH, p.32; (chp. of) *St. Michael Roscorny* otherwise *Llanvyhangell Rhoscorny* 1632 NLW EDWORD/2626; *Llanvihangell Ros y Corn* 1689 NLW Probate SD/1689/98; *Llanfihangel-rhôs-y-corn* 1831 OS 1:63,360

### **Llanfihangel-uwch-Gwili**

*capella Sancti Michaelis de Lechmeilir* 1331 CRMCH, p.63; *Llanvihangell Llez Veiler* 1395 CPR 1391-6, p.603; *Llanuihangle ugwely* 1578 SaxtonRBCC; *Llanvihangle ywch gwilly* 1585, *Capel Llan Uchwilly* 1715 CAS I, p.6 ('St David's Diocese Book'); *Llan-Fihangel-uchwily, St. Michael, Chapel to Abergwilly* 1763 Ecton, p.474, *Llanfihangel uch Gwilly* 1792; *Capel Llanfihangel* 1813 OSD Llanon 'decayed' in 1710 CAS I, p.64

### **Llanfynydd**

*Laneguadveniz* 1281 CChR I, p.257; *Llanvenyth* 1276 (late 13cent) AnnC, p.105; *Llannenyth* 1326 (16th cent) BBSD, pp.244, 248; *Llanvenyth* 1391 CPR 1388-92, p.473, *Llanvynydd* c.1500 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.819); *Il. fynyð* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llanvyneth* 1566 CPR 1563-6, no.2921, p.522; *Llanvynith* 1671 TNA E.179/224/599; *Lanegwad in Cathinog* 1767 NLW Probate SD/1767/96; *Llanvynith V. alias Llanfynnydd, St. Egwad* 1763 Ecton, p.474, *Llanfynydd* 1804 AbstractAR, p.670

### **Llangadog<sup>1</sup>**

*Ianncadauc* c.1170 (1160-85) LL, p.279; *Lankadoc* 1284 CChanc, p.296; *Llann Gadawc* early 14cent LlawHen, p.181 (HGC XVIII, 98, p.46, says 'c.1300'); *Llangadok* 1535 VE IV, p.380; *Il. gadog fawr* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llangadog* late 16cent ACOD 1877, p.iii; 1831 OS 1:63,360; *Lhngadogvawr* 1627 NLW Probate SD/1627/77

Cadog ap Gwynllyw: VSB 24-141, and TYP 268, 296

### **Llangadog<sup>2</sup>**

*ecclesiam sancti Cadoci* c.1160 (1148 x 1165) Mon VI, p.65; EpActs I, p.275; *Llangadog* 1777 NLW Probate SD/1777/39; 1880 OS 1:2,500; *Langadoc* 1830 OS 1:63,360

surviving only in the pn.: HKidwelly, p.41; *Cadok is More* 1458 NLW MUDMBE/2124; *Cadox More* 1593 NLW WGEVANS/1/6; *Waun gadoc* 1830 OS 1:63,360; *Cadokysmyll* 1529 CAS XI, p.84; *Cadockes Mylle* 1609 SDL, p.179; *Upper Mill* 1889 OS 1:63,360

### **Llan-gain**

*St. Keyn* c.1175 (1174-6) EpActs, p.281; *Eglwyskeyn* c.1182 (1180-4) ~ p.290; *Langau* c.1291 PNT, p.272; *Manorgayne, otherwise Llangayn* 1551 CAUG, p.244; *Il. gain* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Llangaynge* 1597 EPCW, p.121; *Llangain* 1831 OS 1:63,360

*Egliskein* 1247 AC 1915, p.330; the church: site descriptions [www.cofelin.org.uk/en/site/418021/details](http://www.cofelin.org.uk/en/site/418021/details) and [/105209/details](http://105209/details).

### **Llan-gan**

*Llangan* late 12th cent GCOp I, p.315; EpRSD, p.794; 1552 CRMCH, p.34; 1638 NLW Probate SD/1638/54 (misidentified as Llan-non); 1716 NLW LLWAI/819 and 13530; 1819 OS 1:63,360; *Llan Gan* 1710 Tenison 1, p.301; *Llan-Gan* 1763 Ecton, p.469; *Llangan West, Llangan East* 1890 OS 1:2,500

The ch.: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/114992/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/114992/details); St. Canna's Chair: NASWT 1934-6: 55; inscribed CANV: [www.coflein.gov.uk/en/site/304241/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/304241/details); Ffynnon Ganna: AC 1915, p.330 and site description [www.org.uk/en/site/32465/details](http://www.org.uk/en/site/32465/details); *Fynnon Gathen* 1839: tithe apportionment field no. 1211; Air photography and a geophysical survey: information supplied by Heather James.

### **Llangathen**



*Langattkek* c.1291 PNT, p.272; *Langathen* 1318 CPR 1317-21, p.155; 1535 VE IV, p.381; *Langathan* 1323 CCR 1323-7, p.142; *Lankaththen in Cantremaure* 1325 CPR 1324-7, p.94; *Langathan* 1323 CCR 1323-7, p.142; *Langatheyn* 1348 CPapL 1342-62, p.302; *Llangathen* 1555 CPR 1555-7, p.165; 1831 OS 1:63,360; *ll. gathen* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llangathan* 1763 Ecton, p.473

Cazen identified in Langazen Rev. Celt. XXIX, p.241

### **Llangeler**

*Martir Keler'* c.1291 PNT, p.272; *Merthyr Keler* 1303 TNA SC11/773/9; *Merthirkeler* 1326 CPR 1324-7, p.337, 1418 CPR 1416-22, p.171, *Llangeler in Emblyn* 1532 L & P Hen VIII, vol. v, no.724, *Llangeler* 1535 VE IV, p.398, 1831 OS 1 :63,360; *ll.geler* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917) Ffynnon Geler: site description of church: [www.coflein.gov.uk/en/site/310029/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/310029/details) and well ~ /418071/details

### **Llangennech**

*L. gennyz ynglann LLYchwr* c.1500 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.820), *Llangenech* 1545 GRO CL/DEEDS/1/1654, *ll. genych* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918), *Llangennech* 1609 SDL, p.270; (village) *llangenneche* 1620 NLW Probate SD/1620/62; *Llangennech, St. Gwynnoc*, Cap. to *Llanelly* 1763 Ecton, p.472

saint of this n.: *Non a Chennych* in 'Moliant Tomas ap Syr Rhosier Fychan i ddymuno iddo ddychwelyd o gastell Penfro' GyN 12; (chp.) *Stratkenny* 1283 CIPM II, no.477, p.289; *Estrakennies myll* 1643 NLW Probate SD/1643/29, *Estra kennis* 1665 GRO CL/AC/353; *Ystrad Kemisse mill* 1686 GRO CL/AC/31, 32; eastern part of the p. was in the p. of Llandilo Tal-y-bont: LL 140, 368; Little of the earlier ch.: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/104687/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/104687/details)

### **Llanglydwen**

*Llangedewen* c.1291 PNT, p.272; 1355 CPR 1354-8, p.219, *ll. glydwen ar daf* 1590-1 Wrexham MS (RMW I, p.916), *Llangludwen* 1637 NLW Probate SD/1637/72; 1672 CAS XII, p.65, *Llanglwydwen* 1679 NLW Probate SD/1679/126, 1843 OS 1:63,360, *Lhlanglwydwen* c.1700 Paroch III, p.12; *Llangloydwen* 1757 WPiety 1756-7, p.48

early pedigrees EWGT, pp. 15, 18, 42, 81; All Saints: Paroch III, p.12; Several prehistoric or early Christian stones: site description: [www.coflein.gov.uk/en/site/308711/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/308711/details)

### **Llangydeyrn**

*Cyndeyrn* or *Cyndëyrn*: recorded in poetry of Dafydd ap Gwilym 14th cent MEP, p.35 (DG.net p.31.72); *Lankederne* 1358 CPR 1358-61, p.13; (o) *L. gynn daúyrn* c.1500, *Llangindern* 1545, *Llangydeyrn* c.1550 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.920); *ll. gyndeyrn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llangendeirne* 1579 GRO CL/AC/211; *Llangendeyrne* 1580 NLW MUDMBE/1320; *Llangydeirn* 1600-1888: 1600 BCS 7, p.294; 1831 OS 1 :63,360 ; 1888 OS 1 :2,500 from 1906 : OS 1 :2,500. For the church: [www.coflein.gov.uk/en/sites/310030/details](http://www.coflein.gov.uk/en/sites/310030/details)

### **Llangynheiddon**

(chp.) *Lankeneythou* 1358 CPR 1358-61, p.13; *Lankneython* 1361 CIPM XI, no.118, p.113; *llan gan heiddon* c.1550 NLW Peniarth 133 (RMW I, p.831); *Llangenhython* 1552 AC 1915, p.329; *ll. gynheiddon* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Capelllangellhithon* 1578 SaxtonRBCC; *chapel of llangenhythen* late 16cent ACOD 1877, p.i; (ch.) *Llangenithon* 1608 CAS XI, p.25; *Capel Llangynheiddon* 1811 OSD Carmarthen; *Capel-llanganheiddon* 1831 OS 1:63,360; *Llangynheiddon* 1851 RC I, p.331

taken over by a CM chp.: CAS V, pp. 104-5; daughters of Brychan Brycheiniog: ETG, p.16, AC 1915, pp.328-9, and MWG, p.497, for references within the text; medieval pedigrees, *Keneython filia Brachan*: EWGT, pp. 16, 17, 4; Mynydd Cyfor: *in monte Kyfor* 13th cent (16th cent) VSBG and VSBGLG, p.318; apparently in error: "fifteen or twenty minutes' walk from the chapel at Bankycapel" The Welshman 22/4/1910; *fynon ganhython* 1636 NLW Probate SD/1636/103; Ffynnon Gynheiddon: given as *Ffynnon Eiddon or Iddon* by M.H. Jones in AC 1915, p.328 (mess. etc) *ffynnon gyn haython* 1716 NLW Probate SD/1716/140; *Bettus (betws)*: (parishes of *Penbrey* and *Bettus* 1613 NLW MUDMBE/1261. This probably the source for Meville Richards' Betws in WATU; Displaced as a pn.: A.W. Wade-Evans in Cymmrodor 22, p.49, n.1. For the church site description [www.coflein.gov.uk/en/sites/12664/details](http://www.coflein.gov.uk/en/sites/12664/details)

### **Llangynin**

*Lankenyn* 1325 CIPM VI, no.612, p.388; (chp.) *St. Kennyns* 1446 CPR 1441-6, p.407; *Llangynyn* 1570 NLW LLWAIR/13853; *Llangynin* 1599 ~ 13854; *llangynyn* 1602 NLW Probate SD/1602/51; *Llangining* 1624 NLW Probate SD/1624/144; *Llangynnin* 1755 WPiety 1754-5, p.64; *Llanginning Chap. to St. Clear* 1763 Ecton, p.471; *Llanginning* 1804 AbstractAR, p.67

Cynin: mentioned by Iolo Goch GIG, p.18.8n., and in GyN 12 (*A Chynin a'i weision*); Llangynin ch.: site description [www.cofelin.gov.uk/en/site/309914/details](http://www.cofelin.gov.uk/en/site/309914/details) and RCAHM v, no.312, p.106

### **Llangynnr**

*Lanconor* alias *Langonefor* 1283 CIPM II, no.477, p.289; *Lanconur* 1361 CIPM XI, no.118, p.113; *Llangonnor* 1445 CPapL 1431-47, p.502; 1609 SDL, p.220; *ll. gwnwr* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llangwnnr* 1600 BCS 7, p.296; *Llangunnor* 1671 TNA E.179/224/599; 1804 AbstractAR, p.674; 1890 OS 1:2,500; 1990-3 OS 1:10,000; *Llangynnr* 1740/1 HHarrist 1, p.34; *Llan-Gunnor V. St. Gwinnour* 1763 Ecton, p.472; *Llangynnor* 1831 OS 1:63,360

Pistyllgynnr and Eisteddfa Gynnr: AC 1915, p.331.

Llangynnr is recorded in editorial form as *hyd Llangynnr* in 'Moliant Gwilym ap Tomas ap Gwilym' GHD 78.32 and 78.32n.

### **Llangynog**

*Llangonoke* 1552 CRMCH, p.35; *Llangenocke* 1558 NLW LLWAIR/14233; *ll. gynog* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Llangynock*, *Langynock* 1595 EPCW, p.114; *Llangonnock* 1598 CAUG, p.248; *llangwnnocke* 1610 NLW CWRTMAWR/949; *Llangynock*, *St. Cynog*, *Chap. to Llanstephan* 1763 Ecton, p.471, *Llangynog* 1831 OS 1:63,360

Cynog, reputed successor of St Padarn in Llanbadarn: AC 1915, p.331, and LBS II, pp. 264-71

### **Llanhernin**

(chp.) *Lanehernyn* after 1271 (1332) AC 1893, p.42, (chp.) *Lanyhervyn* [?*Lanyhernyn*] 1342 CPR 1340-3, p.394, (chp. to Llangathen) *Lanyharnyn* 1373 CPR 1370-4, p.261, (chp.) *Lannyhernyn* 1400 CPR 1399-1401, p.303, *Llanherenyn* 1552 AC 1915, p.401, place called) *Llanyhayrnin* 1645 NLW Probate SD/1645/40, *chappell of Llanyhernin (and Llechgron)* 1703 NLW Probate SD/1703/98, (place) *Llanhiernyn* 1708 CoID 240, *Heirnin Hamlet* 1724 NLW Probate SD/1724/111; *Llanhirnin* 1836 WSS, p.330 (appendix iii)

saint and confessor: LBS III, pp.281-2, gives his name as Hoiernin, Houernin, Huernin with various earlier forms Isarninos and Iserninos thought to contain *eisarno-*, *isarnos-* > *hoiarn*, *houarn* 'iron': J. Loth in RC XI, p.144; Cefnhernin: (fm. ho.) *Cefn* 1786 NLW Probate SD/1786/132, *Cefn* 1813 OSD, 1831 OS 1:63,360, *Cefn-hermin* 1888-9 OS 1:2,500. This is also likely to be (fm.) *Lanhernin* 1828 Carmarthen Journal 25/07/1828 in a sale notice with Tŵyn; Ludlow: Neil Ludlow, Early Medieval Ecclesiastical Project: stage 2. Assessment and fieldwork, Carmarthenshire (CADW 2004), no. 698 (HER 49276)

### **Llanismel, St Ishmael**

(ch.) *Sancti Ismaelis* 1141 CartMonSP I, p.76; (ch. de) *Sancto Ysmaele*, (ch.) *Sancti Ysmaelis* c.1240: 1231 x 1247 SDEA, no.99, p.115 (and EpActs I, p.374); (p. ch.) *Saint Ysmael* 1308 CAP, p.324; *St. Ishmaels* 1364 CPR 1364-67, p.53; 1671 TNA E.179/224/599; *St. Ismaell* 1565 WPB, p.304; *Saynt Tismaell* 1566 CPR 1563-66, no.2173, p.392; *ll. ismel* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llanyesmaell* 1573 NLW MUDMBE/2230; *Lanysmell* 1597 BCS 7, p.288, *Llanishmell* 1686 NLW Probate SD/1686/31; *Llan Ishmael* 1831 OS 1:63,360

### **Llanllawddog**

*Llanllawthog* 1395 CPR 1391-6, p.603; *Llanllawddok* 1535 VE IV, p.409; *ll. llowdoc* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *LL. llowddog* c.1560: 1540-77 NLW Peniarth 132 (RMW I, p.828); *Llanllwythoge* 1608 EPCJ, p.120; *Llanllowthog* 1613 ~ p.124; *Llanllawddog*, *St. Lawdog*, *Chapel to Abergwilly* 1763 Ecton, p.474; *Llanllawddog* 1806 AbstractAR, p.672

Llawddog: variously spelt *Llowddoc* and *Llewddoc* in his late 16th cent 'Life' in NLW Llanstephan MS 34, pp. 309-13, printed in CAS 9, pp. 72-75; ch. of) *Sancti Ludoci* c.1191 GCOp VI, p.114; *Sancti Ludoci* 1221 x 1229: SDEA, p.106, no.86, and EpActs I, p.358, D.475

### **Llan-llwch**

*Landlothe (extra Muros Villæ de Carmarthen)* 1230 (16cent) AC 1897, p.102; *Lanlok* c.1299: 1298-1300: MAWW, p.68; *Lanlogh* 1302, (chp.) *Llanllogh* 1395, *ll. llwch* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Capel Llanlloch* 1578 SaxtonRBCC; *Llanllwch* 1710-1831: 1710 CAS IV, p.15; 1750: WPIety 1749-50, p.50; OS 1:63,360

### **Llanllwni**

*Lanthleweny* 1329 CIPME II, p.21; *Llanllewony* 1395 CPR 1381-96, p.603; *Llanlony* 1490 EpRSD, p.602; *Llanllony* 1535 VE IV, p.411; *Llanlloyny* 1560 CPR 1558-60, p.466; *ll. llwni* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Llanlloony* 1654 LUCAS/3311; *Llan-llwyni* 1831 OS 1:63,360; *Llanllwni* 1889 OS 1:2,500

### **Llanmilo**

*Llanmyllo* c.1580 TNA SC12/17/77, *llanmyloe* 1583 TNA SC11/1014, *Llan: melon* 1675 Ogilby, pl.17, *Lanmilo* 1723 NLW CWRTMAWR/1361, *Llanmilo* 1739-1853 1739 CAS V, p.4; 1760 BowenBD; 1852-

3 Slater's, *Llanmiloe* 1745 NLW Probate SD/1745/46, *Llanmiloe*, ~ *Pentre* 1777 WWHS VIII, p.202  
two houses: see HCH, p.107

### **Llanerch**

(place) *Llan arche* 1550 GRO CL/AC/44; *Llanerch* 1650-1880: 1650 NLW PENAER/B/P15/14; 1782 NLW Probate SD/1792/114; 1880 OS 1:2,500; *Llanerth* 1709 CRMRO BRA 2134/20; *Llanerch* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; (mess.) *Lenarch* alias *Llanerch* 1779 NLW PENAER/B/25/13; *Llanerch* 1952-3 OS 1:1,250

### **Llannewydd, Newchurch**

*Eglusnewit* c.1140 (17th cent) CartCRM, no.33; *Eglusnewith* c.1165 SDEA, p.56; *Egluysnewith* c.1182 ~ p.290; (chp.) *Neuchirch* 1395 CPR 1391-96, p.603; *Llannewyth* 1443 CPR 1441-46, p.196; *Nove Eccl(es)ie* 1535 VE IV, p.409; *Newchurch* 1551 CAUG, p.244; *yr eglwys newyð* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Llannewydd* 1754 WPIety 1753-4, p.48

### **Llan-non**

*LLann Onn* c.1500 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.920); (manor) *Llannon* 1529 CAS XI, p.55, *LL. nonn* c.1550 NLW Peniarth 133 (RMW I, p.831); *Llanon* 1556-1831: 1556 GRO CL/DEEDS/1/1659; 1831 Coflyfr, p.75; *ll. onn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); TNA SC12/17/80 *Llannon* 1561-1831: *Llannon* 1561 CAS VII, p.5; 1671 TNA E.179/224/599; 1763 Ecton p.472; 1831 OS 1:63,360 parts of the ch. are medieval: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/301860/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/301860/details); chp. to Llanelli: *llanon a chappell belonging to ye parsonadge of llanelly* 1590 TNA SC12/17/80; Non: Non, widow, daughter of Cynyr: LBS IV, pp. 22-25; Nicholas Jacobs: '*Non, Nonna, Nonnita*: confusions of gender in Brythonic hegemony': [www.cymmrodorion.org/wp-content/uploads/2018/6/2](http://www.cymmrodorion.org/wp-content/uploads/2018/6/2)

### **Llanpumsaint**

*Llanypynsaynt* 1535 VE IV, p.409, *Llampemsaunt* 1547 CPR 1547-8, p.149, *ll. y pumsaint* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917), *llanipimsaint in elvet* 1608 NLW Probate SD/1608/70, *Llanypumsaint* 1683 NLW Probate SD/1683/159, *Llan y Pimp Sant* 1765 CAS V, p.105, *Llanpumsaint* 1782 NLW Probate SD/1782/157, *Llanpumpsaint* 1831 OS 1:63,360

A former chp.: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/309902/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/309902/details); Gwyn, Gwynno, Gwynoro, Celynnin and Ceitho: Cymmrodor 22, p.50, and ETG, p.194; 'to cure aches': Tenison, p.296

### **Llansadwrn**

*Laisadurn* 1229 CPR 1225-32, p.271; (chp.) *Lansadurn* 1331 CRMCH, p.63; *Lensadorn* c.1285 (1284-7) CAP, p.98, (*o*) *lan ssadwrn* early 14cent LlawHen, p.181; *Lansadorn* 1308 CIPM V, no.22, p.6; (manor of) *Lansadourn* 1335 CChR IV, p.349; *ll. sadwrn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llansadorn* 1671 TNA E.179/224/599; *Llansadwrn* 1760 BowenBD; 1831 OS 1:63,360 *Llansadurne St. Sadwrn* 1763 Ecton, p. 473; granted to Talley abbey: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/101882/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/101882/details). See further CAS viii, p.85; xi p.26; xii, p.25; xiv, p.66

### **Llansadurnin**

*Lasedurny* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C1346/2) (CIPME I, p.230); *Lansadornen* 1513 EpRSD, p.794; *Lansadurnon* 1531 GRO CL/DEEDS/1/1647, *Llansadernen* 1535 AD III, pp.30-31, A.4104, *Llanvaduren* late 16cent ACOD 1877, p.ii, *Llansadurnen R. St. Sadwrn; united to Llaugharne V.* 1763 Ecton, p.470, *Llansadurnen* 1889 OS 1:2,500 (rectory of) *Launedurni* 1328 CPapR 1327-9, p.283; (~) *Lansadorney* 1401 CPapR 1398-1404, p.501

### **Llan-saint**

*Ecclesiam Omnium Sanctorum* 12th cent Cym XXV, p.127; *Halwencherche* 1280 NLW PENM IV, pt.3, no.2797, p.138; *Halthenchirche* 1319 NLW MUDME/2222; *llann y saint yng hyd weli* c.1500 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.820); *Allhalon church* 1525 NLW MUDMBE/2136; *Halgynchirch* 1529 CAS XI, pp.75, 82; *ll. y saint* c.1547 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Haukinge Churche* 1609 SDL, p.210; *Cap: Llansant* 1675 Ogilby, pl.17; *Llan-saint* 1831 OS 1:63,360

suggested meaning: B.G. Charles in LMS I, ii; stressed on –saint: personal communication from Deric John; local saints: ultimately *Samuel*: see also TYP, pp.496-7, M.H. Jones in AC 1915, p.402, Terrence James in SGStudies, pp.144-5, and for site description: [www.coflein.gov.uk/en/site/301821/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/301821/details)

### **Llansawel**

*Llansawel* 1302 BBCS 2, p.58; *Llansawyl* 1303 TNA SC.11/773; 1473 NLW EDWORD/1326; *Llanysawell* 1535 VE IV, p.412; *Llansawell* 1550 CAUG, p.243; *LL. sawyl* c.1555 (1540-77) NLW Peniarth 132 (RMW I, p.828); *Llannisawell* 1732 NLW Probate SD/1732/210

Formerly a chp. to Caer: *Llansawel V, St. Sawell; annexed to Convil-gaio* 1763 Ecton, p.474; *Pistillsawil* after 1271 AC 1893, p. 4. For a site description of the ch. see [www.coflein.gov.uk/en/site/101849/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/101849/details)

## **Llansteffan**

(*ecclesiam Sancti Stephani de*) *Landestephan* c. 1185 (1176-98) SDEA, no.46, p.71; *Landestephan* c.1191-1308: c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.80; late 13cent AD II, p.248, B.1950; 1308 CIPM V, no.75, p.39; *Lantstephan* 1276 CIPME I, p.60; (*castellum*) *Sancti Stephani* 1214 (late 13cent) AnnC, p.43; *Lantstephan* 1347 CACW, p.187; *Llann Ystyphan* c.1400 BrutRBH, p.170; *LL. ystyffan* c.1500 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.920); *Llanstephan* 1546 L & P XXI, i, p.682, no.1383 (27); 1831 OS 1:63,360; *Lhanystyffant* 1559 CronW, p.81

The ch.: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/102186/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/102186/details); Stephen/Stephan: the ch. and vicarage of St Stephen, a fishery in Afon Taf and the ferry across the r. Tywi were acquired by Slebech commandery HOSJ, p.114

## **Llanwinio**

(chs.) *de Sancto Wynnoco (et de Kylkemara)* 1260 SDEA, no.133, p.154 (EpActs I, p.401); (ch.) *Lanwynnean* c.1291 PNT, p.272, *Lanwynnyan* 1321 CIPM VI, no.380, p.207, *Lanweneaw* 1378 CPR 1377-81, p.273, *ll. wnio* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Llanwnio* 1600-1674: 1599-1600 EPCW, p.124; 1616 NLW Probate SD/1616/84; *Llanwnio* 1674 NLW Probate SD/1674/172; *Llanwonio* 1592 GRO CL/DEEDS/1/1706; *Llanwynio* 1619 NLW Probate SD/1619/111; *Llanwinio* 1653-1831 1652-3 NLW LLWAIR/769; 1752 WPIety 1751-2, p.65; 1804 AbstractAR, p.672; 1831 OS 1:63,360

Brit \*Uinniau: see further Thomas Owen Clancy, 'The real St Ninian', Innes Review 52 (Spring 2001), pp. 1-28, esp. pp. 20-22; (prebend) *Lanweneaw* 1378 CPR 1377-81, p.273; a gr. of Whitland abbey: WCist, p.314. For the ch. site description: [www.coflein.gov.uk/en/site/413010/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/413010/details)

## **Llanwrda**

*Launwrda* 1282 RegPeckham II, p.452; *Llanwrda* 1303 TNA SC.11/773; *Lanurdam* 1331 CRMCH, p.63; (chp.) *Llanurda* c.1538 (1537-9) AC 1894, p.48; *ll. wrda* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llanworda* 1715 GRO CL/DEEDS/1/2080; *Llanwrda, St. Cwrda; Chapel to Llansadwrn* 1763 Ecton, p.474

The false form Cawrdaf: 1887, 1906 and 1980 OS 1:2,500 c.1538-1763: (1537-9) AC 1894, p.48; (chp.) *Landorda* 1557 (1739-61) MenSac, pp.394-7; *Llanwrda, St. Cwrda; Chapel to Llansadwrn* 1763 Ecton, p.474 (chp.) *Llanurda* 1591 CAUG, p.253; *Tythyn y Velindre or Cappell Gwrda* 1739 NLW MORSON/ 2/1640

## **Llan-y-bri**

*Morabri* 1292 BBCS 13 (1950), p.218 (TNA E.179/242/48); 1369 CartCRM, pp.31-32; *Moraburia* 1419 CRMRO BRA Glyn Mills/201; *ll. fair y byri* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Morbilchurche* 1534 CRMRO BRA Glyn Mills/203; *Morebichurch, otherwise Morbulchurch* 1567 CAUG, p.262; *Marblechurche* 1598 CAUG, p.248; (town) *Morbilchurche* 1611 GRO CL/DEEDS/1/1737; *Llanbrea* 1675 Ogilby, pl.17; *Llan-y-bree* otherwise *Marblechurch* 1718 GRO CL/DEEDS/2/CARM/2/2; *Llanybri* or *Llanvair y bri* 1733 Cym 22, p.47; *Llan y Bri* 1753 WPIety 1752-3, p.54; *Llan-y-bre* 1889 OS 1:2,500 a compound of *môr* and *bri*: Eiluned Rees in Llanybri, p.4, suggests that '... it may be that at some stage the sea came up to the foot of the hill on which the village stands'. The ch.: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/6588/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/6588/details) and for Holy Trinity: [www.coflein.gov.uk/en/site/105213](http://www.coflein.gov.uk/en/site/105213); ruinous in 2011: [www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf](http://www.dyfedarchaeology.org.uk/projects/churchesandchapels.pdf); *Parke fonon Morbre* 1672 GA CL/DEEDS/2/CARM/2/2; passing into the hands of Nonconformists: Carlisle TD. Rev J. Hopkin Evans and Eiluned Rees, 'The Independents in Llanybri and Llanstephan', CAS 44 (2008), esp. pp. 28-31, state that the chp. was in ruinous in the 17th cent and was leased by Henry Champion of the Inner Temple to the Independents who restored it, leaving for a new chp. (Capel Newydd) in 1814. The old chp. (Hen Gapel) was in ruins again by 1846.

Melville Richards (ETG 204) says that its earlier form was Llanddewi Forbri, without citing his sources, ie. a ch. dedicated to Dewi/David. Find source of Llanddewi Forbri. Not in Llawysgrif Hendregadredd or AMR

## **Llanybydder**

*Lanbytheyr* 1303: TNA SC11/773/4 (1302-3); *Thlaunbedeyr* 1318 CPR 1317-21, p.215; *Lannabedeir* 1319 CIM II, no.364, p.91; *Lanybeddeir* 1395 CPR 1391-6, p.603; *Llanybyddeyr* 1401 EpRSD, p.240; *Llanybydder* 1535 VE IV, p.411; 1611, *ll. y byðar* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Llanybyther* 1612-1964: 1612 LLP, p.35; 1647 NLW Probate SD/1647/68; 1671 TNA E.179/224/599; 1773 NANMAS/35; 1889 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560

holy wells which reputedly cured deafness: reference to wells in Dublin *Llygad y Ffynnon*. Cylchgrawn Cymdeithas Ffynhonnau Cymru 33 (Christmas 2012) and [ffynhonnaucymru.org.uk/33](http://ffynhonnaucymru.org.uk/33); Tudur Aled: GTA \*\*, rn. Bytherig, co. Montgomery, and perhaps \*Bydderi the conjectured n. of a stream flowing through Llanbydderi Moor at Llanbethery (Llanbydderi) GLA; *Gwar y Graig* or *Prisk y Bythar* in 1718 and *Priskybyddar* in 1722: NLW EAEVWII/3792. This may also be *Tir prysk y byddeir ycha* or *Tir prysk y byddeir issa* in 1599: TNA SC11/940; 'copse in a quiet place': information supplied by Professor David Thorne; ch. dedication to Peter: Ecton 1763, p.474; site description [www.coflein.gov.uk/en/site/100720/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/100720/details)

### **Llanycrwys**

*Lanecros* c.1291 PNT, p.277; *Landewi Crus* 13th cent (1331) CRMCH, p.61, and MonAng IV, p.162; *Llandewy Crus* 1495 NLW EDWORD/2/430; *Llanycrois* 1520 NLW EDWORD/1329; *Lancrois* c.1550 (1548-54) CAUG, p.43, *ll. y krwys* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Llanycrwys* 1576 to present: 1576 GRO CL/DEEDS/1/1680; 1778 HBed<sup>1</sup>, p.400; 1888, 1905 OS 1:2,500; 1982 OS 1:10,000; *Rodechurche* 1535 VE IV, p.410

Doubt has been cast on this: Ann Parry Owen in [welshsaints.ac.uk/edition/texts/verse/DewiGB/edited-text.eng.html](http://welshsaints.ac.uk/edition/texts/verse/DewiGB/edited-text.eng.html), n.73; *ecclesia de Landov* (= *Landou*) in 1402 TNA E207/11/11 (StudiaC 46, p.122); *Lando, Landu* 1162 (1351): CPR 1350-4, p.194; 1242 SDEA, no. p.117; *Landou* 1280 and 1281: TNA E.352/73 (JHSCW XIV, p.15); 1281 CChR 1257-1300, p.257; down to 1495: (land) *Llandewy Cruys* 1495 NLW EDWORD/430; dedicated to God (Duw) c.1191 to 1750: c. 1191 *Landu vero Ecclesia Dei sonat* GCOp VI, p.20; 1750: *Llan-Dduw* 1750 WPIety 1749-50, p.95; and the Holy Trinity in 1763: Ecton 1763, p.508 - also 1805 HBreck II, p.162; The association with Dewi/David: WSaints DewiGB n.73; on the basis of historic forms such as *Llanthewe* 1595: HMB I, p.24; *Tir Esceir y Krwys* 1633 AC 1894, p.197; *Esgair crwys* 1819 OSD Lampeter; *Cerrig tair Croes* 1834 OS 1:63,360; *Careg Crwys* 1888: OS 1:2,500; Trefwyddog: Ann Parry Owen in [welshsaints.ac.uk/edition/texts/verse/DewiGB/edited-text.eng.html](http://welshsaints.ac.uk/edition/texts/verse/DewiGB/edited-text.eng.html), n.96

For the ch.: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/418204/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/418204/details)

### **Llanymddyfri, Llandoverly**

*Lanamdeveri* 1194 : 1194 (c.1214) GCOp VI, p.172 ; *Lanamdebery, Lanamzevery* 1222 (1239) SDEA, no.107, p.122 (EpActs I, pp.353, 369); *Lanemdovri* c.1250 CACW, p.52; *Lanamdebery, Lanamzevery* c.1291 PNT, p.272; *Thlanadevery* 1299 CIPM III, no.544, p.419; *Landoveroi* 1312 CIPM V, no.386, p.212; *Lanymdevery* 1383 CChR V, p.281; *Llanymdyfri* c.1400 BrutRBH, p.86; *LL. ym ddyfri* c.1500 NLW Peniarth 131 (RMW I, p.819); *Llanddyfri* 1738 HHarrisl 1, p.19 association with *yn, ym* 'in': TCymm 1911-12, pp. 49-51; *Landyuery* 1540s CAUG, p.32; *Llandeveroe* 1579 NLW PICTLE/58; *Landefry* 1831 GRO D67/1/1, f.28r; *dyfri* has generally been taken.: which has prompted the unjustifiable suggestion that the pn. derives from unrecorded *Glan dyfrig* in AC 1915, p.329; in translation in 1485 CChR VI, p.260, and in Latin in a confirmation in 1590 cited in TCymm 1911-12, pp.51-52; *Eueri, Euery* Leland 1536-9 ~ p.113; suffix *-i*: see EANCE, pp.127-173; (meadow of) *Baudour* 1317: *prati de Baudour* 1317 TNA C134/56/3; the n. Amddyfri or Ymddyfri: Gruffydd Evans in TCymm 1911-12: pp. 60-66

### **Llechach**

(brook) *Llechach* 1709 NLW Probate SD/1709/82; (brook) *Nant Lleechach* 1813 NLW ASHHAM/1/2018; *River Llechach* 1887 OS 1:2,500

### **Llechdwni**

*lleghtonny Vcha, ~ Isa* c.1500: 1499 x 1504 TNA DL43/12/14; (place) *Llechetonney* 1549 GRO CL/AC/43; *llechdwni* c.1550 NLW Peniarth 133 (RMW I, p.832); *Llechdonny* 1590 NLW MUDMBE/984; *Llechdonney* 1662 GRO CL/AC/37; *Llechdunny* 1737 NLW MAENNE/46-47; *Llech-dwnny* 1880 OS 1:2,500

*Llechdoun* 14th cent SWB. For Llechdwni (Llechdwnny) estate see HCH, pp.107-8

### **Llech-fraith**

(ht.) *Llech fraith* 1710 NLWJ 18, p.293; *Llêch Fraeth* 1811 CarlisleTD; *Llechfraith Hamlet* 1851 Census enum.d. 1e.

### **Llech-gron**

(chappell of *Llanyhernin* and) *Llechgron* 1703 NLW Probate SD/1703/98; (ht.) *Llech gron* 1710 NLWJ 18, p.293; *Llechgron* 1811 CarlisleTD; *Lech-gron Hamlet* 1851 RC I, p.314

### **Llethrgel**

(ht.) *Llether gele* 1710 NLWJ 18, p.293; *Llethr Gele* 1811 CarlisleTD

*Llethergelen, Llethrgelly* tithe map and appmt of Llanegwad 1842 (nos 1342-63)

### **Llidiardnenog**

*Llidiart-Nenog* 1831 OS 1:63,360; 1881 OS 1:2,500; *Llidiadnenog* 1869 Y Tyst 20/8/1869;

*Llidiardhenog* 1874 Y Tyst 16/1/1874; *Llidiartnenog* 1904 Baner ac Amserau Cymru 27/4/1904; *Llidiad-Nenog* 2016 OS 1:50,000

*Cross Inn* 1888 OS 1:2,500; *Llidiadnenog* 1833 CYB, p.447; *Capel Nenog* 1906 OS 1:2,500

#### **Lliedi**

*the Aberlheddie water, whose head being in the hilles aboue Prenacrois* 1587 Holinshed 1, p.131; *Ilydey* 1602 OPemb IV, p.379; *Lheidi River* c.1700 Fenton, p. 338 (Lhuydiana)

#### **Llwchwr**

(r.) *Leuca, Leucaro* 1-4th cent (8-12th cent) Antlittin in PNRB, pp.388-9; (r.) *Luchur, lychur* c.1145 LL, pp.140-1; *Locher* c.1191 (c.1214) GCOp VI, pp.9, 78; (water) *Lozcharne* 1306 Cartae III, p.997

#### **Llwynhendy**

*llwyn hendu* 1553 NLW DERWYDD/77, (tmt.) *Lloyn hendye* 1588 GRO CL/DEEDS/1/1694, (place) *Llwyn hendy* 1604 NLW Probate SD/1604/61, *Llwynhendy* 1709-1839: 1709 CRMRO BRA 2134/20; 1783 CRMRO DS Glasbrook additional 1/163-4, 1839 HBed2, p.468, *Lloynhendy* 1752 NLW NEVILL/21; *Llwyn-r-hendy* 1833 OS 1:63,360, *Llwyn-hendy* 1879-80 OS 1:2,500

#### **Llwyn-swch**

(Jeuan David Gruff: mess. etc at a place) *llwyn swch (& kynyll mawr)* 1602 NLW Probate SD/1602/34; (Penry Vaughan: parcel of lands in ht.) *lloynswch* 1703 NLW Probate SD/1703/75; (ht.) *Llwynswch* 1804

AbstractAR, p.670; 1845 The Welshman 14/11/1845; (ht.) *Llwynys Uwch* 1811 CarlisleTD

*Llwynswch* 1826 CRMRO Puxley BRA 2067/33; (homestead) *Llwyn Swch* 1847 Llanddarog tithe apportionment; site of a quarry 1888 OS 1:2,500; (ho.) *Blaen-swch* 1831 OS 1:63,360

#### **Llwyn-teg**

*Llwynteg* 1851 Census Llan-non 2d.; *Llwyn-teg-Chapel (Independent)* 1878-9, (area) *Llwyn-têg, Capel Llwyn-têg (Independent)* 1906, 1960 OS 1:2,500, *Capel, Llwyn-têg* 1988 OS 1:10,000

*Llwynteg* 1859 The Welshman 7/1/1859; erected in 1845: [www.coflein.gov.uk/en/site/6564/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/6564/details); *Mynydd Bach Llannon* 1813: OSD Llanon

#### **Llwynyrebol**

(gr.) *Lloyneryboll*, (mill) *Lloynerebell* 1535 VE IV, p.407, (gr.) *Lloynrevel* 1582 CPR Eliz. I, IX (1580-2), no. 1051, *Lloinereball* 1605 CrossD, p.30, *lloyne yr Eboll Grange* 1616-17 EPCJ, p.130, *the grange of Llwyn yr Ebol* 1652 NLW Probate SD/1652/38, tmt. of land) *Llwyn Rebol* 1701 NLW Probate SD/1701/78, (ho.) *Llwyn-yr-ebol* 1889 OS 1:2,500

#### **Llyn Brianne**

A reservoir: R.J. Llilicrap, *The Llyn Brianne Dam and the River Towy Scheme* (Llandoverly 1998); *Nant Brianne* 1887 OS 1:2,500; 1979 OS 1:10,000; Nant y Bryniau: [www.rhandirmwyn.net/llynbrianne](http://www.rhandirmwyn.net/llynbrianne)

#### **Login**

*Loggin* 1684 NLWJ IX, p.480; *Llogin* 1782 ~ p.482; *Login* 1843 OS 1:63,360; *Logyn* 1851 RC I, p.362; 1889 OS 1:2,500

#### **Mabelfyw**

*Mabelview* 1257 CChR I, p.475; *Mabelvyw* 1261 LW, p.104, (land) *Mabelueu* 1277 LW, p.36, (commote) *Mab Eluyu* 1292 BBCS 13, p.217 (TNA E179/242/48); (ryngildship of *Mabuderud and Mabelueu* 1310 CFR 1307-9, p.101, *Mab Elfyw* Guto'r Glyn late 15th cent (c.1435-c.1493) GGG, p.33 (xii.26); *Comm. Mabeluye* 1536-9 Leland, p.4, *comote of the sonne of Elviw* 1559 CronW, p.79

#### **Mabudrud**

*Mabuderith* 1257 CChR I, p.475; (cmt.) *Mabuderith* c.1287 CACW, p.140, *Mabuderud* 1302 BBCS 2, p.59; (ryngildship of) *Mabuderud (and Mabelveu)* 1310 CFR 1307-9, p.101, *Mabudrut* 1145 (c.1400) BrutRBH, p.120, *Comm. Mabudrid* 1536-9 Leland, p.4, *mab vchdrud* before 1564 Gruffudd Hiraethog NLW Peniarth 163 (RMW I, p.953), *the Commut of mabedred* 1604 NLW Probate SD/1604/79 castle of Mabudrud: *Castellum Mabudrut* 1145 (late 13cent) AnnC, p.43; *castell Mab Vchtryt* 1145 (early 14cent) BrenS, p.148; *the castell of the sonnes of Uchdryd* 1559 CronW, p.79

### **Machynys**

*Machynys* c.1145 (1136 x 1154) LL, p.189; *Maughenes* 1529 AMR (Cawdor/21/595-6); 1536 AMR (Cawdor 21/~ ); *Bachannie Iland, Bachannies Ile* 1586 Holinshed 1, p.76; *Bachenis* 1590 TNA SC12/17/80; *Maughennes* 1609 SDL, p.257; *Bach Ynis* 1609: (fair kept by farmors of) *Bach Ynis* 1609 SDL, p.262; *Machunnis* c.1735 CAS VIII, p.15; *Machynis Island or Farm* 1785 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; *Machynys* 1787 GRO CL/DEEDS/2/7836; 1830 OS 1:63,360

Melville Richards (BBCS 25, 420-1): he suggests a possible comparison with Treginnis, at St Davids, but Charles says in PNPemb, p. 302-3, that this is 'farm opposite the island' with *rhag* and *ynys*. For the house, now demolished, see HCH, pp.123-4

### **Macrels**

(stream) *Makerellis* c.1280 (1278-82) ACOD 1877, xli, (land at) *Macrels* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C1346/2) (CIPME I, p.230); (Thomas de Rupe, lord of) *Makerels*, (land in *Thalazarn* between garden of *William de Makerels* (and land of William Capriche) 1330 GRO CL/DEEDS/1/1644, *Makkerelleswallis* 1393 AD \*\*, *Roche alias Machrellswalles* 1573 AD \*\*

a Norman settler Macquerelle: HLaugharne, p.41 (CStudies, p.127); *Mackwell Lake* 1720 NLW Griffith Owen 1280; *Macoral Lake* 1758-99 CRMRO Laugharne Corporation Records schedule 44; *Mackerel Lake* 1891 OS 1:10,560

### **Maenor Aberbargoed**

*Maenaur Aberbargaud* 1303 TNA SC11/773/9; *Maenaur Aber Bargaud* ~ /10

### **Maenor Bachsylv**

*Maynor Baghselowe* 1592 TNA LR2/260/181d.; *Maynor Bachyselow* 1595 CRMRO Protheroe-Beynon 19; (ht.) *maenor bach y sulw* c.1700 Paroch III, p.64

### **Maenor Bach-y-ffrainc**

*Maynor bach y frainke* 1592 TNA LR2/260/194r.; *mainor* ~, *maynor bach y ffraincke* 1607 NLW Probate SD/1607/56; *maynor bach y ffrainke* (and *Cum Landry*) 1637 NLW Probate SD/1637/72; *the maynor of Bach y ffrainke ycha & bach y ffrainke Issa* 1638 NLW Probate SD/1638/76; *maynor bach y ffraincke ycha* 1671 NLW Probate SD/1671/199

### **Maenor Berwig**

*the Maynor of Burwick* (in p. *Llannelthye* at a place *Penvan*) 1519 CRMRO DS Glasbrook additional 1/144, *maynor of Burwig yn Llanerch Vorwig* 1533 NLW MUDMBE 2235, *maynor de Burwig* (in lp. *Kydwelly*) 1543 GRO CL/DEEDS/1/1651, (man.) *Maynor Burwicke* 1609 SDL, p.175; *Maner de Burwicke* 1609 ~ p.275; *Mannor of Burwicke* 1609 ~ p.283

### **Maenor Betws alias Stryveland**

*Stryflond* 1323 AD III, p.116, A4883; (man.) *Bettws alias Stryveland*, (p.) *Bethos alias Striveland* 1609 SDL, p.175; (*lands called*) *Striveland* (*contayninge the parishe of Bettws lying betwene the River of Ammon and the Lordship of Gower and bounded and disioyned from Gower by the brooke called Cathan and a place called Llercastell*) 1609 ~ p.296; J. Beverley Smith: 'Pennlle'rcastell' in Morgannwg 9: 5-10, also CAS xxiv, pp. 15-21, and HCrm I, p.186

*Penka'er Castle* 1650 GOW, p.17, *Penllyr Castell* 1764 SGOW, p.43 (also NAST 1934-36, p.42), *Penclar Cast.* 1777 Kitchin, *Penllyr Castell* 1785 RISWCat I, 2, p. 417; probably transferred to Iscennen: David Rees, 'The changing borders of Iscennen', CAS 24 (1988), pp. 15-21, with map.

### **Maenor Blaen-cuch**

(*Dotagio de*) *Maenaur Blaen Cuch*; (~) *Maenaurblaenchuch* 1303 TNA SC11/773/9

*Blaenkych* 1603 OPemb I, p.5; *Blaen-cych* 1831 OS 1:63,360; *Blaen-cŷch* 1889-90 OS 1:2,500

### **Maenor Cadwgan**

(quarter of) *Cadugan* 1361 CFR 7, p.165; *Maynor Cadogan* c.1500 (1499-1504) TNA DL/43/13/2.13; (manor) *Maynor Cadogan* 1529 CAS XI, p.55; (man. of) *Cadwgan* 1661 NLW MUDMBE/1327; (place *y glyn* in man.) *Cadogan* 1598 NLW DERWYDD/5; (man.) *Meinor Cadogan*, (~) *Maynor Cadogan* 1606 SDL, p.175; (man.) *Maynor Cadowgan* 1609 ~ p.175

(quarter of) *Cadugan* 1361 CFR 1356-68, p.165, and (manor) *Quartercodogan* 1561 NLW DERWYDD/19; *Coed Wogan* 1666 NLW Probate SD/1666/81; *Coedwgan* 1769 GRO CL/AC/564; 1804 GRO CL/AC/432; *Coed-Wgan-fâch* 1889 OS 1:2,500

### **Maenor Capel Martin**

*Maynor cappell m'tyne* 1592 TNA LR2/260/179d.; also *Maynor Cappell Martin* 1592 ~ /260/319

probably lay in Sanclêr/St Clears: personal communication from Bruce Coplestone-Crow

### **Maenor Castell Draenog**

*Maynor Castell drynock* 1581 TNA SC 12/17/82; *Maynor castell drynock* 1592 TNA LR/2/260/144/203d.; *Maynor Casteldandocke* 1677 NLW BRONWYDD/2306

The ho.: HCH, p.24, and sources in footnote; *Castle Draynock* 1680 NLW MAENNE/124; (cap. mess.) *Castell Drinogg otherwise Blaen y Dyffrin* 1688 ~ /125-6, *Castelldraenog* 1819 OS 1:63,360; *Castell y draynog* 1650 NLW Probate SD/1650/32

Cwrtydraenog (SN 509168) in the adjoining p. of Llanddarog is recorded as *Cwart-y-draenog* 1831 OS 1:63,360 and *Cwrt-y-draenog* 1887-8 OS 1:2,500; *Castell y draynog* 1650 NLW Probate SD/1650/32;

### **Maenor Castelldwyran**

*Maynor castle dyran* 1592 TNA LR2/260/192r., 194r., *Maynor Castledyran* 1597 TNA LR2/260/320d.

### **Maenor Castell Madog**

*Maynor castell madock* 1592 TNA LR2/260/200d., *Maynor Castle Madd'* 1592 ~ 2/260/322d.

*Escair castell madok* 1581 TNA SC12/17/82; *Esker Castle Madocke* 1661 NLW Probate SD/1661/99; *Dyffryncaerhug* 1819 OS 1:63,360, *Dyffryn-cae-rhyg* 1890 OS 1:2,500

### **Maenor Cefndaufynydd**

*Maynor Keven doymenyth* 1592 TNA LR2/260/316d.; (2 'maynors' Trecoz and) *Keven doymenyth* 1602 GRO CL/DEEDS/2/4105

*Kevendeneuyth* 1326 (16th cent) BBSD, p.236; *Cefn Farm* 1972 OS 1:2,500; (ho.) *Pen-dau-ffynydd* 1831 OS 1:63,360; (farm) *Cevendoivinidd* 1832 CRMRO Barnesfield/101; (ho.) *Cefn-dau-fynydd* 1889 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560

### **Maenor Cenarth**

(*Dotagio de*) *Maenaur Kenarth* 1303 TNA SC11/773/9

### **Maenor Cilau**

*Maynor Kyllie* 1592 TNA LR2/260/201r., *Maynor Killie* 1597 TNA LR2/260/322d.

*Kyle* 1589 GRO CL/DEEDS/1/1701; *Kille* 1723 PemRO D/LEW/6/769; *Kile-vach* 1767 NLW Probate SD/1767/87; *Killewawr* 1790 NLW Probate SD/1790/73; *Ciliau-uchaf* 1889-90 OS 1:2,500; *Pentrecille*, *Cillefach* 1819 OS 1:63,360; *Ciliau-isaf* 1889-90, *Cilaufach* 1977 OS 1:2,500; *Cillefawr* 1819 OS 1:63,360; *Ciliau-fawr* 1889-90 OS 1:2,500

### **Maenor Cilcenawedd**

*Kilgennawed* 1572 SPLIA, p.28; *Maynor Kilkenawedd* 1592 TNA LR2/260/173d.; *Maynor Kilkenawed* 1592 ~ /2/260/316d.; (tmt. at) *Maynor Kylknawed* (later called *Trecoch*) 1619 CRMRO Lloyd of COEDMORE/353; *Pentre-goch* 1831 OS 1:63,360; *Pentre-côch* 1889 OS 1:2,500

### **Maenor Cilellyn**

*Maynore Kylellyn* 1592 TNA LR2/260/191r.; *Maynor Kylellyn* 1592 ~ /2/260/191d.; *Maynor Killellyn* 1597 TNA LR2/260/320d.; *maenor Cil Eilyn* c.1700 Paroch III, p.64

### **Maenor Cilgynfyn**

*Maynor Killgynvyn* 1592 TNA LR2/260/190d., /2/260/320d.; (ht.) *Kilgynnydd* c.1700 David Lewis in AC 1975, p.109

*Kilgynnydd* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; *Kilgynnyth* 1738 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.2d.; *Kilginith* 1741 NLW MAENNE/319-320; *Cilgynidd* 1819 OS 1:63,360; *Kilgynvyn* 1563 NLW CILWYN/103; *Kilgynwidd ycha* 1749 GRO CL/DEEDS/1/2164; *Kilgynnydd* 1841 Llangeler tithe apportionment (no. 861); *Kil gynven* 1604 GRO DTMO/1327; *Kilgyuven* 1626 ~ /1329; *Cilgunfidd-fach* and *Cilgunfidd-fawr* 1833 OS 1:63,360; (message) *Kilgynvyn* 1563 NLW CILWYN/103.

We can safely reject Dolgynfydd, co. Caernarfon, as a derivative of earlier Dolgynfyn. J. Lloyd-Jones queried in ELISG, p. 111, whether Cynfydd was a colloquial form of earlier Cynfyn, but Glenda Carr HEALL, pp.141-2, show that Dolgynfydd has *dôl* and pers.n. *Cynddelw* > *Dolgynddel* > ?\**Dolgyntel* > *Dolgynfydd*

### **Maenor Cilhengroes**

*Maynor Kyll hengroese* 1592 ~ /2/260/190r.; *Maynor Killhengroese* 1592 ~ /2/260/190d.; *Kilhengroes* c.1700: David Lewis in AC 1975, p. 107; *Kilhengros Hamlett* 1738 GRO CL/MS 4.440, f.1v.; *Kilhengross Hamlet*, *Cilhengros Uchaf*, ~ *Isaf* 1844 Llanboidy tithe apportionment

*Kilhengros ycha* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; *Kilhengros issa* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; *Cil-hen-rhos-uchaf* and ~ *-isaf* 1889 and 1977: OS 1:2,500; *Cilhenroes* 1819 OS 1:63,360

### **Maenor Cilhernin**

*Maynor kilhernyn* 1592 TNA LR2/260/189r.; *Maynor Kylheyrynyn* 1597 TNA LR2/260/320d.; (ht.) *Kilhernin* c.1700: David Lewis in AC 1975, p.107

### **Maenor Cilnawen**



*Maynor kill nawan* 1592 TNA LR/2/260/190d.; *Kilnawen Hamlett* 1738 (1758) and 1738 GRO CL/MS 4.440, f.1v.; (man. or ht.) *Killnawen* 1690 NLW MAENNE/130-1; *Killawen* ~, *Killhawen Hamlet* 1844 Llanboidy tithe apportionment

*Kilnawen Issa*, *Kilnawen ycha* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; *Kilnawen isha*, ~ *icha* 1735 NLW MAENNE/42-43, tmt.) *Kilnawen* 1717 NLW Probate SD/1717/38; *Lower Kilnawen* 1800 NLW Probate SD/1800/83, *Kilnawen genol* 1788 NLW Probate SD/1788/83, *Cilawen Uchaf*, ~ *Isaf* 1844 Llanboidy tithe apportionment Separated from Maenor Cilgynfydd and Maenor Cilhernin by Nant yr Haidd which rises in the latter at SN 182256 near Tre-hir Uchaf and meets Taf at SN166235): David Lewis in AC 1975, p.109

### **Maenor Clun-ty**

Llandysilio

*Mainor clyntny* 1592 TNA LR2/260/199r., *Maynor Clyntuy* 1597 TNA LR2/260/322d.

*Clyn tu* 1556 NLW BRONWYDD/2503; *Glyn y tuye* 1581 TNA SC12/17/82; *Klynntw* 1611 ~ /2506; *Clyn Ty* 1637-1765: 1637: NLW BRONWYDD/3300; 1745: ~ /3308; and 1765: ~ /3314; *Clyn y ty* 1686 ~ /2509-2510 *Glynty*, *Glynty-fâch* 1890 OS 1:2,500

### **Maenor Cwarter Trysgyrch**

(man.) *Maynor Quarter Triskirch* 1609 SDL, p.175; *Quarter triskyrch* 1611 TNA DL.43/13/2.13; (David Frauncis: mansion ho. at a place) *Maynor dryscyrch* (between *hen blâs* & *llidiad y Milwr* joining to *Mân y Sant*) 1648 NLW Probate SD/1648/38

*Tresgrych* 1316 MonAng V, p.591; *Nant Rhys-crych* 1888 OS 1:2,500; *Tryscych Mill* 1969-70 OS 1:2,500; *Tryscyrch Mille* 1609 SDL, p.237; *Treskerch Mill* 1644 (1685) GRO CL/AC/383; (mill called) *Truscyrch mill* 1716 GRO CL/AC/13, *Felin Drysgyrch* 1848 Llangyndeyrn tithe apportionment (no. 2451); *Drysgyrch Mill (Corn)* 1888 OS 1:2,500

### **Maenor Ddwylan Isaf**

*Maynor doy llanisssha* 1592 TNA LR2/260/316d., (fm.) *Maynor dwlan* 1737 NLW Probate SD/1737/113, (hos.) *Pen-ar-ddau-lan-isaf* 1831 OS 1:63,360; *Manardd-wylan-isaf* 1889 OS 1:2,500

### **Maenor Ddwylan Uchaf**

*Maynor doy llanycha* 1592 TNA LR2/260/172r.; *Pen-ar-ddau-lan-uchaf* 1831 OS 1:63,360; *Penarddwylan* 1843 tithe apportionment, *Manarddwylan* 1843 tithe apportionment (669), *Manardd-wylan-isaf*, ~ *uchaf* 1889 OS 1:2,500

### **Maenordeilo**

*Meynaur Teylau* 1257 CChR I, p.475; *Meynerdelow* 1280 CChanc, p.185; *Maynardeilau* 1288 RWARD, no.4018, p.477; *comoti de Maenaur Teylav* 1303 TNA SC11/773/5; (rhaglawry) *Meynordelawe* 1337 CFR 1337-47, p.23; *Maynordeylo* 1386 CPR 1385-9, p.102; *Comm. Maenaur theylū* 1536-9 Leland, p.3; *Maynor dilo* 1630 NLW Probate SD/1630/40; *Manordeilo* 1851 Census; *Manordilo* 1947, also *Manordeilo* 1967 OS 1:63,360

*commotum de Lanteilawmawr* 1222 (1239) SDEA IV, p.176 (EpActs I, pp.352-3); 1750: NLW Probate SD/1750/64; 1790: NLW Probate SD/1790/105

### **Maenor Egrmwnt**

*Maynor Egermonte* 1597 TNA LR2/260/322d.

### **Maenor Egwad**

*Maynor egwad* 1548 NLW EDWORD/1347; *Egwad Hamlet* 1724 NLW Probate SD/1724/111

### **Maenor Fabon**

*Mainorvabon*, *Maynor vabon* 1317 CIPM VI, no.56, p.42. I read *Mainoruaban* and *Maynoruaban*; *y vaenor Vabon* 15th cent AL II, pp. 458, 466; (Jeuon ap Rudderch Morgan: place) *Maynervabon* 1614 NLW Probate SD/1614/75, *Mainor-Vabon* 1657 NLW DERWYDD/486, ht.) *mayner avon* (in p. Llangadog) 1665 NLW Probate SD/1665/87, *Mannor vabon* 1671 TNA E.172/224/599, *Manorvabon* 1765 NLW Probate SD/1765/79, (ht.) *Manerfabon* 1804 AbstractAR, p.674

### **Maenor Forion**

*Maynornoreen* 1215 RotCh, p.206; *Maynoruorion* 1309 CIM II, no.68, p.18, *Maynorvoreon* 1315-6 MonAng V, p.591, (gr.) *Man'verian*, (mill) *Man'voirian* 1535 VE IV, p.407, (gr.) *Courtmanarborion* 1562 CPR 1560-63, p.309, (gr.) *Manorvorion*, *Court manor vorion* 1591 CAUG, p.254, mess. etc) *Tir Courte Manervorion* 1672 NLW Probate SD/1672/103, *Manaravon* 1831 OS 1:63,360

Cwrt Maenorforion and Grange: (grange or) *Courte Mannor voryen* (once part of lands of dissolved monastery of Whitland) 1621 CRMRO COEDMORE/453, *Maesdref y Gransh (... Grange Hamlet)* 1899 HPLlangeler, p.2; *Melin Cwrt neu Felin y Grange* 1899 ~ p.335; (common) *Rhos y Gransh* 1899 ~ p.338; *Court and Cwrt Mill* 1794 ~ pp.342, 343

### **Maenor Fouwen**

*Maynor vauwen* c.1501 (1499-1504) TNA DL43/12/14 (AMR); *Manervoyon* 1574 CPR 1572-75, no.1176, p.216; (man.) *Maynor Vouwen* 1609 SDL, p.175; *Maner de Fouwen* 1609 ~ p.292

**Maenor Frwnws**

*Mainaur brunus* c.1145: 1136 x 1154 LL, p. 125

**Maenor Gain**

*Mainergein* 1288, (jurors of) *Maynaur Keyn* 1292 BBCS 13, p.217 (TNA E179/242/48); *Maynergeyn* 1395 CPR 1391-6, p.603; *Maenor gain* c.1550 NLW Peniarth 133 (RMW I, p.831)

co-terminous: OPemb II, p.374

**Maenor Garllegan**

(*Tythyn gwair y krynant* and *y derenpwll* and *Erwgoch* in) *mainor garllegan* 1584 CRMRO COEDMORE/327; *Maynor Garllegan* 1592 TNA LR.2/260/170d., *Maynor Garthllegan* 1592 ~ 2/260/316d.; (mess. etc *Penn y Knowke* in) *Maynor Garllegan* 1685 NLW Probate SD/1685/236 *Kyllegan* recorded in Meidrim in 1326: 1326 (16th cent) BBSD, p.236; *Cliff Side or Gerllegan* 1762 NLW Probate SD/1762/146, *Garllegan-fawr*, ~ *-fach* 1831 OS 1:63,360, *Garllegan-fawr*, ~ *-fâch* 1889 OS 1:2,500; some unidentified element: conceivably **gellygen** nf. 'pear' or **gellyg** npl. 'pears' with **-an** but the persistence of *-r-* in historic forms tends against it.

**Maenor Glynystyn**

*maynor Glynysty* 1541 NLW DERWYDD/237; (manor) *Mainor glin* 1598 NLW DERWYDD/6; (forest in place) *Glynystun alias Glynystyn* 1609 SDL, p.282, (manor) *Glynne* 1610 NLW EDWORD/3495; (~) *Glyn Ysti* 1613 ~ /3497

(place called) *Glan Asty* (and near the brook *Dynant*) 1601 CRMRO Cynghordy/348; (hos.) *Dynant-fawr* (SN 225119), *Dynant-fâch* and *Dynant Colliery* 1880 OS 1:2,500

**Maenor Grongar**

*maynor gryngar* c.1501 (1499-1504) TNA DL43/12/14.26 (AMR); (man.) *Maynor Grongar* 1609 SDL, p.175; *Maner Gryngar* 1609 ~ p.292

*the Grongaer* 1621 NLW EDWORD/332; *Grongar Hill* 1811 CarlisleTD; *Grongaer*, ~ *Hill*, ~ *West*, ~ *East* 1831 OS 1:63,360

**Maenor Gwempa**

(place called) *Maynor gwempa* 1597 GRO CL/AC/214, *Maynor gwempey* 1611 TNA DL43/2/13 for the ho. Ffrwd, see HCH, pp.66-67

**Maenor Gwernolau**

*Maynore gwerne olei* 1592 TNA LR.2/260/190r; *Maynor Gwerne ole* 1592 ~ 2/260/320d.

*Wernole fach*, *Wernoleu Fawr* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; *Wernolau* and *Wernolaufach* 1819 OS 1 :63,360 ; *Wern-oleu-fawr* and *Wern-oleu-fâch* 1889 OS 1 :2,500 ; (message) *Gwernoe Oley* 1696 NLW Probate SD/1696/59; (messages etc *Wernyberny*,) *Wernole* (, *Llayn-Llwyny-Croy & Pant Cocks-yr-wyne*) 1728 NLW Probate SD/1728/47

**Maenor Gwynfe**

*Maynor Wenuey* 1317 C134/56/3; edited as *Wynvey* 1317 CIPM VI, no.56, p.43 (CIPME I, p.285); *y vaenor 6invei* 15th cent; (*Iskenen*; *Riwe* in co. *Kardyth*; tmt. and lands in) *Manor Winvei* (and *Istret* lying near lands called *Castell Clydwyn*) 1543 CRMRO Cynghordy/87 (AMR) (ht.) *Gwinvey* 1705 CRMRO Cynghordy 344-5

**Maenor Gynnwr**

*Maynorgonnor* 1552 DLAN, p.112; (man.) *Maynor Gonnor* 1609 SDL, p.175; *Mannor Gonnor* 1609 ~ p.223, (Hughe Lloyd: places in) *mannon Gonnor* 1634 NLW Probate SD/1634/21

*Eisteddfa* 1851 Census; *Eisteddfa-Gynnwr* 1888-9 OS 1:2,500

**Maenor Hengoed**

(manor of) *Hengoed* 1542: 1541/2 CL/DEEDS/1/1648, (man.) *Hengoed* 1543 NLW CWRTMAWR/261; 1571 NLW CILWYD/24, (man.) *Maynor Hengoed* 1609 SDL, p.175; *Mannor of Hengoed* 1609 ~ p.262

**Maenor Henllan Amgoed**

*Maynor Henllanamgoed* 1592 TNA LR.2/260/202r. and 322d.

**Maenor Iscoed**

*Maynor yscoed* c.1501 (1499-1504) TNA DL.43/12/14 (AMR); (manor of) *Iscoed* 1504 NLW MUDMBE/1978; (man.) *Maynor Iscoed* 1609 SDL, p.175; 1609 ~ p.229; *Maynoyschoed* 1714 Walker, p.313

**Maenor Llanddeusant**

*Maynor Lanadeusant* 1317: CIPM VI, no.56, p.43; *y vaenor Lann y Deussant* 15th cent AL II, p.450

**Maenor Llanedi**

(manor) *Llaneddy* 1529 CAS XI, p.55; (man.) *Maynor Llaneddy* 1609 SDL, p.175

**Maenor Llanfihangel**

(place) *Manor llanvihangell* 1584 NLW EDWORD/1242; *mainor llanvihangell* 1596 NLW EDWORD/884

**Maenor Llanglydwen**

*Maynor Ilanglodwen* 1592 TNA LR.2/260/192r. and ~ 320d.

**Maenor Llangoedmor**

*Maennaur Lancoedmaur et Penkarrec* 1303 TNA SC11/773/4

**Maenor Llangynin**

(man.) *Llangynyn* 1570 NLW LLWAIR/13853; *Maynor Llangenyn* 1592 TNA LR.2/260/180d., 318d.

**Maenor Llan-non**

(manor) *Llannon* 1529 CAS XI, p.55; *Llannon alias Maynor Llannon* 1562 CPR 1560-3, p.284; (man.)

*Maynor Llanon* 1609 SDL, p.175

**Maenor Llansadwrn**

(land) *Maenaur Lansadurn* 1324 CPR 1321-4, p.398; ('maynor' in) *Lansadour* 1335 CFR 1327-32, p.457

**Maenor Llansawel**

*Maynahur Lansawil* 1257 CChR I, p.475, printed as *Maniaur inter Turth et Kothy* RotChart II, \*\* (also HPSW, p.135); *Maynaur Lansawyl* 1265 LW, p.163; *Maynaur Lan Sawyl* 1303 TNA SC11/773/3

the southernmost part: Glanville R. Jones in StC 28, p.89

**Maenor Lleision**

*Maynor llaysshionen* 1592 TNA LR.2/260/170r., *Maynor llaysshyon* 1592 ~ /260/316d.

*Llysonnenucha*, *Llysonnenissa* 1808 CRMRO BRA 2591/1/3 and *Llys-onen-uchaf*, *Llys-onen-isaf* 1831 OS 1:63,360

**Maenor Llys**

*Maynor llese* c.1500 (1499-1504) TNA DL.43/12/14 (AMR); (man.) *Maynor Llys* 1609 SDL, p.175;

*Maner de Lleys*, *Mannor of Lleys* 1609 ~ p.290, *Mannor Lleyes* c.1619 GRO CL/DEEDS/1/1641

**Maenor Meddyfnych**

*mainaur med diminih* before 830 x 850 Ifor Williams, 'Meddynych' in BBCS 7, p.369; *Maynor Veth Venigh* 1609 SDL, p.175; *Manner of Methenvigh* 1609 ~ p.287

(i) *Feddyfnych* c.1380 (c.1400) GLGMH 6.24 (p.36); *tir Meddyfnych* 1651 NLW Probate SD/1651/47;

*Mathinvach* 1740 NLW Probate SD/1740/93; *Muddunfych* 1753 NLW Probate SD/1753/73;

*Myddinfich* 1753 GRO CL/DEEDS/2/CARM/6/1; *Myddenfych* 1831 OS 1:63,360

**Maenor Meibion Seisyll**

*Maynaur filiorum Seysild* 1257 CChR I, p.475 (*Meynaur filorum Seysild* in charter rolls cited in HPSW, p.135); *Mainormeyboncesyl*, *Mainor Meibon Scesyl* 1280 TSW, p.111 (extent of Carreg Cennen with commote of Is Cennen); *Maennaur Meybon Seyssill* 1303 TNA SC11/773/2

precise location: Bridgeman in HPSW, p.135, suggests it may be Gwidigada but this covered Abergwili, Llanllawddog and Llanpumpsaint.

**Maenor Myddfai**

*Maynor Methevey* 1317 CIPM VI, no.56, p.43 (CIPME I, p.285). I read *Maynor Metheuey* and *Mainor Metheuey* in TNA C134/56/3; (rent) *Meynor Methevey* 1318 CCR 1313-8, p.549; *Maenawr Vydduei*

anno 1216 (c.1400) BrutRBH, p.206; *y vaenor Vyduel* 15th cent AL II, p.456; *Maenawrvydney* 1559 CronW, p.196 (ref. to 1216)

**Maenor Pencarreg**

*Maennaur Lancoedmaur et Penkarrec* 1303 TNA SC11/773/4

**Maenor Penrhyn**

quarter of *Peynryn* 1361 CFR 7, p.165; (manor) *Penryn* 1529 CAS XI, p.55, (~) *Penryn* 1543 NLW

MUDMBE/1981, (~) *Penryne* 1555 NLW DERWYDD/19, (~) *Pennryn* 1571 NLW CILWYD/23, (~)

*Maynor Penryn* 1609 SDL, p.175; *Mannor Penryn* 1609 ~ p.226, *Maenor Penrin* 1609 ~ p.200; (ht.)

*Penrhyn* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana); *Pendryn Hamlet* 1792 SWAIR, p.35, and pl. vi

*Penryn* 1545 NLW MUDMBE/2081

**Maenor Pen-y-cnwc**

*Maynor Pen y knowck* 1581 TNA SC12/17/82; *Maynor Penknock* 1592 TNA LR2/260/322d.

*Place Pen y Knwcke* (, 2 mess. etc *Troed yr Rhew* and *Drevach*) 1636 NLW Probate SD/1636/155;

*Peny cnwch* 1738 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.3v.; *Pen-cnwc* 1843 OS 1:63,360; *Penycnwc* 1739

HHarrislt 1, p.26; (mess.) *Penyknwch* 1745 NLW Probate SD/1745/12

**Maenor Rhiwtornor**

*Maynor Riwtornor* 1592 TNA LR2/260/316d.

**Maenor Rhwng Twrch a Chothi**

*Mainiar between Turch and Kethy* 1257 CChR I, p.475 (*Maniaur inter Turth et Kothy* in charter rolls cited in HPSW, p.135); *Maynaur inter Turch et Kothy* 1265; *Maennaur Turch et Kothy* 1303 TNA

SC11/773/3

a precise location: Glanville R. Jones in StC 28, p.89, states that its outer boundary 'was defined over the greater part of its length by the River Twrch and the River Cothi'.

#### **Maenor Tal-y-fan**

*Maynor tall y van, Place tall y van* 1581 TNA SC12/17/82

*Tall y van* 1701 PemRO D/LEW/1; *Talvan* 1839: Llan-gan tithe apportionment. Recorded as a vicarage on OS maps 1889-1964. Identification of *Place tall y van* with Tal-y-fan is supported by its description in company with Blaen-y-wern-ddu (SN 177194), Pen-lan (SN 199191) and Llanlliwe (SN 186177) recorded in 1581 as *Blaen y werndduy, y penlon* and *glanllywer* TNA SC12/17/82

#### **Maenor Tegfynydd**

*Maynor teg venydd* 1592 TNA LR2/260/200d.

('maynors' called *Trecoz* and) *Keven doy venith* 1602 GRO CL/DEEDS/2/4105; (tenement) *Tegvynydd* 1581 TNA SC12/17/82; *Tegvynydd ycha & Tegvynydd Issa* 1614 NLW Probate SD/1614/117, (mess. etc) *Tegfynyth ycha* 1670 NLW Probate SD/1670/89, *Teggyvynydd, ~ Mill, Upper Teggyvynydd* 1774 CRMRO Castell Gorfod/79, *Tegfynydd* 1788 NLW Probate SD/1788/131. For the ho. - presumably on the site of Tegfynydd-isaf - see HCH, pp.180-1

#### **Maenor Tellwn**

*Maynor tallvom* 1592 TNA LR2/260/180, *Maynor Tellwn* 1592 ~ /322d., *Maynor Tallwn* 1592 ~ /318d.

#### **Maenor Tre-dai**

*Maynor treyday* 1592 TNA LR2/260/182r., *Maynor treydaye* 1592 ~ /318d.; *Manor Treday* 1779 CRMRO Castell Gorfod/84

*Treday* 1819 OS 1:63,360, also 1844 tithe apportionment of Llanfallteg; *Tre-Dai* 1890 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560; *Brynglas* from c.1973: 1973-4 OS 1:10,000.

#### **Maenor Tregelyn**

*Maynor Tregellin* 1592 TNA LR2/260/316d.; (*Tithen capell kenock* in a manor) *Tre gelyn* 1602 CRMRO Castell Gorfod/269, (*Tyr Cappell kynock* in ht.) *Tregelin* 1697 CRMRO Castell Gorfod/16

*Tyr cappel Kunnock* otherwise *Rhossin Coch* 1762 CRMRO Castell Gorfod/69; *Cappell Kynock* 1661 NLW Probate BR/1661/237; *Kryd y wrach* c.1700 Fenton, p. 341 (Lhuydiana)

#### **Maenor Tre-goch**

*Maynor Trecoz* 1592 TNA LR2/260/171d.; ('maynor') *Trecoz* 1602 GRO CL/DEEDS/2/4105, (mess. etc *Tyr Croes Eyno(n)* in) *the maynor of Trecoz* 1650 NLW Probate SD/1650/89

*Crosseynon* 1841 tithe appmt (no. 1287); *Lan-y-gors-uchaf* 1831 OS 1:63,360; 1889 OS 1:2,500; 1953 OS 1:10,560; *Lanygors Uchaf* 1971-2 OS 1:2,500; *Lanygorse ucha* 1841, *Lanygorse Issa* Meidrum tithe map.

#### **Maenor y Llan**

(place) *Maynor y llan* 1597 GRO CL/AC/214

(place) *the Llan* 1606 GRO CL/AC/217

#### **Maenor y Maes-gwyn**

*Maynor ymaesgwyn* 1592 TNA LR.2/260/193d.; 1597 TNA LR2/260/320d.

#### **Maenor y Merydd**

*Maynor blaen y mehereith* 1592 TNA LR2/260/191d.; *Maynor blaen y merreith* ~ /260.320d.; (ht.)

*Maenor y Merydd* c.1700 Paroch III, p.65

(ho.) *Rhydymeridd* 1819 OS 1:63,360; *Rhyd-y-merydd* 1889-9 OS 1:2,500; brook called *Nant Merydd* c.1700 Paroch III, p.65

#### **Maenor y Mynachdy**

*maynor y manachty* 1556 NLW EDWORD/976; *y mynaghty* 1567 ~ /352

#### **Maenor Ysgwyn**

*maynor yskwyn* 1623 NLW EDWORD/53

#### **Maerdy**

*Maerdy-bach* 1831 OS 1:63,360; *Merdy* 1852-3 Slater's, *Maerdy, Maerdy-bâch* 1884-7 OS 1:2,500

*Maherdyf* 1361 CFR 7, p.165 - Richards (AMR) makes the identification with Maerdy

#### **Maes-gwyn**

*y Maesgwyn* 1595 NLW Probate SD/1595/38; *Maesgwyn* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v.; 1736 NLW Probate SD/1736/57; *Mâsgwynn* 1774 NLW Probate SD/1774/118; (ht.) *Maesgwynne* 1844 tithe apportionment; 1851 Census Llanboidy 1a.; *Maesgwyn issa* 1692 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.6v., *Maesgwyn vach* 1738 (1758) GRO CL/MS 4.440, f.2v.

Maes-gwyn was ruinous in 1987 HCH, pp. 125-6

**Maesllanwrthwl**

(tmt.) *Tir Maes Llanwrthwl* 1603 CNotes III, p.16 (TNA E/Queen's Remembrancer MA); (mess. etc) *tyr maes llan wrthwll* 1613 NLW Probate SD/1613/18; *Masllan wrtholl ycha, Masllan wortholl yssa* 1651 Lloyd-Theakston, p.31 (will of Sir Marmaduke Lloyd of Maesyfelin); (lands) *Maes Glan wrthwl ycha* and *Maes Glanurthwl yssa* (and *kae yr borthyn*) 1663 NLW Probate SD/1663/156; (cap.mess. and lands called) *Maesllan wrthol* 1730 GRO CL/DEEDS/1/2118; *Maesllanwrthwl* 1831 OS 1:63,360; intrusive -r: this rules out any identity with Gwerthmul Wledic in the triads TYP, nos. 1, 44, 63 and p.383; *Maes Carn Wthiol* 1625 CRMRO Cynghordy/161; *Tir Maes Coom wthwl* 1626 NLW Probate SD/1626/69; stones: Corpus II, pp. 208-13.

**Maestreuddyn**

*Maystroethen* c.1557 (1556 x 1558); *Mays troythyn* c.1590: 1574 x1609 NLW EDWORD/3441-82, (mess.) *tyr Maes Troythin vawr* 1636 NLW Probate SD/1636/12, *Maestroyddyn* 1784 CRMRO CDX/501/2, (ht.) *Maestroyddin* 1804 AbstractAR, p.670; *Maestroyddyn-fawr, -fach* 1831 OS 1:63,360, *Maes-troyddyn-fawr* (SN 632412), ~ -fâch 1887-8

For Maestreuddyn-fawr, see HCH, p.128

**Maes-y-bont**

*Maes-y-bont* 1844 Commissioners, map facing p.8; 1883 OS 1:2,500

**Maesygrugiau**

(cap. mess. etc) *Maes y Cryggie* 1628 NLW Probate SD/1628/107, *maesygrigie* 1788 NLW Probate SD/1788/109, *Maesygrigie* 1795, *Maesygrugiau* 1831

For Maesygrugiau house see HCH, pp.128-9

**Maesyffynnon**

(mess.) *Maesyfynnon* 1676 GRO CL/DEEDS/1/1960, (ht.) *Maesyffynnon* 1804 AbstractAR, p.674; (ht.) *Maes y Ffynnon* 1811 CarlisleTD

**Mallaen**

*Mathlaen* 1210 (1323) AntK I, p.113; *Machayn* (with cas.) 1257 CChR I, p.475; (land) *Methlaen* 1282 LW, p.165; 1282 CChanc, p.233, (cmt.) *Mathlaen* c.1287 CACW, p.140, *Mallaen* anno 1216 (c.1400) BrutRBH, p.206, (cmt.) *Malleyn* 1439 CPR 1436-41, p.319, *Comm. Mallaen* 1536-9 Leland, p.3, *Mallayne* 1559 CPR 1558-60, p.172; 1585 CAUG, p.256, *Mallân* 1811 CarlisleTD  
*Mathlaen Iskoych* 1288 RWARD, no.4017, p.477; (cmt.) *Mathlaen Hughecoyt* 1290 ~ no.4158, p.494

**Mamog, Afon**

(r.) *Mamog* 1832 CRMRO Beckingsale/5/115

*Pabiog* 1851 Census 1851 Kenarth 6d.

**Marble Hall**

*Marble Hall* 1837 CRMRO BRA 2134/18, *Marble Hall*, (on) *Marblehall Road* 1880 OS 1:2,500

*Marblehall* 1796 NLW Probate SD/1796/112; *Marble Hall* otherwise *Dyffrin* 1796 NLW Probate SD/1796/78; *Marble Hall* or *Ty Coch* 1853 PemRO D/TR/1244; *Marblehall* 1889-90 OS 1:2,500

**Marlais<sup>1</sup>**

*Marleys* 1281 LW, p.106; (*the fall of*) *Marlas (into Cothie)* 1584 TNA E178/3353/1v; *Marles* 1539 AC 1894, p.205; 1633 AC 1894, p.94; *Marles Brook* 1729 BowenNSW; *River Marlais* 1887-9 OS 1:2,500

*Marles* 1637 NLW Probate SD/1637/72; *Marleys* 1556 NLW DYNEVOR/B612, *Marlaish River* c.1700 Fenton, p. 337 (Lhuydiana) and *River Marlais* 1886 OS 1:2,500

**Marlais<sup>2</sup>**

*margles* early 9th cent: before 830 x 850 BBCS 7, p.369; *Marleys* 1556 NLW DYNEVOR/B612; *Marlaish River springs out of Pysgodlyn Iarll* c.1700 Fenton, p. 337 (Lhuydiana); *River Marlais* 1878 OS 1:2,500

**Marlais<sup>3</sup>**

*Marleys Marleys* 13th cent (1332) AC 1893, p.43; *River Marlais* 1887 OS 1:2,500

**Marlais<sup>4</sup>, Afon**

(r.) *Morlas* 1612 Drayton IV, p.101; *Marlaish* c.1700 Fenton, p. 337 (Lhuydiana), *River Marlais* 1887 OS 1:2,500

**Marros**

(mill at) *Marcros* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (CIPME I, p.230), *Marros, -e* 1516 WPB, p.316, *Marros* 1531 GRO CL/DEEDS/1/1647; 1753 Ecton 471; *Marras* 1535 AD III, pp.30-1, A.4104; 1592 TNA LR2/260/303d., 306r.; 1710 NLWJ 18, p.305; 1760 BowenBD, *marchroes* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917), *Morisshe* 1630 NLW Probate SD/1630/107; *Marcroes* 1819 OS 1:63,360

### **Meidrum**

*Meitrym* c.1176 (13th cent) LlawHen, p.199 (ch. of) *Meydrym* c.1291-1831 (frequent) c.1291 PNT, p.272; (prebendary of) *Meydrym* 1338 (c.1700) BL Harley 1249 (CMW II, p.238) *Meydrym* 1535 ~ p.409; 1831 OS 1:63,360; (ch. of) *Meydrym* c.1291-1831 (frequent) c.1291 PNT, p.272; (prebendary of) *Meydrym* 1338 (c.1700) BL Harley 1249 (CMW II, p.238); *Meydrym* 1535 ~ p.409; 1831 OS 1:63,360; *Maidrym* c.1500 NLW Peniarth 131, ii (RMW I, p.920), (man.) *Meidrym* 1535 VE IV, p.380; (vicar of) *Meydrum* ~ p.409, *meidrim* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917), *Mydrym* 1602 GRO CL/DEEDS/2/4105, *Midrym* 1612 LLP, p.35, (Evan Thomas David Powell:) *Mydrim in Elvett* 1663 NLW Probate SD/1663/172, (fair at) *Midrim* 1685 JHSCW XXV, p.49, also (fm.) *Midrim* 1772 NLW CROOOD/III/395; *Mydrim* 1749 WPIety 1749-50, p.45, also *Mydrim V. St. David* 1763 Ecton, p.470, *Meidrym* 1831 Coflyfr; *Meydrim* 1804 NLW CWRTMAWR/1333

See note [welshsaints.ac.uk/edition/texts/verse/DewiGB/edited-text.eng.html](http://welshsaints.ac.uk/edition/texts/verse/DewiGB/edited-text.eng.html), n. 58

### **Meinciau**

*Mancha* 1729 BowenNSW; *Min Key* 1765 CAS V, p.105; *Maingceu* 1811 OSD Carmarthen; *Mine hertach* 1769 NLW CARMIAN/4; *Maingieu*, ~ -bach 1831 OS 1 :63,360; *y Meinciau ney y Fangalch* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.350; *Meincian* 1880-90 OS 1 :2,500 ; *Meinciau*, *Meinciau-mawr*, (ho.) *Meinciau-bâch* 1907 OS 1:10,560;

*Fan* 1880-90 OD 1:2,500; 1953 OS 1:10,560

### **Meiros**

(ht.) *Mairos* 1710 NLWJ 18, p.293; (mess.) *Pant-Gwyn otherwise Miros* 1737 NLW Probate SD/1737/3; (mess.) *Myros-vach*, *alias Pant-y-cwd* 1756 NLW CROOOD, p.210; *Miros* 1811 CarlisleTD; *Hamlet of Meiros* 1844 The Welshman 27/09/1844; (ht.) *Miros* 1851 RC I, p.315

*Cefen Miros*, *Cefenmiros* 1842 tithe map and apportionment Llanegwad (no. 1658); *Myros* 1543 GRO DVL/196/1, 2; *Miros* 1621 NLW HENSOL/605; 1726 NLW Probate LL/1726/78; *Meyros* 1651 NLW Probate LL/1651/32

Cefnmeiros: HCH, pp. 27-28

### **Melinddwr, Afon**

*Melyndwr* 1509 CAS XXVI, p.23; *Velinddwr R.* 1729 BowenNSW; *Afon Melinddwr* 1906 OS 1:2,500

*River Livy* 1887 OS 1:2,500

### **Merchon**

*River Merchon* 1891, *Afon Merchon* 1907 OS 1:10,560

### **Merthyr**

*Mercher in Derclis* 1313 CPR 1307-13, p.552; *Merthier in Derthles* 1399 CPR 1396-9, p.571; *Merther* 1417 CPR 1419-22, p.62; *Merthir* 1535 VE IV, p.410; *Merthyr* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Merthir Elved* 1600 BBCS 7, p.299

### **Merthyr Cynog**

*Meirthir gvenauc* 1222 EpActs I, p.353, *Mertherkenang* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C134/6/2) (CIPME I, p.230); *Marconick* c.1592 TNA SC12/17/77; (manor, towns, etc *Castle Lloyd* and) *Merckynock* also *Meterkynock* 1617 CRMRO COEDMORE/11, (Roger Mortimer: lps.) *Castle Lloyd* (and *Marknock*) 1703 NLW Probate SD/1703/46

*Park-cynog* and *Cynog's Well* 1831 OS 1:63,360; *Park Kennock* and *Kennox Well* 1843 Laugharne tithe apportionment

### **Miawst**

(Ellen verz Jeuan: parcel of land *Magwir poeth* in) *Miawst* 1607 NLW Probate SD/1607/46; *Miawst* 1811 CarlisleTD; 1831 OS 1:63,360; 1851 Census; (John Phe' Jenkin: place) *Myaust* 1650 NLW Probate SD/1650/31, *Myarost* otherwise *Nantyfran* 1797 (1833) CRMRO Panthowell/6-7, (ht.) *Myawst* 1804 AbstractAR, p.674

*Waun Miawst*, *Cae Miawst* and *Cae Miawst Uchaf* Llanarthne tithe apportionment; *Nantyfrân* 1813 OSD Llanon

### **Mihartach, Afon**

*Buarthbach* 1831 OS 1:63,360; *River Mihertach* 1887, *Afon Mihartach* 1979 OS 1:2,500

### **Milo**

*Milo* 1870 Y Dydd 18/1/1870; *Milo Chapel* 1887 OS 1:10,560

### **Moelfre<sup>1</sup>**

*Moelfre* 1887 OS 1:2,500

**Moelfre<sup>2</sup>**

*Moylvre* 1590 TNA SC12/17/80; *Moelvrey* 1591 TNA SC12/17/81; *Molvre* 1609-1787: 1609 SDL, pp.220, 223; (mess. etc in a place) *Molvre* 1640 NLW Probate SD/1640/69; (mess. etc) *Molvre* 1787 NLW Probate SD/1787/86; *Molvrey* 1628 GRO CL/DEEDS/1/1807; (mess. etc at a place) *molvrey* 1648 NLW Probate SD/1648/10; (mess. etc) *Molvre* 1700 NLW Probate SD/1700/132; *Moelfre* 1831 OS 1:63,360, 1889 OS 1:2,500, *Moelfre Issa* 1844 tithe apportionment  
*Llwyn Moelfre* 1831 OS 1:63,360; plain *Molfre* 1844 tithe apportionment; *Moelfre-uchaf* 1889 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560; *Moelfre Uchaf* 1970-1 OS 1:2,500

**Moelfre<sup>3</sup>**

(*ad crepindem*) *Moylwre* 13cent (1332) AC 1893, p.43; (2 tmts.) *tiithyn moylvre* 1535 NLW EDWORD/1331; (place) *moelvre* 1567 ~ /1804; (hill) (hill) *Moelfre* 1831 OS 1:63,360; (ho.) *Moelfryn* 1891 OS 1:2,500

**Morfa<sup>1</sup>**

(ho.) *Morfa* 1879-80 OS 1:2,500  
shortly before 1915: OS 1:2,500; *Pen-y-waun* 1831 OS 1:63,360

**Morfa<sup>2</sup>**

(place) *Y Morva*, *Le Morva* 1556 GRO CL/DEEDS/1/1659; *Morva* 1734 NLW Probate SD/1734/92  
*Llanelly Marsh* 1813 OSD Llanon; *Morfa Mawr* and *Morfa'r Ynys* 1831 OS 1:63,360

**Morfa-bach**

*Morfa-bach* 1831 OS 1:63,360; 1888-9 OS 1:2,500, *Morfa Bach* 1970-1 OS 10,000

**Morlais**

(r.) *Morles* 1520 NLW MUDMBE/2209, 1550 NLW WGEVANS/1/3, (stream) *Morleis* 1564 GRO CL/DEEDS/1/1669, *the Morlais* 1586 Holinshed 1, p.76, (brook) *Morleis* 1609 SDL, p.280, *Ryver Morleish* 1686 GRO CL/DEEDS/1/1984, *Morlais River* 1891 OS 1:10,560  
*Morlais (Kornant) springs near Byrgroes, and runs through the midst of this parish [Llan-non] and falls into Lhwchwr in Lh. gennech parish c.1700* Fenton, p. 338 (Lhuydiana)

**Mountain**

*Mountain* 1851: *Hamlets of Ysgwyn and Mountain* Census Llangathen 2d.; *Mountain* 1873 The Welshman 9/5/1873

**Mount Pleasant**

*Mount Pleasant* 1851 Census Llanelly 12; 1864 *Seren Cymru* 15/4/1864, 1951 OS 1:1,250, *Mount Pleasant Buildgs.* 1880 OS 1:2,500  
*Mount Pleasant Inn* in 1856: The Welshman 12/12/1856; possibly *Mount Pleasant* 1854 *Yr Amserau* 18/1/1854

**Myddfai<sup>1</sup>**

*Meduey* 1284 CChR II, p.275, (ch. of) *Medvey* 1299 CPR 1292-1301, *Medevey alias Methvevey* 1316 CIPM VI, no.56, p.42; *Mothevey* 1492 EpRSD, p.632, *Methvey* 1535 VE IV, p.410; *Llanyhangle muthuey* 1578 SaxtonRBCC; *Mothvey* 1600 NLW Probate SD/1600/61; *Mothvey V. alias Myddfai, St. Michael* 1763 Ecton, p.474, p.) *llanvhangell in mothvey* 1611 NLW Probate SD/1611/122, *Myddfai* 1831 Coflyfr, p.75

(place) *Mithvay* 1585 Roger ap Owen PCC Wills 34 Windsor (Llewellyn 1572-1600, no.24), (tmt in) *Mothvay* 1650 GOW, p.41, *Mothvay alias Letty Thomas* 1764 SGOW, p.64

**Myddfai<sup>2</sup>**

(village) *Myddfay* 1591 NLW DERWYDD/62, (Jenkin Walter: messages etc at a place) *Tre Myddvey* 1639 NLW Probate SD/1639/16; *Myddfey* 1811 AbstractAR, p.674; *Myddfai* 1811 CarlisleTD

**Myddyfi, Afon**

(*bet ar*) *ueithini* c.1145 LL, p.78; *The Modewie, or some pronounce it Motheuie has 2 heeds joining above Lanihangle* 1587 Holinshed 1, p.131; *River Myddyfi* 1887 OS 1:2,500

*Glan-myddyfau* 1831 OS 1:63,360, *Glan-Myddyfi* 1887 and br. *Pont Myddyfi* 1887 OS 1:2,500

**Myhathan**

*Maghhatan* 1339 CPR 1338-40, p.307; *Meyhaythen'* 1576 NLW CWMGWILI/47, (t.) *Myhathen* 1620 NLW Probate SD/1620/36, (place) *Tre myhathan, Tremihathan* 1633 NLW Probate SD/1633/30, (mess. etc *hendre wenyn* at place) *Tre Myhathan* 1639 NLW Probate SD/1639/16, *Gwelyn Myhathan*, (t.) *Myhathan* 1699 NLW LEHARDY/123, (ht.) *Myhatham* (and *Trefreyn*) 1804 AbstractAR, p.674; *Meathan* 1851 Census Llanarthney 2c.

**Mynachdy<sup>1</sup>**

*maynor y manachty* 1556 NLW EDWORD/976; *y mynaghty* 1567 ~ /352; *manachdye* 1613 NLW Probate SD/1613/109, (ht.) *Mynachty* 1710 NLWJ 18, p.293, *Manachdy* 1811 CarlisleTD; *Monachdy* 1752 Cofiadur 23, p.36, *Monachty* 1786 NLW Probate SD/1786/104, *Mynach-dy* 1831 OS 1:63,360; *Monachty Hamlet* 1851 Census Llanegwad 1c

**Mynachdy<sup>2</sup>**

*Mynachty Hamlet* 1851 RC I, p. 508

*Llwyncwrt* 1841 tithe apportionment; *Llwynycwrt* 1851 Census; *Llwyn-cwrt* 1888 OS 1:2,500

**Mynydd Du, Black Mountain**

*minyd du* 1129 (c.1170) LL, p.42; *ymynydd du* c.1170 ~ , p.134, *ymynydd du* 1217 (15th cent) BrenS, p.218, (hill) *Mynyth Duy* 1541 NLW FCCARTER/101, *Mynydd duy* 1584 HCamb1, p.xxiv, *Y Mynydd Dy* 1596 NLW LEHARDY/51, (mtn.) *Mynydd Dy* 1609 WGAS D/D Yc/277; *the Blak Montayne*, ~ *Mountayne* c.1537: 1536 x 1539 Leland, pp.15, 16; *the Blacke Mountaines* 1559 (anno 1217) CronW, p.198

**Mynydd Figyn**

*Mynydd y figin* 1668 BBCS 24, p.520; *Mynydd Figin* 1831 OS 1:63.360; *Mynydd Figyn* 1888 OS 1:2,500

**Mynydd Llanllwni**

*Mynydd Llanllwni* 1888 OS 1:2,500

**Mynydd Llanybydder**

*Llanybudder Mountain* 1729 BowenNSW; *Mynydd Llanybyther* 1888-9 OS 1:2,500

**Mynydd Mallaen**

*Mynidd Mallaen* 1554 WWHS 1910, p.29; *Malhan Mountain* c.1700 c.1700 Fenton p. 344 (Lhuydiana); (hill or bank on) *Mallan Mountain* 1777 CRMRO DS Glasbrook 18/25; *Mallane Mountain* 1818 *Mynydd Mallaen* 1831 OS 1:63,360

**Mynydd Myddfai**

*Mynydd Myddfai* 1831 OS 1:63.360

**Mynydd Pen-bre**

*Penbray Mountain* 1729 BowenNSW; *Mynydd Pembrey* 1813 OSD Llanon; *Mynydd Penbre* 1830 OS 1:63,360, *Mynydd Pen-bre* 1880 OS 1:2,500; *the Pembrey Mountain* 1851 Census Pembrey 1g

**Mynydd Pencarreg**

*Pencarreg Mountain* 1729 BowenNSW; *Mynydd Pencarreg* 1831 OS 1:63,360

**Mynydd Sylen**

*Mynidd Sylen* 1609 SDL, p.283; *Mynyth sellen* 1618 NLW DERWYDD/90; *Mynydd Coese Cawr a Common als Mynydd Syle* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana); *Mynydd Sylan* 1811 CarlisleTD

**Mynydd y Garreg**

(commons) *Mynith y Garrege* 1609 SDL, p.194; (pasture) *Mynith y garreg* 1620 GRO CL/AC/56, *Mynidd y Garreg* 1753 Cym 25, p.149; *Mynydd Garreg* 1831 OS 1:63,360  
(land) *Parke Mynith y Kerregge* 1564 NLW MUDMBE/2285

**Mynys, Afon**

*river Mynys* c.1700 Fenton p. 345 (Lhuydiana), (r.) *mynys* 1785 NLW Probate SD/1785/199, *Mynys River* 1887, *Afon Mynys* 1907 OS 1:2,500

**Myrtle Hill<sup>1</sup>**

*Myrtle Hill* 1851 Census Llanelly 4 and 5; 1857 *Seren Cymru* 21/3/1857; *Myrtlehill* 1880, *Myrtle Hill* 1906 OS 1:2,500

**Myrtle Hill<sup>2</sup>**

(ho.) *Myrtle Hill* 1854 *The Welshman* 6/1/1854; (ho.) *Myrtle Hill* 1886 OS 1:2,500

**Nant Aerau**

*Nant Aerau, Cwm-aerau* 1889 OS 1:2,500

*Brinaure* 1676 NLW CWRTMAWR/1600; *Brynaire* 1783 NLW Probate B/1783/172; *Brynarey ycha* 1615 GRO CL/DEEDS/2/MONT/1/4; *bryn yr Aure* 1639, *Bryn Aera* 1770: information supplied by Hywel Wyn Owen; and *Brynaerau* 1834 AMR (CRO loan Glynne), *Bryn-eira-isaf*, ~ *Uchaf* 1841 OS 1:63,360; *Brynaere: Bryn-aere* 1888, *Bryn-arau-gleision* 1905 OS 1:2,500, and see HCH 16

**Nant Aeron**

*Nant Aaron* 1889, *Nant Aeron* 1906 OS 1:2,500

*Brynayron* 1793 NLW Probate SD/1793/87; *Brynaeron* 1819 OS 1:63,360; *Bryn-aeron* 1890 OS 1:2,500

**Nant-bai**

(gr.) *Nantbey* 1291 PNT, p.277; (~) *Nantbay* 1535 VE IV, p.396, *Nauntvey* 1550 CAUG, p.243, *Nant-y-Bai* 1888 OS 1:2,500; 1891 OS 1:10,560, (chp.) *Nant y Bai* (in ht. Rhandir Abbot) 1811 CarlisleTD; *Nant-y-Bai* 1888 OS 1:2,500; 1970 OS 1:10,000

(*Service is now performed in a miserable cot just above a little stream*) *Nant y Bai* 1809 Fenton, p.68



**Nant Bargod**

(r.) *bargod* 1553 NLW CILBRONNAU/1; (stream) *Bargod* 1580 NLW NOYAWR/406; (brook called) *bargod* 1688 NLW Probate SD/1688/112; (r.) *Bargoed* c.1700 Paroch III, p.78; *Nant Bargod* 1889 OS 1:2,500

*Blaen Bargod* 1831 OS 1:63,360, *Blaenbargoed* 1832 HPLlangeler, p.345

**Nant Brechfa**

*Nant Brechfa*, *Cerig Fawr* 1889 OS 1:2,500

**Nant Corrwg**

(mess. etc between r.) *Corrug* (and r. *Gwyly Vachan* called *Tythyn ffynnon y brigam*) 1670 NLW Probate SD/1670/161; *Corrwg R.* 1729 BowenNSW; *Nant Corwg* 1889 OS 1:2,500

*Ystrad-corwg* 1831 OS 1:63,360; *Glyncorwg* 1743 HHarrisl 1, p.48; *Glancorwg*: see HCH, p.75

**Nant Crychiau**

*Nant Crychiau* 1889 OS 1:2,500

**Nant Cwm-merydd**

*Nant Cwm-marydd* 1889 OS 1:2,500, 1978-81 OS 1:10,000

**Nant Cynnen**

*Nant Cynnen* 1889 OS 1:2,500

*Cwmcunnen* 1764, 1771 CRMRO Cwmgwili rental 1764-72; *Cwm-cynnen* 1831 OS 1:63,360 (**cwm**). The r. rises near Blaencynnen (SN 378227) recorded as *Blane Diffrin cunnen* 1700 CRMRO BRA Glyn Mills/62-63; *Blaen-cynnen* 1831 OS 1:63,360

**Nant Dâr**

*Nant Dâr* 1887 OS 1:2,500; *Tir Eskeir Ddaer* 1603 CNotes II, p.95; *Eskeir daer* 1678 NLW Probate SD/1661/1678/12; *Eskerddar* 1724 NLW Probate SD/1724/13; *tir blaen dar* 1584 NLW EDWORD/1492; *Tir blaen daer* 1652 ~ /1502

**Nant Eiddig**

*Nant Eiddig* 1888-9 OS 1:2,500

a ghost-word: information supplied by Guto Rhys; *Coed-eiddig* 1831 OS 1:63,360

**Nant Felys**

*Nant Melys* 1889-90, *Nant Felus* 1906 OS 1:2,500

**Nantgaredig**

(congregation of Methodists at the meetinghouse called) *Nantcaredig* 1792 NLW Probate SD/1792/111, *Nantgaredig* 1808-9 ActsP, p.53 (344); 1875 Worrall's, *Nant-garedig* 1831 OS 1:63,360

**Nant Garenig**

*Nant Garenig* 1878 OS 1:2,500

*Cum y garrenigg* 1725 NLW Probate SD/1725/80 and *Cwm-garenig* 1831 OS 1:63,360

**Nant Gochen**

*Nant Gochen* 1889 OS 1:2,500

**Nant Gwennol**

*Nant Gwennol* 1887-8 OS 1:2,500

**Nant Gwythwch**

*Gwythwch Brook* 1890-1, *Nant Gwythwch* OS 1:10,560

(place) *Blaen Gwythwych* 1609 SDL, p.301

**Nant Hust**

*Nant Hust* 1877-89 OS 1:2,500

**Nant Melyn**

*Nant Melyn* 1888 OS 1:2,500

*tir blaen nant melyn* 1693 NLW Probate SD/1693/30; (sheep grazing on) *Blaennant Melin* 1782 NLW Probate SD/1782/37; *Blaennantmelin* 1812 CRMRO DS Glasbrook 15/24 (Cil-y-cwm); (mess.) *Blaen Nant Melin* otherwise *Blaen Nant y Velin* (... watergrist mill *Velin Troed Rhiw yr hwch*) 1758 CRMRO DS Glasbrook additional 2/44; *Blaen Nant Melin* 1784 NLW Probate SD/1784/37; (ho.) *Blaen-nant-melyn* 1888 OS 1:2,500

**Nant Pedol**

*Speddul* 1609 SDL, p.301; *Pedwl* 1735 SGStudies, p.29, also in 1754 CRMRO Cawdor/Vaughan 20/546 (CAS 21, p.61); *Pedol*, *Y Foeldegarbedol* 1831 OS 1:63,360

**Nant Pen-y-cnwc**

*Nant Pen-y-cnwc*, *Pen-y-cnwc* 1889 OS 1:2,500

**Nant Pibwr**

*Peebwr* c.1693 (late 18cent) NLW Peniarth 120 (RMW I, p.736); *Pibwr R.* 1729 BowenNSW; (r.) *the Peebwr* 1804 Fenton, p.1; *Nant Pibwr* 1891 OS 1:10,560

*Pybour* 1467 CPR 1467-77, p.60; *Pyboure* 1572 L & P Hen VIII, V, no.724, p.345; *Aberpibor* 1618 NLW DERWYDD/170; *Pont Pybor* 1798 Coltman; *Pybor Bridge* 1792 SWAIR, p.33 and pl. v.; *Pybors Mylle* 1609 SDL, p.233; *Felinpibwr* 1831 OS 1:63,360; *Pibwr Wen* c.1735 CAS viii, 15

### **Nant Rhydw**

*Nant Rhydw* 1888 OS 1:2,500

*Blane Rhwddw* 1569 GRO CL/AC/564; *blane Rhyddwy* and meadow ground *gwaine Rydig* 1668 NLW Probate SD/1668/103; *Blaenrhydw* 1788 NLW ROYANS/B/171-2; *Blane yr hydw* 1804 GRO CL/AC/432; *Blaenrhydwwfach* 1811 OSD Carmarthen

### **Nant Tawe**

*Nant Tawe* 1887 OS 1:2,500

(Ind chp.) *Esgair Dowie Meeting House* 1756 and (ch. at) *Escerdowe* 1765 CAS I, p.89; *Esgairdawe* 1768-9 Cwmsêl, p.155; 1772-3 ~ p.158; 1826 GRO D67/1/1, f.17r.; *Eskir Dave* 1779 CAS I, p.73; *Esgair Ddewi* 1831 OS 1:63,360; *Cwm Ddewi* 1831 OS 1:63,360

### **Nant Thames**

*Nant Thames* 1887 OS 1:2,500

### **Nant Treuddyn**

*Nant Troyddyn*, *Glan-troyddyn* 1888 OS 1:2,500

### **Nant Tridwr**

*Nant Tridwr* 1888 OS 1:2,500

### **Nant-y-caws**

(ho.) *Nant y Caws* 1729 BowenNSW; (mess. etc) *Nant y Caws* 1771 NLW Probate SD/1771/156; (hos.) *Nant-y-caws*, ~ *-isaf* 1831 OS 1:63,360; (stream) *Nant y Caws*, (ht.) *Nant-y-caws* 1888-9 OS 1:2,500

*Nant y Caws* 1629-30 AMR (Cawdor/97); *Nant y Caws* alias *Cawse* 1692 ~ 92; *Nant-y-caws* 1834 OS 1:63,360; *Nant y Caws* 1609; *Nant y Cause* (in Cydweli foreignry) 1609 SDL, p.209; *Nant-y-caws* (Oswestry), Shropshire, is *Nantcause* 1755 SHRA 103/1/6/135; *Nant-y-caws* 1837 OS 1:63,360

### **Nant y Dresglen**

*Nant y Tresglen* 1887-8 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560; *Nant y Dresglen* 1978-81 OS 1:10,000

### **Nant-y-ffin**

*Nantfyn*, *Nant y Ffyn* 1584 TNA E178/3353/3v; (tmt.) *Nant y Ffyn* 1584 ~ /9r; *Nant-y-ffin Woollen Factory*, (br.) *Pont Nant-y-ffin* 1888-9, 1906 OS 1:2,500; *Nant-y-ffin* 1952-3 OS 1:10,560

### **Nant y Rhaeadr**

*Nant Rhaeadr* 1888, *Nant y Rhaiadr* 1905-6 OS 1 :2,500 ; *Nant y Rhaeadr* 1979-80 OS 1 :10,000

### **Nenog, Afon**

(Perambulation of forest of Penneint: *120 acres between Gwanaff and) Nenog towards the head of Nenog all spoiled* 1584 TNA E178/3353/2v; *Nant Nenog* 1887-9, *Afon Nenog* OS 1:2,500

### **Neuadd Middleton**

*Middleton hall* 1676 NLW Probate SD/1676/68; *Middleton Hall* 1699 NLW Probate SD/1699/61; *Middleton Hall* 1757 NLW Probate SD/1757/136; 1809 Fenton, p.56

For the ho. see also BEW XVIII, p.334, and CarlisleTD, and refs cited in HCH, p.134

### **New Inn<sup>1</sup>**

*New Inn* 1678 NLW Probate SD/1678/65; *New Inne* 1712 NLW Probate SD/1712/71; 1783 NLW Probate SD/1783/87; *New Inn*, ~ *Shop*, *Efail-newydd (Smithy)* 1886 OS 1:2,500

### **New Inn<sup>2</sup>**

*New Inn* 1765 CAS V, p.105; *the New Inn*; *New Inn. A new house lately opened* 1804 Fenton, p.5; (fair at) *New Inn* 1818 Seren 1818, p.223; (four fairs at) *New Inn* 1831 OS 1:63,360

'on a very large scale' at *the New Inn* 1804

### **New Mill**

*the New Mill* c.1765: 1762-9 CRMRO Laugharne Corporation Records schedule (CStudies, p. 125); *Newton Mill* 1831 OS 1:63,360; *New Mill* 1888-9 OS 1:2,500

(old mansion, yards, etc called) *Great or Lower Newton* GRO CL/DEEDS/2/CARM/6/3, *Lower Newton* 1831 OS 1:63,360; *Great Newton* 1843 tithe apportionment; 1888-9 OS 1:2,500

### **Newton<sup>2</sup>**

*Neuton* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C1346/2) (CIPME I, p.230); *Newton* 1532-1745: *Newton* 1532 CAS III, p.10; *Newton* 1636 NLW Probate SD/1636/36, 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1, *Upper Newton* [= Newton], *Lower Newton* [= Great Newton] 1831 OS 1:63,360

For Newton Ho. see HCH, p.139

### **Pantarfon**

*Pantarvon* 1577 TNA SC11/946; 1778 NLW WILEMP/59; 1799-1871: (Daniel Fisher of) *Pantarfon*

1799 NLW Probate SD/1799/137; 1809 The Cambrian 8/7/1809; 1851 Census Llanfynydd 2a; 1871 Y Tyst 23/6/1871; (ho.) *Pant-yr-afon* 1831 OS 1:63,360; *Pantyrarafon* 1841 Llanfynydd tithe map; *Pant-Arfon* 1887-8 OS 1:2,500

#### **Pant-gwyn**

(mess. etc) *Tir y Pant gwyn* 1637 NLW Probate SD/1637/69, *Pant Gwynn* 1682 NLW Probate SD/1682/29, 1788 NLW Probate SD/1788/147, *Pant-gwyn* 1831 OS 1:63,360; 1887 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560

#### **Pant-y-caws**

*Pantycaws* 1794 PemRO D/EE/46/26 (Cilymaenllwyd); *Pant-y-caws*, *Pant-y-menyn*, *Pant-y-ffynnon* 1887 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560

*Kensington Villa* 1907 OS 2,500

#### **Pantyyffynnon**

*Pant-y-ffynnon* 1906 OS 1:2,500; *Pantyyffynnon* 1953 OS 1:10,560; *Syddin Tir pant y ffynnon* 1668 NLW Probate BR/1668/95; *Pant y ffonnon* 1699 NLW Probate SD/1699/102; *Pant y ffynnon* 1751 WPIety 1750-1, pp.56, 57; *Pantyyffynnon Farm* 1809 1809 WGAS D/D Xge/32/50

#### **Pant-y-llyn**

*Pant-y-llyn* 1831 OS 1:63,360; 1906 OS 1:2,500; *Pantyllyn* 1835 The Cambrian 11/7/1835; *Panty llyn* 1841 tithe apportionment; *Pant-y-llwyn* 1878 OS 2,500

#### **Parc Howard**

*Parc Howard* 1913 The Cambrian 31/3/1913

recorded 1836 The Cambrian 6/8/1836; ho. and park: Philip Thomas, *The Story of Parc Howard* (2016); www.parchoward.org.uk

#### **Parc-y-rhos**

(mess.) *tir park y rhose* 1649 NLW Probate SD/1649/84, (close of lands) *parck y Rhose* 1670 NLW Probate SD/1670/225, *Park y Rose* 1714 NLW Probate SD/1714/175, (tmt. etc) *Llaingoy* or *Parkyrhose* 1784 NLW Probate SD/1784/200, *Parc-y-rhos* 1831 OS 1:63,360, *Parc-y-rhôs* 1888 OS 1:2,500

#### **Pedair-heol, Four Roads**

*Pedairheol* 1811 OSD Carmarthen; *Pedair-heol* 1831 OS 1:63,360; (inn) *Four Roads* 1875 Worrall's; *Pedairheol* 1879 Tarian y Gweithiwr 26/9/1879

#### **Pemberton**

*Pemberton Arms (P.H.)* 1880, *Pemberton* 1916 OS 2,500

described in 1870 as at Llandafen: The Western Mail 3/11/1870

#### **Penallt**

*Penallt Terrace, ~ Road* 1916 OS 1:2,500; *Penallt* 1950-1 OS 1:1,250 before 1907: OS 1:2,500

#### **Penboyr**

*Penbeyr* 1222 (1239) SDEA, pp.107, 128 (EpActs I, p.369); (ch. of) *Penbeyr* 1337 CPR 1334-8, p.465; 1349 CPapL 1342-62, p.280; *pen beyr* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); (ch. of) *Penbeher* c.1291 PNT, p.272; 1296 CPR 1292-1301, p.211; *Penbeir* 1487-1563: 1487 EpRSD, p.506; 1535 VE IV, p.398; 1563 NLW NOYAWR/44; *Penbyere* 1532 L & P Hen VIII, vol. v, no.724, p.345; *pen boyr* 1590-1 RMW I, p.917; *Penboer* 1627 NLW Probate SD/1627/118; *Pen boyr* 1752 WPIety 1751-2, p.65; *Penboyr recte Penboyre* 1624 NLW BRONWYDD/7174; 1831 OS 1:63,360; *Pemboyr* 1750 WPIety 1749-50, p.98

*Rhydvoyr in Pemboyr* 1754 WPIety 1753-4, p.48; *Rhyd-y-foyr* 1831 OS 1:63,360; *Rhyd-foyr-uchaf, ~ - isaf* 1889 OS 1:2,500

#### **Pen-bre**

*Penbray* 1141 CartMonSP I, p.76 (MonAng IV, p.65); c.1160 (1148 x 1166) NLWJ III, p.129; *Penbrei* c.1145 (1139 x 1148) PENM IV, iii, p.1; *pennbre* c.1170 (1160 x 1185) LL, p.279; *Penbrey* c.1291 PNT, p.273; 1361 CIPM XI, no.118, p.13; 1428 NLW MUDMBE/2139; 1550 GRO CL/AC/44; 1574 GRO CL/DEEDS/1/1675; 1602 NLW Probate SD/1602/67; *Pembray* 1378 CPR 1358-81, p.294; *Penbre* 1535 VE IV, p.413; *Pembrye* 1618 EPCJ, p.134; *Pembre* 1747 HHarrisIt 2, p.21; *Penbre* or *Pembrey* 1833 OS 1:63,360

#### **Pencader**

*Pencadeir* c.1191: c.1191 (c.1214) GCOP VI, p.81; 1041 (c.1400) BrutRBH, p.22; (chp. of) *Penkadeir* 1595 NLW Probate SD/1595/31; (chp.) *Penkadeyre* 1637 NLW Probate SD/1637/57, *Pencader-Capel* 1680 INDV \*\*; *Pencader* 1725 NLW Probate SD/1725/181; 1754 WPIety 1753-4, p.48; 1831 OS 1:63,360

castle: BBCS 26, i, p.75; described by Fenton: Fenton, pp.4-5; ruinous c.1700: Fenton, p.342; 342 (Lhuydiana); 1763: *Pencadar Chap. to Llanvihangel Orath; ruined* 1763 Ecton, p.474;

datestone 'July 1705': NLWJ 19, p.316; Baptist meeting: (Protestant dissenters assembling at *Pencader* 1725 NLW Probate SD/1725/181

### **Pencarreg**

*Penkarreck* c.1291 PNT, p.272; *Pencarrick* 1331 CPR 1327-30, p.162; *Pencarrek* 1377 CPR 1377-81, p.14; 1535 VE IV, p.396; *p.kareg* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); (rectory) *Penkarok'* 1544: *Rector' de Penkarok'* 1543-4 STFL, p. xcvv; *Pencarreg* 1565 CAUG, p.265; 1763 Ecton, p.474; also 1831 OS 1:63,360

*Blaencarreg* 1782 NLW Probate SD/1782/199

### **Penceiliogi**

*Penceiliogy* 1813 OSD Llanon; *Pen-ceilogau* 1830 OS 1:63,360; *Pencilogi* 1851 Census Loughor 3a; *Pen-ceiliogi* 1880, 1907 OS 1:2,500; 1952-3 OS 1:10,560, *Penceiliogi* 1953 OS 1:1,250

*Llys-y-bryn* 1992 OS 1:10,000; *Uplands* 1905 OS 1:2,500; 1973-5 OS 1:10,000; *Penclackwydd* 1841 Llanelli tithe apportionment; *Pen-ceiliogwydd* 1879, 1964 OS 1:2,500; *Pengwythfawr* 1785 NLW PENAER/B/6/4; *Pengwyddmawr* alias *Penychlackwydd* 1810 CRMRO CDX/114/21; *Pengwydd* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1; *Pen-y-gwydd* 1830 OS 1:63,360

### **Pen-cwm**

(*Hendy* and) *Penycwm* 1843 Llangynnwr tithe apportionment; *Penycwm*, *Pencwm* 1845 The Welshman 14/11/1845

### **Penddeulwyn**

(mess. and lands called) *Tythin att Pen y ddoylwyn* 1633 GRO CL/DEEDS/1/1832; (two messuages etc) *Sythyn pen y ddoylwyn* and *Tythin att Penyddoylwyn* 1668 GRO CL/DEEDS/1/1929; (ht.) *Pennyddoylyne* 1724 NLW Probate SD/1724/19; *Pen y ddaulwyn* 1728 NLW Probate SD/1728/194, (John Thomas of) *Penyddoyllwyn* 1738 NLW Probate SD/1738/98; (mess. etc) *Penddoilwn* 1788 NLW Probate BR/1788/54; *Penddoylwn*, *Penddailwyn* 1845 The Welshman 14/11/1845

*Pen-ddaulwyn-fâch*, *Pen-y-ddau-lwyn-ganol* and *Pen-y-ddau-lwyn-uchaf* 1887-8 OS 1:2,500 and see HCT, p.147

### **Pen-dein, Pendine**

*Pendyn* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C1346/2) (CIPME I, p.230); *pendyn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Pendyne* 1594 OPemb III, p.109; *Pendyne* 1608 NLW Probate SD/1608/141; (Lewis Morris: Denis Thomas of) *Pendyne* 1633 NLW Probate SD/1633/111; (p.) *Pendeyn* 1664 NLW CWRTMAWR/947, also PemRO D/LEW/6/708; (Phe' Rawlynge of) *Pendine* 1596 NLW Probate SD/1596/48; (Thomas Stevenson, clerk:) *Pendine* 1626 NLW Probate SD/1626/35, *Pendine pish* 1672 TNA E.179/224/599, *Pendine* 1760 BowenBD; 1831 OS 1:63,360; *Pendein* (chp. to Llandawke) 1710 NLWJ 18, p.305; 1815 Seren Gomer 28/6/1815; *Pendŷn* 1811 CarlisleTD, *Pen-dain* 1814 GenVSW, p.49

in use as the W form of Pendine since 1957: GazWPN; established standard form since 2007: information supplied by the Welsh Language Board; as far back as 1893: LL 415 and refs., also A.W. Wade-Evans, 'Parochiale Wallicanum', Y Cymmrodor 22 (1910), p.47

### **Pengwern**

*Pengwerne* 1408 NLW MUDMBE/2194, *Pengwern* 1607 NLW Probate SD/1607/26; (John David John: mess. etc in ht.) *Pengwern* 1692 NLW Probate SD/1692/44, *Pengwerne* 1611 NLW Probate SD/1611/23, *Pen-y-wern isaf* 1830, ~ *uchaf* 1831 OS 1:63,360; *Penywern Issa*, *Pengwern*, *Penywern ucha* 1840 Kidwelly tithe plan

*Pengwern* 1319 NLW MUDMBE/2143; *Cae-gwyllt* 1880: OS 1:2,500

### **Peniel**

*Capel penuel* 1831 OS 1:63,360; *Capel Peniel* 1889 OS 1:2,500

### **Pennant**

*foresta de Pen Neint* 1303 TNA SC11/773/7, also (*Locacio pasture de*) *Pennyaint* (*burgencium de Lanpedyr*) 1303 TNA SC11/773/8; *Pen Neint* read (forest of) *Penneint*, *Penneynt* 1584 TNA E178/3353//22v (forest of) *Penneint* 1584 ~ /22v; *Forest of Pennent* 1577 GRO CL/DEEDS/1/1681; (forest) *Penneynt* 1353-1580: 1352-3 BBCS 10, pp.81, 82; (forest) *Penneynt* 1352-3 BBCS 10, pp.81, 82; 1579-80 EPCW, p.10; 1584 TNA E178/3353/1r; (forest) *Glyncothy* and *Peynient* 1432 CFR XVI (1430-7), p.135; *Peneint* c.1600 Dwnn I, p.222

The forest in 1584: TNA E178/3353 perambulation

### **Penrherber**

*Pen'r-herber*, *Dan-yr-herber* 1831 OS 1:63,360; *Penrherber* 1843 The Welshman 29/12/1843; 1906 Kelly's; (inn at) *Penreherber* 1875 Worrall's; *Pen-r-herber* 1891 OS 1:10,560

**Penrhiw-goch**

*Penrhingoch* otherwise *Gwaingoch* 1797 (1833) CRMRO Panthowell/6-7; *Pen-rhiw-goch* 1831 OS 1:63,360; *Penrhiwgoch* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.365

*Garn-gôch* 1887, *Waen-gôch*, *Waun-gôch* 1906 OS 1:2,500

**Penrhos**

(mess. etc in) *Penrhose* 1585 GRO CL/BRA754/10; (place) *Penrhose* 1604 NLW Probate SD/1604/68; (mess. etc) *Tythin pen y rose* 1669 GRO CL/BRA754/18, 19; *Pen-y-rhos-uchaf* 1831 OS 1:63,360

**Penrhyn<sup>1</sup>**

*Penryn* c.1500: 1499 x 1504 TNA DL.43/12/14 (CAS 11, p.55); 1545 NLW MUDMBE/2081; (manor of) *Penrhyn* 1605 NLW Probate SD/1605/116; (ht.) *Penrhyn*, (ruined chp.) *K. Kynnor* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana); (ht.) *Pendryn*, ~ *Hamlet* 1792 SWAIR, p.35, and pl. vi

**Penrhyn<sup>2</sup>**

(commote of) *Penryn* 1292 BBCS 13, p.218 ((TNA E179/242/48); *Penryn* 1332 BL Add ch 19144 (CMW III, p.708); 1586 CAUG, p.256; (cmt.) *Penryndudour* 1391 CPR 1388-92, p.390; 1590 LIS 301; *Comm. Deilis à Penryn* c.1537: 1536-9 Leland, p.4

(lp., man.) *Penryn (and la Verie)* 1462 CPR 1461-7, p.114; 1622 (manor of) *Penrine* (in Llangynog) 1622 GRO CL/DEEDS/1/1790; corresponding with the lp. of Llansteffan: see map in CBeyond, p.156.

**Pen-sarn**

*Sarnes end* 1609 SDL, p.240; *Pensarne* 1623 CAS XXIX, p.121; *Pensarn* 1729 BowenNSW; 1732 NLW Probate SD/1732/179, *Pen-sarn* 1831 OS 1:63,360; 1887-90 OS 1:2,500

*Morva Pen y Sarne* 1609 SDL, p.240

**Pentowin**

*Pantowin* 1716 NLW Probate SD/1716/198; 1737 NLW Probate SD/1737/113; (tmt.) *Pantowyn* 1755 CRMRO COEDMORE/359; *Pentwyn* 1811 OSD Carmarthen; *Pentywyn* 1831 OS 1:63,360; *Pentywyn* 1888-9, *Pentowin* 1906 OS 1:2,500

For the ho., see HCH, pp. 152-3

**Pentre**

*Pentre* 1680 NLW Probate SD/1680/86; *Pentre* 1727-1868: 1727 NLW Probate SD/1727/118; 1751 WPiety 1750-1, p.57; 1820 CRMRO PLASLLAN/1119; 1851 Census Llanfihangel Abercowin 8a, 8b; 1868 Slater's; *Pentrey* 1748 NLW Probate SD/1748/164

**Pentre-bach**

(ho.) *ty Pentre bach* 1746 NLW Probate BR/1746/87; *pentre Bach* 1760 NLW Probate SD/1760/63; *Pentre-bach* 1832 OS 1:63,360; *Pentre-bâch* 1887 OS 1:2,500

**Pentrecagal**

*Pentrecagl* 1760-1 Cwmsêl, p.149; *Pen-tre-cagyl* 1831 OS 1:63,360; *Pentrecagal* 1862 Seren Cymru 9/5/1862; *Pentre-cagl* 1888-9 OS 1:2,500

*Pentrecagal* 1861 The Welshman 8/11/1861; *Pentre-cagl* 1891 OS 1:10,560; *Pentre Cagal* 1720 NLW HENSOL/11; *Pentre Caegil* farm 1781 GRO DDUN/E/1; *Tregagallt* 1812 OSD; 1831 OS 1:63,360; *Tre-gagle* 1890 OS 1:10,560; *Caggle street* 1831 OS 1:63,360

**Pentre-cŵn**

*Pentre coon* 1729 BowenNSW; 1769 NLW Probate SD/1769/92, *Pentrecwn* 1791 NLW Probate SD/1791/73, 1972-6 OS 1:2,500, (place called) *Pentre Cwn* 1809 Fenton, p.63, *Pentref Cŵn* 1811 CarlisleTD, (ht.) *Pentrecwm* 1804 AbstractAR, p.674; *Pentre-cwm* 1884-6 OS 1:2,500

*Pentrecwn* 1788 NLW Probate BR/1788/54 and *Pentre Cwn* 1795 CRMRO PLASLLAN/1342

**Pentre-cwrt**

*Pentre Court* 1841 The Welshman 15/1/1841; *Pentrecwrt* 1852 The Welshman 5/3/1852; 1875 Worrall's; *Pentre-cwrt* 1891 OS 1:10,560; *Cwrt-manfor-wynlon* 1831 OS 1:63,360; *Court Farm* 1891 OS 1:10,560; *Waun Cwrt* 1831 OS 1:63,360; *Waun* 1891 OS 1:10,560

**Pentrefelin**

(hos.) *Pentre-felin*, (br.) *Pont Pentre-felin* 1887 OS 1:2,500

*Melinbrynhafod* 1813 OSD Llanon; *Melin-bryn-hafod* 1831 OS 1:63,360; *Brynhavod Mill* 1835 GRO CL/DEEDS/2/CARM/4/2; *Brynhavod* 1626 NLW Probate SD/1626/73; *Brin-Havod* 1678 NLW Probate SD/1678/119; *Bryn-hafod* 1831 OS 1:63,360. For Brynhafod House see HCH, p.16

**Pentregwenlais**

*Pentre Gwenllaise* 1725 NLW Probate SD/1725/80; *Pentregwenlais* 1760 CAS XXVI, p.40; *Pentre Gwenlas* 1778 AMR (Cawdor 22); *Pentre-gwenlas* 1831 OS 1:63,360; *Pentregwellas*, *Pentregweles* 1851 Census Llandebie enum.ds. 3c, 3d

Pronounced 'Pentregwilesh' according to Prys Morgan

(personal communication); Ffynnon Gwenlais: DavisSS, p.32; developed near limestone quarries HPLlandybïe, p.15.

### **Pentre Morgan**

(building) *Forge Mill* 1889, *Forge Mill (Corn)* 1906 OS 1:2,500

Robert Morgan: HCH, p. 47, Michael C. S. Evans, 'Cwmdwyfran Forge 1697-1839' in CAS XI, and information supplied by Alan Richards; re-built c.1840: 'erected within the last two years' The Welshman 25/2/1842; acquired a ch. in 1829: information supplied by Byron Duckfield

### **Pentre-poeth**

*Pentre-poeth* 1830-1992: 1830 OS 1:63,360; 1880 OS 1:2,500; 1986-92 OS 1:10,000

*Pentrepoth* 1871 PODirectory; *Pentrepoeth* 1931 PODirectory; Llangyndeyrn: *Pentrepath* 1852-3 Slater's; *Pentre-poeth* 1891 OS 1:10,560; in Gelligaer: *Pentra Poth* (, sheep at *Pen y Cae mawr*) 1794 NLW Probate LL/1794/18, *Pentre-poeth* 1833 OS 1:63,360; *Pentrepoth farm* 1835 GRO CL/DEEDS/1/1135; Llangyfelach: *Pentrepoth* 1764 SGOW, p.158; *Pentre-poeth* 1832 OS 1:63,360; 1884 OS 1:10,560; *Pentrepoeth* 1852 GRO Q/D/R/11, p. 76; *Pentrepoth, Tyr Pentrepoth* 1852 ~ p. 77; Machen: *Pentrefpoth* 1813 OSD; *Pentref-poeth Draenduon* 1833 OS 1:63,360; *Pentre-poeth* 1885 OS 1:10,560

### **Pentre'reglwys**

*Pentre'r Eglwys* 1836 WSS, p.329 (appendix iii); *Pen Lle yr Eglwys* 1725 NLW Probate SD/1725/80; *Penlleyr Eglwys* 1851 Census enum.d. 4a.; *Penllereglwys* 1868 The Welshman 22/5/1868

### **Pentre-tŷ-gwyn**

*Pentretygwyn* 1740-1867: 1740-1 Cwmsel, 140; officiating minister of *Cefn Erthan* and) *Pentretygwyn* 1793 NLW Probate SD/1793/107; 1867 EnwC I, p.29; *Pentredywyn* (and *Kefen Erthan*) 1781 NLW Probate SD/1781/117; meeting ho. at) *Pentretygwyn* 1799 NLW Probate SD/1799/118, *Pentre-tygwyn* 1832 OS 1:63,360; 1891 OS 1:10,560

### **Pentre-wyn**

(lp., manor or fm. of) *Kentregwyne* and *Hendre* 1601 NLW BRONWYDD/2620; *Centrewyne* 1633: NLW Probate SD/1633/107; (the churchway from) *Pentrewin* (to *Llanstephan*) 1718 and 1739 GRO CL/DEEDS/2/CARM/2/2; *Pentre wyn* 1767 NLW Probate SD/1767/182; *Pentre-gwyn* 1889; *Pentre-wyn* 1906 OS 1:2,500

(place) *yr Hendreye* 1610 NLW CWRTMAWR/949; *Hendre* 1700 GRO CL/BRA745/8, 9; 1799 CRMRO PLASLLAN/1422; *Hëndref* 1831 OS 1:63,360; *Egluys Treffwenyn* 1308: recorded in an inquisition post mortem of John Laundry Clpm V (Edward II), no.75, pp. 38-9. William Rees draws on this as *Eglwys Trewyn* or *Treffwenyn* 14th cent SWB, and the suggested identification with *Pentre-wyn* is made in OPemb II, p.389, n.31, ~ IV, pp. 365, 428-9, also Heather James in CBeyond, p.158

### **Pen-twyn**

*Pentwyn* 1790 NLW Probate SD/1790/110; 1831 OS 1:63,360; (hos.) *Pen-tŵyn* 1879-80 OS 1:2,500

### **Pen-tyrch**

#### **Pentywyn** (Pentowyn)

*Lannteliau penn tiuinn* c.1045: c.1025 (c.1145) LL, pp.254-5; *lanteliau penn tiwin* c.1250 ~ p.287; *Pentewy* c.1135 SDEA, no.6, p.37; (land) *Pentewi* c.1170 EpActs, p.245; (grange) *Pontowyn* 1535 VE IV, p.409; *Pentowin* 1676 CRMRO BRA Glyn Mills/61; *Pant tewin* alias *Pant Owen* 1700 CRMRO BRA Glyn Mills/62-63; (mess.) *Pantowen* 1704 CRMRO BRA Mansell 1/8; *Pentowen* 1729 BowenNSW; *Pentywyn* 1831 OS 1:63,360

*Parc Sinshill fach*, *Parc Sinshill issa* and *Parc Sinshill ucha* tithe plan and apportionment

#### **Pen-y-banc<sup>1</sup>**

*Penybank* 1724 NLW EDWORD/2654; *Penbank* 1753 NLW Probate SD/1753/67; *Pen-y-banc* 1831 OS 1:63,360; 1886 OS 1:2,500

#### **Pen-y-banc<sup>2</sup>**

*Penybank* 1852 The Welshman 12/11/1852; *Pen-y-banc* 1878-80 OS 1:2,500; 1965 OS 1:10,560; *Penybank* 1977 OS 1:2,500

#### **Pen-y-fan**

(place) *Penvan* 1519 CRMRO DS Glasbrook additional 1/144; *Penyvan* 1597 CRMRO DS Glasbrook additional 1/145; (ho.) *Pen vann* 1613 NLW Probate SD/1613/143; *Penyvann* 1619 NLW Probate SD/1619/83; *Penyevan* 1729 NLW Probate SD/1729/185; *Pen-y-fan* 1931 OS 1:63,360

#### **Pen-y-garn**

*Pen-y-garn* 1831 OS 1:63,360; 1887-8 OS 1:2,500; (house) *Blaen-nant-y-garn* 1887-8 (SN 570319) OS 1:2,500

#### **Pen-y-groes**

*Penagroes* 1680 IndV, p.\*\*; *Pen-y-groes* 1831 OS 1:63,360

opening of Emlyn Colliery 1892-3: www.welshcoal.mines.co.uk near an older slant colliery.

## **Penymynydd**

*Pen-y-Mynydd* 2012 OS 1:50,000

## **Perfedd**

*le Commod P(er)ued* 1203 Cartae, p.288 (TNA QR Misc books I); *Comoth Perueth* 1265 LW, p.163; *Commot Pervet* 1287 CACW, p.159; *Comot' Perueth, Comot de Perueyth* 1317: TNA C134/56/3 edited as (commote) *Perveyth* 1317 CIPM VI, no.56, p.42, and *Perveth* 1316 ~ p.43; *y Kymwt Perued* c.1400: anno 1273 (c.1400) BrutRBH, p.260; *y K6mw6t perved* c.1500 NLW Peniarth 131.ii (RMW I, p.819)

## **Peuliniog**

*Peunlyok* c.1285 LW, p.167; *Pelbiniock* 1282 CIPM II, no.446, p.266; *Pulinog* 1308 CIPM V, no.164, p.87; *Pellunyauc, Pellinnyauc* 1332 CIPM VII, no.329, p.247; *Pellonyok* 1382 CFR 1377-83, p.294; (a) *Phelunyawc* c.1400: anno 1216 (c.1400) BrutRBH, p.206

## **Pib, Afon**

*river Peeb* 1668 BBCS 24, p.525 (TNA E179/242/48); *Nant Pib* 1889 OS 1:2,500  
*Blayn Pyb* 1331 MonAng IV, p.164; *Blaen Peeb* 1668 BBCS 24, p.525 (TNA E179/242/48)

## **Pibwrlwyd**

*Court Pibour* 1609 SDL, p.225; *Pibwr Llwyd* 1753 CL/DEEDS/2/CARM/3/5; (ho.) *Pibwr Court* 1831 OS 1:63,360; *Pibwr-lwŷd* 1887-90, 1969 OS 1:2,500; *Pibwrlwyd* 1833 The Glamorgan Monmouth and Brecon Gazette 7/9.1833; 1872 The Cardiff Times 20/12/1884; 1990-2 OS 1:10,000

*Pybour* 1467 CPR 1467-77, p.60; *Pyboure* 1572 CAUG, p.267; *Pont Pybor* 1798 Coltman; *Pybor Bridge* 1792 SWAIR, p.33 and pl. v.; *Pybors Mylle* 1609 SDL, p.233; *Felinpibwr* 1831 OS 1:63,360; *Pibwr Wen* c.1735: CAS VIII, p.15; *Pibwr Wen* 1754 Kitchin; *Aberpibwr* alias *Pibwr Wen* 1766 HCH, p.160

## **Pigwn**

*Pigwn* 1832 OS 1:63,360; *Y Pigwn* AC 1854, p.127

## **Pinged**

*Penggetys* 1408 NLW MUDMBE/2194; *the Pyngetts* 1492 ~ 2132; *the Pynget* 1554 ~ 484; *Pinged* 1590-1 TNA SC/17/81; 1638 CarmsSt, p.152; 1907 OS 1:2,500; *Pinged Marsh* alias *Morva Pingett* 1711 NLW ASHHAM/259-284 (CAS XI, p.87, n.37); *Pinget Marsh* 1830 The Carmarthen Journal 2/7/1830

## **Piodau**

*Piode* 1609 NLW Probate SD/1609/58, 1704 GRO CL/AC/10, *Peode, Pyode* 1666 NLW Probate SD/1666/48, *Piodey* 1675 GRO CL/AC/8, *Piodeu* c.1700 Fenton, p. 336 (Lhuydiana), *Piode Hamlet* 1734 HPLlandybïe, p.57, *Piodau, Piodau-fach* 1831 OS 1:63,360; *Piodau*: HCH, p.163

*Llwyn y Piod* 1713 NLW Probate SD/1713/48; *Llwynypiod* 1755 NLW Probate SD/1755/65; *Llwyn y Piod* 1783 NLW Probate SD/1783/128; *Tafarnypiod*: *Tafarnpiod* 1744 RISWCat I, 2, p. 458; *Tavern y Piod* 1764 SGOW, p.131; *Tafarn-y-piod* 1830 OS 1:63,360

## **Pistyll**

(ht.) *Pistyll* c.1700 Fenton, p. 336 (Lhuydiana), 1811 CarlisleTD, *Pistill Issa* 1774 NLW Probate SD/1774/70, *Pistill-uchaf, -ganol, -isaf* 1831 OS 1:63,360

Springs are marked on OS maps: OS 1:2,500

## **Pont Abram**

(bridge) *Pont Abraham* 1964 OS 1:2,500

*Gwily Bridge* 1851 Census Llan-non; *Gwili Bridge* 1879 OS 1:2,500, 1921 OS 1:10,560; constructed c.1780-c.1800: information supplied by Deric John; reputedly built by a local man from one of the Pont-y-dŵr farms but this is uncorroborated: information supplied by Alan Richards. A copy of a photograph of the old bridge taken in 1903 is held by Cofein (no. 629071)

## **Pontaman**

(turnpike road from *Cross Inn* to) *Amman Bridge* 1821 CRMRO CDX/342, *Pontamman* 1831 OS 1:63,360; 1891 OS 1:10,560; *Pont-aman* 1879 OS 1:2,500

*Pontamman Chemical Works* 1861 GRO CL/DEEDS/2/10265

## **Pontantwn**

(ho., mill, etc) *Pont Anton* or *Gwendrath vach* 1664 NLW Probate SD/1664/161, mansion ho., mess. etc) *Pont Antwn* (with water grist mill mortgaged to Anthony Jones gent.) 1673 NLW Probate SD/1673/143, *Pont Anton* 1760 BowenBD, *Pontantwn* 1765 GRO CL/AC/424, 1875 Worrall's, *Pont-anton* 1831 OS 1:63,360, *Pont-Antwn* 1891 OS 1:10,560

fairly common in co. Carmarthen: *Hughe Anton* of Cydweli 1624 NLW Probate SD/1624/39; *tir Res Anton'* 1561 NLW DERWYDD/137; ho.n. *Plas Antwn* 1880 OS 1:2,500 – possibly ho. and garden called *place-Antun* 1719 NLW Probate SD/1719/41; *Ponthanan'* in a grant to Neath abbey c.1187 SDEA 66

**Pontarddulais**

(*Lanedi nigh*) *Brige end*, *Pen y bont aber Duleis* 1550, *Ponte artheleys* 1557, (place) *Bridge end* 1589, *Penybont ar ddylays* c.1670, *Pontardilash* 1674, *Pont ar Ddylais* 1765, *Pontardulais* 1740, *Pont-ar-dulais* 1832

**Pontargoethi**

*Pont-ar-Cothi* 1309 CIM III, no.68, p.19; (gr.) *Pontcothy* 1535 VE IV, p.412; *pont cothe* 1540-1 CAUG, p.40; *Cothy Bridge* 1824 Paterson, p.122; *Pont-ar-Cothi* 1831 OS 1:63,360  
(2 fairs at) *Pont-ar-Gothy* 1831 Coflyfr, p.75

**Pontarllechau**

*Ponte lleche* 1610 NLW Probate SD/1610/95; *pont ar lleche* 1728 NLW Probate SD/1728/159; *Pontarlleche* 1824 Paterson, p.133 ; *Pont-ar-llechau* 1887 OS 1:2,500  
*nant llecha* 1633 GRO CL 4.1264; *Lleche* 1852 GRO Q/D/R/11, p. 5

**Pont-ar-sais**

*pont ar Sais* or *Tyr pen pont ar sais* 1731 CRMRO COEDMORE/450, *Pontarsais* 1744 CAS X, p.30, 1953 OS 1:10,560; *Pontysais* 1783 NLW Probate SD/1783/189, *Pont-yr-Sais* 1831 OS 1:63,360; *Pont-ar-Sais* 1889 OS 1:2,500

**Pontbrenaraeth**

*Pontpren Areth* 1791 CRMRO Cynghordy/467, *Pontprenaraith* 1810 NLW Probate SD/1810/140, *Pontbrenaraeth* 1831 OS 1:63,360, *Pontbren Araeth* 1887, 1980 OS 1:2,500  
*Blaen Aryth* 1668 BBCS 24, p.525 (TNA E179/242/48)

**Pont-henri**

(mess.) *tyr pont henry*, (br.) *Pont Henry* c.1627 NLW DERWYDD/238; (~) *Pont Henrie* 1642 NLW Probate SD/1642/44; *Pont Hendry* 1729 BowenNSW; *Pont Henry* 1765 GRO CL/AC/424; 1891 OS 1:2,500

**Pont-iets, Pontyates**

*Pont Yates* 1729 BowenNSW; 1831 OS 1:63,360; *Pontyeats* 1765 CAS V, p.105; 1875 Worrall's; *Pont-Yates* 1891 OS 1:10,560  
surname Yeates 1646: CAS V, pp.38, 46; Walter Yates of Llangyndeyrn: NLW Probate SD/1665/106

**Pont Sbdwr**

*Ponte Rees Powdwr* 1499 NLW MUDMBE/2110; *Spoders Brydge* 1592 NLW MUDMBE/1664; (bridge) *Pont y Spowder* 1609 SDL, p.209; *Pont Yspydor a Stone Bridge over Gwendraeth Vawr* c.1700 Fenton, p. 339 (Lhuydiana); (*I Dy hary i*) *ben pont Rees bodor* 1741 JCMHS II, p.69; *Spudders Bridge* 1792 CAS XXVI, p.61; (br.) *Pont y Spwdwr* 1796 CAS XIV, p.22  
Thomas *Spodur*, juror of Cydweli 1292 BBCS 13, p.218 (TNA E179/242/48); *Cae Sputtre* 1771 GRO CL/BRA 833/9, 10

**Pont-tyweli**

*Pont-taf-wili* 1831 OS 1:63,360; (place) *Pontyweli* 1841 The Welshman 15/1/1841; *Pont-Tyweli* 1889, 1974 OS 1:2,500; *Ponttweli* 1899 HPLlangelor 90; *Twely* 1794 NLW Probate SD/1794/14; *Tafwili* 1831 OS 1 :63,360 ; *Tyweli* 1891 OS 1 :10,560  
toll-gate *Pont Twelly* 1843 : CN I, p.65 ; *Tir glan deweli* 1563 NANMAS/1; *Glandewely* 1699 ~ 8 ; *Glan-tafwili* 1831 OS 1 :63,360

**Pontyberem**

(bridge called) *Pont y berran* 1606 NLW Probate SD/1606/98; (~) *Pont y Beran* 1609 SDL, p.279; *Pont y Berem* c.1700 Fenton, p. 338 (Lhuydiana); *Pont Beram* 1729 BowenNSW; *Pontyberem* 1783 NLW CWMGWILI/688; *Pont-y-berem* 1831 OS 1:63,360; 1889 OS 1:10,560  
*Cwm Beren* 1847 Llanddarog tithe apportionment; *Cwm-Berem* 1880 OS 1:2,500

**Pontyfenni**

*Pont y Venny Bridge* c.1700 Paroch III, p.57; *Pont Fenny* 1729 BowenNSW; *Pontfenni* 1739 Trevecka I, p.212; (br.) *Pont y Venny* 1792 SWAIR, pl. iii; *Pontifenny* 1819 OS 1:63,360; *Pont-y-fenni* 1888-9 OS 1:2,500  
*Plas y veny otherwise Tythyn y werne Lloyd otherwise Park y Gwenyth* 1621 NLW LLWAIR/772

**Porth Tywyn, Burry Port**

*Berry Port* 1833 OS 1:63,360; *Burry Port* 1841 'WR/CD' (AMR) apparently an error for 'William Rees maps'; 1867 EnwC II, p.665, *Porthladd Porth Tywyn* 1870-9 LLOHES (not examined)  
*Burrey a Creeke* (for Llanelli) 1566 WPB, p.316; *the creek of North Burry* 1636 NLW DERWYDD/655; *Twynbach* 1911 by James Morris in HMSG, p.73; *Burry Port Harbour* 1835 CarmsSt, pp.126, 130-1; (r.) *Borry* 1318 AC 1866, p.287; *Byrri Auon* early 14th cent Cym VII, p.154; *Burrey water* c.1670 BG, p.112



**Porth-y-rhyd<sup>1</sup>**

*Tyr porthe yr hyd* 1612 NLW Probate SD/1612/20; *Tyr Porth y Rhyd* 1677 NLW Probate SD/1677/29; *Tyr Porth y Rhyd*, ~ *issa* 1716 NLW CWRTMAWR/536; *Porth y Rhyd ycha and Porth y Rhyd issa otherwise Rhyd yr Evel* 1735 ~ 519; *Porthyrhyd* 1831 OS 1:63,360; *Porth-y-rhŷd* 1891 OS 1:10,560

**Porth-y-rhyd<sup>2</sup>**

(two closes) *tir porth y rhyd* 1612 NLW Probate SD/1612/63; *Porthyrhud* 1740 HHarrislt 1, p.29; *Porth-y-Rhyd Gate* 1813 OSD; *Porth-y-rhyd* 1831 OS 1:63,360

**Pump-heol, Five Roads**

*Pump-heol* 1833 OS 1:63,360; *Five roads* 1875 Worrall's; 1880 OS 1:2,500; *Pumpheol* 1884 Y Tyst a'r Dydd 27/6/1884; *Pumheol* 1886 Tarian y Gweithiwr 11/11/1886

*Five Roads Inn* 1880, 1960 OS 1:2,500; *the Farmers Arms* 1875 Worrall's

**Pumsaint**

(*ecclesia Sancti Kynwil, cum capellis de Lansadurn, et Lanurdam, et Pistillsawil, et*) *Lanypymseint* 1331 CRMCH, p.63; *Capel llanpymseint* 1578 SaxtonRBCC; *Lana Pinsent chappell* 1587 Holinshed 1, p.131; (village) *Pymsaint* 1704 NLW EDWORD/2387; *Pumsaint* 1831 OS 1:63,360; *Pumsant* 1836 WSS, p.329 (appendix iii); *Pumpsaint* 1888 OS 1:2,500

(church *Sancti Kynwil, cum capellis de Lansadurn et Lanurdam et Pistillsawil et*) *Llanypymseint* after 1271 (1332) after 1271 (1332) AC 1893, p.42; *lann teliau pimseint* (1160-80): LL, p.62; the five saints: OPemb IV, p.410; Gwenno is recalled in Ffynnon Gwenno: Glanville R. Jones in StC 28 (1994), p.88; the Roman goldworkings: probable location of Celt *L(o)uentinum* with sense 'place on the river \**Louentina* "washer"' PNRB 400 and PtolemyLA, p.9, with possible ref. to washing of gold ore; Circular marks on the stone: information supplied by Heather James, with a description of the stone and illustration and associated legends in AC 1856, p.207

**Pwll**

*Pool* 1726 Parish registers (PNBangor); 1729 BowenNSW; *the Pool* 1792 NLW Probate SD/1792/103; *Pwll* 1813 OSD Llanon; 1830 OS 1:63,360

**Pwll-trap**

*Pwlltrapp* 1682 CAS V, p.2; (water corn grist mill) *Pwll Trap Mill* 1688 NLW MAENNE/125-6; *Pwll trap* 1786 NLW LLWAIR/679; *Pultrap* 1729 BowenNSW; *Pwll-trap* 1831 OS 1:63,360; *Pwlltrap* 1868 Slater's

CAS VI, p.3; BBCS 13 p.31

**Pysgotwr**

*Pescotter flu*: 1578 SaxtonRBCC; *Pescover* 1612 Drayton IV, p.100; (rs.) *Pyscottwr vawr*, ~ *vach* 1690 NLW GLANSEVIN/262; *Pyscottwr* 1815 BEW XVIII, p.266

**Ram**

*Ram* 1851 Census Pencarreg 1a.; (inn) *Ram* 1875 Worrall's; (area) *Ram, Ram Inn* 1888 OS 1:2,500

**Regwm**

*y regwm* 1609 TNA SP2/205.213; (lands) *tyr yr eywm* 1613 NLW Probate SD/1613/79; *Regum* 1620 NLW Probate SD/1620/24; *Regwm* 1670 NLW Probate SD/1670/77; *Rhegum* 1751 WPIety 1750-1, p.57; *Regum* 1811 GRO CL/DEEDS/2/CARM/6/3

*Aber yreggom* 1561 TNA SP12/18.124 (AMR); 1680 NLW Probate SD/1680/180; a small forest common to Crown tenants: David Lewis 1698 x 1700 AC 1975, pp. 108-9

**Rhandir Abad**

*Randir Rabad* 1671 TNA E.179/224/599; *Rhandir Abad or Abbots hamlet* 1710 NLWJ 18, p.292 (= CAS IV, p.42); *Rhandir-Abbot* 1804 AbstractAR, p.674; *Rhandir yr Abad* 1809 Fenton, p.66

**Rhandir Ganol**

*Randir genoll* 1574-1609 NLW EDWORD/3442-82; *Rhandir ganol, or middle hamlet* 1710 NLWJ 18, p.292 (= CAS IV, p.42); *Rhandir-ganol* 1804 AbstractAR, p.674

*y Rhandir Genol* 1608 NLW Probate SD/1608/124; central part of Llanfair-ar-y-bryn: RC I, p.301, states that Gosen CM chp. was in this ht. Gosen CM chp. is at SN 810418.

**Rhandir Isaf**

*y Rhandir issa* 1602 NLW Probate SD/1602/42; (David Thomas Powell: parcel of land *tir Llechweth y bryn* at a place) *y Randir Yssa* 1637 NLW Probate SD/1637/52, *Rhandir Isha Hamlett* 1671 TNA E.179/224/599, (ht.) *Rhandir isa, or lowest hamlet* 1710 NLWJ 18, p.292 (= CAS IV, p.42), *Rhandir issa* 1739 HHarrislt 1, p.25, (ht.) *Rhandir-Isaf* 1851 RC I, p.301

**Rhandir-mwyn**

*Rhandir y Mwyn* 1814 GenVSW, p.79, *Rhandirmwyn* 1822 CAS XX, p.18; *Rhandir-mwyn* 1834 OS 1:63,360

the four administrative ts.: listed in CarlisleTD; ho.n. *Nantymwyn* 1831 OS 1:63,360; OS map 1891: OS 1:2,500

### **Rhandir Rhydodyn**

(place) *Randir Rid odin* 1558 NLW EDWORD/723; (ht.) *Rhandir Rhydodyn* 1603 CNotes III, p.84 (TNA E/Queen's Remembrancer MA)

### **Rhandir Uchaf**

*Rhandir Ycha* 1671 TNA E.179/224/599 ; (ht.) *Rhandir ucha, or highest hamlet* 1710 NLWJ 18, p.292 (- CAS IV, p.42) ; *Rhandir-ucha* 1804 AbstractAR, p.674

### **Rhiwlas**

(place) y *Riwlas* 1611 NLW Probate SD/1611/91; (3 messages) *Rhywlas* 1680 ColD 230; (mess. etc) *Rhulas* 1683 NLW Probate SD/1683/174; (ht.) *Rhiwlas* 1724 ~ 252; (ho.) *Rhiw-lâs* 1831 OS 1:63,360

### **Rhiw'radar**

*Arauder* (in fee of *Kilsaen*) 1390 AC 1865, p.74; *Riwoireder* 1523 TNA SC2/215/31 (readings *Riworeder* in CAS VIII, p.73, and *Riworrador* in HCrM i, p.226); (tmt.) *rhyw r addar* 1665 NLW Probate LL/1665/78; *Rue Raddor* 1675 Ogilby, pl. 84 (with an inn), *Rhiw'radar* 1743 HHarrisIt 1, p.48; *Rhiw'r Adar* 1807 Malkin II, p.445, *Rhiw-yr-adar* 1831 OS 1:2,500

### **Rhos**

*Rhôs* 1844 AMR (bishops' transcripts); (ho.) *Rhos-Geler* 1891 OS 1:2,500; (fm.) *Rhosgeler* 1906 Kelly's; *Rhos*, (fm.) *Rhos Geler* 1947 OS 1:63,360

*Sarn-fach* 1831 OS 1:63,360; *Sarn-fâch* 1891 OS 1:10,560; *Tŷ-isaf, Glasbant, Pen-ffordd-newydd* 1906 OS 1:2,500; Bryn Saron chp. (opened 1877): HPLlangeler, p.209 (fair at) *Castell newydd yn Ros (a Chynwilgaio)* 1612 Coflyfr, p.74; and (~) *Castell Newydd yn Rhos* 1831 OS 1:63,360

### **Rhosaman**

(area) *Rhos-amman* 1831 OS 1:63,360; *Rhôs-aman Colliery* 1877, *Rhôs-amman Colliery* 1906 OS 1:2,500

*Rhyd-gwyn* and *Rhŷd-wen* 1906 and 1917 OS 1:2,500

### **Rhos-goch, Red Roses**

*Rosgoch* 1307 CIPM V, no.64, p.32 (CIPME I, p.230); *great Rosegough* 1653 NLW LLWAIR/14122; *Rose Gough* 1655 ~ 1175; *Great Rhos-Goch Fawr* (near Laugharne) 1780 CAS V, p.25; *Rhosgochfach* and *Rhosgochfawr* 1819 OS 1:63,360; *Red Roses* 1843 *The Welshman* 24/3/1843; 1889, (fms.) *Red Roses, Rhosgochfawr* 1875 Worrall's; *Red Roses (Rhos-goch)* 1970-1 OS 1:2,500

### **Rhos-maen**

*Rosmayne* 1532 L & P Hen VIII, V, no.724, p.346; (vill) *Rosemaen* 1542 NLW DYNEVOR/B374; *Rosemayne* c.1575 CAUG, p.271; *Rosmaen, Rosemane* 1640 NLW Probate SD/1640/30; *Rhos y Maen, Bryn y Maen* 1760 WPIety 1759-60, p.65; *Pentre Rhosmaen* 1820 GRO CL/DEEDS/1/2237 a re-interpretation: HCH, p.169, mocks it as 'translated'

### **Rhydaman, Ammanford**

*Ammanford, Rhydaman* 1882 Y Tyst 15/12/1882; *Rhydaman (Amanford)* 1891 Y Celt 10/4/1891 *Cross Inn* 1807 Malkin II, p.444; 1831 OS 1:63,360; 1891 OS 1:2,500; y *Gwesty-croes (Cross Inn)* 1835 in ref. to an inn/hotel. Ammanford was formally adopted 1882 Y Tyst 15/12/1882; The railway station changed its n.: 'Through the kindness of the Great Western Railway Company, Cross Inn Station has been changed to Ammanford. To the tradesmen of the place and the public generally this will be a great boon' *The Cardiff Times* 30/6/1883; James Morris 1905 in ESeion

### **Rhydargaeau**

*rydargaye* otherwise *pensyr* 1601 NLW Probate SD/1601/43; (mess.) *Tyr Rhyd ar Gaye* 1747 NLW MORSON/1648; *Rhydargaue* 1784 NLW Probate SD/1784/160 (Llanpumsaint); (ht.) *Rhŷd yr Gaue* 1811 CarlisleTD; *Rhydargaie Chapel* 1812 CAS VII, p.54 ; *Rhyd-y-caeau* 1831 OS 1:63,360; *Rhydargaeau* 1839 HBed<sup>2</sup>, pp.350, 486

*Pantyseiry* 1811 *The Cambrian* 30/3/1811; *Pant-y-seiri* 1889, *Pantseiri* 1979-80 OS 1:2,500

### **Rhydcymerau**

*Rhydkymere, Rhydkimere* 1584 TNA E178/3353/1v; *Rheed y Cum(m)ere* 1729: *Rheed y Curhere* 1729 BowenNSW; *Rhyd-cymmerau* 1891 OS 1:10,560

### **Rhydodyn, Edwinsford**

*Ridodyn* 1394 NLW EDWORD/3441; (o) *ryd odyn* late 15cent NLW Peniarth 131, p.247 (?leuan Brechfa: RMW I, p.819); (land) *tythin rydodyn* 1526 NLW EDWORD/865; *Rhyd Odyn* 1542 NLW EDWORD/108; *Rhydodyn* 1591 Wrexham MS 1 (RMW II, p.360); *Rhyd Odwyn* 1655 NLW EDWORD/1933; *Edwins foord* 1711 NLW EDWORD/2577, 2681; *Edwinsford* c.1735 CAS VIII, p.15; 1809 Fenton, p.54

from c.1710 TCym 1986, pp. 64-7; mid 17th cent: TCym 1986, pp. 64-7; mansion: site description [www.coflein.gov.uk/en/site/249/details](http://www.coflein.gov.uk/en/site/249/details) and Francis Jones, HCM, p.61; mansion: see HCH, p.61

### **Rhydowen**

*Rhydowen* 1873 The Welshman 28/3/1877; *Pont Rhyd-Owen, Rhyd-owen Station* 1889-90, 1907 OS 1:2,500

before 1826 when it was re-built: CN II, p.27, with traces of an older bridge

### **Rhydsarnau**

*Rhyd-sarnau* 1831 OS 1:63,360; 1879 OD 1:2,500; (mess. etc called) *Rhydsarne* 1837 GRO CL/DEEDS/2/7890

before 1857: repair of bridge The Welshman 30/10/1857

### **Rhyd-wen**

(place) *y Rhyd wen ar Amman* 1610 GOW, p.179; (place) *y Rhyd Wen ar Ammon* 1764 SGOW, p.59; *Rhyd-gwyn* 1877, 1898 OS 1:2,500; *Rhÿd-wen* 1906 also 1917 OS 1:2,500; *Rhyd-wen* 1953 OS 1:10,560

*Rhyd Wen* 1787 GRO CL/DEEDS/2/CARM/6/2; *Rhÿd-wen* 1729 NLW Probate SD/1729/230; *Rhydwen* 1774 NLW Probate SD/1774/79; *Rhydwen* 1819 OS 1:63,360

### **Rhydwylym**

*Rhyd Willym* 1694 PemRO D/LEW/6/695; *Rhyd Wylym* 1704 NLW Probate SD/1704/71; *Rhid willim* 1767 NLW Probate SD/1767/87; *Rhydwillim* 1819 OS 1:63,360; *Rhydwylym* 1981-2 OS 1:10,000

### **Rhydybennau, Afon**

*Afon Rhyd-y-bednau* 1890 OS 1:2,500

*Redbenny* 1631 'Llysnewydd' AMR; *Rhyd y benno* c.1700 HCH, p.172; *Rhydybenne* 1851 Census Llandissilio 9c; *Rhydybennau* 1819 OS 1:63,360; *Rhyd-y-benau, Llan-aeron, Bryn-aeron* 1890 OS 1:2,500;

### **Rhydyceisiaid**

*Read y kyssed* 1609 NLW Probate SD/1609/99; (Protestant ch. at) *Ryd y Ceisied* 1723 NLW Probate SD/1723/38; *Rhydyceisiad* 1742-3 Cwmsêl, p.141; *Rhydycaished* 1819 OS 1:63,360; *Rydyceisiaid* 1845 GRO D67/1/1, f.49r; (br.) *Pont Rhyd-y-ceisiaid* 1907 OS 1:2,500

### **Roche Castle**

*Roch* late 13th cent NLW PICTLE/53; *Roze* 1327 AD \*\* (NCPN, p.110), *Rupa* 1545 NLW PICTLE/79; *Roche alias Machrellswalles* 1573 AD \*\* (NCPN, p.110); *the Roches* 1584 AC 1866, p.481 (also PerrotN, p.182); *Roch Castle* 1798 Coltman; *Roach Castle* 1831 OS 1:63,360

The family n.: B.G. Charles in CStudies, p.127; Gilbert de Rupe late 13th cent NLW PICTLE/53; Thomas de la Roche 1307 CIPM V, no.64, p.32 (C1346/2) (CIPME I, p.230); Thomas de Rupe 1307 GRO CL/DEEDS/1/1643; William de Rupe 1331 GRO CL/DEEDS/1/1644; ruins in early 17th cent: HCH, p.174, and in 1811 CarlisleTD

### **Salem**

*Salem* 1973-4 OS 1:2,500

*Salem Chapel (Ind)* 1887 OS 1:2,500; *Heol-galed* 1831 OS 1:63,360; 1887 OS 1:2,500; *Heolgaled* 1854 The Welshman 1/9/1854

### **Sanclêr, St Clears**

(de) *Sancti Clari castello* c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.82 ; (in) *Sancto Claro* 1230 CR 1227-31, p.353; (de) *Sancto Claro* c.1285 LW, p.167; *St. Clare, Seint Cler* 1325 CIPM VI, no.612, p.388; (lp.) *Seintclere* 1382 CFR 1377-83, p.294; *castell Seint Cler* anno 1189 (c.1400) BrutRBH, p.170; (cmt.) *Seynclere*, (man.) *Senclere* 1435 CPR 1429-36, p.505; (vill) *St. Clair* 1515 L & P Hen VIII, vol. II, pt.1, no.557, p.154; *Clare Castel hard by Saint Cleres Chirch* 1536-9 Leland, p.57; *St. Clere* 1584 NLW SLEBECH/12563; *Sainct Cleeres* 1610 GRO CL/DEEDS/1/1736; *sain kler* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Sancti Clari in Vallis*: CRCluny II, p.136, and *prioratus beate Marie Magdalene, alias Sancti Clari in Vallis* ~ p.211 *Sencler* c.1386-7 CAP, p.362; *Senclere* 1435 CPR 1429-36, p.505; Cleer was also dedicated: information supplied by Bruce Coplestone-Crow; 1417: (ch. of) *St. Mary, St. Clear* 1417 CPR 1416-22, p.60

### **Sandy**

*Sandy* 1803 NLW NEVILL/6; 1879 OS 1:2,500; *y Sandy* 1931 HECS

### **Sannan, Afon**

*River Sannan* 1887-9 OS 1:2,500; also (r.) *Sannan* 1851 Census 1851 enum.d. 2a.

*Aber Sanan* c.1555: 1550 x 1562 NLW Peniarth 134 (RMW I, p.843); *Abersannan* 1605-1809: 1605 GRO CL/BRA754/11; 1727 GRO CL/BRA754/3; 1752 ~ /30, 31; 1794 NLW Probate SD/1794/118; (mess. etc) *Abersannan* 1809 CRMRO BRA 1869/1; *Aber-Sannan* 1891 OS 1:10,560; *Abersynnann* 1331 MonAng IV, p.163; *Aber y Ffynnaun* 1331 CRMCH, p.66; for Abersannan house, v. HCH, pp.4-5

**Sardis<sup>1</sup>**

*Sardis* 1873 *Seren Cymru* 24/10/1873

built in 1849: *Seren Cymru* 28/1/1876 but described as both 'new' and re-opened' 1849 *The Principality* 29/6/1849; *Heol-dwr* 1830 OS 1:63,360; *Heol-y-dwr* 1879 OS 1:2,500

**Sardis<sup>2</sup>**

*Sardis* 1799 NLW Probate SD/1799/99; 1836 NLW Probate SD/1836/189

**Sarnau**

*Sarne* 1766 NLW LLWAIR/1129; 1817 CRMRO PLASLLAN/254, *Sarnau* 1831 OS 1:63,360; 1875, (ho.) *Sarnau*, *Sarnau Farm* 1889 OS 1:2,500

*Sarnau* 1757 WPIety 1756-7, p.48; 1831, *Sarn-y-bwla* 1831 OS 1:63,360; 1889 OS 1:2,500

**Saron**

*Eglwys Saron* 1839 HBed<sup>2</sup>, p.369; *Saron* 1856 NLWJ 9, p.370 ; (village) *Saron* 1878-9 OS 1 :2,500

**Saron**

1852 *Seren Cymru* 8/1/1852; *Capel Saron (Ind.)* 1889 OS 1:2,500

**Sawdde**

*Sawdai* (= *Sawddai*) late 15cent: 1455 x 1487 LGC, p.88; *Sawthey flu*: 1578 SaxtonRBCC; (r.) *Sawtheie* 1586 *Holinshed* 1, p.77; *Sawthy* 1612 *Drayton IV*, p.100; *Sawthey* 1623 NLW FCARTER/60; *Sawdde* 1831 OS 1:63,360

**Sien, Afon**

*Afon Sien* 1889 OS 1:2,500

**Siloh**

*Pentre-Siloh*, *Capel Siloh (Calv. Meth.)*, *Shop-Siloh* 1889, *Siloh* 1979-80 OS 1:2,500

**Soar**

*Pantsoar* 1845 *The Cambrian* 28/6/1845, *Pant-Soar* 1888 OS 1:2,500; 1947 OS 1:63,360; *Soar* 1977 OS 1:10,000

**Strade**

*Straddye* 1574 NLW MUDMBE/1209; *Parke Estrade* 1577 ~ 1187; *Istradey* 1611 NLW Probate SD/1611/63; (field) *Strade* (at or near place *Cravanckor*) 1632 NLW Probate SD/1633/62, *Stradey* 1677-1891: 1677 NLW Probate SD/1677/94; c.1735 CAS VIII, p.15; 1891 OS 1:10,560; *Strada* 1792 SWAIR, pl.vi

*Dulais* 1880 OS 1:2,500

**Swan Pool Drain**

*Swan Pool Drain* 1879-80 OS 1:2,500

eels, ducks and 'sometimes wild Swans or Elkes and Wild Geese' c.1700 *Fenton (Lhuydiana)*, pp. 339-340; 'Elkes': 'a kind of wild swan, whistling swan' EDD elk

**Sylen**

*Sylen* 1880 OS 1:2,500

*Capel-sulen* 1833 OS 1:63,360; *Capel-sylen* 1880 OS 1:2,500; *Mynydd Sylen* 1609 SDL, p.283; *Mynyth sellen* 1618 NLW DERWYDD/90; *Mynydh Coese Cawr a Common als Mynydh Syle* c.1700 *Fenton*, p. 339 (*Lhuydiana*); *Mynydd Sylan* 1811 *CarlisleTD*; *Glyn Sylen* 1868 *Slater's*; *Glynsylen* 1880 OS 1:2,500

**Sylgen**

*Afon Sylgen* 1889-90 OS 1:2,500

*Blaen-sylgan* 1831 OS 1:63,360

**Tachlouan**

*Telichclouman* (1136 x 1154) LL, p.125; *Telich clouuan* c.1145 ~ p.255; (place) *Tal ach Loyan* 1605 GRO CL/BRA754/11; *Talychlayan* 1611 NLW Probate SD/1611/91; (ht. of) *Tachloyan* 1741 GRO CL/DEEDS/1/2153; *Tachloian* 1746 *Cofiadur* 17, p.42; *Tach Lleuan* 1811 *CarlisleTD*

*Keventellich* 1682 *CoLD*, p.61; *Ffynnon Dilo alias Tochloyan* 1873 HCH, p.179. This may be *Tehlwe* 1324 CPR 1321-4, p.398, mentioned in context with Maenor Llansadwrn and Taliaris.

**Taf**

*Tam, taf* c.1150: 1136 x 1154 LL, pp.77, 78; *Taf* c.1170: 1160 x 1180 ~ p.128; *Taph* c.1191: c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.82; *Taua* c.1538: 1536-9 *Leland*, p.58; *Tau* c.1538: 1536-9 ~ p.61; *the Tave* 1586 *Holinshed* 1 (CAS VI, p.87); *Afon Taf* 1890 OS 1:2,500

**Talacharn<sup>1</sup>**

*Talacharn* c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.80, and *Talachar* ~ p.172; *Talechar* c.1236 RBE II, p.761; (barony) *Thalagharn* 1276-7 CIPME I, p.60; (barony, cas., villa) *Tallauhern* 1307 CIPM V, no.64, p.32; (cmt.) *Lagharn* 1439 CPR 1436-41, p.230; *Comm. Talegarne* 1536-9 *Leland*, p.4; *swyð lacharn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917)

Acharn: Henry Lewis in IGE<sup>2</sup>, p.346: 'Ymddengys mai o Acharn y lluniwyd yr enw Talacharn ...; ystyr yr olaf, felly, fyddai "pen Acharn", a gall mai Acharn oedd hen enw'r cwmwd', also GIG 8.64n (pp. 225-6); of *gorthir Acharn*; *ab Abercorran et Talachar Taph fluvius in mare devolvitur* c.1194 GCOp VI, p.172

### **Talacharn<sup>2</sup>, Laugharne**

*Talacharn* c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.80; (ch. of) *Sancti Michaelis de Talachar* 1223 CPR 1216-25, p.363; *Lauchern* 1288 RWard, no.4064, p.484; *Tallach(a)rn* c.1291 PNT, p.272; *Talagharn* 1292 BBS 13, p.218 (TNA E179/242/48); *Locharn'* 1323 NLWJ 8, p.67; *Thalazarn, Thallacharn* 1331 GRO CL/DEEDS/1/1644; *Talacharnn* c.1400 BrutRBH, p.158; *Lagherne* 1403 CCR 1402-5, p.111; *Lagharn* 1439 CPR 1436-41, p.230; *Lacharn* 1535 NLW PICTLE/46; *Tallaugharne, otherwise Laugharne* 1603 CAUG, p.245; *Laugharne* 1606 EPCJ, p.117

medieval cmt. : HW II, p.574n., and for the relationship of Talacharn and Lacharn/Laugharne see OPemb I, p.206, ~ II, pp. 379-80, ~ III, p.240; town of Laugharne : see also J. Wyn Evans in SGStudies, p.241, who notes that the parish church is 'at some distance' from the castle and borough; *Aber Corran* c.1400 BrutRBH, p.170; *Aberkorran* 1559 CronW, p.143; Corran is recorded: *Corran* 1623 GRO CL/DEEDS/1/1795; *Coron* 1680 NLW Probate SD/1680/49; *Lacharn* from c.1535 down to 19th cent: *Lagharn* 1439 NLW PICTLE/46; *Telagherne alias Talagharne alias Lagharne* 1461-2 CIPME IV, p.310; *lacharn, swyð lacharn* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Llacharn* 1710 CAS IV, p.15; *Lacharn, Llacharn* 1710 NLWJ 18, p.305; *Llacharn* 1811 CarlisleTD; *Lacharn* 1831 Coflyfr, p.74; *Lacharn* 1838 GRO D67/1/1, f.38r.; '*Llaugharne* (pronounced Larne)' 1860 HBT, p.28;

### **Talhardd**

(ch. at) *Talharth* 1331 CRMCH, p.62; *Talardd* 1776 GRO CL/DEEDS/1/2189; 1831 OS 1:63,360  
For the main house, see HCH, p.177

### **Taliaris**

(land) *Taleyares* 1324 CPR 1321-4, p.398; *Talliares* 1356 CIPM, X, no.324, p.276; 1634 NLW Probate SD/1634/44; *Taliaris* 1693 NLW Peniarth 120, p.527b (RMW I, p.736); *Taliarus* 1710 NLWJ 19, p.319; (hill and park) *Taliaris, Taliaris Chapel* 1831 OS 1:63,360

*Trinity Chappell* 1719 NLW Probate SD/1719/81; *Holy Trinity, or Talliares, Chapel to Llandilovawr* 1763 Ecton, p.474; *Merdytalleris* 1859 HuntsD; *Maerdy* 1831 OS 1:63,360; 1891 OS 1:10,560. The chapel was apparently built in reign of Charles II and later renovated: CaerM I, p.80

### **Talog**

*Rhyd Talog* 1754 NLW Probate SD/1754/156, *Rhydtalog Mill* 1763 NLW MORSON/1838, *Rhyd talog Mill now called Havod Halog* 1816 NLW NANMAS/1/66; *Talog* 1831 OS 1:63,360; 1875 Worrall's *Coytalauc* 1278 CChanc, p.171; *Coythalauc* 1291 ~ p.328; *Coedtallog* 1774 PowysAFB, p.10; *Talog Mill (Corn)* 1889 OS 1:2,500

### **Talog, Afon**

*River Talog* 1888, *Afon Talog* 1905: OS 1:2,500; *Pont ar Talog* 1730 NANMAS/12; *Pont-ar-Talog Woollen Factory* 1888, *Talog Fulling Mill* 1905 OS 1:2,500

### **Talsarn**

*Talysarn* 1737 HHarrislt 1, p.19; *Talsarn* 1824 Paterson, p.133; 1831 OS 1:63,360; 1887 OS 1:2,500; 2016 OS 1:50,000

### **Tal-y-foel**

*Talevoel* 1599 TNA SC11/940 (AMR); *Tal y voel* 1722 NLW EAEVWI/3792; *Dalfoel* 1842 Pencarreg tithe apportionment; *Tanyfoel* 1881 Census Pencarreg 1; *Tan-y-foel* 1888 OS 1:2,500

### **Talylychau, Talley**

*Talelech'* 1222 SDEA IV, p.177 (EpActs I, pp.352, 353); *Taletheu* 1223 CPR 1216-25, p.413; *Talelek'* c.1222 (1216-29) SDEA, no.88, pp.107, 108; *Tallechev* 1281 LW, p.106; *Talelezeu* c.1291 PNT, p.277; 1382-1765 *Talley* 1382 CPR 1381-5, p.212, 1535 VE IV, p.393; 1559 CPR 1558-60, p.48; 1765 CAS V, p.105; *Tal y Llecheu* c.1400 BrutRBH, p.258; *Talallecheu* 1495 NLW EDWORD/430; *tal y lleche* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.918); *Taley or Tâl y Llycheu* c.1700 Fenton p. 344 (Lhuydiana)

*Talley* 1382, *Tallay* 1395 CPapL 1362-1404, p.513; *Tallagh* 1383 CPR 1381-5, p.110; *Talau* 1740 Cofiadur 17, p.27; 1859 HDMY, p.206; 'from the two Lakes .. or Fishponds': Fenton p. 344 (Lhuydiana); Richard Fenton in 1809: Fenton, p.54, and Melville Richards in CStudies, p.112; *Talilazhau* c.1348 LL, p.327. For Talley abbey and Talley House, see HCH, p.178

### **Tanerdy**

*Tanerdy* 1811-1890: 1811 OSD Carmarthen; 1845 The Pembrokehire Herald 16/5/1845; 1890 OS 1:2,500; *Taner-dy* 1831 OS 1:63,360

*Tandery* 1812 Cofiadur 23, p.47; (piece of ground called) *yr ardd* alias *yr ardd wrth y Tannerdy* 1767 NLW Probate SD/1767/203; (message) *Tannerdy* 1783 GRO CL/DEEDS/2/7850.

### **Tanglwst**

*Tan-glwys* 1882, 1890 OS 1:2,500; 1904 OS 1:2,500; *Capel Tan-glwys (Independent)* 1906 OS 1:2,500; *Gelli Danglws* 1842 tithe apportionment 1842; (gr.) *Tangluscland* 1547 CPR 1547-8, p.228, *Tanglusland* 1623 PENM II, no.613, p.25; *Tanglust-land* 1685 ~ no.738, p.45; *Ty Tanglust Farm* 1731 PENM IV, ii, no.3822, p.63, *Tyr Tanglwst* 1738 NLW Probate LL/1738/126, *Ty tan-glwys* 1833 OS 1:63,360; *Tan-glwys* 1836 OS 1:63,360; (place) *llettyu Tangloust* 1589 NLW TREDEGAR/123/31. The pers.n. may be a variation of *Tangwystl* recorded in medieval pedigrees (EWGT 36, 98, 106)

### **Teifi**

*Tuerobios fluvius* c.150: PNRB, p.480); *Teibi* c.830 (11cent): HB (Mommsen); *Teuwi* anno 1136 (12cent) ChronJW, p.220; *annem Theibi* 11cent Vita Sancti David VSBG, p.150; (*fluvio*) *Teyvi* c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.10; (water) *Tywy* 1241 CurR XVI, no.1493, *aqua de Teivi* 1317 BBS 2 (1925), p.71, *Teywy*, *Teiwy*, *Deiwy* 1184 (inspeximus 1285) CChanc, p.299; *Teivy*, *Teivye* 1585 NLW NOYAWR/355; *the Teifie* 1587 Holinshed 1, p.135; *river Tivie* 1606 EPCJ, p.89 *diffrin teiui* c.1145): 1136 x 1154 LL, p.124

### **Telych**

(lands) *Teleigh* 1609 SDL, p.290; *Telith Hamlett* 1671 TNA E179/224/599; *Telich* 1710 NLWJ 18, p.292; *the Hamlet of Keventelich* 1798 NLW Probate SD/1798/91 *Keven-telich* (in Llandingad) 1682 CL/DEEDS/2/4109, *Cefntelyrch* 1740 HHarrislt 1, p.245; *Keventelyrch* 1740 ~ p.32, (ho.) *Cefn-telych* 1886 OS 1:2,500; *Nantymadog* 1831 and Penlantelych (SN 786334) recorded as *Penylan* 1831 OS 1:63,360, *Pen-lan-telych* 1886 OS 1:2,500; Penlantelych (SN 786334) recorded as *Penylan* 1831; *Tir Telih*: Dafydd Jenkins and Morfydd E. Owen, 'Surexit memorandum', CMCS 7 (1984), p.91, and Glanville R. Jones, "'Tir Telych', the Gwestfâu of Cynwyl Gaeo and Cwmwd Cao", StC 28 (1994), pp. 81-95, esp. pp. 82-4; Rhÿs: John Rhÿs, 'The Goidels in Wales', AC 1895, p.28

### **Temple Bar**

*Temple-bar* 1763-4 Cwmsêl, p.152; (ho.) *Temple bar* 1778 NLW Probate SD/1778/176; *Temple Bar* 1831 OS 1:63,360; *Temple Bar (P.H.)* 1887 OS 1:2,500 *Temple Barr* 1728 NLW EDWORD/2238; *Temple Bar* 1851 Census Conwil Cayo enum.d. 1; *Templebar Cottage* 1888 OS 1:2,500

### **Tigen, Afon**

*Tigen* c.1700 Paroch III, p.66, *Afon Tigan* 1889 OS 1:2,500 *Abertigen* 1670-91 TNA KR 2/268.34 (AMR); 1757 CoLD 272 (p. 71); *Abertegen* 1828 CRMRO CDX/331/5

### **Tiresgob**

(ho., tmt. of lands) *Tire Iscobe* 1664 NLW Probate SD/1664/26; *Tier Escob Hamlet* 1671 NLW Probate SD/1664/26; *Tir Esgob* 1811 CarlisleTD; (ht.) *Tir Esgob*, *Tyresgob* 1851 Census Llandilo 2g – including Brynio (SN 635259), Pantyffynnon (SN 626257) and Blaenymyddyfi (SN 623267) *Patria de Lanteyllowe* 1326 (16th cent) BBSD, p.268; *Patria de Langadok* 1326 (16th cent) ~ p.280

### **Tir Rhoser**

(mess. etc) *tyr Rosser* 1633 NLW Probate SD/1633/72; *Tir Rosser* c.1700 Fenton, p. 336 (Lhuydiana); *Tir Rosser Hamlet* 1734 HLLandybïe, p.57; *Tir Rhôs Hir* 1811 CarlisleTD; (ho.) *Ty-Rosser* 1878 OS 1:2,500; 1964-5 OS 1:10,560

### **Tir-y-dail**

(tmt.) *Tyr yny Dayell* 1597 NLW DYNEVOR/B694; (mess.) *Y ty yn y dail* 1693 ~ 719; *Ty'n y dail enw Ty wrth Grug a chlawdh o gwmpas idho e* c.1700 Fenton, p. 336 (Lhuydiana); *Ty'n'-y-dail* 1831 OS 1:63,360; *Tirydail* 1859 HuntsD; (ho.) *Tir-y-dail* 1878, 1906 OS 1:2,500. Also *Y tŷ yn y dail* 1603 NLW DYNEVOR/B719

### **Tor-y-coed**

*Skebor Toragoed* 1561 NLW MUDMBE/2060; (tmt.) *Tarrakoed* 1609 SDL, p.222; *Toricoed* 1620 GRO CL/DEEDS/1/1776; *Tor y Coid* c.1735 CAS VIII, p.15; *Tor-y-coid-fawr*, ~ -fach, ~ -ganol, ~ -llipry 1831 OS 1:63,360 *Torre Ycoide* 1541 TNA SC6/7493, m.64; *Tor y Coad* 1768 GRO Q/D/LTA/M/1; *Tor-y-coed* 1885 OS 1:2,500

### **Traean Clinton**

*Trahan* 1390 CIPM XVI, no.891; *Treyne Clinton* 1451 CPR 1446-52, p.445, and CIPM XVI, no.891; *Traneclyton* 1546 L & P Hen VIII, XXI, i, p.682, no.1383 (27); *Dominium de Clinton, Lordshippe of Clinton* 1592 TNA LR2/260/179r.; *Trayne Clynton* 1608 EPCJ, p.293

qualifier in 1450: CFR 1445-52, p.151 (*Traney, Elynton* sic); its own portreeve: (rents to) *portrive of Traine Clinton* 1592 TNA LR2/260/185r.; (portreeve of) *Train Clinton* c.1700 Paroch III, p.53

Eva: married William Cantilupe III (d. 1254); Cantilupe and Hastings families: the estates passed to Eva and William Cantilupe, her husband, their son George (1251-73) and the heirs of his sister Joan Cantilupe (d. 1271) by Henry Hastings to John Hastings (1262-1313), first baron Hastings, John Hastings (1286-1325), Laurence Hastings (1319-48), earl of Pembroke, John Hastings (1347-75) and John Hastings (1372-89), earl of Pembroke. Collective references are MLSW, p.52, CChR II, pp.18, 45, CChanc, p.303, CFR 1327-37, p.235, CIM IV, no.375; CIPM X, no.193; CIPM XII, nos.146 and 362; CAP, pp. 361-2; known to have contained: CPR (LIS no. 301) 1589-90, no. 1251, p.239

### **Traean March**

*Traynemarch* 1425 CFR 1422-30, p.99, and plain (commote of) *Trayne* 1425 CCR 1422-9, p.218; (lp.) *Trayne March* 1515 L & P Hen VIII, vol. ii, pt.1, no.557 (p.154); (lp.) *Tranemerch* 1584 NLW SLEBECH/12563; (man.) *Tranemershe* 1590 CPR (LIS no. 301) 1589-90, no. 1251, p.239; *Manerium de Traynemarche et St. Clere* 1597 TNA LR2/260/320d., (lp., man.) *Trayne Marche* 1608: 1607-8 EPCJ, p.293; (portreeve of) *Train March* c.1700 Paroch III, p.53

its own portreeve: 1592 TNA LR2/260/185r.; c.1700: Paroch III, p.53

Roger Mortimer (d. 1282): CIPM II, no.446: lp. and demesne of *St. Clare*, one-third of town which was the inheritance of Maud his wife and third part which belonged to Humphrey de Bohun, father of present earl of Hereford, and third part of commotes of *Amgodde* and *Pelbiniock*; granted to Sir Rhys ap Gruffudd in 1322: inspeximus and confirmation to Rhys ap Gruffudd, kinsman and heir of Gruffudd son of Ednyfed, of a grant by Rhys the younger son of Rhys Grug to said Gruffudd and his heirs by Gwenllian, cousin of said Rhys the younger, of lands in Maenor Lansadurn, *Tehlwe* and *Kylweden*, and Taliaris, which was the land of the lady Gwenllian, with *Bleauhc* excepting land of *Kymrechor* CPR 1312-4, p.298; first earl of March: RCAHM V, p.240; HCrm I, p. 11); in 1425: reference above; until 1355. Roger Mortimer II acquired *Nerberth*, a third part of the town of *Seynclier* with advowson of church, and a third part of commotes of *Amgoyd* and *Penlimyock* in 1324 CIPM XIII, no.188; more or less continuously: death of Edmund Mortimer in 1381 CIPM XV, no. 534; Roger IV. ipm of Philippa, late wife of Roger Mortimer, earl of March, 1382 leaving *Nerberth*, commote of *Wilfrey* (Efelffre) with *Amcoyd*, and rents in *Seinclere*, *Amcoyd* and *Peleynok* CIPM XV, no. 562. Also appointment 1382 of William Jonet as steward of *Nerberth*, *Sintclere*, *Amcoyd*, *Pellenyouk*, etc by reason of death of Edmund Mortimer and minority of Roger, his son and heir CPR 1381-5, p.65. See further CPR 1396-9, p.256, CPR 1399-1401, p.140.; *Cefn-march* 1831: OS 1:63,360. Cefn-march 'near which is Llain y Brenin' (later known as Bwlchydomen SN 251165) and Clun march OPemb iv, p.365.

### **Traean Morgan**

*Trayne* 1404: CPR 1401-5, p.379; (lp.) *Trayne Morgan* 1592 TNA LR2/260/207r.; 1608 EPCJ, p.293; *Traney Morgan* 1613 ~ p.125; (lp.) *Trayn Morgan* and *St. Cleers* 1692 NLW BRONWYDD/2550 granted it with Boduan: CPR 1292-1301, p.405 - land in Sanclêr/St Clears in 1299: CPR 1292-1301, grant to Morgan son of Mereduc of lands to value £15 at *Seintcler*. Edward granted it first to Walter de Pederton in 1292 in the name of her executors CFR 1272-1307, p.302, then to Hugh Cressingham in 1296 CFR 1272-1307, p.368

*Morgan ap Maredudd* (d. 1329): lands granted to Roger Mortimer, earl of March, on death of *Morgan Fitz Mereduc*, grantee in tail of land in land of *St. Clare* of £15 value CPR 1327-30, p.471

Morgan's father Maredudd (d. 1270) was ruler of Machen, Edlogan and Llefnydd, in Gwent, disseised of his property by Gilbert Clare, lord of Glamorgan, in 1270. This was not forgotten and in 1295 Morgan led a revolt aimed primarily against Gilbert, who was regarded as a rival to and potential enemy of Edward I. The latter pardoned Morgan soon afterwards, granted Morgan various favours, and took the lordship from Gilbert (MLSW, pp. 90-1, 255-6). Little is heard of Morgan between 1299 and 1329 apart from his military service in 1307 and 1314 CPR 1301-7, p.529, and ~ 1313-7, p.539. At his death it is recorded that a third part of Amgoed, Peuliniog and the town of Sanclêr (*St Clare*), and he that left a daughter and heir Angharad in inquisition of *Morgan ap Mereduc*, July 1333 CIPM VII, no.329, p.247

*Angharad*: inquisition of *Morgan ap Mereduc*, July 1333 CIPM VII, no.329, p.247

daughter and heir Angharad: DWB states (sub Morgan family and references) that the estates of Tredegar and Cyfoeth Maredudd were acquired by Llywelyn ab Ifor, and that Angharad and Llywelyn left three children Morgan (ap Llywelyn) of Tredegar and St Clears, Ifor Hael (see DWB) patron of

Welsh poets and ancestor of the Morgan family at Gwernyclepa, and Philip, founder of the Lewis family of St Pierre, co. Monmouth

joined the revolt of Owain of Glyndyfyrdwy: he was deprived of his lands by Henry IV in 1404 - town of Sanclêr/St Clears and commote of *Trayne*: grant for life to Thomas Carrewe of lands late of LI' ap Morgan in town of St. Clears in the commote of *Trayne*: CPR 1401-5, p.379

Lands in the town and lp. of Sanclêr/St Clears: CPR 1413-16, 41: 'notwithstanding that he died a rebel'; also see RCAHM V, 240)

remarried: re-married: to Ralph Greyndor. probably a member of the family of that name of Monmouth and of Abenhall, co. Gloucester

portreeve: *portrive of Traine morgan* 1592 TNA LR2/260/185r.; (portreeve of) *Train Morgan* c.1700 Paroch III, p.53

Clog-y-frân: CIPM V, no.386, p.213

### **Traethnelgan**

*Trailneygan*, (mill of) *Trathleneygan* c.1291 PNT, p.277; *Tallunelegan* 13cent (1332) AC 1893, p.39; *Trallwgn Elgan* c.1400: anno 1212 BrutRBH, p.196; *trallwc elgan*, *Trallwyn Elgan* 1520 CarmsSt, pp.113-4; (gr.) *Traeth Nelgan* 1540s CAUG, p.43; *Trathnelgan* 1600 CAUG, p.247, 1633 AC 1894, p.103

pedigree c.1475: EWGT, p.106, 'Gwehelieith Dyfet' *Elgan wefl hwch*.

### **Trap**

(mansion of) *Tuy Watkin or Velin alias Tafarn Trap* 1720 NLW MAYBERY/1/1210; *Tavern y Trap* 1765 CAS V, p.105; *Tafarn y Trap* 1767 NLW Probate SD/1767/69; *Trapp* 1769 NLW Probate SD/1769/84; *Trap* 1811 OSD; (village) *Trapp*, (br.) *Pont y Trapp*, (ho.) *Park Trapp* 1887 OS 1:10,560 *Tavern Trap* 1852-3 Slater's

### **Travellers Rest**

*Travellers Rest* 1841 Census Carmarthen 3; *Travellers' Rest (P.H.)* 1888-9 OS 1:2,500

*Bryn-bach* 1831 OS 1:63,360; 1841 Census Carmarthen 3; OS maps from 1969: OS 1:2,500

### **Traws-mawr**

(cap. mess. etc) *Trawsmawr* 1762 NLW Probate SD/1762/155; *Troesmawr* 1786 NLW Probate SD/1786/182; *Traws-mawr* 1831 OS 1:63,360; 1888-9 OS 1:2,500; *Melin Traws-mawr (Corn)* 1888-9 OS 1:2,500

*Traws-mawr-newydd* 1964 OS 1:10,560; recorded in 1796: NLW Probate SD/1796/35, cf. also *Traws-mawr*, at Gwenddwr, co. Brecon recorded as *Trawsmawr* 1641 GRO CL/DEEDS/2/BREC/1/1; *Traws-mawr*, at Llanllawddog, recorded as *Trawsmawr* 1783 CRMRO PLASLLAN/240, and *Traws-mawr*, in Caeo, recorded as *Traws mawr* 1697 NLW Probate S/1697/126 and *Y Traws mawr* 1727 GRO CL/DEEDS/2109

### **Treberfedd**

*T'berneth* 1326 (16th cent) BBSD, p.236

(lands called) *Trebervethe* 1592 TNA LR2/260/157d.

### **Trecastell<sup>1</sup>**

*Tref Castell (et (e) Garth Gwithaul)* 1303 TNA SC11/773/9

*Girch Gwithaul et de Tref Castel ~ /10*

### **Trecastell<sup>2</sup>**

*Tref gastell* c.1550 NLW Peniarth 133 (RMW I, p.830); (place) *Tre gastell* 1572 NLW DERWYDD/56; 1639 NLW Probate SD/1639/16; *Trecastell* 1574 NLW DERWYDD/57; *Trecastell* 1851 Census Llanarthney 2d; *Tre Castell* 1811 CarlisleTD; (ht.)

### **Trecastell<sup>3</sup>**

*Tre Castell* 1606 NLW MUDMBE/1235; *Tir Tre Gastell* 1636 NLW MUDMBE/864; *Trecastle, Melin Arthur* 1723 CoID 250; 1804 AbstractAR, p.674; *Tre Castle* 1732 NLW Probate SD/1732/194

*Felin Arthur* 1851 Census Llandilo 2b

### **Trechwynnon**

(ho. and garden in) *Trechwynnon* 1707 NLW FCCARTER/13; (ht.) *Trech-gwnnion* 1804, *Trêch Gwinnon* 1811 CarlisleTD; (ht.) *Trechwynnon* 1851 Census Llanarthney 2d

*River Gwynnon* 1888 OS 1:2,500

A pers.n. *Trachmayr* is recorded in CulhwchO, nos. 286, 1106, 1159

### **Tre-clas**

*Tre-clas* 1804 AbstractAR, p.674; *Tre Clâs* 1811 CarlisleTD; *Tre-clâs* 1831 OS 1:63,360; *Tre-clais* 1888 OS 1:2,500



**Trefechan<sup>1</sup>, Trevaughan<sup>1</sup>**

*Treveychan* 1657 CAS IX, p.25; *Trefechan Gate*, ~ *Toll-house* 1843 CN I, p.65; *Trefechan* 1873 South Wales Daily News 9/6/1873; *Tre-Vaughan* 1889 OS 1:2,500; *Trefechan* 1811 OSD Carmarthen; *Trefychan* 1831 OS 1:63,360; *Tre-fechan-fâch*, *Tre-fechan-fawr* 1889-90 OS 1:2,500

**Trefechan<sup>2</sup>, Trevaughan<sup>2</sup>**

*Trefvaghane*, *Trevachaun* 1531 AD III, pp.524-5, D.1012; *Trevechan* 1739 HHarrist 1, p.26; *Trefaughn* 1819 OS 1:63,360; *Trevaughan* 1875 South Wales Daily News 21/9/1875; *Tre-Vaughan*, ~ *Mill* 1880-9 OS 1:2,500

**Treforis**

*Trevoris* 1676 NLW Probate SD/1676/149; *Trevorrisvach* 1736 NLW Probate SD/1736/29; *Trevorice* c.1735: 1730 x 1740 CAS VIII, p.17; *Tre-forris-fawr*, ~ *-fach* 1831 OS 1:63,360; *Treforisfawr* 1845 GRO CL/DEEDS/2/CARM/2/6

**Trefreuan**

*Trevrian* 1675 NLW Probate SD/1675/347; (ht.) *Trefreyan* 1804 AbstractAR, p.674; *Tréf Rhewin* 1811 CarlisleTD; *Tref-royan* 1831 OS 1:63,360

**Trefynydd**

(place) *Trevennythe* 1555 NLW DERWYDD/19; *Trevynydd* 1594 NLW MUDMBE/404; *tre vynydd* 1618 NLW Probate SD/1618/128; *Tre-fynydd* 1880 OS 1:2,500; *Trefynydd Farm* 1918 The Cambria Daily Leader 8/2/1918

**Tre-garn**

(ht.) *Tregorn* 1804 AbstractAR, p.674; (~) *Tre Gâr* 1811 CarlisleTD; *Garn-ganol*, *Pentre-garn* 1831 OS 1:63,360

*Ty'r-garn* and *Garn* OS 1:2,500

**Tre-gib**

(town) *Drefgybe* 1327 CIPM VII, no.78, p.45; *Drefgibe* c.1501: 1499 x 1504 TNA DL43/12/14 (AMR); *Tregibe* 1611 NLW DYNEVOR/B503; *Tregibbe howse* 1660 NLW Probate/SD/1660/79; *Tregibb* 1674 NLW PENAER/B/14/64; *Tregeeb* 1709 NLW Probate SD/1709/63; *Tre Gieb* c.1735 CAS VIII, p.17; *Tregib* 1765-1853: CAS V, p.2 (JHComm); 1777 NLW Probate SD/1777/3; 1852-3 Slater's *Keeb* 1754 CRMRO Cawdor/Vaughan 20/546 (CAS 21, p.61); *River Cib* 1886-7 OS 1:2,500; *Cwm Cib* 1773 NLW Probate SD/1773/61

**Tre-glog**

*Treglog* 1868 Y Tyst Cymreig 17/7/1868; 1952-3 OS 1:10,560; *Tre-glôg* 1887, 1906 OS 1:2,500

**Tregynin**

*Tregunnin* 1776 COURTHENRY/29; *Tregynin* 1845 The Cambrian 21/11/1845; *Tre-gynin* 1831 OS 1:63,360; 1891 OS 1:2,500

**Tregynnwr**

*Tre-gynnwr* 1969 OS 1:2,500

**Treherbert**

*Treherbert* 1881 Census Pencarreg 1 (Coedmor ht.); 1973 OS 1:10,560; (row of hos.) *Tre-Herbert* 1888-9, 1964 OS 1:2,500

**Trehopcyn, Hopkinstown**

*Hopkinstown* 1901 The Cambrian 2/8/1901; 1906 OS 1:2,500

named from a local family : *Betws Mâs*, p.112, without date; farmers recorded in 1861: ASN

**Tre loan**

*Johnstown* 1831 OS 1:63,360; *John's town* 1852-3 Slater's; *Johnstown* 1871 PODirectory, 1969 OS 1:2,500; *John's Town* 1888-9 OS 1:2,500; 1964 OS 1:10,560

**Tre-lech**

(dissenting meeting house) *Teenewydd Trelech* 1798 NLW Probate SD/1798/129; *Ty-newydd-trelech* 1831 OS 1:63,360; 1891, *Trelech* 1906: OS 1:2,500

**Tre-lech a'r Betws**

(ch. of) *Trenleth* c.1291 PNT, p.272; *Treffelegh* 1361 CPR 1361-4, p.43; *Treflegh* 1513 EpRSD, p.794; *tre lech* c.1566 NLW Peniarth 147 (RMW I, p.917); *Trelegh* 1580 CPR 1580-2, no.57, p.13; *Trologh Bettus* 1586 Holinshed 1, p.77; *Trelech & Bettws* 1600 BBS 7, p.297; *Trelecharbettws* 1647 NLW Probate SD/1647/80; *Trelech ar Bettus* 1752 WPIety 1751-2, p.65; *Trelech-ar-bettws* 1831 OS 1:63,360; *Trelech-a'r-Bettws* 1889-1983: 1889, 1978-9 OS 1:2,500; 1983 OS 1:10,000

**Tremoilet**

*Tremoiilet* 1307 CIPM V, no.64, p.32; *Tremoylad*, *Tremoylet* 1620 NLW Probate SD/1620/129; *Tremoylett* 1655 GRO CL/DEEDS/1/1877; *Tre Moylet* 1809 GRO CL/DEEDS/2/CARM/3/4; *Tre-moiilet* 1843. Amend to 1819 OS 1:63,360; *Tremoilet* 1843 Eglwys Gymyn tithe apportionment

**Tre'rcerrig**

### **Trichrug**

*A beacon on the top of Trychryg* c.1700 Fenton p. 344 (Lhuydiana); *Mynydd tre chrig* 1760 BowenBD; (hill) *Tri Chrug, or the Three Hillocks* 1815 BEW XVIII, pp.309-10; (hill) *Trichrug* 1831 OS 1:63,360; *Trichrûg* 1887 OS 1:2,500

*Pen y Bicws* 1831 OS 1:63,360; 1887 OS 1:2,500

### **Trimsaran**

*Trymsarren* 1564 NLW MUDMBE/2285; *trym saran* c.1560: 1540 x 1577 NLW Peniarth 132 (RMW I, p.828); *Trymsaran* 1570-1766: 1570 NLW FCARTER/11; 1583 NLW DERWYDD/80; 1590 TNA SC12/17/80; 1591 ~ /17/81; 1602 OPemb IV, p.39; 1609 SDL, p.246; *Trymsaran Bach, ~ Kenol, ~ Issa, ~ Ycha* 1619 NLW MUDMBE/1598; *Trymsaran, ~ Vach, Midle Trymsaran* 1766 ~ 1766; *Trynsaren* 1578 SaxtonRBCC; *Trimsaran* 1615 GRO CL/DEEDS/1/1753; *Trumsaran* 1686 NLW Probate SD/1686/93

*Star Inn* 1792 SWAIR, pl.vi, and *Star T[oll] B[ar]* 1844 Commissioners; Plas Trimsaran: see HCH, pp.188-9

### **Trostre**

*Dostre* (= *Drostre*) 1625 NLW DERWYDD/681; *Trostrey* 1669 NLW CWRMTAWR/1464; *Trostre* 1676 NLW Probate SD/1676/52

*T(ro)stray* 1296 CIPM III, no.371, p.247; *Trostri* c.1160 (1330) CChR \* (full reference to supply); *Trostre* c.1348 LL, p.321; hos. *Trostraxhen* 1314 CIPM V, no.538, p.336; *Trostre hene* 1465 NLW BADMINTON/1/1/727; *Trostrey Newith* 1570 NLW KEMNTE/S1; *Trostrey newidd* 1575 NLW BADMINTON/2 \* (item not identified); *Trosnant Issa* or *Lower Trosnant, Trosnant Ycha* or *Upper Trosnant* 1763 GRO CL/BRA641/7; *Trosnant* 1707 HMON III, ii, p.235; *Tros y Mynydd* 1558 GlamWills, no.76 (p.24)

### **Twrch<sup>1</sup>**

*Twrch* 1576 GRO CL/DEEDS/1/1680; *Turghe flu:* 1578 SaxtonRBCC; *the Turche becke that runneth thither from aboue Lanacroies* 1587 Holinshed 1, p.131; *Turch R* 1729 BowenNSW

### **Twrch<sup>2</sup>**

*Turch* c.1170 LL, p.134; *Tourthe* 1203 Cartae, p.288 (TNA QR Misc books I); *Twrch* 1540-1797: 1540 WGAS D/D Yc/2; 1576 GRO CL/DEEDS/1/1680; GOW, p.118; 1691 GRO DVL/259; 1797 WGAS D/D YC/1175 (GlamEM, p.115); *Turch Flu:* 1578 SaxtonRBCC; *the Turch or Torch water* 1586 Holinshed 1 (CAS VI, p.87); *Turch* 1610 GOW, p.178 ; (brook called) *Twrch* 1576 GRO CL/DEEDS/1/1680; 1668 BBCS 24, p.524 (TNA E179/242/48)

### **Twyn**

*Twyn* 1953 OS 1:10,560

Twynyboly: the preferred form of Rev E. Aman Jones in *The Welshman* 17/6/1910; *Twyn Boley, Twyn y Boley* 1842 Llandeilo Fawr tithe map and apportionment (7017-36); *Twyn-y-boli* 1878 OS 1:2,500; *Tre-Bevan* 1906 OS 1:2,500; 1938 OS 1:10,560; 'ugly imitation of the most unromantic mining villages': the Reverend E. Aman Jones in CAS VI, p.13

### **Twynllanan**

*Twyn-llanan* 1751 WPiety 1750-1, p.57; *Twnllaman* 1875 Worrall's; *Twyn Llanan* 1885-7-1964: 1875 and 1906 OS 1:2,500; 1964: OS 1:10,560; *Twynllanan* 1979 OS 1:2,500

*Penlanau* (a printing error) 1831 OS 1:63,360; *Pen-llanan* 1891 OS 1:2,500

### **Twynmynydd**

*Twyn-mynydd* 1907, 1917, *Twynmynydd* 1963-4 OS 1:2,500

### **Tŷ-croes**

*Tycross* 1716 GRO CL/AC/13; *Ty Crose* 1735 GRO CL/AC/192; *Tycroes* 1810 CRMRO Llangennech estate/box 2; 1903 BoardEdlist; *Tŷ-croes* 1831 OS 1:63,360; *Ty-croes* 1880 OS 1:2,500

### **Tŷ-hen**

*Ty-hen* 1831 OS 1:63,360; *Ty-hên* 1889 OS 1:2,500

erected in 1830: RC I, p.354

### **Tŷ-isaf**

(message) *Tuy Issa* 1787 GRO CL/DEEDS/2/7836; *Tir Isha* 1842 Llanelli tithe apportionment; *Ty-isaf, Ty-isaf Villa* 1880 OS 1:2,500

*Sythyn ty Isha* 1745 GRO CL/DEEDS/2/CARM/5/1

### **Tŷ-mawr**

(ho.) *Tymaur* 1843 Llanybydder tithe apportionment; (~) *Ty-mawr* 1889 OS 1:2,500

### **Tymb, Tumble**

*Tumble* 1817 HPLlan-non, p.22; 1831 OS 1:63,360; 1889-91 OS 1:2,500; *the Tumble* 1843 The North Wales Chronicle 10/10/1843

ho. which was later the Tumble Hotel/Inn: HPLlan-non, p.22; *Bank y Tumble, Tumble Tavarn* 1841 census CRM enum district 15; *Tumble Inn* 1866 Seren Cymru 23/2/1866

### **Tyn-y-ffordd**

*Tyn y fordd* 1704 NLW Probate SD/1704/166; *Tynyffordd* 1776 NLW Probate SD/1776/148; 1857 The Welshman 6/3/1857, *Ty'n-y-fford* 1905 OS 1:2,500

### **Tŷ'r-fran**

*Tir Fran* 1831 OS 1:63,360, (hos.) *Ty'r-frân*, (~) *Allt-y-frân Villas* 1880; 1916 OS 1:2,500; *Ty'r-frân* 1938-53 OS 1:10,560, *Tyrfrân* 1972-77, 1986-92 OS 1:10,000

### **Tyweli, Afon**

*Twely* 1794 NLW Probate SD/1794/14; *Tafwili* 1831 OS 1:63,360; (r.) *Twelly* 1840 tithe map (HPLlanger, p.7); *Tyweli* 1891 OS 1:10,560

*Tir glan deweli* 1563 NLW NANMAS/1; *Glandewely* 1699 ~ /8; *Glan-tafwili* 1831 OS 1 :63,360

### **Tywi**

preferred form: PNRB, p.474, and LHEB, p.351; from Ptolemy: *Tóβios* c.150 Ptolemy II and PtolemyLA; *Tyui* c.1145 LL, p.147; *tiugui* c.1145 ~ p.219; *Tywi* 1129 (c.1175) LL, p.41; late 12cent BBSD, 51.17; *aqua(m) de Tewy* 1326 (16th cent) BBSD, p.242; *Tewy* 1413 CPR 1413-6, p.42, *fluvio Tewiensi* c.1191 (c.1214) GCOp VI, p.9, *Tywy* 1202 (1336) CChR IV, p.383; 1602 OPemb IV, p.373; *vna piscaria super Towy* 1303 TNA SC11/773/2 (Llandeilo); *the Towie* 1586 Holinshed I (CAS VI, p.87)

### **Uwchcoed Morris**

*ughcoide morres* 1566 CAUG, p.264; *Uchcoed Morris (and Iscoyd Morris)* 1619 EPCJ, p.136

### **Uwch Sawdde**

*Hamlet above the Sawdde* 1811 CarlisleTD; *above Sawthe* 1851 Census 28

### **Waun Baglam**

*Wainbaglam* 1851 Census Pembrey; 1f*Waunbaglan* 1879 The Welshman 1/8/1879; *Waun-Baglam* 1907-1970: 1907-8, 1915, 1969-70 OS 1:2,500

(land called) *Baglan* 1648 NLW Probate SD/1648/49; (real estate called) *Baglan* 1788 NLW Probate SD/1788/213, *Baglan* 1830 OS 1:63,360; 1969-70 OS 1:2,500; *Bagland* 1880 OS 1:2,500; *Baglam Farm* 1907-8 OS 1:2,500

### **Waunclunda**

*Y Waunclynda* 1831 OS 1:63,360; *Waunclyndar* 1867 EnwC II, p.158; *Waen-clyn-da* 1888 OS 1:2,500; *Waun-clyn-da* 1952-3 OS 1:10,560; *Waunclunda* 1978 OS 1:2,500

*Blaen-y-waen* 1888 OS 1:2,500

### **Waungilwen**

(area) *Waun-gilwen* 1831 OS 1:63,360; (ho.) *Waun* 1887, (hamlet) *Waun-gilwen* 1906, *Waungilwen* 1978-80 OS 1:2,500

*Waungilwen* 1869 The Welshman 27/8/1869; *Waun Gilwen* 1887 and ho. *Waun*.

### **Waun-y-clun**

*Waun-y-clyn* 1880, *Waun-clŷn* 1906-7 OS 1:2,500; 1921-2, *Waun-y-clŷn* 1953, 1964 OS 1:10,560

*Clun farm* 1842 Pen-bre tithe apportionment (no. 2068-76); *Clyn* 1880, *Clŷn* 1906-7 OS 1:2,500; 1972 OS 1:10,000

### **Wen**

1849 LewisTD; *Wen Hamlet* 1851 Census Llansawel 1d.

*Trewain Issa* 1795 NLW Probate SD/1795/164 and *Tre-waun-isaf*, ~ -*uchaf* 1831 OS 1:63,360

### **Wern<sup>1</sup>**

(cottage and garden on) *the Wern* 1787 GRO CL/DEEDS/2/7836, *the Wern* 1804 CRMRO BRA2134/3, *Wern, Wern Works (Iron)* 1880 OS 1:2,500; *Wern* 1916 OS 1:2,500

### **Wern<sup>2</sup>**

(hos.) *Wern* 1851 Census Pencarreg 1a.; 1887 OS 1:2,500

Nonconformist chp. *Capel y Wern* 1906 OS 1:2,500

### **Wernolau**

(ho.) *Wern-oleu* 1878, 1962 OS 1:2,500, *Wernoleu* 1953 OS 1:10,560

### **Westfa**

(man.) *Westva* 1549 NLW MUDMBE/1216; (~) *Y Westva* 1571 NLW DERWYDD/138; *Westva* 1591 TNA SC12/17/81.4; *Westfa Hamlet* 1792 SWAIR, p.36; *Westfa* 1852-3 Slater's.

Included Penynglawdd 1859 The Welshman 25/11/1859

### **Whitehill Down**

*Whitehull* 1437 TNA ministers' accounts (CStudies 125); (hill) *Whitehill down* 1831 OS 1:63,360; (~) *Whitehill Down* 1888, 1973 OS 1:2,500

### **Wysg, Usk**

(*flumen*) *Uscha* 1100 (1234) SDEA, no.97, *Osce*, *Ose* c.1100 VSBG and VSBGLG, pp.68, 78, *auon* *Vysc* c.1136 BD, pp.39, 108, *Usch* 1146 EpActs 2, p.637, *huisc* 1129 (1160-85) LL, p.42; *uÿsc* c.1170: 1160-80 ~ p.134, *Oscha* 1188 GCOp VI, p.33, (water of) *Husk'* 1326 (16th cent) BBSD, p.312, *the Usk* 1332 CIPM VII, no.449, p.317, *Osk water* 1479 Worcestre, p.196, *6isc* late 15cent: 1447 x 1489 GLC, p.9; *Wysg* late 15cent: c.1435-c.1494 GGG, p.128, *River Usk or Wysg* 1887 OS 1:2,500 *Blaen or Llygaid Uske* 1754 CRMRO Cawdor/Vaughan 20/546 (CAS 21, p.63); *Iska* c.150 Ptolemy II, 3, 13, in PNRB 378; *Cairuisc* c.894 (c.1000) Asser

### **Ydw**

*River Ydw, Blaen-Ydw* 1886 OS 1:2,500

(ho.) *Blaenudo* and (ho.) *Cwmudo* 1831 OS 1:63,360; *Mudan* 1754 CRMRO Cawdor/Vaughan 20/546 (CAS 21, p.63); *Mydan Brook* 1886, *Nant Mudan* 1906 OS 1:2,500; *Abermydan* 1831 OS 1:63,360; *Aber-Mydan* 1886 OS 1:2,500

### **Ysbyty**

*Yspitty* 1605 NLW MUDMBE/316; *Spytty* 1651 NLW DERWYDD/153; *Spitty Copperworks* 1830 OS 1:63,360; *Yspitty Works (Tin Plate)* 1879 OS 1:2,500; *Yspitty* 1915 OS 1:2,500; 1968 OS 1:10,560 *locus hospitalis* 1223 x 1250 NLW PENRICE/2802 printed and translated in NLWJ III, p.136, and in BirchN, p.301; Pencoed: the name of three farms, see HCH, pp.146-7

### **Ysgubor-fawr**

*Iskybor vawre* (; *Yskoyed*; *Kydplwyf*; *Kyllmarch*; *Moylvre and y ddolee*; *Klygyr*) 1590 TNA SC12/17/80 *Skyborvawr* 1591 TNA SC12/17/81; *Skybor Hamlet* 1792 SWAIR, pl.v; (ho., ht.) *Scyborfawr* 1851 Census Llandefeilog 5c.

*Ysgubor-fâch* 1890 OS 1:2,500, and cf. *Ysgubor-fach* (Llanddarog) recorded as *Skibor vach* 1726 GRO CL/BRA797/67; *Skybor Vach* 1771 GRO CL/BRA745/15, 16; *Sgibor vach* 1607 GRO CL/DEEDS/1/1727; *Skibor gwempa* and *Skybor y glyn* 1618 GRO CL/AC/222; (place called) *Skebor gwempa* 1624 ~ /227; (place called) *Scibor Gwempa* and *Skybor y glyn* 1629 ~ /234

### **Ysgwyn**

*Ysgwyn* 1731 NLE EDWORD/2618 (AMR); *Ysgwin* 1745-6 Cwmsêl, p.142; *Ysgwyn* 1747-8 ~ p.143; (fm.) *Ysgwyn* 1848 The Welshman 21/7/1848; (tmt. in ht.) *Usgwyn* 1772 NLW Probate SD/1772/65, *Ysgwynnfach* 1783 CRMRO CDX/116/1; *Ysgwyn-fawr*, ~ -fâch 1887 OS 1:2,500

### **Ysterlwyf**

*Ostelof* c.1135: 1125 x 1148 SDEA, no.6, p.137 (EpActs I, p.26); (land of) *Oysterlayth'* 1215 RotCh I, p.206 (CRMCH, p.74); *Estrellef* 1257 CChR I, p.475; *Ystlvyf* 1261 LW, p.104; *Ostrellef* 1265 LW, p.163; 1324 CIPM VI, no.518, p.324; *Osterlawe* 1287 CACW, p.139; *Oystrellef* 1288 CIM I, no.1443, p.10; *Ostirlowe* 1352 CPR 1350-4, p.316; *Oystrelowe* 1396 ~ 1396-9, p.40; *Oysterlowe* 1546 L&P Hen VIII, XXI, i, p.682, no.1383 (27); 1596 EPCW, pp.116, 117; *Estholoef* c.1527: 1536-9 Leland, p.4 *Ystlvyf* 1261 LW, p.104; *Ystlvyf* c.1400 BrutRBH, p.154; *Ystlwy* GLC, p.299; variant *Ystlvyf* among historians and explained as a contraction: SPLIA 25-35; *Ystrwyth*: EWGT, pp. 117; The cmt. covered: just Llanfihangel Abercywyn according to Phillimore in OPemb IV, p.364

### **Ystrad<sup>1</sup>**

(ht.) *Ystrad vynis* 1610 TCymm 1911-12, p.121; (ht.) *Ystrad Vynis* 1685 ~ p.124; *Ystrad* 1710-1851: 1710 NLWJ 18, p.292; 1798 NLW Probate SD/1798/212; 1811 CarlisleTD; 1851 RC I, p.301 *Istret* 1543 CRMRO Cynghordy/87; *Ystraed* 1638 NLW TREDEGAR/3/54/8; *Ystrad Hall*, built between 1836 and 1841, was known as Paradise Hall down to a date soon after 1862: HCH, pp. 201-2

### **Ystrad<sup>2</sup>**

(ht.) *Ystrad* 1710 NLWJ 18, p.292; 1842 Llanegwad tithe map; *Ystrad* 1889 OS 1:2,500; *Ustrad* 1715 Cofiadur 23, p.31, 1842 Llanegwad tithe appmt no 2345

### **Ystrad-ffin**

*Stratfyn* 1202 (1336) CChR IV, p.383, *Straffin* c.1291 PNT, p.277, *Ystrad ffin* c.1560 (1540-77) NLW Peniarth 132 (RMW I, p.828); 1798 Coltman; *Istrodefyne* 1578 Saxton; *Ystradfin* c.1600 Dwnn II, p.50, *Ystradffin* 1739 HHarrislt 1, p.26; (ho.) *Ystrad-ffin*, *Capel Ystrad-ffin* 1834 OS 1:63,360 *Nant-y-ffin* 1887 OS 1:2,500

### **Ystrad Tywi**

'valley of (r.) Tywi': **ystrad, Tywi**

*Strat Tiui* c.1100 (anno 894) NBH, p.90 (Annales Cambriae); *Estratewi* after 1130 ~ p.319; *ystrat tywy* 'marwnad' of 3 sons of Gruffudd ap Llywelyn by Bleddyn Fardd 13cent (early 14cent) LlawHen, p.69; *Estrad Tywy* 1282 RegPeckham II, p.451; (Gower and) *Stratewy*, (land of) *Strateuwy*, *Stretewy* and Gower) 1292 BCS 13 (1950), p.218 (TNA E.179/242/48); (*balliva*) *Stretthowy*, *Strethowy* 1289 LW, p.181; (deanery) *Strattewy* c.1291 PNT, p.272; 1298 CPR 1292-1301, p.343; *Stratewi* 1047 (late 13cent) AnnC, p.24; *Stratewy* 1073 (late 13cent) ~ p.26; *Estratewy* 1275 (late 13cent) AnnC, p.104; *Estratewy* 1326 (16th cent) BBSD, p.240; (bedelry) *Stratwy* 1339 CFR 1337-47, p.151; *Ystrat Tywi* c.1400) BrutRBH, p.10

### **Ystumgwili**

*Istym Gwyly* 1548 NLW MUDMBE/2148, *Ystym-gwili* 1754 WPiety 1753-4, p.36, *Ystym Gwili* 1811 CarlisleTD